



# SYSTEM 40 - 50L RS/AR

<b>I</b>	CATALOGO RICAMBI	cod. nr. 901.04054
<b>GB</b>	SPARE PARTS CATALOGUE	part. no. 901.04054
<b>F</b>	CATALOGUE PIECES DETACHEES	ref. no. 901.04054
<b>D</b>	ERSATZTEILE KATALOG	cod. nr. 901.04054
<b>E</b>	CATALOGO PIEZAS DE REPUESTO	cod. no. 901.04054

**1 INFORMAZIONI GENERALI**  
**1 GENERAL INFORMATION**  
**1 INFORMATIONS GENERALES**  
**1 ALLGEMEINE HINWEISE**  
**1 INFORMACIONES GENERALES**

**I**

Stampato in Italia – Tutti i diritti riservati

È VIETATO alterare il contenuto e la composizione del presente catalogo.

È VIETATA la riproduzione, anche parziale, del presente catalogo senza la preventiva autorizzazione del Costruttore.

Il Costruttore si riserva il diritto di apportare tutte le modifiche ritenute necessarie per il miglioramento del prodotto, in qualunque momento e senza impegnarsi ad aggiornare il contenuto del presente catalogo. Le modifiche e le eventuali correzioni saranno incluse nelle nuove versioni del presente catalogo.

Per ulteriori chiarimenti contattare il Servizio Assistenza del Costruttore.

**IMPORTANTE**

**Utilizzare esclusivamente ricambi originali. Il Costruttore non si ritiene responsabile delle conseguenze derivate dall'utilizzo di ricambi non originali.**

**GB**

Printed in Italy – All rights reserved

It is **FORBIDDEN** to alter the contents and composition of this manual.

The complete or partial reproduction of this catalogue without the prior authorisation of the manufacturer is **FORBIDDEN**.

The manufacturer reserves the right to make any changes deemed necessary to improve the product, at any time and without the obligation to update the contents of this manual. Any changes and corrections will be included in future versions of this catalogue.

For further information contact the Manufacturer's Assistance Service.

**IMPORTANT**

**Use original spare parts only. The manufacturer will not be held responsible for any consequences resulting from the use of non-original spare parts.**

**F**

Imprimé en Italie - Tous droits réservés

È **INTERDIT** de modifier le contenu et la composition de ce manuel.

La reproduction, même partielle, de ce catalogue est **INTERDITE** sans le consentement préalable du constructeur.

Le constructeur se réserve le droit d'effectuer toutes les modifications qu'il jugera utiles à l'amélioration du produit, sans préavis et sans s'engager à actualiser le contenu de ce

catalogue. Les modifications et les éventuelles corrections seront incluses dans les nouvelles versions de ce catalogue.

Pour tout renseignement complémentaire, appeler le SAV du constructeur.

**IMPORTANT**

**Utiliser exclusivement des pièces de détachées d'origine. Le constructeur ne pourra être tenu responsable des conséquences découlant de l'emploi de pièces de détachées non d'origine.**

**D**

Gedrückt in Italien - Alle Rechte vorbehalten.

Die Änderung von Inhalt oder Aufbau dieses Katalog ist **NICHT GESTATTET**.

Eine vollständige oder teilweise Wiedergabe dieses Katalogs ohne vorherige Genehmigung des Herstellers ist **NICHT GESTATTET**.

Der Hersteller behält sich das Recht auf technische Änderungen seiner Produkte zu beliebigem Zeitpunkt vor, ohne ihn zur Aktualisierung des vorliegenden Katalogs zu verpflichten. Änderungen und evtl. Korrekturen werden jeweils in der nächsten Ausgabe des Katalogs berücksichtigt.

Weitere Auskünfte erhalten Sie beim Kundendienst des Herstellers.

**WICHTIG**

**Verwenden Sie nur Originalersatzteile. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch eine Verwendung von Nicht-Originalteilen verursacht werden.**

**E**

Impreso en Italia – Todos los derechos reservados

**SE PROHIBE** modificar total o parcialmente el presente catálogo.

**SE PROHIBE** la reproducción total o parcial del presente catálogo sin previa autorización del fabricante.

El fabricante se reserva el derecho a realizar las modificaciones que considere necesarias para mejorar el producto en cualquier momento y sin obligación de actualizar el presente catálogo; toda modificación o corrección aparecerá documentada en la próxima versión.

Para más información contactar con el Servicio Técnico del fabricante.

**IMPORTANTE**

**Utilizar exclusivamente recambios originales. El fabricante no es responsable de los daños causados por recambios no originales.**

**1 INFORMAZIONI GENERALI**  
**1 GENERAL INFORMATION**  
**1 INFORMATIONS GENERALES**  
**1 ALLGEMEINE HINWEISE**  
**1 INFORMACIONES GENERALES**

**I**

**INDICE DESCRITTIVO**

Questo indice è suddiviso in quattro colonne come di seguito indicato:

- 1 - Numero di identificazione del gruppo (da indice figurato)
- 2 - Descrizione del gruppo
- 3 - Codice delle tavole
- 4 - Simbolo che indica per quale versione di macchina è valida la tavola corrispondente (nel caso sia valida il cerchio è annerito)
- 5 - Descrizione delle tavole in cui il gruppo viene suddiviso

**D**

**VERZEICHNIS DER EXPLOSIONSZEICHNUNGEN**

Dieses Verzeichnis ist in folgende vier Spalten gegliedert:

- 1 - Nummer der Baugruppe (wie nach Gesamtabbildung)
- 2 - Benennung der Baugruppe
- 3 - Nummer der Abbildung
- 4 - Dieses Symbol zeigt an, für welche Maschinenversion die entsprechende Tafel Gültigkeit findet (sollte diese gültig sein, ist der Kreis schwarz ausgefüllt).
- 5 - Benennung der Abbildungen, welche diese Baugruppe darstellen

**E**

**ÍNDICE DESCRIPTIVO**

Este índice se divide en 4 columnas:

- 1 - Número de identificación del grupo (el que aparece en el índice ilustrado)
- 2 - Descripción del grupo
- 3 - Código de las tablas
- 4 - Símbolo que indica para cual versión de máquina es válida la tabla correspondiente (si es válida el círculo es oscuro).
- 5 - Descripción de las tablas en las que se divide el grupo

**GB**

**DESCRIPTIVE CONTENTS**

This contents list is divided into 4 columns, as described below:

- 1 - Unit reference number (from reference map)
- 2 - Description of unit
- 3 - Table code
- 4 - This symbol indicates which table is used for a certain type of machine (the corresponding circle is darkened).
- 5 - Description of the tables the unit is divided into

**F**

**SOMMAIRE DESCRIPTIF**

Ce sommaire comprend les 4 colonnes indiquées ci-dessous:

- 1 - Numéro d'identification du groupe (selon le sommaire illustré)
- 2 - Description du groupe
- 3 - Code des planches
- 4 - Symbole qui indique pour quelle version de machine la table correspondante est valable (si elle est valable, le cercle est noirci).
- 5 - Description des planches où le groupe est partagé

1	2	3	4	5
		<b>FERRARI</b>		
		<b>3 INDICE DESCRITTIVO</b> <b>3 DESCRIPTIVE CONTENTS</b> <b>3 SOMMAIRE DESCRIPTIF</b> <b>3 VERZEICHNIS DER EXPLOSIONSZEICHNUNGEN</b> <b>3 ÍNDICE DESCRIPTIVO</b>		
		TUTTO DAL MANUALE		
<b>A</b>	GRUPPO MOTORE DIESEL DIESEL ENGINE UNIT GROUPE DU MOTEUR DIESEL DIESELMOTORGRUPPE GRUPO MOTOR DIESEL	A.01.01-0	● ● ● ●	MOTORE (versione 3 cilindri) MOTOR (3 cylinders) MOTORE (3 cilindros) MOTOR (3 cylinders) MOTOR (3 cilindros)
		A.01.02-0	● ● ● ●	MOTORE (versione 4 cilindri) MOTOR (4 cylinders) MOTORE (4 cilindros) MOTOR (4 cylinders) MOTOR (4 cilindros)
		A.02.01-0	● ● ● ●	RADIATORE RADIATOR RADIATEUR RADIATOR RADIADOR
		A.03.01-0	● ● ● ●	FILTRO ARIA AIR FILTER FILTRE A AIR FILTER FILTRO DE AIRE
		A.04.01-0	● ●	SERBATOIO CARBURANTE FUEL TANK SERBUIRE SERBUIRE SERBUIRE
		A.04.02-0	● ●	SERBATOIO CARBURANTE FUEL TANK SERBUIRE SERBUIRE SERBUIRE
		A.05.01-0	● ●	COMANDO ACCELERATORE ACCELERATOR CONTROL COMMANDEMENT DE L'ACCELERATEUR ACCELERATOR CONTROL COMANDO DE Acelerador
		B.01.01-0	● ●	CARROZZERIA BODY CARROSSERIE CARROSSERIE CARROZERIA
		B.01.02-0	● ●	CARROZZERIA BODY CARROSSERIE CARROSSERIE CARROZERIA
		B.02.01-0	●	PARAFANGHI E PEDANE MUDGUARDS AND PEDALS PARAFANGOS E PEDALES MUDGUARDS AND PEDALS PARAFANGOS E PEDALES

**1 INFORMAZIONI GENERALI**  
**1 GENERAL INFORMATION**  
**1 INFORMATIONS GENERALES**  
**1 ALLGEMEINE HINWEISE**  
**1 INFORMACIONES GENERALES**

**SIMBOLOGIA**  
**SYMBOLS**  
**SYMBOLES UTILISES**  
**SYMBOLE**  
**SIMBOLOGIA**

☆ → XXX
81.0510.000
564.70365
590.73066
80.0081.010
81.4827.000

Table: C.01.02 - 2 orzono

300985 →

TIPO	BENENNUNG	DEINOMINACIONES	Note
NOTE	AUFBAZ RECHTS GEWISSE STOPPEN	CASA DERECHA CASA TAPON	
DETACHICITE	AUFBAZ LINKS AUFBAZ LINKS AUFBAZ LINKS AUFBAZ LINKS	APPAREIL DE AL TENDI CASA IZQUIERDA CASA IZQUIERDA CASA IZQUIERDA	
ELASTIKUR	SCHLAURE SCHLAURE SCHLAURE MITTER FEDERSCHNEIDE STETSCHLAURE STOPPEN	TORNILLO TORNILLO TORNILLO TUERCA ARMONIA ELAST ESPARRAGO TAPON	XXX XXX XXX1

Table: C.01.02 - 2 orzono



**SIMBOLOGIA**

**SIGNIFICATO:**

- XXX Tavola valida fino al numero di matricola indicato compreso.
- XXX1 → Tavola valida dal numero di matricola indicato compreso (nell'esempio specifico la tavola è valida sempre).
- XXX → XXX1 Tavola valida per i numeri di matricola compresi fra quelli indicati inclusi gli estremi.
- ☆ I particolari contrassegnati da questo simbolo devono essere ordinati insieme.
- XXX Parte di ricambio valida fino al numero di matricola indicato compreso.
- XXX1 → Parte di ricambio valida dal numero di matricola indicato compreso (nell'esempio specifico la parte di ricambio è valida sempre).
- XXX → XXX1 Parte di ricambio valida per i numeri di matricola compresi fra quelli indicati inclusi gli estremi.
- Parte di ricambio momentaneamente priva di codice. Per identificarla occorre indicare:
  - numero di codice completo della tavola (**Tavola + Rev.**) nella quale compare;
  - numero di posizione (**POS.**) della parte di ricambio all'interno della tavola stessa.

**IMPORTANTE**

Made by BCS S.p.A. Abbiategrasso (MI)  
 STABILIMENTO di LUZZARA (RE)

TIPO \_\_\_\_\_

OMOLOGAZIONE NUMERO \_\_\_\_\_

NUMERO DI IDENTIFIC. \_\_\_\_\_

MASSA MAX AMMISSIBILE KG \_\_\_\_\_

MASSA MAX ASSE ANTERIORE KG \_\_\_\_\_

MASSA MAX ASSE POSTERIORE KG \_\_\_\_\_

MASSA MASSIME RIMORCHIALI (KG)

SENZA FREMI CON FREMI  
 FREMI \_\_\_\_\_ INDEPENDENTI \_\_\_\_\_

CON FREMI AD INERZIA CON FRENAT. ASSISTITA \_\_\_\_\_

COEFF. DI ASSORBIMENTO

CORRETTO (SECONDO DIRETTIVA CEE 77/837)  ANNO \_\_\_\_\_

Il numero di matricola si trova sulla targhetta di identificazione della macchina.

**1 INFORMAZIONI GENERALI**  
**1 GENERAL INFORMATION**  
**1 INFORMATIONS GENERALES**  
**1 ALLGEMEINE HINWEISE**  
**1 INFORMACIONES GENERALES**

**GB**

**F**

**SYMBOLS**

**SYMBOLES UTILISÉS**

Meaning:

Signification:

 →XXX

Table suitable for all the serial numbers up to the given one included.

Tableau valable jusqu'au numéro de série indiqué, celui-ci compris.

 XX1→

Table suitable starting from and including the given serial number (in this example, the spare part is always suitable).

Tableau valable à partir du numéro de série indiqué (dans l'exemple spécifique la pièce détachée est toujours valable).

 XX1→XXX

Table suitable for the serial numbers between and including those given.

Tableau valable entre les numéros de série qui sont indiqués, inclus ceux-ci.



The parts marked with this symbol must be ordered together.

Les parties marquées de ce symbole doivent être commandées ensemble.

→ XXX

Spare part suitable for all the serial numbers up to the given one included.

Pièce détachée valable jusqu'au numéro de série indiqué, celui-ci compris.

XX1 →

Spare part suitable for the serial numbers between and including those given.

Pièce détachée valable à partir du numéro de série indiqué (dans l'exemple spécifique la pièce détachée est toujours valable).

XXX → XX1

Meaning: Spare part suitable for the serial numbers between and including those given.

Pièce détachée valable entre les numéros de série qui sont indiqués, inclus ceux-ci.



Meaning: Spare part temporarily without a code. To identify the part you must specify:

Pièce détachée momentanément privée de code. Pour l'identifier il faut indiquer:

- the full code number of the table (**Tavola+Rev.**) in which the spare part appears;
- the position number (**POS.**) of the spare part on the table.

- numéro de code complet du tableau (**Tavola+Rev.**) dans lequel elle apparaît;
- numéro de position (**POS.**) de la pièce détachée.

**IMPORTANT**  
**IMPORTANT**

Made by BCS S.p.A. Abbiategrasso Italy  
 STABILIMENTO di LUZZARA (RE)

TIPO \_\_\_\_\_

OMOLOGAZIONE NUMERO \_\_\_\_\_

NUMERO DI IDENTIFIC. \_\_\_\_\_

MASSA MAX AMMISSIBILE KG \_\_\_\_\_

MASSA MAX ASSE ANTERIORE KG \_\_\_\_\_

MASSA MAX ASSE POSTERIORE KG \_\_\_\_\_

MASSE MASSIME RIMORCHIABILI (KG)

SENZA FRENI \_\_\_\_\_ CON FRENI INDEPENDENTI \_\_\_\_\_

CON FRENI AD INERZIA \_\_\_\_\_ CON FRENAT. ASSIBITTA \_\_\_\_\_

COEFF. DI ASSORBIMENTO

CORRETTO  IN-1 \_\_\_\_\_ ANNO \_\_\_\_\_

(SECONDO DIRETTIVA CEE 77/837)

The serial number is printed on the machine identification plate.

Le numéro de matricule se trouve sur la plaque d'identification de la machine.

**1 INFORMAZIONI GENERALI**  
**1 GENERAL INFORMATION**  
**1 INFORMATIONS GENERALES**  
**1 ALLGEMEINE HINWEISE**  
**1 INFORMACIONES GENERALES**

**D**


**E**

**SYMBOLE**

**SIMBOLOGIA**

Bedeutung:

Significado:

 →XXX


Taffel, das auf Maschinen bis zur angegebenen Seriennummer (inbegriffen) eingesetzt werden kann.

Tabla válida hasta el número de matrícula indicado incluyendo el mismo.

 XX1→

Taffel, das auf Maschinen ab der angegebenen Seriennummer (inbegriffen) eingesetzt werden kann (in diesem speziellen Beispiel kann das Taffel auf allen Maschinen eingesetzt werden).

Tabla válida a partir del número de matrícula indicado (en el ejemplo específico la pieza de repuesto es siempre válida) incluyendo el mismo.

 XX1→XXX

Taffel, das auf Maschinen, deren Seriennummern sich zwischen den beiden angegebenen Nummern (inbegriffen) befinden, eingesetzt werden kann.

Tabla válida para los números de matrícula comprendidos entre los indicados incluyendo los mismos.



Die mit diesem Symbol gekennzeichneten Teile müssen zusammen bestellt werden.

→ XXX

Ersatzteil, das auf Maschinen bis zur angegebenen Seriennummer (inbegriffen) eingesetzt werden kann.

Pieza de repuesto válida hasta el número de matrícula indicado incluyendo el mismo.

XX1 →

Ersatzteil, das auf Maschinen ab der angegebenen Seriennummer (inbegriffen) eingesetzt werden kann (in diesem speziellen Beispiel kann das Ersatzteil auf allen Maschinen eingesetzt werden).

Pieza de repuesto válida a partir del número de matrícula indicado (en el ejemplo específico la pieza de repuesto es siempre válida) incluyendo el mismo.

XXX → XX1

Ersatzteil, das auf Maschinen, deren Seriennummern sich zwischen den beiden angegebenen Nummern (inbegriffen) befinden, eingesetzt werden kann.

Pieza de repuesto válida para los números de matrícula comprendidos entre los indicados incluyendo los mismos.



Ersatzteil hat vorübergehend keinen Code.

Repuesto actualmente falta de código.

Um diesen Ersatzteil angeben zu können, müssen Sie:

Para la identificación del repuesto es necesario indicar:

- Die Codenummer und Nummer der Tafel (**Tavola+Rev.**) in der es erscheint angeben;
- Positionsnummer (**POS.**) des Ersatzteils auf der Tafel angeben.

- número de código completo de la tabla (**Tavola + Rev.**) en la cual aparece;
- número de posición (**POS.**) del repuesto en la tabla misma.

**WICHTIG**  
**IMPORTANTE**

Made by BCS S.p.A. Abbiadgrosso Italy  
 STABILIMENTO di LUZZARA (RE)

TIPO

OMOLOGAZIONE NUMERO

NUMERO DI IDENTIFIC.

MASSA MAX AMMISSIBILE KG

MASSA MAX ASSE ANTERIORE KG

MASSA MAX ASSE POSTERIORE KG

MASSE MASSIME RIMOVIABILI (KG)

SENZA FRENI  CON FRENI INDEPENDENTI

CON FRENI AD INERZIA  CON FRENAT. ASSISTITA

COEFF. DI ASSORBIMENTO

CORRETTO  ANNO

(SECONDO DIRETTIVA CEE 77/637)

Die Seriennummer ist auf dem Identifizierungsschild der Maschine aufgeführt.

El número de matrícula se encuentra en la placa de identificación de la máquina.

## 1 INFORMAZIONI GENERALI 1 GENERAL INFORMATION 1 INFORMATIONS GENERALES 1 ALLGEMEINE HINWEISE 1 INFORMACIONES GENERALES

**I**

**GB**

### NOMENCLATURA

### NOMENCLATURE

- N° di posizione del particolare rappresentato nella tavola grafica. Il numero di posizione può presentarsi scritto in tre diversi modi:
  - **n** numero di posizione normale.
  - **n.n** la parte di ricambio è fornita normalmente assieme al pezzo principale contrassegnato con lo stesso numero (n) senza il punto. Può comunque essere fornito singolarmente.
  - **n/n** la parte di ricambio è valida solo per il modello di macchina indicato nella colonna "Note" della distinta (vedi descrizione di seguito), dove **n** indica un numero qualsiasi.

- Codice del particolare.
- Quantità totale del particolare presente nella tavola.
 

**N.B.** In alcuni casi la quantità può essere 0. In questi casi vedere la colonna "Note".

- Descrizione del particolare.
- In questa colonna possono essere riportate diverse informazioni:
  - Identificativo di particolari commerciali
  - Note varie (es. numeri di matricola per cui è valido il codice del particolare)
  - Informazioni importanti sottoforma di simboli (vedi "Simbologia").
  - Numeri che indicano la quantità minima e massima del particolare corrispondente.

- Codice della distinta (deve essere lo stesso della tavola grafica).
- N° della revisione e data della pubblicazione (deve essere lo stesso della tavola grafica). Indica che la tavola e/ o la distinta ha subito modifiche nella data riportata. Nel caso siano presenti più revisioni della stessa tavola, identificare il particolare facendo riferimento al numero di matricola presente nella colonna "Note".

- No. of item's position as represented in the graphic table. The position number can be represented in three different modalities:
  - **n** normal position number.
  - **n.n** the spare part is normally supplied together with the main part marked with the same number (n) without the dot. It can be supplied singularly in any case.
  - **n/n** the spare part is valid only for the machine model indicated in the "Note" column of the listing (refer to the following description). Where **n** indicates any number.

- Item code
- Total quantity of item in table.
 

**N.B.** In some cases the quantity can be 0. In these cases, refer to the "Note" column.

- Item description.
- Different information elements can be detailed in this column:
  - Id no. of commercial items
  - Various notes (i.e. serial numbers for which the item code is valid)
  - Important information in the form of symbols (see "Symbology").
  - Numbers indicating the minimum and maximum quantity referring to the corresponding item.
- Listing code (it must be the same as in the graphic table).
- No. of revision and publication date (it must be the same as in the graphic table). It indicates that the table and/or the listing have been subjected to modification at the specified date. Should multiple revisions be present on the same table, identify the item by referring to the serial number present in the "Note" column.

1	2	3	4	5				
POS.	CODICE	CLA	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Note
1	81.7525.000	4	FASCETTA	CLAMP	COLLIER	KLEMMSCHLEIFE	ABRAZADERA	
2/1	551.71747	1	MANICOTTO	SLEEVE	MANICHON	MUFFE	MANILITO	
2/2	551.71748	1	MANICOTTO	SLEEVE	MANICHON	MUFFE	MANILITO	
3	580.71836	1	STAFFA	BRACKET	ETRIER	MUTTER	ESTRIBO	
4	84.9206.005	1	ANTIVIBRANTE	INSULATOR	PIECE ANTIVIBRANTE	SCHWINGUNGSDÄMPFER	ANTIVIBRADOR	0220X16
5	84.72102	1	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICION	
6	84.3570.000	5	ROSETTA ELASTICA	SPRING WASHER	HONDILLE ELASTIQUE	FEDERSCHLEIBE	ARANDELA ELASTICA	06 DIN 128H M6 UNI 4589
7	312.12060	2	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA	
8	11.0016.204	1	ATTACCO	CONNECTION	CONNEXION	ANSCHLUSS-STUTZEN	CONEXION	
9	581.71809	1	RADIATORE	RADIATOR	RADIATEUR	RADIADOR	COHLETER	
10	84.3604.010	1	ROSETTA	WASHER	HONDILLE	UNTERLEGSSCHIBB	ARANDELA	06 DIN 127A M10 UNI 5588
11	81.4632.000	2	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA	
12	84.3256.000	2	ROSETTA ELASTICA	SPRING WASHER	HONDILLE ELASTIQUE	FEDERSCHLEIBE	ARANDELA ELASTICA	010 DIN 128H
13	84.9211.010	2	ANTIVIBRANTE	INSULATOR	PIECE ANTIVIBRANTE	SCHWINGUNGSDÄMPFER	ANTIVIBRACION	
14	561.71930	1	PROTEZIONE	COVER	PROTECTION	SCHUTZ	PROTECCION	
15	311.12062	3	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE MAXI 2 UNI 5734 O 28 146 124
16	541.71223	1	GUARNIZIONI	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICION	
17	82.5415.050	1	FASCETTA	CLAMP	COLLIER	KLEMMSCHLEIFE	ABRAZADERA	
18	82.5415.050	1	VITE FORATA	SCREW	VIS PERFOREE	LOCHSCHRAUBE	TORNILLO AGUJEREA	
19/1	84.3107.000	1	PROTEZIONE	GUARD	PROTECTION	SCHUTZ	PROTECCION	EADO RS AR O 10 1+3
19/2	85.2550.010	1	SEAL	HOUSING	BOITE	GEHAEUSE	CAJA	
20	592.72589	0	BUCCELLA	BUSHING	DOUILLE	BUCHSE	CASQUILLO	
20.1	580.71794	0	TAPPO	PLUG	BOUCHON	STOPFEN	TAPON	
20.2	580.72046	0						

Tras. A.02.01 Rev. 0 07/88

**6** **7**

## 1 INFORMAZIONI GENERALI

## 1 GENERAL INFORMATION

## 1 INFORMATIONS GENERALES

## 1 ALLGEMEINE HINWEISE

## 1 INFORMACIONES GENERALES

**F**

### NOMENCLATURE

- 1 - N° de position de la pièce représentée sur la table graphique.  
Le numéro de position peut être écrit de trois manières différentes:
  - **n** numéro de position normale.
  - **n.n** la pièce détachée est normalement fournie avec la pièce principale marquée du même numéro (n) sans le point. Elle peut toutefois être fournie seule.
  - **n/n** la pièce détachée est uniquement valable pour le modèle de machine indiqué dans la colonne "Note" de la liste (voir description ci-après).  
là où **n** indique un numéro quelconque.
- 2 - Code de la pièce.
- 3 - Quantité totale relative à la pièce présente sur la table.  
**N.B.** Dans certains cas, la quantité peut être 0. Dans ces cas, voir la colonne "Note"
- 4 - Description de la pièce.
- 5 - Dans cette colonne peuvent figurer plusieurs informations.
  - Code d'identification des pièces commerciales
  - Notes diverses (ex. numéros de série pour lesquels le code de la pièce est valable)
  - Informations importantes sous forme de symboles (voir "Symbologie").
  - Nombres qui indiquent la quantité minimale et maximale de la pièce correspondante.
- 6 - Code de la liste (il doit être le même que celui de la table graphique).
- 7 - N° de la révision et date d'émission (il doit être identique à celui de la table graphique). Il indique que la table et/ou la liste a subi des modifications à la date reportée. En cas de plusieurs révisions de la même table, identifier la pièce en faisant référence au numéro de série présent dans la colonne "Note".

**D**

### NOMENKLATUR

- 1 - Positionsnummer des in der graphischen Darstellung abgebildeten Einzelteils. Die Positionsnummer kann auf dreierlei Art geschrieben werden:
  - **n** normale Positionsnummer
  - **n.n** Ersatzteil, das normalerweise zusammen mit dem Hauptteil geliefert wird, welches mit der gleichen Nummer (n) jedoch ohne Punkt gekennzeichnet ist. Das Teil kann jedoch auch einzeln geliefert werden.
  - **n/n** Ersatzteil, das nur für das in der Spalte "Note" der Aufstellung angegebene Maschinenmodell gültig ist (siehe nachfolgende Beschreibung).  
Wo **n** eine beliebige Zahl angibt.
- 2 - Codenummer des Ersatzteils
- 3 - Gesamtanzahl des Einzelteils entsprechend Vorhandensein in der Abbildung  
**Hinweis:** In einigen Fällen kann die Menge 0 sein, siehe dementsprechend Spalte "Note".
- 4 - Beschreibung des Einzelteils
- 5 - In dieser Spalte können verschiedene Informationen enthalten sein:
  - Bezeichnung von erhältlichen Einzelteilen
  - Verschiedene Anmerkungen (z.B. Seriennummer, für die die Codenummer des Einzelteils gilt).
  - Wichtige Informationen in Form von Symbolen (siehe "Symbole")
  - Ziffern, die die Mindest- und Maximalmenge des entsprechenden Einzelteils angeben.
- 6 - Codenummer der Aufstellung (muß mit der graphischen Darstellung übereinstimmen)
- 7 - Revisionsnummer und -datum der Veröffentlichung (muß mit denen der graphischen Darstellung übereinstimmen). Gibt an, ob an der Abbildung und / oder Aufstellung bis zum angegebenen Datum Veränderungen vorgenommen wurden. Sind mehrere Revisionen der gleichen Abbildung erfolgt, ist das Einzelteil unter Bezug auf die in der Spalte "Note" eingetragene Seriennummer anzugeben.

**E**

### NOMENCLATURA

- 1 - N° de posición de la pieza representada en el gráfico.  
El número de posición puede indicarse de tres maneras diferentes:
  - **n** número de posición normal.
  - **n.n** la pieza de recambio se suministra normalmente junto con la pieza principal marcada con el mismo número (n), pero sin el punto. De todas formas, puede suministrarse singularmente.
  - **n/n** la pieza de recambio es válida exclusivamente para el modelo de máquina indicado en la columna "Note" de la lista (véase la descripción ilustrada a continuación).  
donde **n** indica un número cualquiera.
- 2 - Código de la pieza.
- 3 - Cantidad total de piezas presentes en el gráfico.  
**Nota:** A veces, la cantidad resultará nula (0). En dichos casos, véase la columna "Note".
- 4 - Descripción de la pieza.
- 5 - En esta columna pueden indicarse varias informaciones:
  - Número de identificación de piezas comerciales
  - Notas (por ejemplo: números de matrícula por los que resulta válido el código de la pieza)
  - Informaciones importantes suministradas a través de símbolos (véase "Simbología").
  - Números que indican la cantidad mínima y máxima de la pieza correspondiente.
- 6 - Código de la lista (debe corresponder al código del gráfico).
- 7 - N° de la revisión y fecha de la publicación (deben corresponder al N° y a la fecha del gráfico). Señala que el gráfico y/ o la lista se han modificado en la fecha indicada. Si son presentes numerosas revisiones del mismo gráfico, es necesario identificar la pieza tomando como referencia el número de matrícula presente en la columna "Note".



- 2** **INDICE FIGURATO**
- 2** **REFERENCE MAP**
- 2** **SOMMAIRE ILLUSTRE**
- 2** **GESAMTABILDUNG**
- 2** **ÍNDICE ILUSTRADO**

**I**

Questo indice contiene l'illustrazione della macchina completa e l'indicazione alfabetica della posizione dei gruppi principali che la compongono.

**GB**

An illustration of the whole machine giving the reference (alphabetical) of the main unit positions.

**F**

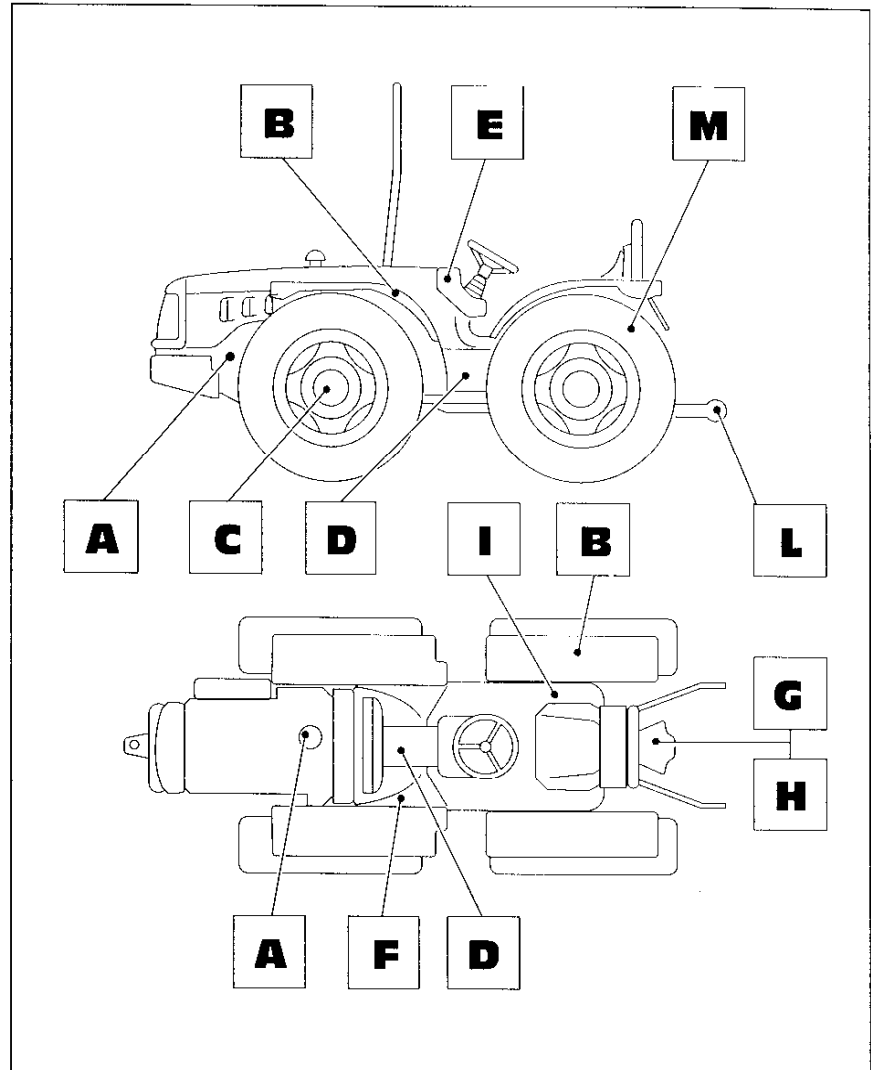
Ce sommaire contient l'illustration de la machine complète et l'indication (alphabétique) de la position des principaux groupes qui la composent.

**D**

Dieses Verzeichnis enthält die Gesamtabbildung der Maschine und bezeichnet durch Alphabetisch die Lage der Hauptbaugruppen.

**E**

Este índice contiene las vistas de la máquina con la referencia (alfabetica) de posición de los principales grupos que la componen.



**3 INDICE DESCRITTIVO**  
**3 DESCRIPTIVE CONTENTS**  
**3 SOMMAIRE DESCRIPTIF**  
**3 VERZEICHNIS DER EXPLOSIONSZEICHNUNGEN**  
**3 ÍNDICE DESCRIPTIVO**

RS/M RS/R AR/M AR/R

**A**

**GRUPPO MOTORE DIESEL**

DIESEL ENGINE UNIT  
 GROUPE DU MOTEUR DIESEL  
 DIESEL MOTOR GRUPE  
 GRUPOMOTOR DIESEL

**A.01.01-1** ● ● ● ● **MOTORE (versione 3 cilindri)**  
 ENGINE (3-cylinder type)  
 MOTEUR (version 3 cylindres)  
 MOTOR (Ausführung mit 3 Zylindern)  
 MOTOR (version 3 cilindros)

**A.01.02-1** ● ● ● ● **MOTORE (versione 4 cilindri)**  
 ENGINE (4-cylinder type)  
 MOTEUR (version 4 cylindres)  
 MOTOR (Ausführung mit 4 Zylindern)  
 MOTOR (version 4 cilindros)

**A.02.01-1** ● ● ● ● **RADIATORE**  
 RADIATOR  
 RADIATEUR  
 KUEHLER  
 RADIADOR

**A.03.01-1** ● ● ● ● **FILTRO ARIA**  
 AIR FILTER  
 FILTRE A AIR  
 LUFTFILTER  
 FILTRO DE AIRE

**A.04.01-1** ● ● ● ● **SERBATOIO CARBURANTE**  
 FUEL TANK  
 RESERVOIR A CARBURANT  
 TREIBSTOFF-TANK  
 DEPOSITO CARBURANTE

**A.05.01-1** ● ○ ● ○ **COMANDI ACCELERATORE**  
 ACCELERATOR CONTROLS  
 COMMANDES D'ACCELERATEUR  
 GASREGULIERUNG  
 MANDOS DEL ACELERADOR

**A.05.02-1** ○ ● ○ ● **COMANDI ACCELERATORE**  
 ACCELERATOR CONTROLS  
 COMMANDES D'ACCELERATEUR  
 GASREGULIERUNG  
 MANDOS DEL ACELERADOR

**B**

**GRUPPO CARROZZERIA**

BODY UNIT  
 GROUPE DE LA CARROSSERIE  
 KAROSSERIEGRUPPE  
 GRUPO CARROCERÍA

**B.01.01-1** ● ● ● ● **CARROZZERIA**  
 BODY  
 CARROSSERIE  
 KARROSSERIE  
 CARROCERIA

**B.02.01-1** ● ○ ○ ○ **PARAFANGHI E PEDANE**  
 MUD GUARD AND FLOOR BOARD  
 GARDE-BOUSES ET MARCHEPIEDS  
 KOTFLÜGEL UND FUSSBRETT  
 PARAFANGOS Y ESTRIBOS

**B.02.02-1** ○ ○ ● ○ **PARAFANGHI E PEDANE**  
 MUD GUARD AND FLOOR BOARD  
 GARDE-BOUSES ET MARCHEPIEDS  
 KOTFLÜGEL UND FUSSBRETT  
 PARAFANGOS Y ESTRIBOS

**3 INDICE DESCRITTIVO**  
**3 DESCRIPTIVE CONTENTS**  
**3 SOMMAIRE DESCRIPTIF**  
**3 VERZEICHNIS DER EXPLOSIONSZEICHNUNGEN**  
**3 ÍNDICE DESCRIPTIVO**

	RS/M	RS/R	AR/M	AR/R	
<b>B.02.03-1</b>	○	●	○	○	<b>PARAFANGHI E PEDANE</b> MUD GUARD AND FLOOR BOARD GARDE-BOUSES ET MARCHEPIEDS KOTFLÜGEL UND FUSSBRETT PARAFANGOS Y ESTRIBOS
<b>B.02.04-1</b>	○	○	○	●	<b>PARAFANGHI E PEDANE</b> MUD GUARD AND FLOOR BOARD GARDE-BOUSES ET MARCHEPIEDS KOTFLÜGEL UND FUSSBRETT PARAFANGOS Y ESTRIBOS
<b>B.03.01-1</b>	●	●	●	●	<b>CRUSCOTTO E VOLANTE</b> DASHBOARD AND STEERING WHEEL TABLEAU DE BORD ET VOLANT LENKRADENBRETT SALPICADERO E VOLANTE
<b>B.04.01-1</b>	●	●	●	●	<b>SEDILE (SEAT)</b> SEAT (SEAT) SIEGE (SEAT) FAHRERSITZ (SEAT) ASIENTO (SEAT)
<b>B.04.02-1</b>	●	●	●	●	<b>SEDILE (MT)</b> SEAT (MT) SIEGE (MT) FAHRERSITZ (MT) ASIENTO (MT)
<b>B.04.03-0</b>	●	●	●	●	<b>SEDILE (KAB)</b> SEAT (KAB) SIEGE (KAB) FAHRERSITZ (KAB) ASIENTO (KAB)
<b>B.05.01-1</b>	●	○	●	○	<b>ATTACCO SEDILE</b> SEAT CONNECTION CONNEXION DU SIEGE FAHRERSITZ-ANSCHLUSS-STUTZEN CONEXION ASIEN TO
<b>B.05.02-1</b>	○	●	○	○	<b>ATTACCO SEDILE</b> SEAT CONNECTION CONNEXION DU SIEGE FAHRERSITZ-ANSCHLUSS-STUTZEN CONEXION ASIEN TO
<b>B.05.03-1</b>	○	○	○	●	<b>ATTACCO SEDILE</b> SEAT CONNECTION CONNEXION DU SIEGE FAHRERSITZ-ANSCHLUSS-STUTZEN CONEXION ASIEN TO
<b>B.06.01-1</b>	●	●	○	○	<b>TARGHE</b> PLATES PLAQUES SCHILDER PLACAS

**3 INDICE DESCRITTIVO**  
**3 DESCRIPTIVE CONTENTS**  
**3 SOMMAIRE DESCRIPTIF**  
**3 VERZEICHNIS DER EXPLOSIONSZEICHNUNGEN**  
**3 ÍNDICE DESCRIPTIVO**

**C**

**GRUPPO ASSALI**  
 AXLE UNIT  
 GROUPE DES ESSIEUX  
 ACHSENGRUPPE  
 GRUPO EJES

RS/M RS/R AR/M AR/R

<b>B.06.02-1</b>	○ ○ ● ●	<b>TARGHE</b> PLATES PLAQUES SCHILDER PLACAS
<b>C.01.01-1</b>	● ● ○ ○	<b>PONTE ANTERIORE</b> FRONT AXLE PONT AVANT VORDERACHSE PUENTE DELANTERO
<b>C.01.02-2</b>	○ ○ ● ●	<b>PONTE ANTERIORE</b> FRONT AXLE PONT AVANT VORDERACHSE PUENTE DELANTERO
<b>C.02.01-1</b>	● ● ○ ○	<b>TRASMISSIONE ANTERIORE</b> FRONT TRANSMISSION AVANT TRANSMISSION VORDERER ATRIEBE TRANSMISSION DELANTERA
<b>C.02.02-1</b>	○ ○ ● ●	<b>TRASMISSIONE ANTERIORE</b> FRONT TRANSMISSION AVANT TRANSMISSION VORDERER ATRIEBE TRANSMISSION DELANTERA
<b>C.03.01-1</b>	● ● ○ ○	<b>RIDUTTORI LATERALI</b> LATERAL REDUCTION GEARS REDUCTEURS LATERAUX SEITLICHE UNTERSETZER REDUCTORES LATERALES
<b>C.03.02-1</b>	○ ○ ● ●	<b>RIDUTTORI LATERALI</b> LATERAL REDUCTION GEARS REDUCTEURS LATERAUX SEITLICHE UNTERSETZER REDUCTORES LATERALES
<b>C.04.01-1</b>	● ○ ● ○	<b>BLOCCAGGIO DIFFERENZIALE</b> DIFFERENTIAL GEAR LOCK BLOCAGE DU DIFFERENTIEL DIFFERENTIALBLOCKIERUNG BLOQUEO DEL DIFERENCIAL
<b>C.04.02-1</b>	● ● ● ●	<b>BLOCCAGGIO DIFFERENZIALE</b> DIFFERENTIAL GEAR LOCK BLOCAGE DU DIFFERENTIEL DIFFERENTIALBLOCKIERUNG BLOQUEO DEL DIFERENCIAL
<b>C.05.01-1</b>	● ● ○ ○	<b>PONTE POSTERIORE</b> REAR AXLE PONT ARRIERE ACHSANTRIEB HINTEN PUENTE TRASERO

**3** **INDICE DESCRITTIVO**  
**3** **DESCRIPTIVE CONTENTS**  
**3** **SOMMAIRE DESCRIPTIF**  
**3** **VERZEICHNIS DER EXPLOSIONSZEICHNUNGEN**  
**3** **ÍNDICE DESCRIPTIVO**

RS/M RS/R AR/M AR/R

**D** **GRUPPO CAMBIO**  
 GEARBOX AND TRANSMISSION  
 UNIT  
 GROUPE DE LA BOÎTE DES VITESSES  
 ET DE LA TRANSMISSION  
 GRUPPE GETRIEBE UND ANTRIEB  
 GRUPO CAMBIO Y TRANSMISIÓN

<b>C.05.02-1</b>	○ ○ ● ●	<b>PONTE POSTERIORE</b> REAR AXLE PONT ARRIERE ACHSANTRIEB HINTEN PUENTE TRASERO
<b>C.06.01-1</b>	● ● ● ●	<b>FRENI E TRASMISSIONE POSTERIORE</b> BRAKES AND REAR TRANSMISSION FREINS ET TRANSMISSION ARRIERE BREMSEN UND HINTERER ANTRIEB FRENOS Y TRASMISION TRASERA
<b>D.01.01-1</b>	● ● ○ ○	<b>CORPO CENTRALE</b> INTERMEDIATE SECTION CORPS CENTRAL MITTELGEHAEUSE CUERPO CENTRAL
<b>D.01.02-1</b>	○ ○ ● ●	<b>CORPO CENTRALE</b> INTERMEDIATE SECTION CORPS CENTRAL MITTELGEHAEUSE CUERPO CENTRAL
<b>D.02.01-1</b>	● ● ● ●	<b>FRIZIONE</b> CLUTCH EMBRAYAGE KUPPLUNG EMBRAGUE
<b>D.02.02-1</b>	● ● ● ●	<b>COMANDO FRIZIONE</b> CLUTCH CONTROL COMM. EMBRAYAGE GANGKUPPLUNG PALANCA EMBRAGUE
<b>D.03.01-1</b>	● ● ○ ○	<b>FRIZIONE/ALBERO DI ENTRATA</b> INPUT SHAFT CLUTCH EMBRAYAGE/ARBRE D'ENTREE KUPPLUNG/EINGANGSWELLE EMBRAGUE/ARBOL DE ENTRADA
<b>D.03.02-1</b>	○ ○ ● ●	<b>FRIZIONE/ALBERO DI ENTRATA</b> INPUT SHAFT CLUTCH EMBRAYAGE/ARBRE D'ENTREE KUPPLUNG/EINGANGSWELLE EMBRAGUE/ARBOL DE ENTRADA
<b>D.04.01-2</b>	● ● ● ●	<b>INGRANAGGI ALBERO DI ENTRATA</b> INPUT SHAFT GEARS ENGRENAGES ARBRE D'ENTREE ZAHNRÄDER EINGANGSWELLE ENGRANAJES ARBOL DE ENTRADA
<b>D.04.01-3</b>	● ● ● ●	<b>INGRANAGGI ALBERO DI ENTRATA</b> INPUT SHAFT GEARS ENGRENAGES ARBRE D'ENTREE ZAHNRÄDER EINGANGSWELLE ENGRANAJES ARBOL DE ENTRADA

**3 INDICE DESCRITTIVO**  
**3 DESCRIPTIVE CONTENTS**  
**3 SOMMAIRE DESCRIPTIF**  
**3 VERZEICHNIS DER EXPLOSIONSZEICHNUNGEN**  
**3 ÍNDICE DESCRIPTIVO**



RS/M RS/R AR/M AR/R

D.05.01-2	● ● ● ●	<b>INGRANAGGI ALBERO SECONDARIO</b> SECONDARY SHAFT GEARS ENGRENAGES ARBRE SECONDAIRE ZAHNRÄDER HILFSWELLE ENGRANAJES DEL EJE SECUNDARIO
D.05.01-3	● ● ● ●	<b>INGRANAGGI ALBERO SECONDARIO</b> SECONDARY SHAFT GEARS ENGRENAGES ARBRE SECONDAIRE ZAHNRÄDER HILFSWELLE ENGRANAJES DEL EJE SECUNDARIO
D.06.01-1	● ● ● ●	<b>ALBERO DI RINVIO E RELATIVI INGRANAGGI</b> COUNTERSHAFT AND ITS GEARS ARBRE DE RENVOI ET ENGRENAGES RELATIFS VORGELEGEWELLE UND ENTSPRECHENDE ZAHNRÄDER ARBOL DE REENVIO Y RESPECTIVOS ENGRANAJES
D.06.01-2	● ● ● ●	<b>ALBERO DI RINVIO E RELATIVI INGRANAGGI</b> COUNTERSHAFT AND ITS GEARS ARBRE DE RENVOI ET ENGRENAGES RELATIFS VORGELEGEWELLE UND ENTSPRECHENDE ZAHNRÄDER ARBOL DE REENVIO Y RESPECTIVOS ENGRANAJES
D.07.01-1	● ● ● ●	<b>COMANDI CAMBIO</b> CHANGE GEAR CONTROLS COMMANDES BOITE DE VITESSES STEUERUNGEN DER SCHALTUNG MANDOS DE CAMBIO
D.08.01-1	● ○ ● ○	<b>PRESA DI FORZA</b> POWER TAKE-OFF PRISE DE FORCE ZAPFWELLE TOMA DE FUERZA
D.08.02-1	● ● ● ●	<b>PRESA DI FORZA CON FRIZIONE INDIPENDENTE</b> POWER TAKE-OFF WITH INDEPENDENT CLUTCH PRISE D FORCE AVEC EMBRAYAGE INDEPENDANT ZAPFWELLE MIT UNABHÄNGIGER KUPPLUNG TOMA DE FUERZA CON EMBRAGUE INDEPENDIENTE

**3** **INDICE DESCRITTIVO**  
**3** **DESCRIPTIVE CONTENTS**  
**3** **SOMMAIRE DESCRIPTIF**  
**3** **VERZEICHNIS DER EXPLOSIONSZEICHNUNGEN**  
**3** **ÍNDICE DESCRIPTIVO**

RS/M RS/R AR/M AR/R

<b>D.09.01-1</b>	● ○ ● ○	<b>COMANDI PRESA DI FORZA</b> POWER TAKE-OFF CONTROLS COMMANDES PRISE DE FORCE ZAPFWELLE-STEUERUNGEN MANDOS TOMA DE FUERZA
<b>D.09.02-1</b>	● ● ● ●	<b>COMANDI PRESA DI FORZA - FRIZIONE INDIPENDENTE</b> POWER TAKE-OFF CONTROLS - INDEPENDENT CLUTCH COMMANDES PRISE DE FORCE - EMBRAYAGE INDEPENDANT ZAPFWELLE-STEUERUNGEN - UNABHÄNGIGER KUPPLUNG MANDOS TOMA DE FUERZA - EMBRAGUE INDEPENDIENTE
<b>D.10.01-1</b>	● ○ ● ○	<b>VARIANTE P.D.F CON FRIZIONE INDIPENDENTE</b> PTO VERSION WITH INDEPENDENT CLUTCH VARIANTE P.D.F AVEC EMBRAYAGE INDEPENDANT VARIANTE ZAPFWELLE MIT UNABHÄNGIGER KUPPLUNG VARIANTE T.D.F CON EMBRAGUE INDEPENDIENTE
<b>D.10.02-1</b>	● ● ● ●	<b>P.D.F CON FRIZIONE INDIPENDENTE - BLOCCAGGIO IDRAULICO DEL DIFFERENZIALE</b> P.T.O. WITH INDEPENDENT CLUTCH - DIFFERENTIAL HYDR. GEAR LOCK P.D.F AVEC EMBRAYAGE INDEPENDANT - BLOCAGE DU DIFFERENTIEL HYDRAULIQUE ZAPFWELLE MIT UNABHÄNGIGER KUPPLUNG - DIFFERENTIAL-HYDR. BLOCKIERUNG T.D.F. CON EMBRAGUE INDEPENDIENTE - BLOQUEO HIDR. DEL DIFERENCIAL
<b>D.11.01-1</b>	● ○ ○ ○	<b>COMANDI FRENO</b> BRAKE CONTROL UNITS COMMANDES DU FREIN BREMS-BETAETIGUNG MANDOS DE FRENOS
<b>D.11.02-1</b>	○ ○ ● ○	<b>COMANDI FRENO</b> BRAKE CONTROL UNITS COMMANDES DU FREIN BREMS-BETAETIGUNG MANDOS DE FRENOS
<b>D.11.03-1</b>	○ ● ○ ○	<b>COMANDI FRENO</b> BRAKE CONTROL UNITS COMMANDES DU FREIN BREMS-BETAETIGUNG MANDOS DE FRENOS

**3 INDICE DESCRITTIVO**  
**3 DESCRIPTIVE CONTENTS**  
**3 SOMMAIRE DESCRIPTIF**  
**3 VERZEICHNIS DER EXPLOSIONSZEICHNUNGEN**  
**3 ÍNDICE DESCRIPTIVO**

RS/M RS/R AR/M AR/R

<p><b>E GRUPPO IMPIANTO ELETTRICO</b>            ELECTRIC EQUIPMENT UNIT            GROUPE DES CIRCUITS ÉLECTRIQUES            GRUPPE ELEKTRISCHE ANLAGEN            GRUPO INSTALACIONES ELÉCTRICAS</p>	<p><b>D.11.04-1</b>    ○ ○ ○ ●</p>	<p><b>COMANDI FRENO</b>            BRAKE CONTROL UNITS            COMMANDES DU FREIN            BREMS-BETAETIGUNG            MANDOS DE FRENOS</p>
	<p><b>E.01.01-1</b>    ● ● ○ ○</p>	<p><b>IMPIANTO ELETTRICO ANTERIORE</b>            FRONT ELECTRICAL SYSTEM            INSTALLATION ELECTRIQUE AVANT            VORDERER ELEKTRISCHANLAGE            INSTALACION ELECTRICA DELANTERO</p>
	<p><b>E.02.01-1</b>    ● ● ● ●</p>	<p><b>IMPIANTO ELETTRICO MOTORE</b>            ENGINE ELECTRIC SYSTEM            EQUIPMENT ELECTRIQUE MOTEUR            MOTORELEKTRIK            SISTEMA ELECTRICO DEL MOTOR</p>
	<p><b>E.03.01-1</b>    ● ● ● ●</p>	<p><b>IMPIANTO ELETTRICO POSTERIORE</b>            REAR ELECTRICAL SYSTEM            INSTALLATION ELECTRIQUE ARRIERE            INTERER ELEKTRISCHANLAGE            INSTALACION ELECTRICA TRASERO</p>
<p><b>F GRUPPO IMPIANTO IDRAULICO (STERZO)</b>            HYDRAULIC SYSTEM (STEERING) UNIT            GROUPE DE INSTALLATION HYDRAULIQUE (DIRECTION)            GRUPPE HYDRAULISCHE ANLAGE (LENKUNG)            GRUPO INSTALACION HIDRAULICA (DIRECCION)</p>	<p><b>F.01.01-1</b>    ● ○ ○ ○</p>	<p><b>IMPIANTO IDRAULICO (STERZO)</b>            HYDRAULIC SYSTEM (STEERING)            INSTALLATION HYDRAULIQUE (DIRECTION)            HYDRAULISCHE ANLAGE (LENKUNG)            INSTALACION HIDRAULICA (DIRECCION)</p>
	<p><b>F.01.02-1</b>    ○ ○ ● ○</p>	<p><b>IMPIANTO IDRAULICO (STERZO)</b>            HYDRAULIC SYSTEM (STEERING)            INSTALLATION HYDRAULIQUE (DIRECTION)            HYDRAULISCHE ANLAGE (LENKUNG)            INSTALACION HIDRAULICA (DIRECCION)</p>
	<p><b>F.01.03-1</b>    ○ ● ○ ○</p>	<p><b>IMPIANTO IDRAULICO (STERZO)</b>            HYDRAULIC SYSTEM (STEERING)            INSTALLATION HYDRAULIQUE (DIRECTION)            HYDRAULISCHE ANLAGE (LENKUNG)            INSTALACION HIDRAULICA (DIRECCION)</p>
	<p><b>F.01.04-1</b>    ○ ○ ○ ●</p>	<p><b>IMPIANTO IDRAULICO (STERZO)</b>            HYDRAULIC SYSTEM (STEERING)            INSTALLATION HYDRAULIQUE (DIRECTION)            HYDRAULISCHE ANLAGE (LENKUNG)            INSTALACION HIDRAULICA (DIRECCION)</p>
<p><b>G GRUPPO SOLLEVAMENTO/ATTACCHI</b>            LIFTING UNIT/HITCHES            GROUPE DE LEVAGE/ATTELAGES            GRUPPE HEBWERK/KUPPLUNGEN            GRUPO ELEVACIÓN/ENGANCHES</p>	<p><b>G.01.01-1</b>    ● ● ● ●</p>	<p><b>SOLLEVATORE CON MARTINETTI ESTERNI</b>            LIFT WITH EXTERNAL JACKS            ELEVATEUR AVEC VERINS EXTERIEURS            HEBER MIT AUSSEN-WINDEN            ELEVADORES CON MARTINETES ESTERNO</p>
	<p><b>G.02.01-1</b>    ● ● ○ ○</p>	<p><b>IMPIANTO IDRAULICO</b>            HYDRAULIC SYSTEM            INSTALLATION HYDRAULIQUE            HYDRAULIKANLAGE            INSTALACION HIDRAULICA</p>



**3** **INDICE DESCRITTIVO**  
**3** **DESCRIPTIVE CONTENTS**  
**3** **SOMMAIRE DESCRIPTIF**  
**3** **VERZEICHNIS DER EXPLOSIONSZEICHNUNGEN**  
**3** **ÍNDICE DESCRIPTIVO**

RS/M RS/R AR/M AR/R

<b>G.02.02-1</b>	○ ○ ● ●	<p><b>IMPIANTO IDRAULICO</b>          HYDRAULIC SYSTEM          INSTALLATION HYDRAULIQUE          HYDRAULIKANLAGE          INSTALACION HIDRAULICA</p>
<b>G.03.01-1</b>	● ● ○ ○	<p><b>DISTRIBUTORI SUPPLEMENTARI PER RS</b>          ADDITIONAL DISTRIBUTORS FOR RS          DISTRIBUTEURS SUPPLEMENTAIRES POUR RS          ZUSATZVERTEILER FÜR RS          DISTRIBUIDORES ADICIONALES PARA RS</p>
<b>G.03.02-1</b>	○ ○ ● ●	<p><b>UN DISTRIBUTORE SUPPLEMENTARE PER AR</b>          ONE ADDITIONAL DISTRIBUTOR FOR AR          UN DISTRIBUTEUR SUPPLEMENTAIRE POUR AR          EIN ZUSATZVERTEILER FÜR AR          UN DISTRIBUIDOR ADICIONAL PARA AR</p>
<b>G.03.03-1</b>	○ ○ ● ●	<p><b>DUE O TRE DISTRIBUTORI SUPPLEMENTARI PER AR</b>          TWO OR THREE ADDITIONAL DISTRIBUTORS FOR AR          DEUX OU TROIS DISTRIBUTEURS SUPPLEMENTAIRES POUR AR          ZWEI ODER DREI ZUSATZVERTEILER FÜR AR          DOS O TRES DISTRIBUIDORES ADICIONALES PARA AR</p>
<b>H.01.01-1</b>	● ● ● ●	<p><b>SOLLEVATORE A CONTROLLO ELETTRONICO (SUPPORTO SOLLEVATORE)</b>          ELECTRONIC CONTROL LIFT (LIFT SUPPORT)          DISPOSITIF DE LEVAGE A COMMANDE ELECTRONIQUE (SUPPORT ELEVATEUR)          ELEKTRONISCH GESTEUERTES HEBWERK (STAPLER HALTERUNG )          ELEVADOR DE CONTROL ELECTRONICO (ELEVADOR SOPORTE )</p>
<b>H.02.01-1</b>	● ● ○ ○	<p><b>SOLLEVATORE A CONTROLLO ELETTRONICO (IMPIANTO IDRAULICO)</b>          ELECTRONIC CONTROL LIFT (HYDRAULIC SYSTEM)          DISPOSITIF DE LEVAGE A COMMANDE ELECTRONIQUE (CIRCUIT HYDRAULIQUE)          ELEKTRONISCH GESTEUERTES HEBWERK (HYDRAULIKANLAGE)          ELEVADOR DE CONTROL ELECTRONICO (INSTALACION HIDRAULICA)</p>

**H**

**GRUPPO SOLLEVAMENTO A CONTROLLO ELETTRONICO**  
 ELECTRONIC CONTROL LIFTING UNIT  
 GROUPE DE LEVAGE A COMMANDE ELECTRONIQUE  
 GRUPPE ELEKTRONISCH GESTEUERTES HEBWERK  
 GRUPO ELEVACIÓN DE CONTROL ELECTRONICO

**3 INDICE DESCRITTIVO**  
**3 DESCRIPTIVE CONTENTS**  
**3 SOMMAIRE DESCRIPTIF**  
**3 VERZEICHNIS DER EXPLOSIONSZEICHNUNGEN**  
**3 ÍNDICE DESCRIPTIVO**

RS/M RS/R AR/M AR/R

<b>H.02.02-1</b>	○ ○ ● ●	<p><b>SOLLEVATORE A CONTROLLO ELETTRONICO (IMPIANTO IDRAULICO)</b>          ELECTRONIC CONTROL LIFT (HYDRAULIC SYSTEM)          DISPOSITIF DE LEVAGE A COMMANDE ELECTRONIQUE (CIRCUIT HYDRAULIQUE)          ELEKTRONISCH GESTEUERTES HEBWERK (HYDRAULIKANLAGE)          ELEVADOR DE CONTROL ELECTRONICO (INSTALACION HIDRAULICA)</p>
<b>H.03.01-1</b>	● ● ● ●	<p><b>SOLLEVATORE A CONTROLLO ELETTRONICO (IMPIANTO ELETTRICO)</b>          ELECTRONIC CONTROL LIFT (ELECTRICAL SYSTEM)          DISPOSITIF DE LEVAGE A COMMANDE ELECTRONIQUE (INSTALLACION ELECTRIQUE)          ELEKTRONISCH GESTEUERTES HEBWERK (ELEKTRISCHANLAGE)          ELEVADOR DE CONTROL ELECTRONICO (INSTALACION ELECTRICA)</p>
<b>H.04.01-1</b>	● ● ○ ○	<p><b>1 O 2 DISTRIBUTORI SUPPLEMENTARI PER RS CON SOLLEV. A CONTROLLO ELETTR.</b>          1 OR 2 ADDITIONAL DISTRIBUTORS FOR RS WITH ELECTR. HOIST.          1 OU 2 DISTRIBUTEURS SUPPLEMENTAIRES POUR RS AVEC RELEVAGE A CONTROLE ELECTR.          1 ODER 2 ZUSATZVERTEILER FÜR RS MIT ELEKTR. HUBSTEUERUNG          1 O 2 DISTRIBUIDORES ADICIONALES PARA RS CON ELEVADOR ELECTRONICO</p>
<b>H.04.02-1</b>	○ ○ ● ●	<p><b>1 O 2 DISTRIBUTORI SUPPLEMENTARI PER AR CON SOLLEV. A CONTROLLO ELETTR.</b>          1 OR 2 ADDITIONAL DISTRIBUTORS FOR AR WITH ELECTR. HOIST.          1 OU 2 DISTRIBUTEURS SUPPLEMENTAIRES POUR AR AVEC RELEVAGE A CONTROLE ELECTR.          1 ODER 2 ZUSATZVERTEILER FÜR AR MIT ELEKTR. HUBSTEUERUNG          1 O 2 DISTRIBUIDORES ADICIONALES PARA AR CON ELEVADOR ELECTRONICO</p>
<b>I.01.01-1</b>	● ● ● ●	<p><b>DISTRIBUTORI AUSILIARI</b>          AUXILIARY CONTROLS VALVE          DISTRIBUEURS AUXILIARES          STEUERBLOCKENWINDE          DISTRIBUIDORES AUXILIARIO</p>



**GRUPPO DISTRIBUTORI AUSILIARI**  
 AUXILIARY CONTROLS VALVE UNIT  
 GROUP DISTRIBUTEURS  
 AUXILIARES  
 GRUPPE STEUERBLOCKENWINDE  
 GRUPO DISTRIBUIDORES  
 AUXILIARIO

**3** **INDICE DESCRITTIVO**  
**3** **DESCRIPTIVE CONTENTS**  
**3** **SOMMAIRE DESCRIPTIF**  
**3** **VERZEICHNIS DER EXPLOSIONSZEICHNUNGEN**  
**3** **ÍNDICE DESCRIPTIVO**

RS/M RS/R AR/M AR/R

**L** **GRUPPO ATTACCO  
ATTREZZI**  
 ATTACHMENT HITCH UNIT  
 GROUPE ATTELAGE OUTILS  
 ANSCHLUSSTELLE FÜR  
 AUSRÜSTUNGENGRUPPE  
 GRUPO ENGANCHE  
 HERRAMIENTAS

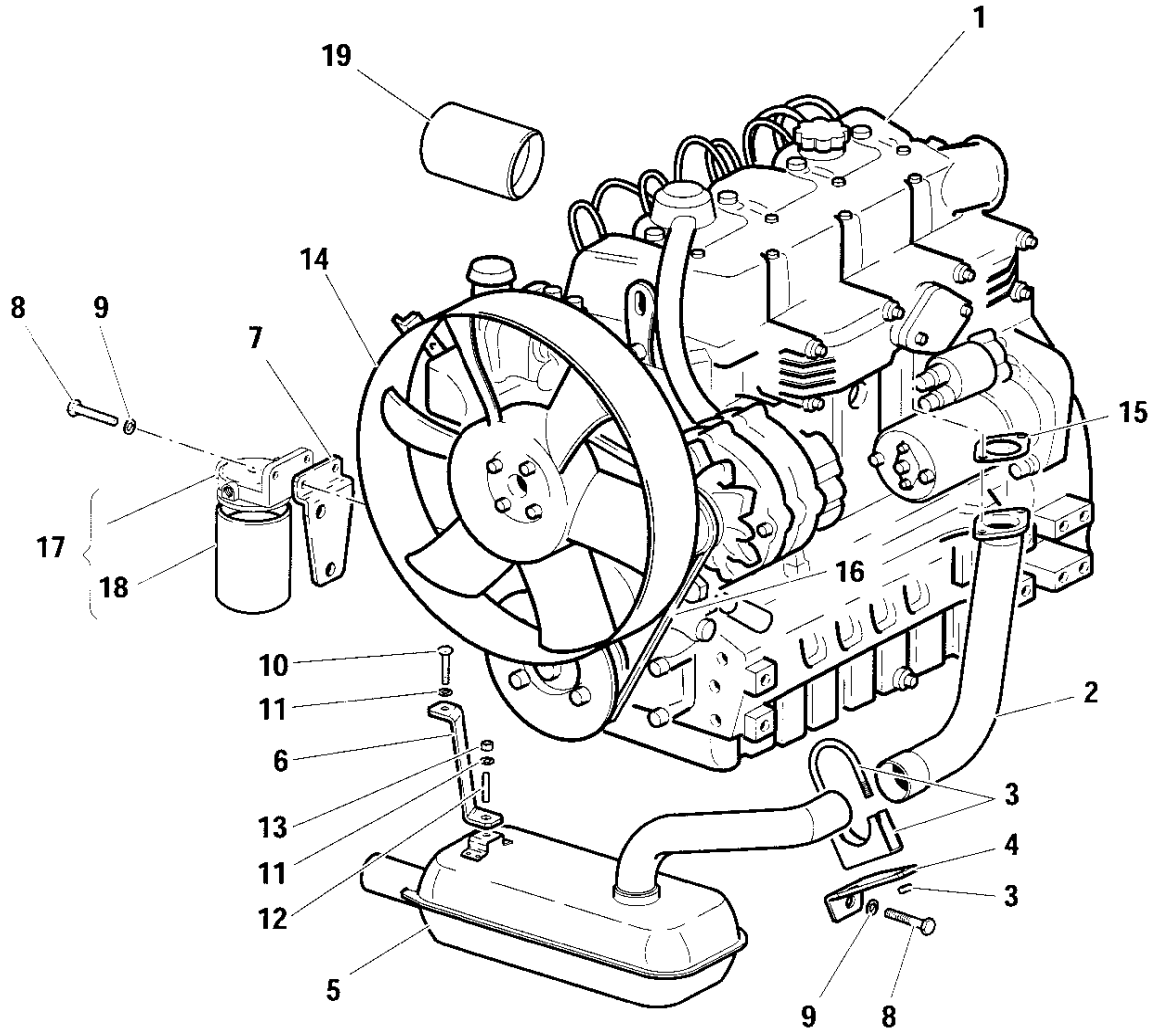
<b>L.01.01-1</b>	● ● ○ ○	<b>ATTACCO ATTREZZI</b> IMPLEMENTS ATTACHMENT ATTELAGE OUTILS ANSCHLUSSTELLE FÜR AUSRÜSTUNGEN ENGANCHE HERRAMIENTAS
<b>L.02.01-0</b>	○ ○ ● ●	<b>ATTACCO ATTREZZI</b> IMPLEMENTS ATTACHMENT ATTELAGE OUTILS ANSCHLUSSTELLE FÜR AUSRÜSTUNGEN ENGANCHE HERRAMIENTAS
<b>L.02.02-0</b>	○ ○ ● ●	<b>ATTACCO ATTREZZI (VARIANTE)</b> IMPLEMENTS ATTACHMENT (VARIANT) ATTELAGE OUTILS (VARIANTE) AUSRÜSTUNGEN-ANSCHLUSS (VARIANTE) ENGANCHE HERRAMIENTAS (VARIANTE)
<b>L.02.03-0</b>	○ ○ ● ●	<b>ATTACCO ATTREZZI (VARIANTE)</b> IMPLEMENTS ATTACHMENT (VARIANT) ATTELAGE OUTILS (VARIANTE) AUSRÜSTUNGEN-ANSCHLUSS (VARIANTE) ENGANCHE HERRAMIENTAS (VARIANTE)
<b>L.03.01-0</b>	● ● ● ●	<b>ATTACCO ATTREZZI (VARIANTE)</b> IMPLEMENTS ATTACHMENT (VARIANT) ATTELAGE OUTILS (VARIANTE) AUSRÜSTUNGEN-ANSCHLUSS (VARIANTE) ENGANCHE HERRAMIENTAS (VARIANTE)

**M** **GRUPPO RUOTE**  
 WHEEL UNIT  
 GROUPE DES ROUES  
 RÄDERGRUPPE  
 GRUPO RUEDAS

<b>M.01.01-1</b>	● ● ● ●	<b>RUOTE</b> WHEELS ROUES RADER RUEDAS
<b>M.02.01-1</b>	● ● ● ●	<b>RUOTE (CARREGGIATA REGOLABILE)</b> WHEELS (ADJUSTABLE TRACK) ROUES (VOIE RÉGLABLE) RADER (VERSTELLBARE SPURWEITE) RUEDAS (CARRILLADA REGLABLE)

- 4 TAVOLE RICAMBI**
- 4 SPARE PARTS CHARTS**
- 4 PLANCHES DES PIECES DE RECHANGE**
- 4 ERSATZTEILÜBERSICHTEN**
- 4 TABLAS DE RECAMBIO**

RS-M	RS-R	AR-M	AR-R
●	●	●	●

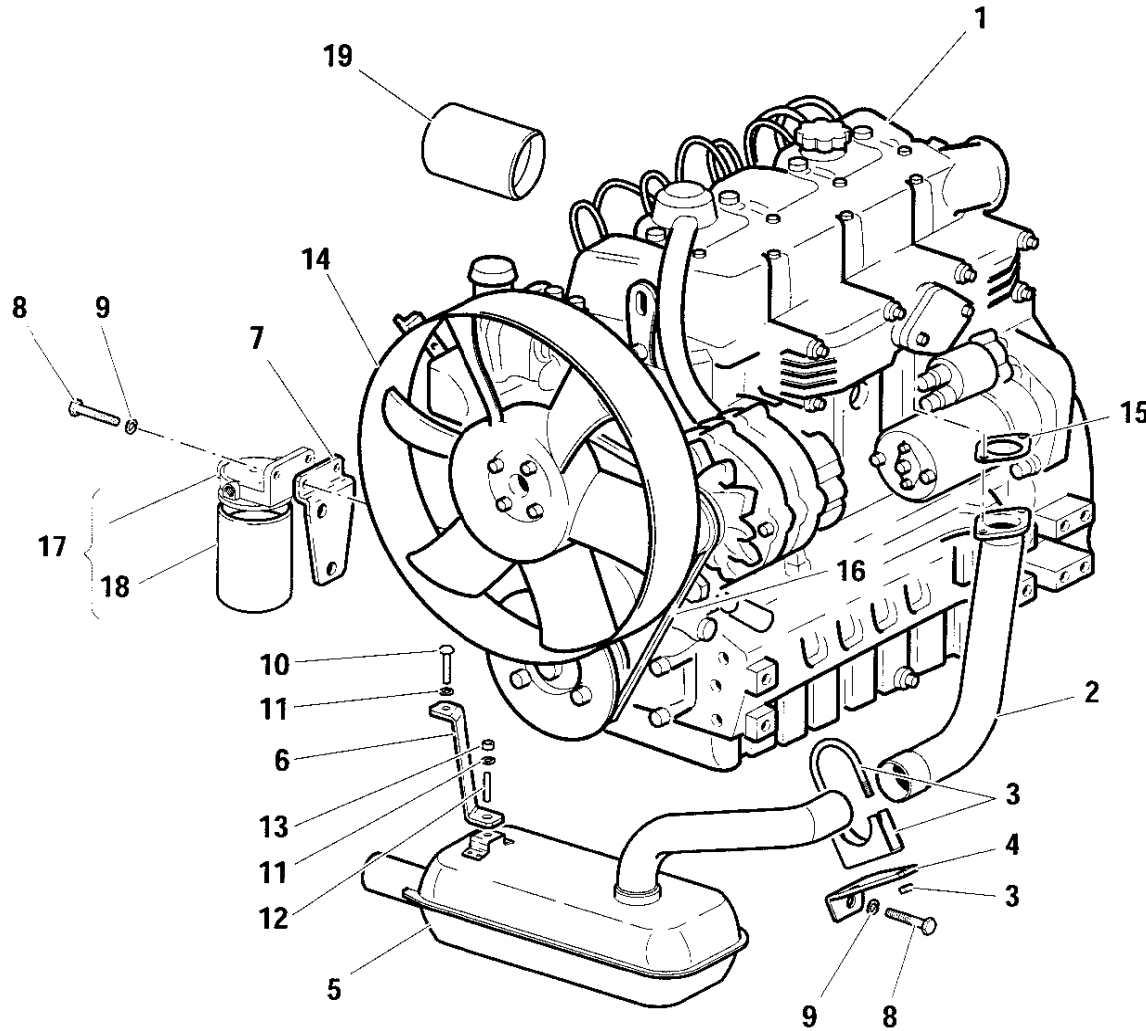


POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINAZIONES	Note
1	41L30001	1	MOTORE DIESEL	DIESEL ENGINE	MOTEUR DIESEL	DIESEL MOTOR	MOTOR DIESEL	LDW 1503
2	590.72021	1	TUBO SCARICO	EXHAUST PIPE	POT D'ECHAPPEMENT	ABLASSLEITUNG	TUBO DE DESCARGA	
3	581.70580	1	COLLARE	COLLAR	COLLIER	STELLRING	BRIDA	
4	561.72047	1	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE	
5	581.71761	1	SILENZIATORE	SILENCER	SILENCIEUX	AUSPUFFTOPF	SILENCIADOR	
6	561.71838	1	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE	
7	590.72042	1	SUPPORTO FILTRO	FILTER SUPPORT	SUPPORT DU FILTRE	FILTERHALTERUNG	SOPORTE DEL FILTRO	
8	311.12270	3	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M12X20 UNI 5739
9	84.3843.060	3	ROSETTA ELASTICA	SPRING WASHER	RONDILLE ELASTIQUE	FEDERSCHEIBE	ARANDELA ELASTICA	Ø12 DIN 128B
10	311.12147	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M8X18 UNI 5739
11	84.3643.060	2	ROSETTA ELASTICA	SPRING WASHER	RONDILLE ELASTIQUE	FEDERSCHEIBE	ARANDELA ELASTICA	Ø8 DIN 128B
12	83.8131.000	1	PRIGIONIERO	STUD BOLT	PRISONNIER	STIFTSCHRAUBE	ESPARRAGO	M8X20 UNI 5911
13	312.11080	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA	M8 UNI 5588
14	581.73441	1	VENTOLA	FAN	HELICE VENTILATION	PROPELLER	VENTILADOR	
15	82.4812.000	1	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICION	
16	599.00195	1	CINGHIA	BELT	COURROIE	RIEMEN	CORREA	
17	599.00192	1	FILTRO GASOLIO	FUEL FILTER	FILTRE CARBURANT	KRAFTSTOFFFILTER	FILTRO GAS OIL	
18	599.00193	1	CARTUCCIA	CARTRIDGE	CARTOUCHE	PATRONE	CARTUCHO	
19	599.00194	1	FILTRO OLIO	OIL FILTER	FILTRE A HUILE	OELFILTER	FILTRO DE ACEITE	

Tavola

Rev.

RS-M	RS-R	AR-M	AR-R
●	●	●	●



POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Note
1	41L20001	1	MOTORE DIESEL	DIESEL ENGINE	MOTEUR DIESEL	DIESEL MOTOR	MOTOR DIESEL	LDW 2004
2	590.72022	1	TUBO SCARICO	EXHAUST PIPE	POT D'ECHAPPEMENT	ABLASSLEITUNG	TUBO DE DESCARGA	
3	581.70580	1	COLLARE	COLLAR	COLLIER	STELLRING	BRIDA	
4	561.72047	1	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE	
5	581.71761	1	SILENZIATORE	SILENCER	SILENCIEUX	AUSPUFFTOPF	SILENCIADOR	
6	561.71838	1	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE	
7	590.72042	1	SUPPORTO FILTRO	FILTER SUPPORT	SUPPORT DU FILTRE	FILTERHALTERUNG	SOPORTE DEL FILTRO	
8	311.12270	3	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M12X20 UNI 5739
9	84.3843.060	3	ROSETTA ELASTICA	SPRING WASHER	RONDÉLLE ELASTIQUE	FEDÉRSCHÉIBE	ARANDELA ELASTICA	Ø12 DIN 128B
10	311.12147	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M8X18 UNI 5739
11	84.3643.060	1	ROSETTA ELASTICA	SPRING WASHER	RONDÉLLE ELASTIQUE	FEDÉRSCHÉIBE	ARANDELA ELASTICA	Ø8 DIN 128B
12	83.8131.000	1	PRIGIONIERO	STUD BOLT	PRISONNIER	STIFTSCHRAUBE	ESPARRAGO	M8X20 UNI 5911
13	312.11080	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA	M8 UNI 5588
14	581.73441	1	VENTOLA	FAN	HELICE VENTILATION	PROPELLER	VENTILADOR	
15	82.4812.000	1	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICION	
16	599.00196	1	CINGHIA	BELT	COURROIE	RIEMEN	CORREA	L=940 mm
17	599.00192	1	FILTRO GASOLIO	FUEL FILTER	FILTRE CARBURANT	KRAFTSTOFFFILTER	FILTRO GAS OIL	
18	599.00193	1	CARTUCCIA	CARTRIDGE	CARTOUCHE	PATRONE	CARTUCHO	
19	599.00194	1	FILTRO OLIO	OIL FILTER	FILTRE A HUILE	OELFILTER	FILTRO DE ACEITE	





RADIATORE  
RADIATOR  
RADIATEUR  
KUEHLER  
RADIADOR

Tavola

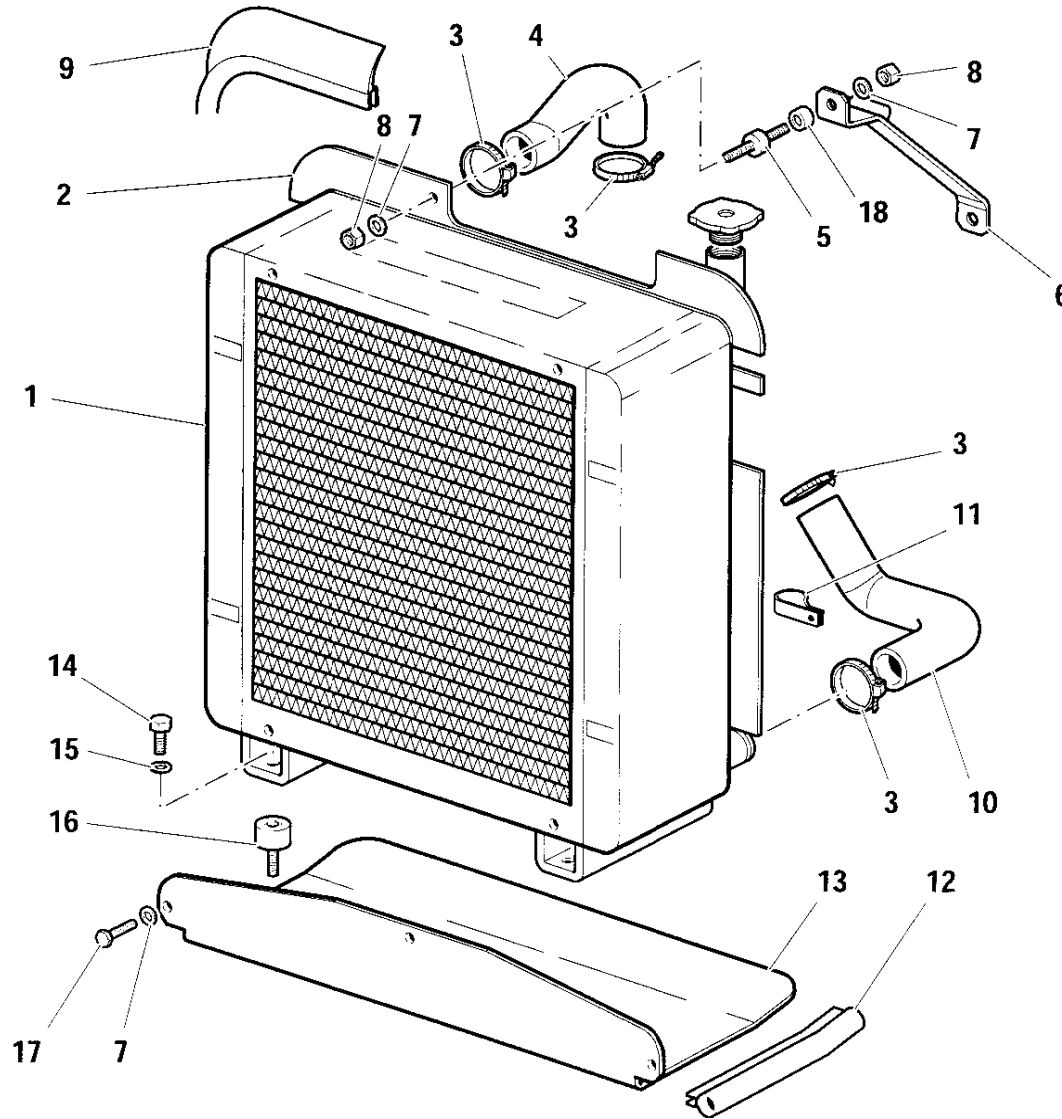
Rev.

A.02.01

1 07/2000

1/1

RS-M	RS-R	AR-M	AR-R
●	●	●	●



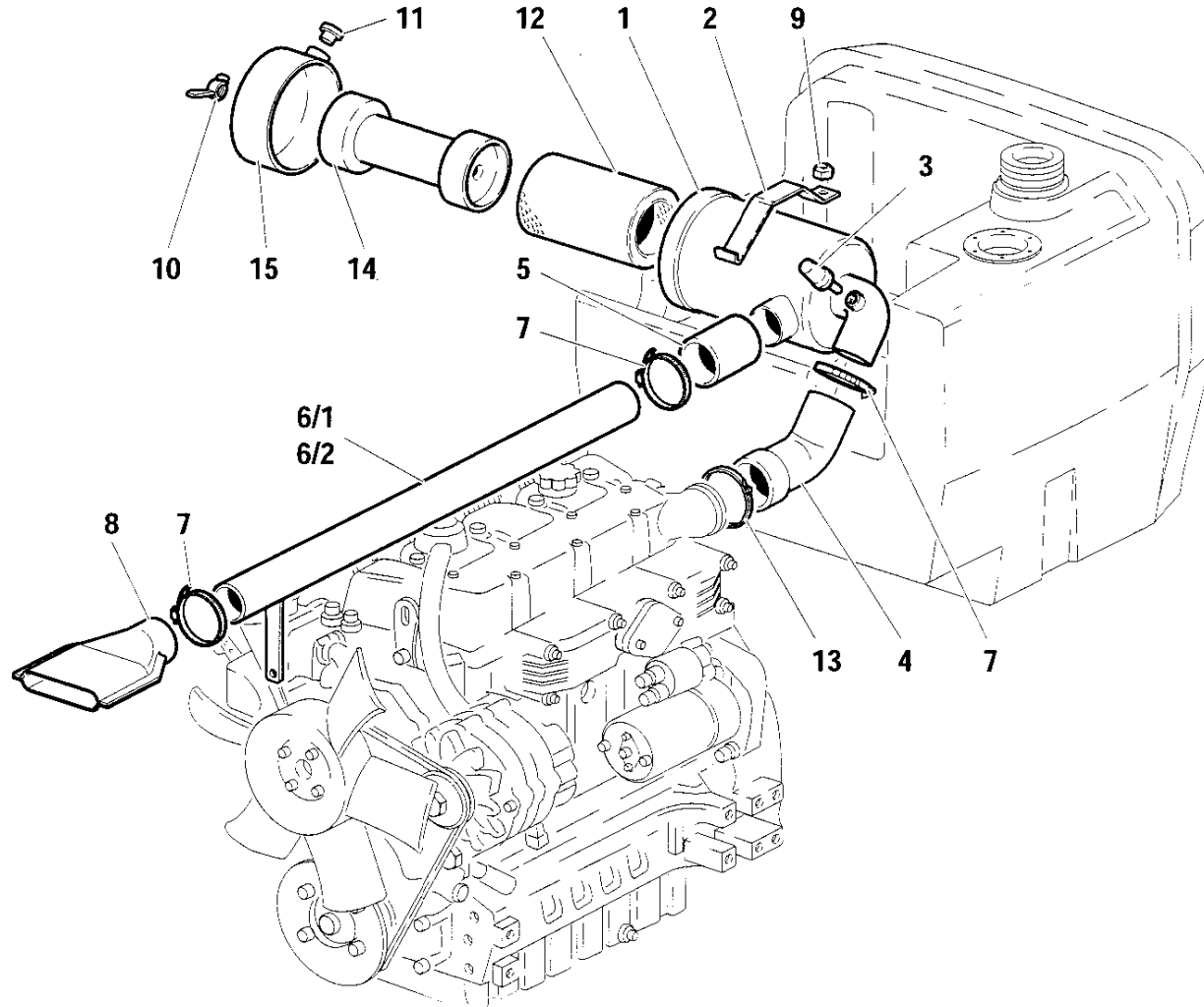
(A.02.01-1)

POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Note
1	581.73409	1	RADIATORE	RADIATOR	RADIATEUR	KUEHLER	RADIADOR	
2	581.73445	1	CONVOGLIATORE	CONVEYOR	CONVOYEUR	KUEHLERHAUBE	CONVOYADOR	
3	81.7535.000	4	FASCETTA	CLAMP	COLLIER	KLEMMSCHELLE	ABRAZADERA	
4	551.71747	1	MANICOTTO	SLEEVE	MANCHON	MUFFE	MANGUITO	
5	84.9206.005	1	ANTIVIBRANTE	INSULATOR	PIECE ANTIVIBRATILE	SCHWINGUNGSDAEMPFER	ANTIVIBRADOR	Ø20X16
6	590.71835	1	STAFFA	BRACKET	ETRIER	BUEGEL	ESTRIBO	
7	84.3570.000	5	ROSETTA ELASTICA	SPRING WASHER	RONDELLE ELASTIQUE	FEDERSCHEIBE	ARANDELA ELASTICA	Ø6 DIN 128B
8	312.12060	2	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA	M6 UNI 4588
9	581.72102	1	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICION	
10	551.71748	1	MANICOTTO	SLEEVE	MANCHON	MUFFE	MANGUITO	
11	82.5415.050	1	FASCETTA	CLAMP	COLLIER	KLEMMSCHELLE	ABRAZADERA	
12	581.71228	1	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICION	
13	561.71935	1	PROTEZIONE	COVER	PROTECTION	SCHUTZ	PROTECCION	
14	311.12208	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M10X16 UNI 5739
15	84.3755.000	2	ROSETTA ELASTICA	SPRING WASHER	RONDELLE ELASTIQUE	FEDERSCHEIBE	ARANDELA ELASTICA	Ø10 DIN 128B
16	581.73408	2	ANTIVIBRANTE	INSULATOR	PIECE ANTIVIBRATILE	SCHWINGUNGSDAEMPFER	ANTIVIBRADOR	
17	311.12082	3	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M6X12 UNI 5739
18	561.71936	1	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	SEPARADOR	

Tavola

Rev.

RS-M	RS-R	AR-M	AR-R
●	●	●	●

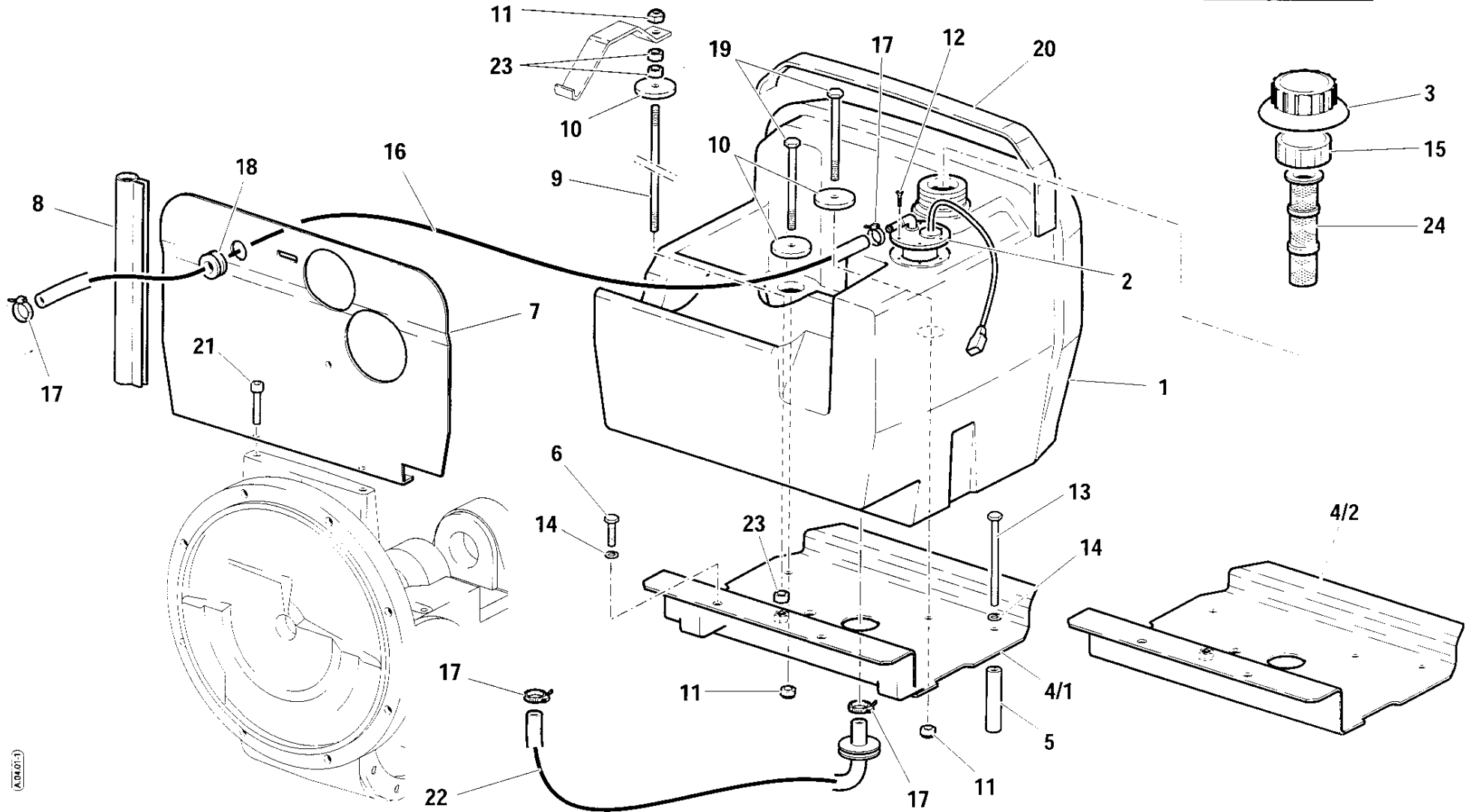


POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Note
1	581.71749	1	FILTRO ARIA	AIR FILTER	FILTRE A AIR	LUFTFILTER	FILTRO DE AIRE	
2	561.71760	1	STAFFA	BRACKET	ETRIER	BUEGEL	ESTRIBO	
3	581.71029	1	INDICATORE INTASAMENTO	CLOGGING INDICATOR	INDICATEUR DE COLMATAGE	VERSTOPFUNGSANZEIGER	INDICADOR OBSTRUCCION	
4	551.71751	1	MANICOTTO	SLEEVE	MANCHON	MUFFE	MANGUITO	
5	551.71882	1	MANICOTTO	SLEEVE	MANCHON	MUFFE	MANGUITO	
6/1	590.71880	1	TUBO FERRO	IRON PIPE	TUBE EN FER	EISENROHR	TUBO DE HIERRO	40 CV
6/2	590.72060	1	TUBO FERRO	IRON PIPE	TUBE EN FER	EISENROHR	TUBO DE HIERRO	50 CV
7	81.7568.000	3	FASCETTA	CLAMP	COLLIER	KLEMMSCHELLE	ABRAZADERA	
8	573.71825	1	PRESA ARIA	AIR INTAKE	PRISE D'AIR	BELUEFTUNGSHAUBE	TOMA DE AIRE	
9	81.4585.000	1	DADO AUTOBLOCCANTE	STOPNUT	ECROU DE SURETE	SPERRMUTTER	TUERCA AUTOTRABADORA	M8
10	599.00147	1	DADO AD ALETTE	WING NUT	ECROU PAPILLON	FLUEGELMUTTER	TUERCA DE MARIPOSAS	
11	599.00146	1	VALVOLA	VALVE	SOUPAPE	VENTIL	VALVULA	
12	581.72773	1	CARTUCCIA	CARTRIDGE	CARTOUCHE	PATRONE	CARTUCHO	
13	81.7568.100	1	FASCETTA	CLAMP	COLLIER	KLEMMSCHELLE	ABRAZADERA	
14	599.00144	1	CARTUCCIA	CARTRIDGE	CARTOUCHE	PATRONE	CARTUCHO	
15	599.00145	1	COPERCHIO	COVER	COUVERCLE	DECKEL	TAPA	

Tavola

Rev

RS-M	RS-R	AR-M	AR-R
●	●	●	●



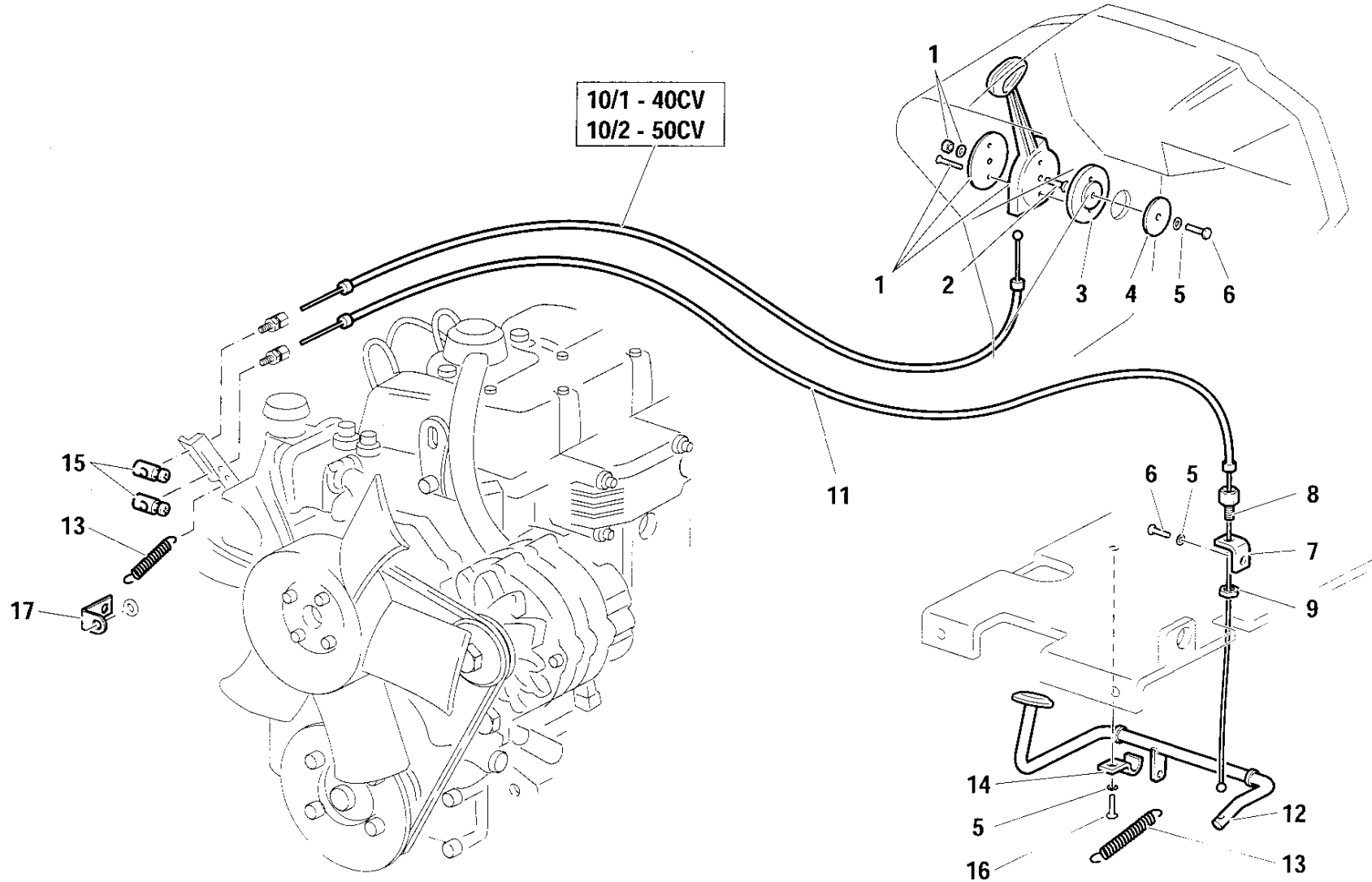
POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Note
1	552.71742	1	SERBATOIO	RESERVOIR	RESERVOIR	TANK	DEPOSITO	
2	581.70238	1	INDICATORE LIVELLO	LEVEL INDICATOR	INDICATEUR NIVEAU	VORRATSANZEIGER	INDICADOR DEL NIVEL	
3	573.71900	1	RIVESTIMENTO TAPPO	PLUG COVERING	REVETEMENT BOUCHON	STOPFENVERKLEIDUNG	CAMISA TAPON	
4/1	590.71774	1	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE	RS
4/2	590.72491	1	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE	AR
5	561.71775	2	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	SEPARADOR	
6	311.12210	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M 10X20 UNI 5739
7	520.71776	1	PARATIA	WALL PARTITION	CLOISON	SCHOTT	TABLERO	
8	581.71212	1	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICION	
9	561.70274	1	TIRANTE	TIE ROD	TIRANT	SPANNSTANGE	TIRANTE	
10	561.70275	3	ANELLO	RING	BAGUE	RING	ANILLO	
11	312.41080	3	DADO AUTOBLOCCANTE	STOPNUT	ECROU DE SURETE	SPERRMUTTER	TUERCA AUTOTRABADORA	M8 UNI 5588
12	86.1867.050	6	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	4,2x19 DIN 7981
13	311.12224	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M10X130 UNI 5737
14	84.3755.000	4	ROSETTA ELASTICA	SPRING WASHER	RONDELLE ELASTIQUE	FEDERSCHEIBE	ARANDELA ELASTICA	
15	84.9500.001	1	TAPPO	PLUG	BOUCHON	STOPFEN	TAPON	
16	580.70690	1	TUBO FLESSIBILE	HOSE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE	
17	81.7512.000	4	FASCETTA	CLAMP	COLLIER	KLEMMSCHELLE	ABRAZADERA	
18	581.71901	1	PASSACAVO	CABLE LEAD	PASSE CABLE	KABELFUEHRUNG	PASAPANEL	
19	86.3097.070	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M8X170 UNI 5737
20	573.70467	1	FASCIA	COLLAR	COLLIER	SHELLE	SEGMENTO	
21	86.2464.050	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TCEI M 8X12 UNI 5931
22	580.73237	1	TUBO FLESSIBILE	HOSE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE	
23	81.4574.000	3	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA	M8 UNI 5588
24	84.9500.002	1	FILTRO	FILTER	FILTRE	FILTER	FILTRO	

Tavola

Rev.

RS-M	RS-R	AR-M	AR-R
●		●	

10/1 - 40CV  
 10/2 - 50CV



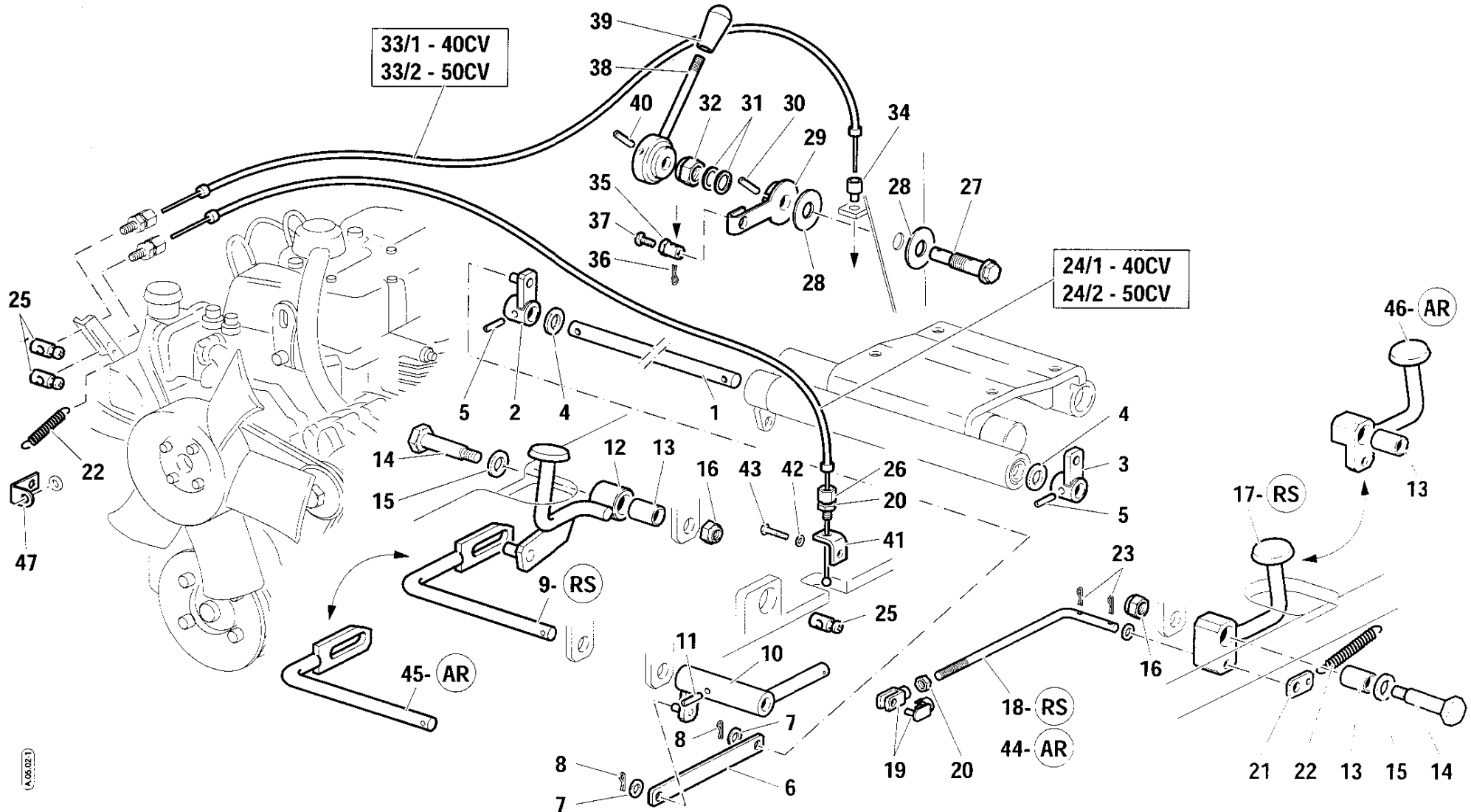
POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Note
1	82.8029.070	1	LEVA COMANDO	CONTROL LEVER	LEVIER DE COMMANDE	STEUERUNGHEBEL	PALANCA DE MANDO	
2	86.2101.000	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TSPEI M6X16 UNI 5933
3	561.71877	1	FLANGIA	FLANGE	BRIDE	FLANSCH	BRIDA	
4	561.71883	1	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA	
5	84.3643.060	4	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA	Ø8 DIN 128B
6	311.12150	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M8X20 UNI 5739
7	561.73211	1	PIASTRINA	PLATE	PLAQUETTE	PLAETTCHEN	PLACA	
8	85.8021.000	1	REGISTRO	ADJUSTER	REGISTRE	EINSTELLSCHRAUBE	REGISTRO	
9	312.31080	1	DADO	NUT	ECROU	MÜTTER	TUERCA	M8 UNI 5589
10/1	580.70489	1	CAVO FLESSIBILE	FLEXIBLE CABLE	CABLE SOUPLE	BIEGSAMES KABEL	CABLE FLEXIBLE	40 CV
10/2	580.72074	1	CAVO FLESSIBILE	FLEXIBLE CABLE	CABLE SOUPLE	BIEGSAMES KABEL	CABLE FLEXIBLE	50 CV
11	580.71375	1	CAVO FLESSIBILE	FLEXIBLE CABLE	CABLE SOUPLE	BIEGSAMES KABEL	CABLE FLEXIBLE	
12	590.71769	1	PEDALE ACCELERATORE	ACCELERATOR PEDAL	PÉDALE DE L'ACCELERATEUR	GASPEDAL	PEDAL ACELERADOR	
13	83.1125.000	2	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE	
14	560.71768	2	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE	
15	580.48002	2	MORSETTO	CLAMP	ETAU	KLEMME	BORNE	
16	86.2474.010	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M8X14 UNI 5739
17	561.73210	1	PIASTRINA	PLATE	PLAQUETTE	PLAETTCHEN	PLACA	

Tavola

Rev.



RS-M	RS-R	AR-M	AR-R
	●		●



POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Note
1	563.71968	1	ALBERO	SHAFT	ARBRE	WELLE	ARBOL	
2	590.70369	1	MOZZO	HUB	MOYEU	NABE	CUBO	
3	590.70368	1	MOZZO	HUB	MOYEU	NABE	CUBO	
4	84.3990.000	2	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSSCHEIBE	ARANDELA	Ø 14,25x25x2,5
5	85.1260.030	2	SPINA ELASTICA	ELASTIC PIN	GOUPILLE ELASTIQUE	ELASTIKSPLINT	PASADOR DE MUELLE	Ø 6X24 DIN 7343
6	563.71969	1	TIRANTE	TIE ROD	TIRANT	SPANNSTANGE	TIRANTE	
7	84.3578.010	2	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSSCHEIBE	ARANDELA	Ø 6,4 UNI 6592
8	81.0510.000	2	COPIGLIA	COTTER PIN	GOUPILLE	SPLINT	CLAVIJA	Ø 2X20 DIN 94
9	590.71970	1	ALBERO	SHAFT	ARBRE	WELLE	ARBOL	
10/1	590.71973	1	MOZZO	HUB	MOYEU	NABE	CUBO	
10/2	590.73207	1	MOZZO	HUB	MOYEU	NABE	CUBO	
11	85.1178.050	1	SPINA ELASTICA	ELASTIC PIN	GOUPILLE ELASTIQUE	ELASTIKSPLINT	PASADOR DE MUELLE	Ø 5X24 UNI 7343
12	590.71978	1	PEDALE	PEDAL	PEDALE	PEDAL	PEDAL	
13	80.4051.000	2	BOCCOLA	BUSHING	DOUILLE	BUCHSE	CASQUILLO	
14	19.0006.217	2	PERNO	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO	
15	561.70372	2	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSSCHEIBE	ARANDELA	
16	312.41101	2	DADO AUTOBLOCCANTE	STOPNUT	ECROU DE SURETE	SPERRMUTTER	TUERCA AUTOTRABADORA	M10
17	590.70357	1	PEDALE	PEDAL	PEDALE	PEDAL	PEDAL	
18	561.71983	1	TIRANTE	TIE ROD	TIRANT	SPANNSTANGE	TIRANTE	
19	86.0060.000	1	FORCELLA	FORK	FOURCHETTE	GABEL	HORQUILLA	
20	312.31080	2	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA	M8 UNI 5589
21	19.0016.203	1	AGGANCIO	HOOK (LATCH)	ACCROCHEUR	BEFESTIGUNG	ENGANCHE	
22	83.1125.000	2	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE	
23	84.3640.000	2	COPIGLIA	COTTER PIN	GOUPILLE	SPLINT	CLAVIJA	Ø 2X20 DIN 94
24/1	580.71375	1	CAVO FLESSIBILE	FLEXIBLE CABLE	CABLE SOUPLE	BIEGSAMES KABEL	CABLE FLEXIBLE	40 CV
24/2	580.72074	1	CAVO FLESSIBILE	FLEXIBLE CABLE	CABLE SOUPLE	BIEGSAMES KABEL	CABLE FLEXIBLE	50 CV
25	580.48002	3	MORSETTO	CLAMP	ETAU	KLEMME	BORNE	
26	85.8021.000	1	REGISTRO	ADJUSTER	REGISTRE	EINSTELLSCHRAUBE	REGISTRO	
27	590.70422	1	PERNO	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO	
28	581.70420	2	DISCO	DISC	DISQUE	SCHEIBE	DISCO	
29	590.70421	1	LEVA	LEVER	LEVIER	HEBEL	PALANCA	
30	342.13035	1	SPINA	PIN	CHEVILLE	STIFT	PERNO	SW Ø 4X35
31	84.3927.050	2	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSSCHEIBE	ARANDELA	Ø 14 DIN 137 B
32	312.41142.	1	DADO AUTOBLOCCANTE	STOPNUT	ECROU DE SURETE	SPERRMUTTER	TUERCA AUTOTRABADORA	M14X1,5 DIN 985
33/1	580.70490	1	CAVO FLESSIBILE	FLEXIBLE CABLE	CABLE SOUPLE	BIEGSAMES KABEL	CABLE FLEXIBLE	40 CV
33/2	580.73167	1	CAVO FLESSIBILE	FLEXIBLE CABLE	CABLE SOUPLE	BIEGSAMES KABEL	CABLE FLEXIBLE	50 CV
34	561.70491	1	BOCCOLA	BUSHING	DOUILLE	BUCHSE	CASQUILLO	
35	561.70419	1	MORSETTO	CLAMP	ETAU	KLEMME	BORNE	
36	81.0505.010	1	COPIGLIA	COTTER PIN	GOUPILLE	SPLINT	CLAVIJA	Ø 2X20 UNI 1336
37	311.12090	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	M6X16
38	590.70423	1	LEVA	LEVER	LEVIER	HEBEL	PALANCA	
39	581.70424	1	POMELLO	KNOB	POMMEAU	GRIFF	BOTON	
40	85.1159.050	1	SPINA	PIN	CHEVILLE	STIFT	PERNO	Ø4X40 DIN 1481

Tavola

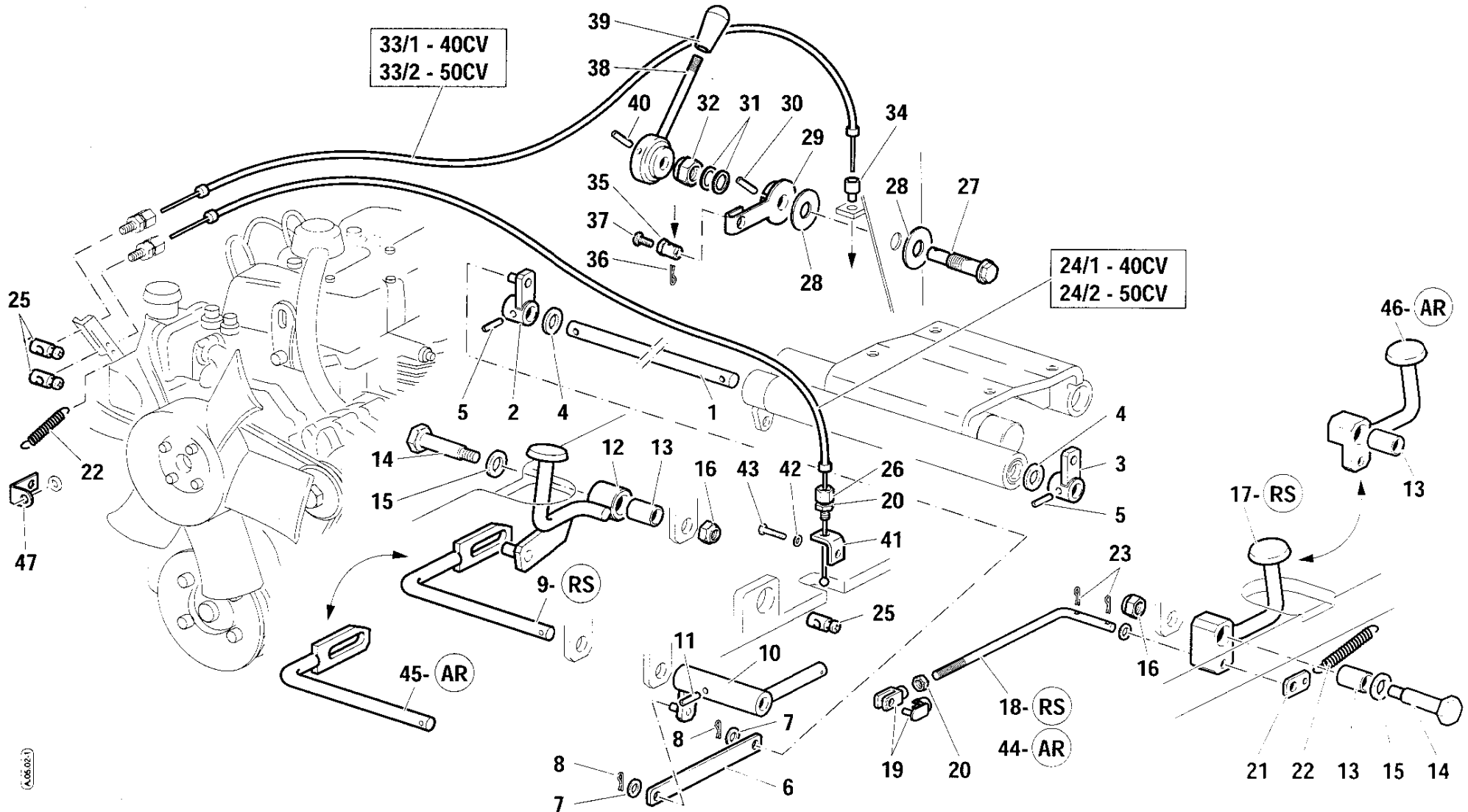
Rev.

1/2

A.05.02

1 07/2000

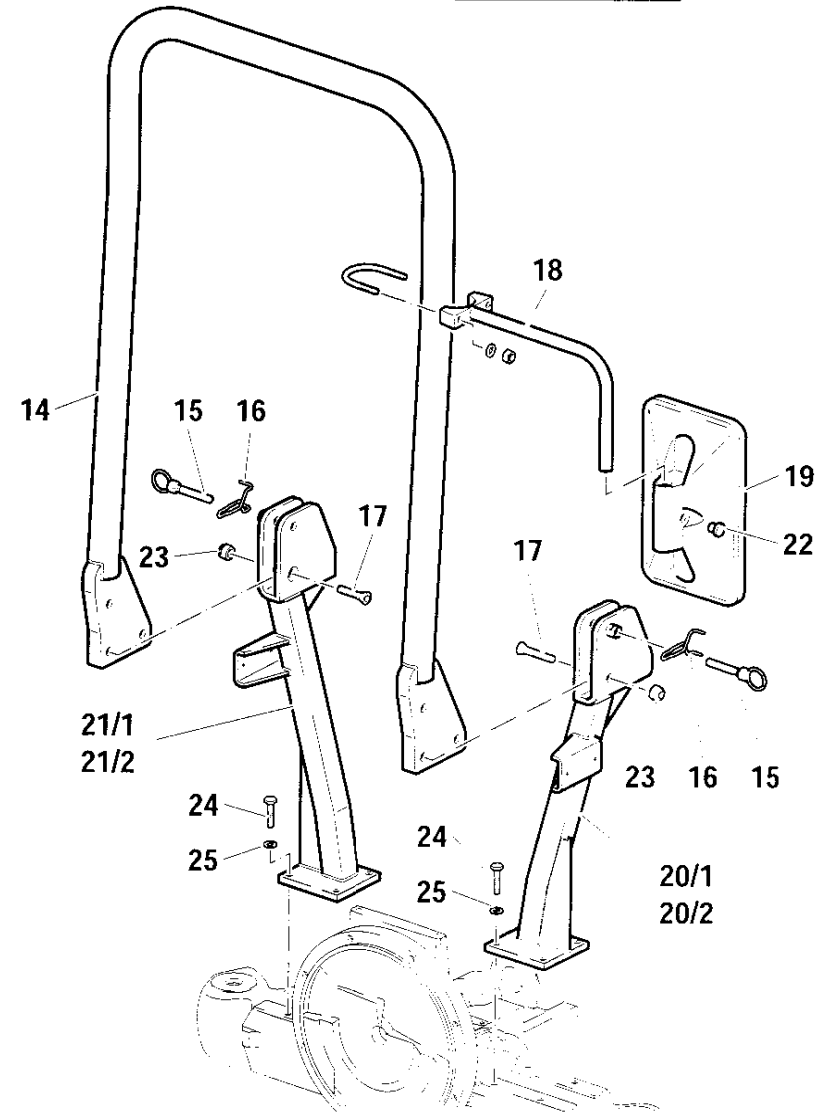
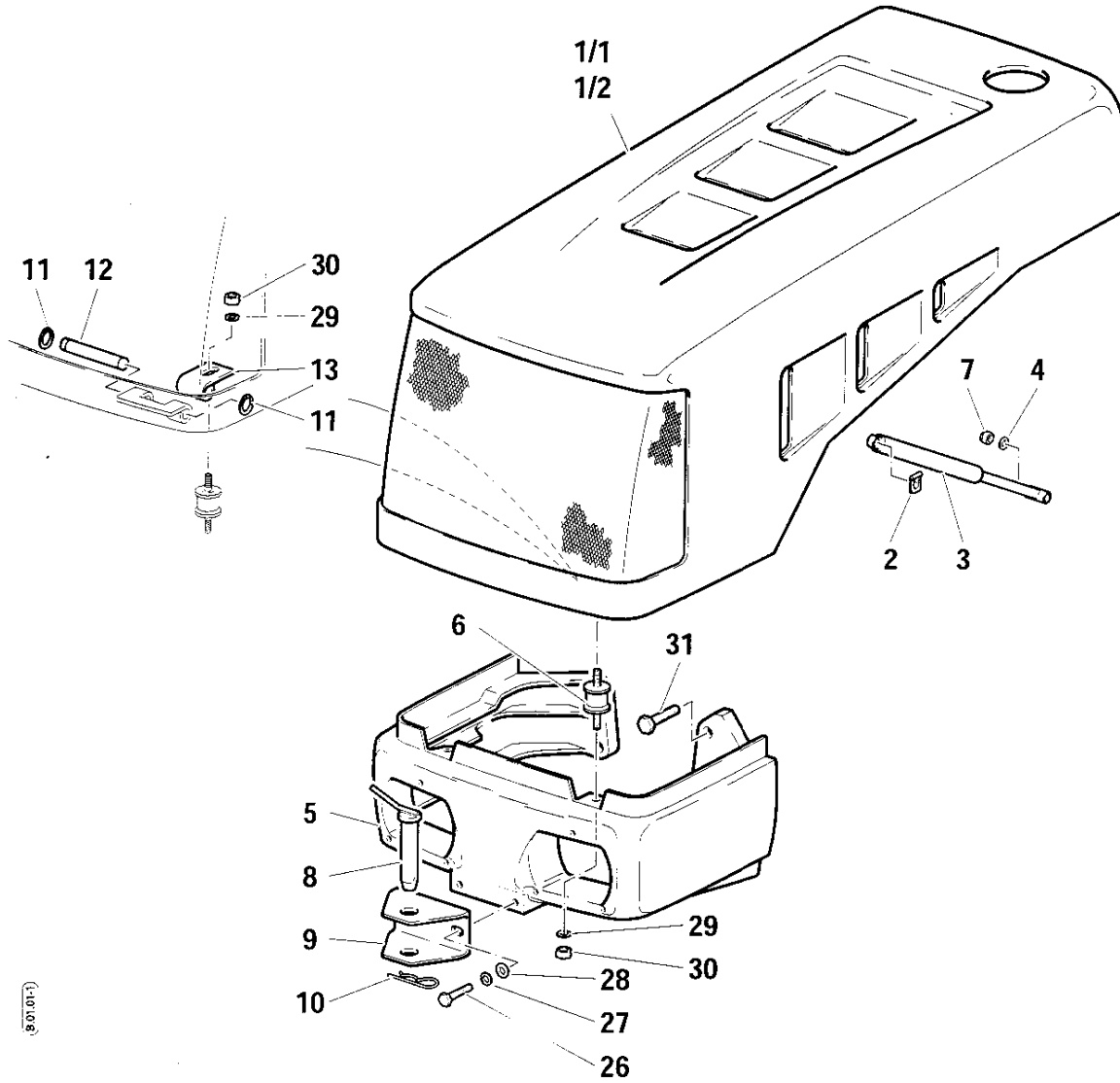
RS-M	RS-R	AR-M	AR-R
	●		●



POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Note
41	561.73211	1	PIASTRINA	PLATE	PLAQUETTE	PLAETTCHEN	PLACA	
42	84.3643.060	1	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA	Ø 8 DIN 128 B
43	311.12150	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M8X20 UNI 5739
44	561.72452	1	TIRANTE	TIE ROD	TIRANT	SPANNSTANGE	TIRANTE	
45	590.72424	1	ALBERO	SHAFT	ARBRE	WELLE	ARBOL	
46	590.72454	1	PEDALE	PEDAL	PEDALE	PEDAL	PEDAL	
47	561.73210	1	PIASTRINA	PLATE	PLAQUETTE	PLAETTCHEN	PLACA	

AR  
AR  
AR

RS-M	RS-R	AR-M	AR-R
●	●	●	●



POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Note
1/1	590.71892	1	COFANO	BONNET	CAPOT	HAUBE	COFRE	40 CV - RS
1/1	590.71892	1	COFANO	BONNET	CAPOT	HAUBE	COFRE	40 CV - AR →302102
1/2	590.71891	1	COFANO	BONNET	CAPOT	HAUBE	COFRE	50 CV - RS
1/2	590.71891	1	COFANO	BONNET	CAPOT	HAUBE	COFRE	50 CV - AR →302102
2	581.70436	1	FERMAGLIO	CLIP	AGRAFE	KLEMMSTUECK	SUJETADOR	
3	581.71868	1	MOLLA A GAS	GAS SPRING	RESSORT A GAZ	GASFEDER	MUELLE DE GAS	
4	314.11084	1	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSSCHEIBE	ARANDELA	Ø8 DIN 125A
5	511.71814	1	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE	
6	84.9211.010	2	ANTIVIBRANTE	INSULATOR	PIECE ANTIVIBRATILE	SCHWINGUNGSDAEMPFER	ANTIVIBRADOR	
7	81.4585.000	1	DADO AUTOBLOCCANTE	STOPNUT	ECROU DE SURETE	SPERRMUTTER	TUERCA AUTOTRABADORA	M8 UNI 7474
8	80.8038.050	1	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN	PERNO	
9	561.72048	1	GANCIO	HOOK	CROCHET	HAKEN	GANCHO	
10	85.1486.000	1	SPINA	PIN	CHEVILLE	STIFT	PERNO	
11	352.11060	4	ANELLO SEEGER	SEEGER	BAGUE SEEGER	SEEGER-RING	RETEN	Ø8 DIN 6799
12	560.71681	2	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN	PERNO	
13	560.71684	2	CERNIERA	HINGE	CHARNIERE	SCHARNIER	CHARNELA	
14	590.71147	1	ARCO DI PROTEZIONE	ROLL BAR	ARCEAU DE SECURITE	SCHUTZBOGEN	ARCO DE PROTECCION	
15	561.71704	2	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN	PERNO	
16	580.70097	2	COPIGLIA	COTTER PIN	GOUPILLE	SPLINT	CLAVIJA	
17	86.4309.100	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	M 14X40 UNI 5933
18	590.70591	1	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE	
19	300.00514	1	SPECCHIO	MIRROR	MIROIR	SPIEGEL	ESPEJO	
20/1	590.71956	1	SUPPORTO SINISTRO	LEFT SUPPORT	SUPPORT GAUCHE	LINKS LAGER	SOPORTE IZQUIERDO	RS
20/2	590.72131	1	SUPPORTO SINISTRO	LEFT SUPPORT	SUPPORT GAUCHE	LINKS LAGER	SOPORTE IZQUIERDO	AR
21/1	590.71955	1	SUPPORTO DESTRO	RIGHT SUPPORT	SUPPORT DROITE	RECHTS LAGER	SOPORTE DERECHO	RS
21/2	590.72140	1	SUPPORTO DESTRO	RIGHT SUPPORT	SUPPORT DROITE	RECHTS LAGER	SOPORTE DERECHO	AR
22	581.70968	1	TAPPO	PLUG	BOUCHON	STOPFEN	TAPON	
23	312.41140	2	DADO AUTOBLOCCANTE	STOPNUT	ECROU DE SURETE	SPERRMUTTER	TUERCA AUTOTRABADORA	M14 UNI 7474
24	311.12272	8	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M12X30 UNI 5739
25	84.3843.060	8	ROSETTA ELASTICA	SPRING WASHER	RONDELLE ELASTIQUE	FEDERSCHEIBE	ARANDELA ELASTICA	Ø12 DIN 128B
26	311.12328	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M14x35 UNI 5739-8G
27	84.3921.030	2	ROSETTA ELASTICA	SPRING WASHER	RONDELLE ELASTIQUE	FEDERSCHEIBE	ARANDELA ELASTICA	Ø14 DIN 128B
28	314.11150	2	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSSCHEIBE	ARANDELA	Ø15X28X2.5 UNI 6592
29	84.3755.000	4	ROSETTA ELASTICA	SPRING WASHER	RONDELLE ELASTIQUE	FEDERSCHEIBE	ARANDELA ELASTICA	Ø10 DIN 128B
30	81.4629.010	4	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA	M10 UNI 5588
31	86.4351.050	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M16X1.5X50 UNI 5738



PARAFANGHI E PEDANE  
MUD GUARD AND FLOOR BOARD  
GARDE-BOUSES ET MARCHEPIEDS  
KOTFLÜGEL UND FUSSBRETT  
PARAFANGOS Y ESTRIBOS

Tavola

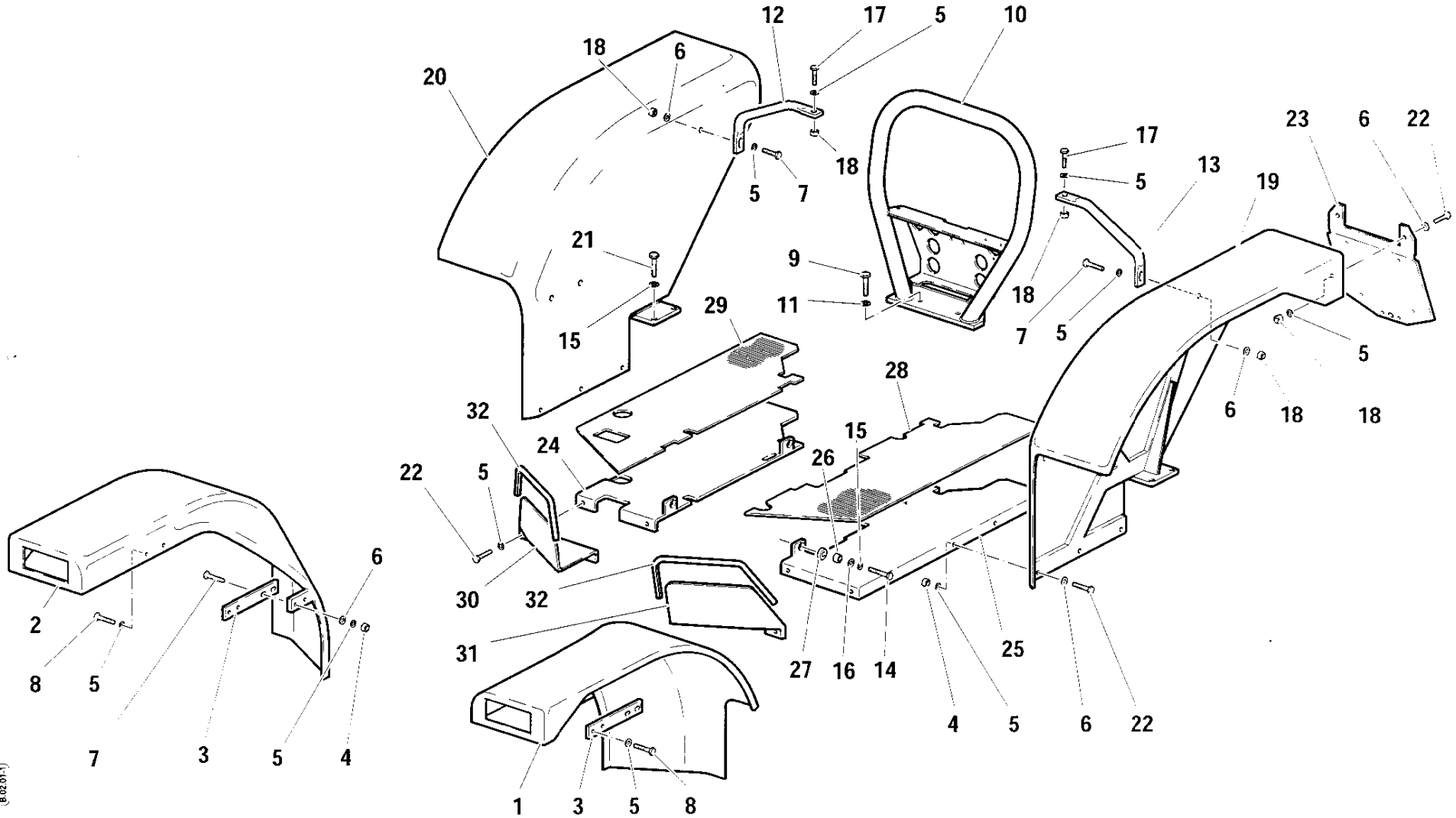
Rev.

B.02.01

1 07/2000

1/1

RS-M	RS-R	AR-M	AR-R
●			



B.02.01

POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Note
1	590.71961	1	PARAFANGO SINISTRO	LEFT-HAND MUDGUARD	PARE-BOUE GAUCHE	SCHUTZBLECH LINKS	GUARDABARRO IZQUIERDO	
2	590.71960	1	PARAFANGO DESTRO	RIGHT-HAND MUDGUARD	PARE-BOUE DROIT	SCHUTZBLECH RECHTS	GUARDABARRO DERECHO	
3	561.71992	2	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE	
4	81.4573.000	10	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA	M8 UNI 5588
5	84.3643.060	28	ROSETTA ELASTICA	SPRING WASHER	RONDELLE ELASTIQUE	FEDERSCHEIBE	ARANDELA ELASTICA	Ø8 DIN 128B
6	314.11084	14	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA	Ø8.4X17 UNI 6592
7	311.12152	6	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M8X30 UNI 5739
8	311.12151	8	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M8X25 UNI 5739
9	311.12264	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M12X35 UNI 5739
10	590.72114	1	PROTEZIONE	COVER	PROTECTION	SCHUTZ	PROTECCION	
11	84.3843.060	4	ROSETTA ELASTICA	SPRING WASHER	RONDELLE ELASTIQUE	FEDERSCHIEBE	ARANDELA ELASTICA	Ø12 DIN 128B
12	561.73107	1	SUPPORTO DESTRO	RIGHT-HAND SUPPORT	SUPPORT DROIT	LAGER RECHTS	SOPORTE DERECHO	
13	561.73106	1	SUPPORTO SINISTRO	LEFT-HAND SUPPORT	SUPPORT GAUCHE	LAGER LINKS	SOPORTE IZQUIERDO	
14	86.3276.000	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M10X30 UNI 5739
15	84.3755.000	12	ROSETTA ELASTICA	SPRING WASHER	RONDELLE ELASTIQUE	FEDERSCHIEBE	ARANDELA ELASTICA	Ø10 DIN 128B
16	84.3818.000	4	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA	Ø11X30X2.5
17	311.12150	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M8X20 UNI 5739
18	81.4574.000	6	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA	M8 UNI 5588
19	590.71933	1	PARAFANGO SINISTRO	LEFT-HAND MUDGUARD	PARE-BOUE GAUCHE	SCHUTZBLECH LINKS	GUARDABARRO IZQUIERDO	
20	590.71932	1	PARAFANGO DESTRO	RIGHT-HAND MUDGUARD	PARE-BOUE DROIT	SCHUTZBLECH RECHTS	GUARDABARRO DERECHO	
21	311.12211	8	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M10X30 UNI 5739
22	311.11151	12	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M8X16 UNI 5739
23	590.71937	1	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE	
24	590.71772	1	PEDANA DESTRA	RIGHT PLATFORM	PLATE-FORME DROITE	RECHTS FUSSPLATTE	ESTRIBO SUELO DERECHA	
25	590.71773	1	PEDANA SINISTRA	LEFT PLATFORM	PLATE-FORME GAUCHE	LINKS FUSSPLATTE	ESTRIBO SUELO IZQUIERDA	
26	561.71954	4	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	SEPARADOR	
27	581.71113	4	GOMMINO	RUBBER	CAOUTCHOUC	GUMMI	GOMITA	
28	573.72040	1	PEDANA GOMMA SINISTRA	LEFT-HAND RUBBER FOOTBOARD	TAPIS GAUCHE CAOUTCHOUC	GUMMIMATEPPICH LINKS	TAPETE DE GOMA IZQUIERDO	
29	573.72041	1	PEDANA GOMMA DESTRA	RIGHT-HAND RUBBER FOOTBOARD	TAPIS DROIT CAOUTCHOUC	GUMMIMATEPPICH RECHTS	TAPETE DE GOMA DERECHO	
30	561.72039	1	PROTEZIONE DESTRA	RIGHT GUARD	PROTECTION DROITE	RECHTS SCHUTZ	PROTECCION DERECHA	
31	561.72038	1	PROTEZIONE SINISTRA	LEFT GUARD	PROTECTION GAUCHE	LINKS SCHUTZ	PROTECCION IZQUIERDA	
32	25.6808.000	1	GUARNIZIONE IN GOMMA	RUBBER GASKET	GARNITURE EN CAOUTCHOUC	GUMMIDICHTUNG	JUNTA DE GOMA	

Tavola

Rev





PARAFANGHI E PEDANE  
MUD GUARD AND FLOOR BOARD  
GARDE-BOUSES ET MARCHEPIEDS  
KOTFLÜGEL UND FUSSBRETT  
PARAFANGOS Y ESTRIBOS

Tavola

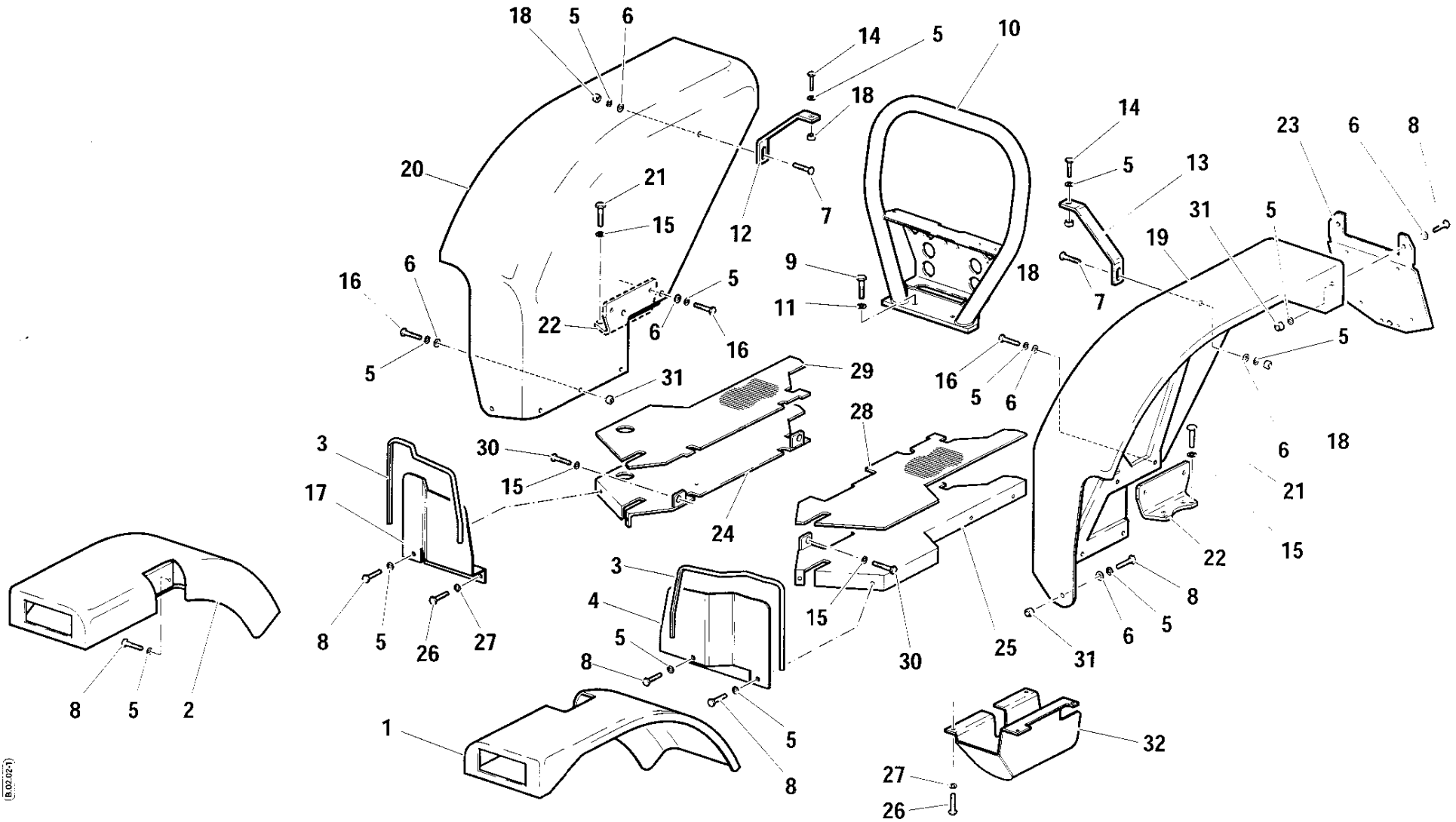
Rev.

B.02.02

1 07/2000

1/1

RS-M	RS-R	AR-M	AR-R
		●	



(B.02.02.1)

POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Note
1	590.73037	1	PARAFANGO SINISTRO	LEFT-HAND MUDGUARD	PARE-BOUE GAUCHE	SCHUTZBLECH LINKS	GUARDABARRO IZQUIERDO	302102→
2	590.73038	1	PARAFANGO DESTRO	RIGHT-HAND MUDGUARD	PARE-BOUE DROIT	SCHUTZBLECH RECHTS	GUARDABARRO DERECHO	302102→
3	25.6808.000	1	GUARNIZIONE IN GOMMA	RUBBER GASKET	GARNITURE EN CAOUTCHOUC	GUMMIDICHTUNG	JUNTA DE GOMA	
4	561.72143	1	PROTEZIONE SINISTRA	LEFT GUARD	PROTECTION GAUCHE	LINKS SCHUTZ	PROTECCION IZQUIERDA	
5	84.3643.060	25	ROSETTA ELASTICA	SPRING WASHER	RONDELLE ELASTIQUE	FEDERSCHEIBE	ARANDELA ELASTICA	Ø8 DIN 128B
6	314.11084	16	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA	Ø8.4X17 UNI 6592
7	311.12152	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M8X30 UNI 5739
8	311.11151	11	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M8X16 UNI 5739
9	311.12264	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M12X35 UNI 5739
10	590.72114	1	PROTEZIONE	COVER	PROTECTION	SCHUTZ	PROTECCION	
11	84.3843.060	4	ROSETTA ELASTICA	SPRING WASHER	RONDELLE ELASTIQUE	FEDERSCHEIBE	ARANDELA ELASTICA	Ø12 DIN 128B
12	561.72610	1	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE	
13	561.72609	1	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE	
14	311.12150	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M8X20 UNI 5739
15	84.3755.000	8	ROSETTA ELASTICA	SPRING WASHER	RONDELLE ELASTIQUE	FEDERSCHEIBE	ARANDELA ELASTICA	Ø10 DIN 128B
16	311.12151	10	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M8X25 UNI 5739
17	561.72884	1	PROTEZIONE DESTRA	RIGHT GUARD	PROTECTION DROITE	RECHTS SCHUTZ	PROTECCION DERECHA	
18	81.4574.000	4	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA	M8 UNI 5588
19	590.71926	1	PARAFANGO SINISTRO	LEFT-HAND MUDGUARD	PARE-BOUE GAUCHE	SCHUTZBLECH LINKS	GUARDABARRO IZQUIERDO	
20	590.71927	1	PARAFANGO DESTRO	RIGHT-HAND MUDGUARD	PARE-BOUE DROIT	SCHUTZBLECH RECHTS	GUARDABARRO DERECHO	
21	311.12211	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M10X30 UNI 5739
22	590.72742	2	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE	
23	590.71937	1	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE	
24	590.72885	1	PEDANA DESTRA	RIGHT PLATFORM	PLATE-FORME DROITE	RECHTS FUSSPLATTE	ESTRIBO SUELO DERECHA	
25	590.72124	1	PEDANA SINISTRA	LEFT PLATFORM	PLATE-FORME GAUCHE	LINKS FUSSPLATTE	ESTRIBO SUELO IZQUIERDA	
26	311.12082	5	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M6X12 UNI 5739
27	84.3570.000	5	ROSETTA ELASTICA	SPRING WASHER	RONDELLE ELASTIQUE	FEDERSCHEIBE	ARANDELA ELASTICA	Ø6 DIN 128B
28	573.72231	1	PEDANA GOMMA SINISTRA	LEFT-HAND RUBBER FOOTBOARD	TAPIS GAUCHE CAOUTCHOUC	GUMMIMATEPPICH LINKS	TAPETE DE GOMA IZQUIERDO	
29	573.72230	1	PEDANA GOMMA DESTRA	RIGHT-HAND RUBBER FOOTBOARD	TAPIS DROIT CAOUTCHOUC	GUMMIMATEPPICH RECHTS	TAPETE DE GOMA DERECHO	
30	86.3206.000	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M10X30 UNI 5739
31	81.4573.000	10	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA	M8 UNI 5588
32	590.72471	1	PROTEZIONE INFERIORE	LOWER COVER	PROTECTION INFERIEUR	UNTERSCHUTZMITTEL	PROTECCION INFERIOR	

Tavola

Rev.



**PARAFANGHI E PEDANE**  
MUD GUARD AND FLOOR BOARD  
GARDE-BOUSES ET MARCHEPIEDS  
KOTFLÜGEL UND FUSSBRETT  
PARAFANGOS Y ESTRIBOS

Tavola

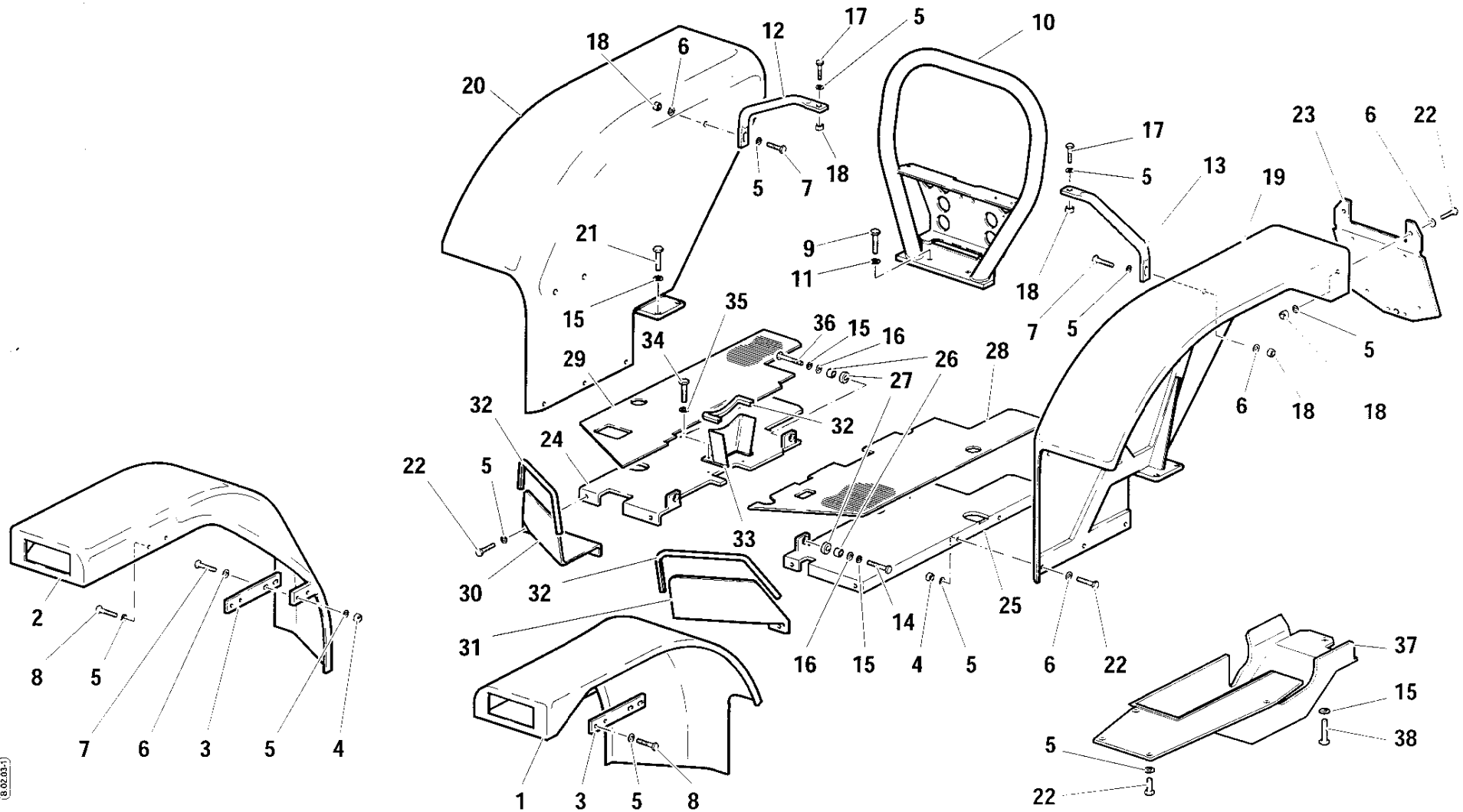
Rev.

**B.02.03**

**1** 07/2000

1/1

RS-M	RS-R	AR-M	AR-R
	●		



B.02.03.1

POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Note
1	590.71961	1	PARAFANGO SINISTRO	LEFT-HAND MUDGUARD	PARE-BOUE GAUCHE	SCHUTZBLECH LINKS	GUARDABARRO IZQUIERDO	
2	590.71960	1	PARAFANGO DESTRO	RIGHT-HAND MUDGUARD	PARE-BOUE DROIT	SCHUTZBLECH RECHTS	GUARDABARRO DERECHO	
3	561.71992	2	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE	
4	81.4573.000	10	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA	M8 UNI 5588
5	84.3643.060	32	ROSETTA ELASTICA	SPRING WASHER	RONDELLE ELASTIQUE	FEDERSCHEIBE	ARANDELA ELASTICA	Ø8 DIN 128B
6	314.11084	14	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHEIBE	ARANDELA	Ø8.4X17 UNI 6592
7	311.12152	6	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M8X30 UNI 5739
8	311.12151	8	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M8X25 UNI 5739
9	311.12264	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M12X35 UNI 5739
10	590.72114	1	PROTEZIONE	COVER	PROTECTION	SCHUTZ	PROTECCION	
11	84.3843.060	4	ROSETTA ELASTICA	SPRING WASHER	RONDELLE ELASTIQUE	FEDERSCHEIBE	ARANDELA ELASTICA	Ø12 DIN 128B
12	561.73107	1	SUPPORTO DESTRO	RIGHT SUPPORT	SUPPORT DROIT	LAGER RECHTS	SOPORTE DERECHO	
13	561.73106	1	SUPPORTO SINISTRO	LEFT SUPPORT	SUPPORT GAUCHE	LAGER LINKS	SOPORTE IZQUIERDO	
14	86.3276.000	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M10X30 UNI 5739
15	84.3755.000	13	ROSETTA ELASTICA	SPRING WASHER	RONDELLE ELASTIQUE	FEDERSCHEIBE	ARANDELA ELASTICA	Ø10 DIN 128B
16	84.3818.000	4	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHEIBE	ARANDELA	Ø11X30X2.5
17	311.12150	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M8X20 UNI 5739
18	81.4574.000	6	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA	M8 UNI 5588
19	590.71933	1	PARAFANGO SINISTRO	LEFT-HAND MUDGUARD	PARE-BOUE GAUCHE	SCHUTZBLECH LINKS	GUARDABARRO IZQUIERDO	
20	590.71932	1	PARAFANGO DESTRO	RIGHT-HAND MUDGUARD	PARE-BOUE DROIT	SCHUTZBLECH RECHTS	GUARDABARRO DERECHO	
21	311.12211	8	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M10X30 UNI 5739
22	311.11151	16	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M8X16 UNI 5739
23	590.71937	1	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE	
24	590.72127	1	PEDANA DESTRA	RIGHT PLATFORM	PLATE-FORME DROITE	RECHTS FUSSPLATTE	ESTRIBO SUELO DERECHA	
25	590.71924	1	PEDANA SINISTRA	LEFT PLATFORM	PLATE-FORME GAUCHE	LINKS FUSSPLATTE	ESTRIBO SUELO IZQUIERDA	
26	561.71954	4	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	SEPARADOR	
27	581.71113	4	GOMMINO	RUBBER	CAOUTCHOUC	GUMMI	GOMITA	
28	573.72179	1	PEDANA GOMMA SINISTRA	LEFT-HAND RUBBER FOOTBOARD	TAPIS GAUCHE CAOUTCHOUC	GUMMIMATEPPICH LINKS	TAPETE DE GOMA IZQUIERDO	
29	573.72180	1	PEDANA GOMMA DESTRA	RIGHT-HAND RUBBER FOOTBOARD	TAPIS DROIT CAOUTCHOUC	GUMMIMATEPPICH RECHTS	TAPETE DE GOMA DERECHO	
30	561.72039	1	PROTEZIONE DESTRA	RIGHT GUARD	PROTECTION DROITE	RECHTS SCHUTZ	PROTECCION DERECHA	
31	561.72038	1	PROTEZIONE SINISTRA	LEFT GUARD	PROTECTION GAUCHE	LINKS SCHUTZ	PROTECCION IZQUIERDA	
32	25.6808.000	1	GUARNIZIONE IN GOMMA	RUBBER GASKET	GARNITURE EN CAOUTCHOUC	GUMMIDICHTUNG	JUNTA DE GOMA	
33	590.71266	1	PROTEZIONE	COVER	PROTECTION	SCHUTZ	PROTECCION	
34	86.1998.000	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M6X12 UNI 5739
35	84.3578.010	2	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHEIBE	ARANDELA	Ø 6X12,5X1,6
36	86.3328.000	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	M10X35 UNI 5737
37	590.72630	1	PROTEZIONE	COVER	PROTECTION	SCHUTZ	PROTECCION	
38	311.12215	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	M10X60 UNI 5737

Tavola

Rev.

1/1

B.02.03

- 1 07/2000



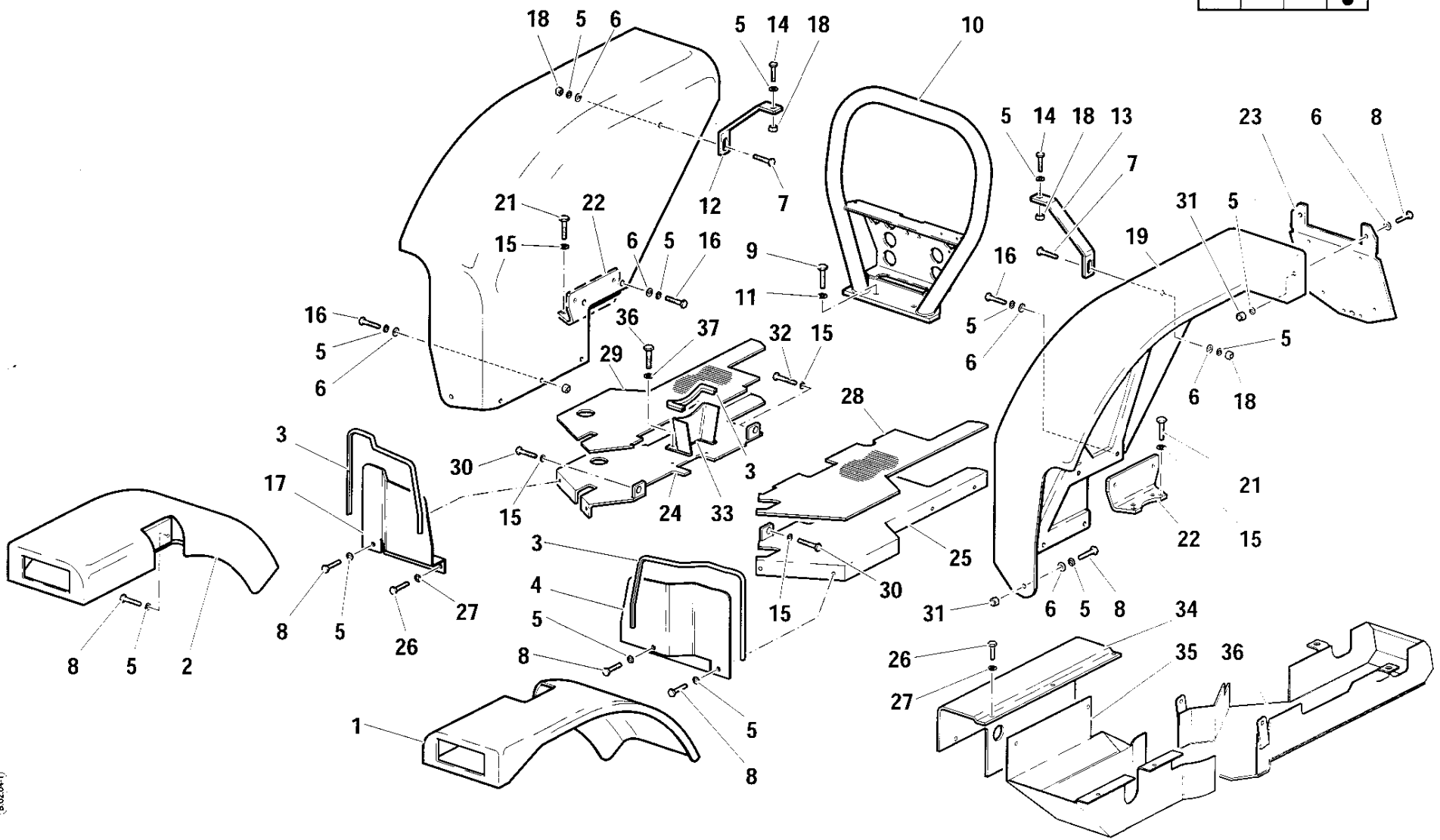
**PARAFANGHI E PEDANE**  
MUD GUARD AND FLOOR BOARD  
GARDE-BOUSES ET MARCHEPIEDS  
KOTFLÜGEL UND FUSSBRETT  
PARAFANGOS Y ESTRIBOS

Tavola  
**B.02.04**

Rev.  
**1** 07/2000

1/1

RS-M	RS-R	AR-M	AR-R
			●

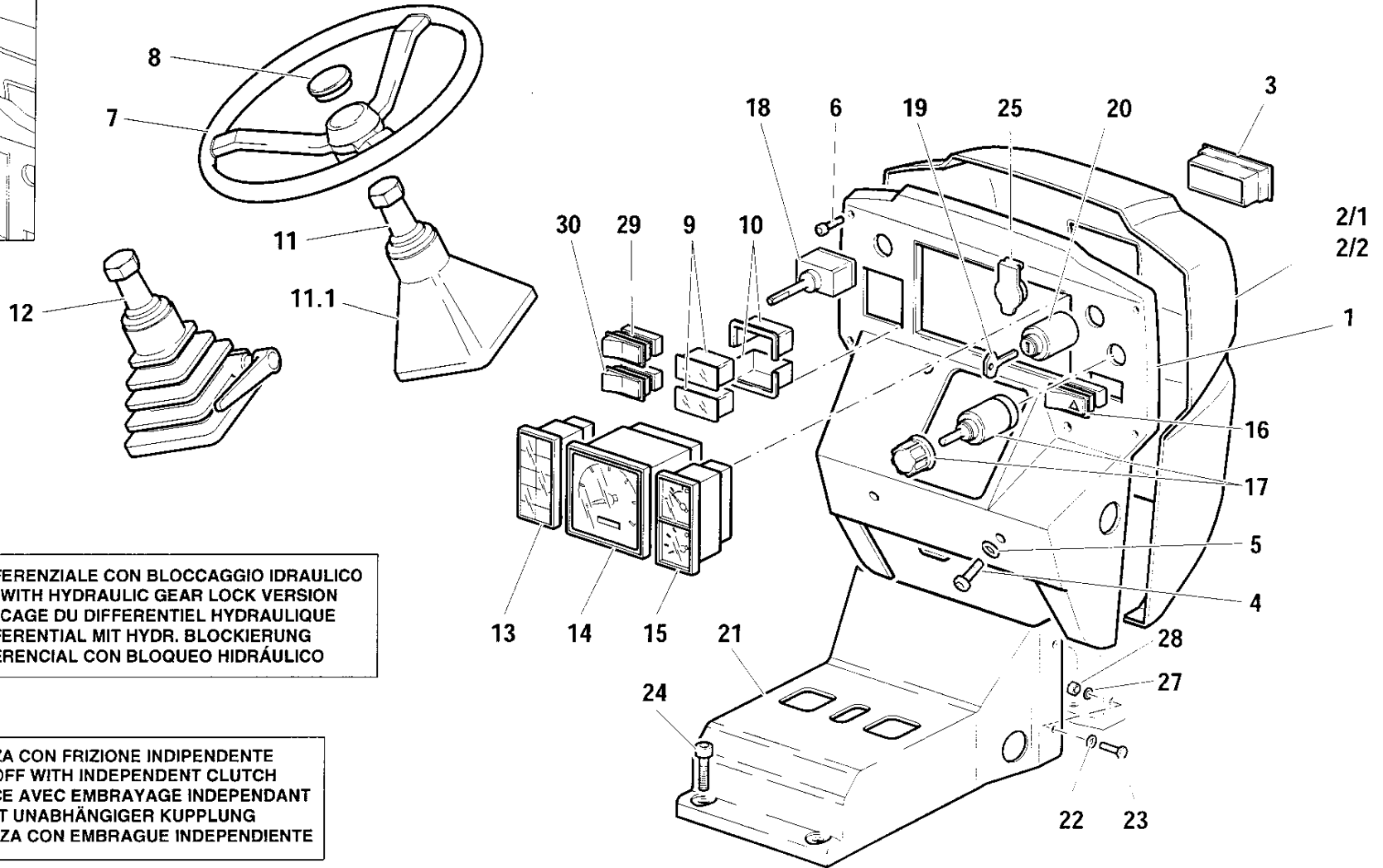
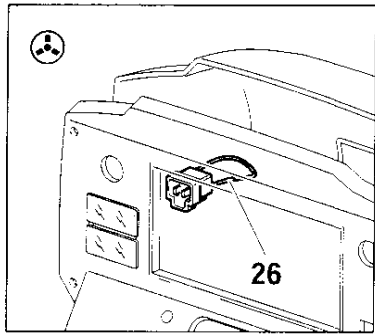


POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Note
1	590.73037	1	PARAFANGO SINISTRO	LEFT-HAND MUDGUARD	PARE-BOUE GAUCHE	SCHUTZBLECH LINKS	GUARDABARRO IZQUIERDO	302102→
2	590.73038	1	PARAFANGO DESTRO	RIGHT-HAND MUDGUARD	PARE-BOUE DROIT	SCHUTZBLECH RECHTS	GUARDABARRO DERECHO	302102→
3	25.6808.000	1	GUARNIZIONE IN GOMMA	RUBBER GASKET	GARNITURE EN CAOUTCHOUC	GUMMIDICHTUNG	JUNTA DE GOMA	
4	561.72143	1	PROTEZIONE SX	LEFT COVER	PROTECTION GAUCHE	LINKER SCHUTZMITTEL	PROTECCION IZQUIERDA	
5	84.3643.060	25	ROSETTA ELASTICA	SPRING WASHER	RONDELLE ELASTIQUE	FEDERSCHEIBE	ARANDELA ELASTICA	Ø8 DIN 128B
6	314.11084	16	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHNEIBE	ARANDELA	Ø8 DIN 125A
7	311.12152	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M8X30 UNI 5739
8	311.11151	12	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M8X16 UNI 5739
9	311.12264	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M12X35 UNI 5739
10	590.72114	1	PROTEZIONE	COVER	PROTECTION	SCHUTZ	PROTECCION	
11	84.3843.060	4	ROSETTA ELASTICA	SPRING WASHER	RONDELLE ELASTIQUE	FEDERSCHNEIBE	ARANDELA ELASTICA	Ø12 DIN 128B
12	561.72610	1	STAFFA DX.	RH BRACKET	ETRIER DTE.	R. BUEGEL	ESTRIBO DERECHO	
13	561.72609	1	STAFFA SX.	LH BRACKET	ETRIER GHE.	L. BUEGEL	ESTRIBO IZQUIERDO	
14	311.12150	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M8X20 UNI 5739
15	84.3755.000	8	ROSETTA ELASTICA	SPRING WASHER	RONDELLE ELASTIQUE	FEDERSCHNEIBE	ARANDELA ELASTICA	Ø10 DIN 128B
16	311.12151	10	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M8X25 UNI 5739
17	561.72884	1	PROTEZIONE	COVER	PROTECTION	SCHUTZ	PROTECCION	
18	81.4574.000	4	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA	M8 UNI 5588
19	590.71926	1	PARAFANGO SINISTRO	LEFT-HAND MUDGUARD	PARE-BOUE GAUCHE	SCHUTZBLECH LINKS	GUARDABARRO IZQUIERDO	
20	590.71927	1	PARAFANGO DESTRO	RIGHT-HAND MUDGUARD	PARE-BOUE DROIT	SCHUTZBLECH RECHTS	GUARDABARRO DERECHO	
21	311.12211	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M10X30 UNI 5739
22	590.72742	2	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE	
23	590.71937	1	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE	
24	590.72886	1	PEDANA DESTRA	RIGHT PLATFORM	PLATE-FORME DROITE	RECHTS FUSSPLATTE	ESTRIBO SUELO DERECHA	
25	590.72438	1	PEDANA SINISTRA	LEFT PLATFORM	PLATE-FORME GAUCHE	LINKS FUSSPLATTE	ESTRIBO SUELO IZQUIERDA	
26	311.12082	14	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M6X12 UNI 5739
27	84.3570.000	14	ROSETTA ELASTICA	SPRING WASHER	RONDELLE ELASTIQUE	FEDERSCHNEIBE	ARANDELA ELASTICA	Ø6 DIN 128B
28	573.72462	1	PEDANA GOMMA SINISTRA	LEFT-HAND RUBBER FOOTBOARD	TAPIS GAUCHE CAOUTCHOUC	GUMMIMATEPPICH LINKS	TAPETE DE GOMA IZQUIERDO	
29	573.72461	1	PEDANA GOMMA DESTRA	RIGHT-HAND RUBBER FOOTBOARD	TAPIS DROIT CAOUTCHOUC	GUMMIMATEPPICH RECHTS	TAPETE DE GOMA DERECHO	
30	86.3206.000	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M10X20 UNI 5739
31	81.4753.000	10	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA	M8 UNI 5588
32	86.3254.000	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M10X25 UNI 5739
33	590.71266	1	PROTEZIONE	GUARD	PROTECTION	SCHUTZ	PROTECCION	
34	561.72881	1	PROTEZIONE DESTRA	RIGHT GUARD	PROTECTION DROITE	RECHTS SCHUTZ	PROTECCION DERECHA	
35	590.72870	1	PROTEZIONE ANTER.	FRONT COVER	PROTECTION AVANT	VORDERE SCHUTZMITTEL	PROTECCION DELANTERA	
36	590.72874	1	PROTEZIONE POSTER.	REAR COVER	PROTECTION ARRIERE	HINTERE SCHUTZVORRICHTUNG	PROTECCION TRASERA	
37	86.1998.000	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M6X12 UNI 5739
38	84.3578.010	2	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHNEIBE	ARANDELA	Ø6x12,5x1,6

Tavola

Rev.

RS-M	RS-R	AR-M	AR-R
●	●	●	●



✱

- VARIANTE DIFFERENZIALE CON BLOCCAGGIO IDRAULICO
- DIFFERENTIAL WITH HYDRAULIC GEAR LOCK VERSION
- VARIANTE BLOCAGE DU DIFFERENTIEL HYDRAULIQUE
- VARIANTE DIFFERENTIAL MIT HYDR. BLOCKIERUNG
- VARIANTE DIFERENCIAL CON BLOQUEO HIDRÁULICO

⊕

- PRESA DI FORZA CON FRIZIONE INDIPENDENTE
- POWER TAKE-OFF WITH INDEPENDENT CLUTCH
- PRISE DE FORCE AVEC EMBRAYAGE INDEPENDANT
- ZAPFWELLE MIT UNABHÄNGIGER KUPPLUNG
- TOMA DE FUERZA CON EMBRAGUE INDEPENDIENTE

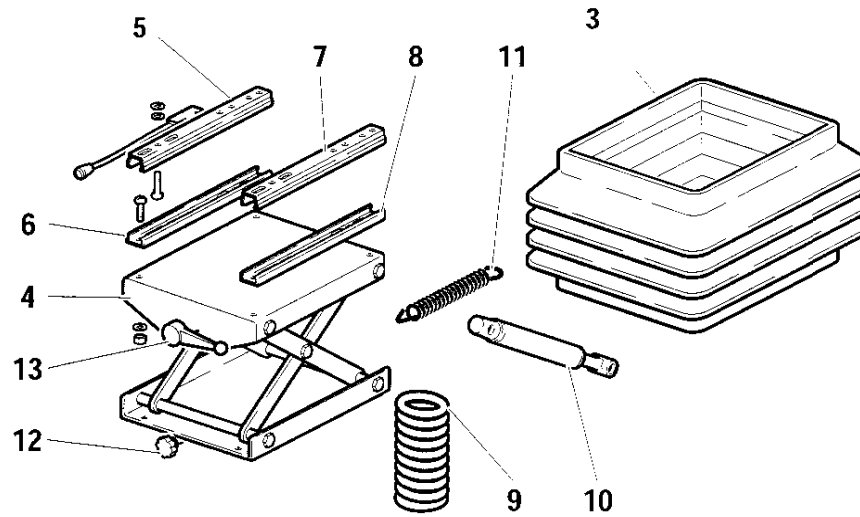
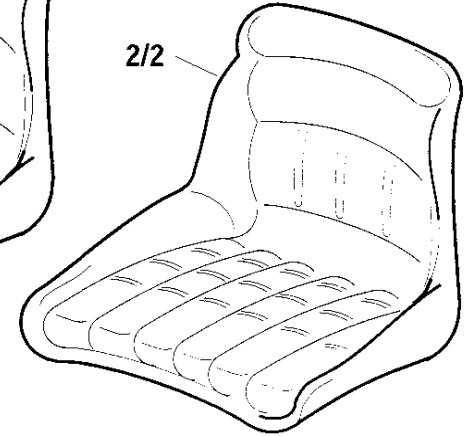
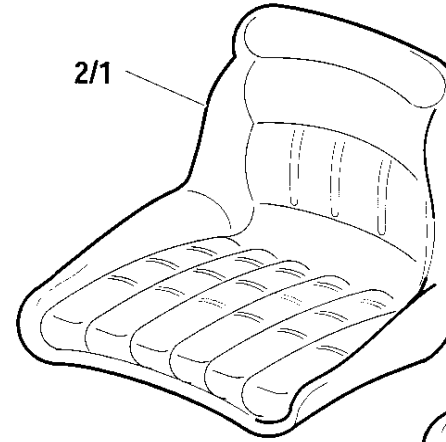
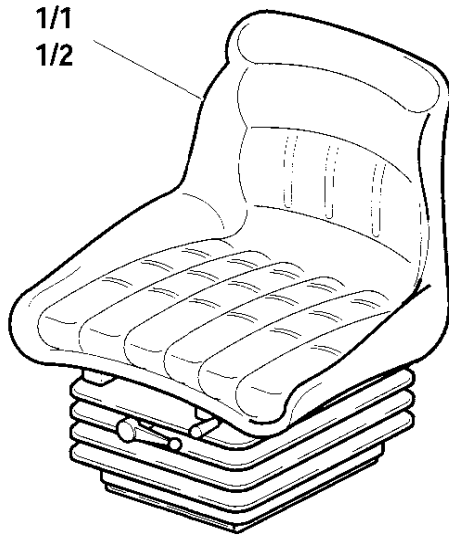
POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Note
1	552.71643	1	PLANCIA	PANEL	TABLEAU	BRUECKE	TABLERO	
2/1	552.71852	1	PROTEZIONE	COVER	PROTECTION	SCHUTZ	PROTECCION	
2/2	552.71644	1	PROTEZIONE	COVER	PROTECTION	SCHUTZ	PROTECCION	MONO REV
3	581.70453	1	PORTAFUSIBILI	FUSE-HOLDING	PORTE-FUSIBLES	SICHERUNGSHALTER	CAJA DE FUSIBLES	
4	86.2479.020	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TCBEI M8X16
5	314.11084	4	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA	Ø8 DIN 125A
6	315.10053	6	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TTTC 5X30
7	86.5031.000	1	VOLANTE	STEERING WHEEL	VOLANT	LENKRAD	VOLANTE	
8	86.5031.010	1	TAPPO	PLUG	BOUCHON	PFROPFEN	TAPON	
9	581.72043	2	TAPPO	PLUG	BOUCHON	STOPFEN	TAPON	
10	581.70376	2	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE	
11	86.5475.000	1	COLONNETTA	STUD	COLONNETTE	SCHRAUBBOLZEN	ESPARRAGO	
11.1	573.72600	1	PROTEZIONE	PROTECTION	PROTECTION	SCHUTZ	PROTECCION	
12	86.5474.000	1	COLONNETTA REGOLABILE	ADJUSTABLE STUD	COLONNETTE RÉGLABLE	EINSTELLBARER SCHRAUBBOLZEN	ESPARRAGO REGULABLE	
13	581.70235	1	PORTA SPIE	PILOT LIGHT BOX	SUPPORT TEMOINS COMPLET	KONTROLLEUCHTENTRAE- GER	PORTAINDICADORES	
14	581.70237	1	TACHIMETRO E CONTAORE	TACHOMETER AND HOUR METER	TACHYMETRE ET COMPTEUR D'HEURES	TACHOMETER UND STUNDENZAEHLER	TAQUIMETRO Y CUENTAHORAS	
15	581.70236	1	INDICATORI	INDICATORS	INDICATEURS	ZEIGER	INDICADORS	
16	82.5115.010	1	PULSANTE	PUSH BUTTON	BOUTON POUSSOIR	DRUCKKNOPF	PULSADOR	
17	82.5436.003	1	INTERRUTTORE	SWITCH	INTERRUPTEUR	SCHALTER	INTERRUPTOR	
18	82.5436.000	1	INTERRUTTORE	SWITCH	INTERRUPTEUR	SCHALTER	INTERRUPTOR	
19	580.45806	2	CHIAVE	KEY	CLE	SCHLUESSEL	LLAVE	
20	300.00614	1	COMMUTATORE	SELECTOR SWITCH	COMMUTATEUR	UMSCHALTER	CONMUTADOR	
21	573.71958	1	PROTEZIONE	COVER	PROTECTION	SCHUTZ	PROTECCION	
22	84.3605.010	4	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA	Ø 6,4X12,5X1,6 DIN 125 A
23	311.12090	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M6X16 UNI 5739
24	86.3114.000	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TCEI M10X12 UNI 5931
25	82.5400.060	1	COPRICHIAVE	IGNITION PROTECTION	COUVRE CLÉ	GUMMIKAPPE	CUBRE LLAVE	
26	580.72840	1	PONTE	BRIDGE	PONT	BRUECKE	PUESTE	
27	84.3570.000	4	ROSETTA ELASTICA	SPRING WASHER	RONDELLE ELASTIQUE	FEDERSCHIEBE	ARANDELA ELASTICA	Ø 6 DIN 128 B
28	312.11060	4	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA	M6 UNI 5588
29	581.70344	1	PULSANTE COMPLETO	COMPLETE PUSH BUTTON	BOUTON COMPLET	DRUCKKNOPF KOMPLETT	PULSADOR COMPLETO	
29.1	581.73116	1	PULSANTE	PUSH BUTTON	BOUTON	DRUCKKNOPF	PULSADOR	
29.2	581.73119	1	LAMPADA	LAMP	LAMPE	LAMPE	LAMPARA	
29.3	581.73120	1	VETRINO	GLASS	VERRE	GLASSCHIEBE	VIDRIO	
30	581.70345	1	PULSANTE COMPLETO	COMPLETE PUSH BUTTON	BOUTON COMPLET	DRUCKKNOPF KOMPLETT	PULSADOR COMPLETO	
30.1	581.73116	1	PULSANTE	PUSH BUTTON	BOUTON	DRUCKKNOPF	PULSADOR	
30.2	581.73119	1	LAMPADA	LAMP	LAMPE	LAMPE	LAMPARA	
30.3	581.73121	1	VETRINO	GLASS	VERRE	GLASSCHIEBE	VIDRIO	

Tavola

Rev.



RS-M	RS-R	AR-M	AR-R
●	●	●	●



POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Note	
1/1	581.70507	1	SEDILE COMPLETO	COMPLETE SEAT	SIEGE COMPLETE	KMPL. FAHRERSITZ	ASIENTO COMPLETO		RS
1/2	581.70440	1	SEDILE COMPLETO	COMPLETE SEAT	SIEGE COMPLETE	KMPL. FAHRERSITZ	ASIENTO COMPLETO		AR
2/1	599.00164	1	CULLA	CRADLE	BERCEAU	WIEGE	CHAPA		RS
2/2	599.00171	1	CULLA	CRADLE	BERCEAU	WIEGE	CHAPA		AR
3	599.00170	1	SOFFIETTO	FLEXIBLE DUST COVER	SOUFFLET	SCHUTZBALG	FUELLE		
4	599.00163	1	MOLLEGGIO	SIT SPRING	RESSORT SIEGE	FEDERUNG	SUSPENSION		
5	599.00172	1	GUIDA	GUIDE	GUIDE	FUEHRUNG	GUIA		
6	599.00173	1	GUIDA	GUIDE	GUIDE	FUEHRUNG	GUIA		
7	599.00174	1	GUIDA	GUIDE	GUIDE	FUEHRUNG	GUIA		
8	599.00175	1	GUIDA	GUIDE	GUIDE	FUEHRUNG	GUIA		
9	599.00168	1	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE		
10	599.00169	1	AMMORTIZZATORE	SHOCK ABSORBER	AMORTISSEUR	DAEMPFER	AMORTIGUADOR		
11	599.00167	2	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE		
12	599.00166	1	VOLANTINO	HANDWHEEL	VOLANT A MAN	HANDRAD	VOLANTE		
13	599.00165	1	LEVA	LEVER	LEVIER	HEBEL	PALANCA		

Tavola

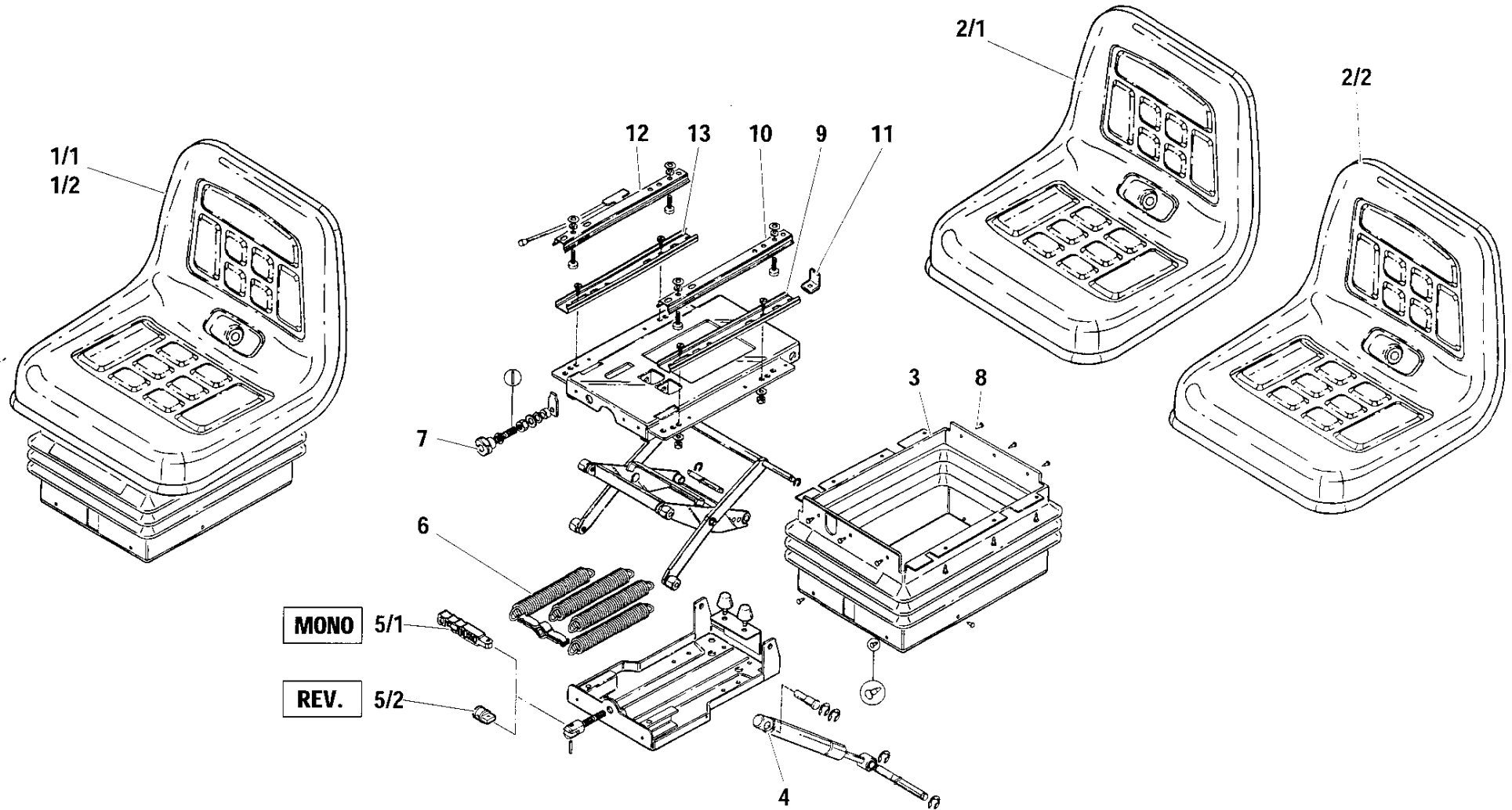
Rev.

1/1

B.04.01

1 07/2000

RS-M	RS-R	AR-M	AR-R
●	●	●	●

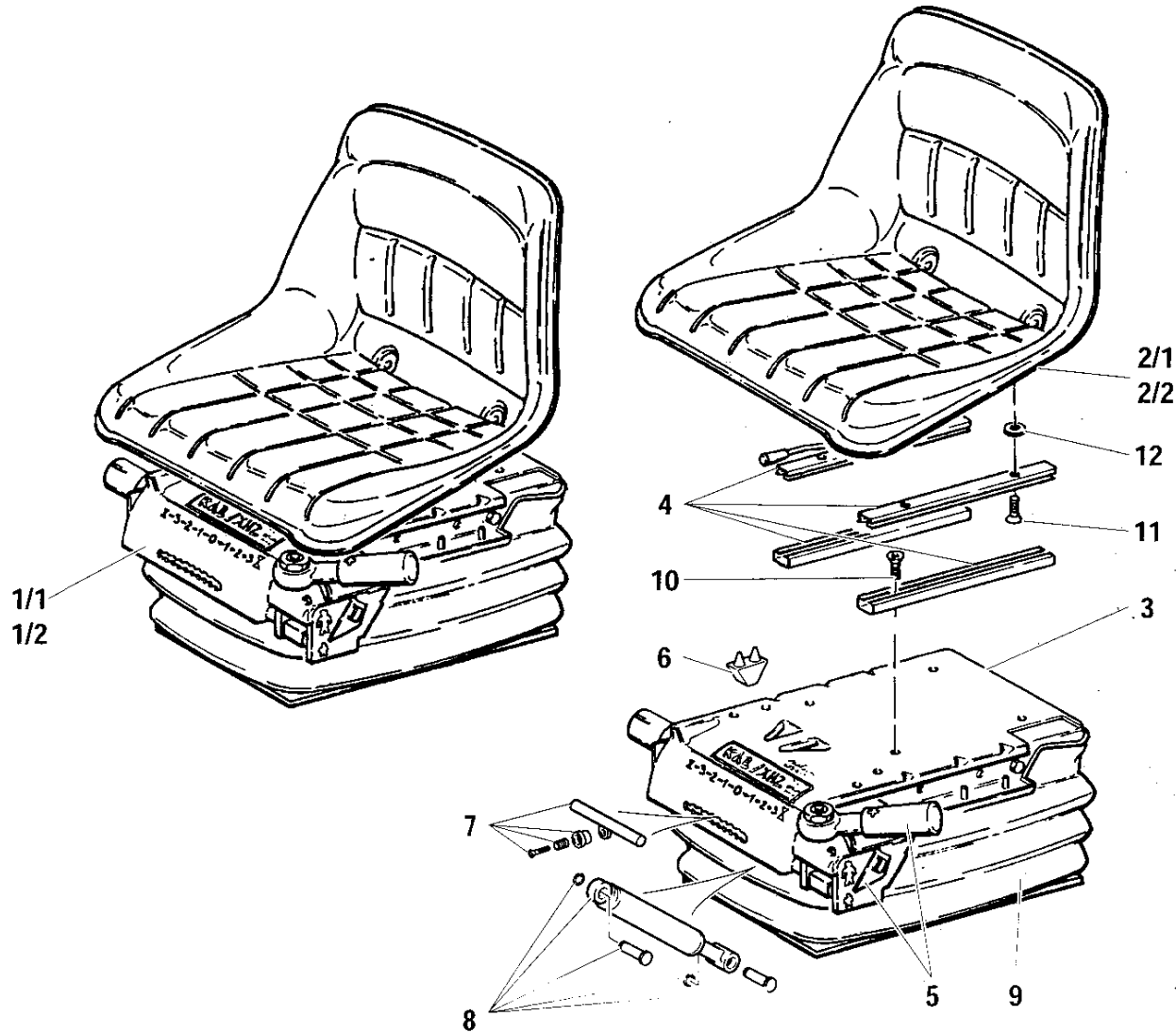


POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Note
1/1	19.0032.529	1	SEDILE	SEAT	SIEGE	FAHRERSITZ	ASIENTO	RS
1/2	581.70995	1	SEDILE	SEAT	SIEGE	FAHRERSITZ	ASIENTO	AR
2/1	599.00151	1	CULLA	CRADLE	BERCEAU	WIEGE	CHAPA	RS
2/2	599.00162	1	CULLA	CRADLE	BERCEAU	WIEGE	CHAPA	AR
3	599.00159	1	SOFFIETTO	FLEXIBLE DUST COVER	SOUFFLET	SCHÜTZBALG	FUELLE	
4	599.00156	1	AMMORTIZZATORE	SHOCK ABSORBER	AMORTISSEUR	DAEMPFER	AMORTIGUADOR	
5/1	599.00155	1	MANOPOLA	HANDLE	POIGNÉE	GRIFF	MANOPLA	MONO
5/2	561.72172	1	BLOCCHETTO	BLOCK	BLOC	BLOECKCHEN	BLOQUE	REV
6	599.00154	4	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE	
7	599.00153	1	REGOLATORE	REGULATOR	REGULATEUR	REGLER	REGULADOR	
8	599.00158	18	VITE AUTOFILETTANTE	SELF-TAPPING SCREW	VIS AUTOTARAUDEUSE	SELBSTSCHNEIDESCHRAU- BE	TORN. AUTORROSCANTE	
9	599.00157	1	GUIDA	GUIDE	GUIDE	FUEHRUNG	GUIA	
10	599.00160	1	GUIDA	GUIDE	GUIDE	FUEHRUNG	GUIA	
11	590.71241	1	PIASTRINA DI ARRESTO	STOP PLATE	PLAQUETTE D'ARRET	ARRETTIERPLAETTCHEN	PLACA DE PARADA	
12	599.00161	1	GUIDA	GUIDE	GUIDE	FUEHRUNG	GUIA	
13	599.00152	1	GUIDA	GUIDE	GUIDE	FUEHRUNG	GUIA	

Tavola

Rev.

RS-M	RS-R	AR-M	AR-R
●	●	●	●



POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Note	
1/1	599.00200	1	SEDILE	SEAT	SIEGE	FAHRERSITZ	ASIENTO		RS
1/2	599.00199	1	SEDILE	SEAT	SIEGE	FAHRERSITZ	ASIENTO		AR
2/1	15.0036.215	1	CULLA	CRADLE	BERCEAU	WIEGE	CHAPA		RS
2/2	15.0036.216	1	CULLA	CRADLE	BERCEAU	WIEGE	CHAPA		AR
3	15.0036.219	1	MOLLEGGIO	SIT SPRING	RESSORT SIEGE	FEDERUNG	SUSPENSION		
4	581.73437	1	GUIDA	GUIDE	GUIDE	FUEHRUNG	GUIA		
5	599.00183	1	LEVA DI REGISTRO	ADJUSTMENT LEVER	LEVIER DE REGLAGE	EINSTELLHEBEL	PALANCA DE AJUSTE		
6	599.00184	1	LIMITATORE	LIMITING DEVICE	LIMITEUR	BEGRENZER	LIMITADOR		
7	599.00185	1	COMANDO	CONTROL	COMMANDE	STEUERUNG	MANDO		
8	599.00186	1	AMMORTIZZATORE	SHOCK ABSORBER	AMORTISSEUR	DAEMPFER	AMORTIGUADOR		
9	599.00187	1	SOFFIETTO	FLEXIBLE DUST COVER	SOUFFLET	SCHUTZBALG	FUELLE		
10	311.11151	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M8X16 UNI 5739	
11	86.2495.010	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TCEI M8X16 UNI 5931	
12	84.3696.000	4	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	SEPARADOR		



ATTACCO SEDILE  
SEAT CONNECTION  
CONNEXION DU SIEGE  
FAHRERSITZ-ANSCHLUSS-STUTZEN  
CONEXION ASIENTO

Tavola

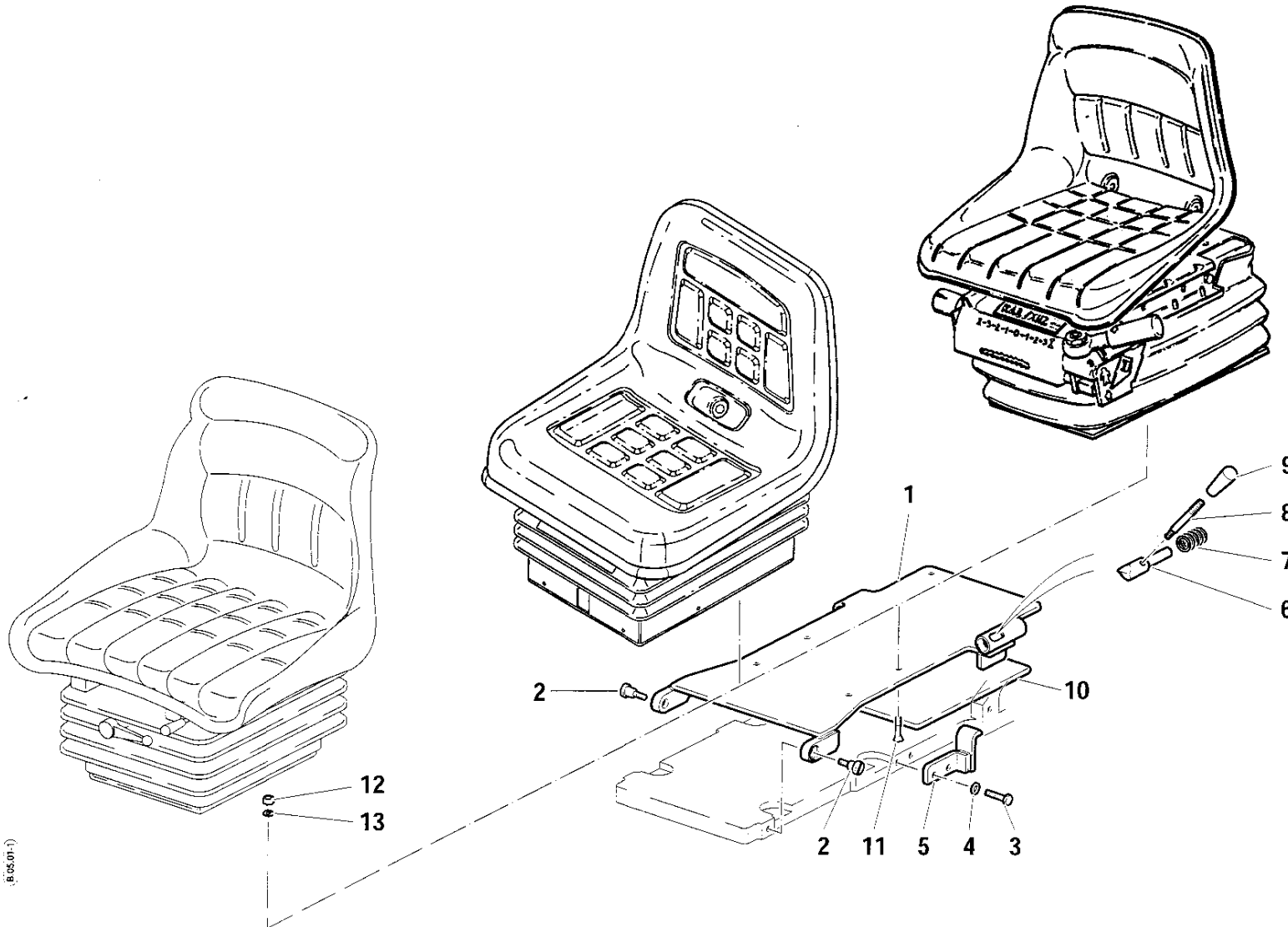
Rev.

B.05.01

1 07/2000

1/1

RS-M	RS-R	AR-M	AR-R
●		●	



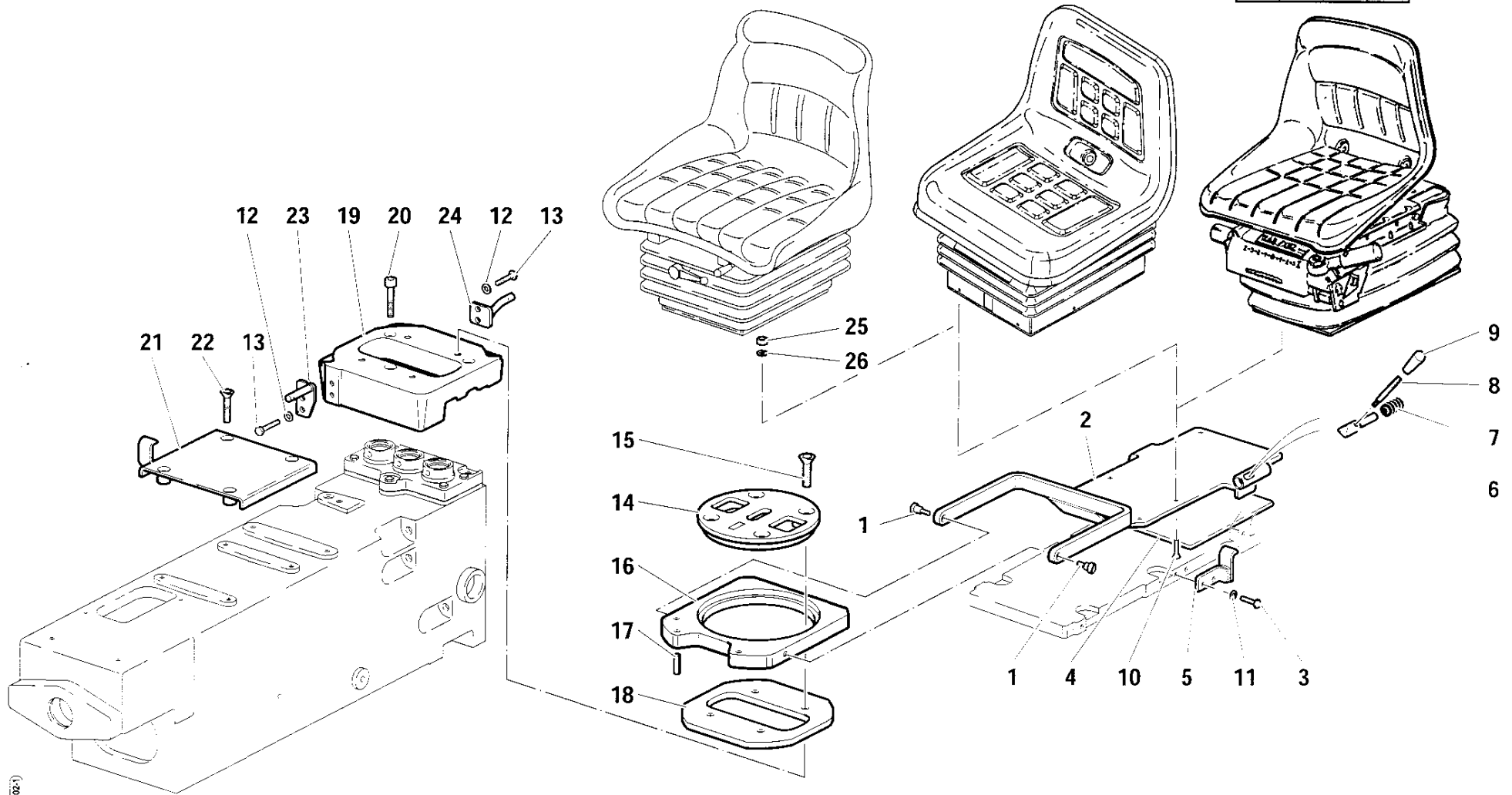
POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Note
1	590.71743	1	PIASTRA	PLATE	PLAQUE	PLATTE	PLANCHA	
2	01.0001.078	2	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN	PERNO	
3	86.2097.010	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M6X16 UNI 5739
4	84.3570.000	2	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHLEIBE	ARANDELA	Ø6 DIN 128B
5	590.71745	1	STAFFA	BRACKET	ETRIER	BUEGEL	ESTRIBO	
6	563.71222	1	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN	PERNO	
7	580.70390	1	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE	
8	561.71237	1	MANIGLIA	HANDLE	POIGNEE	HANDGRIFF	MANIJA	
9	83.7521.000	1	POMELLO	KNOB	POIGNEE	KNOPF	BOTON	
10	573.70321	1	GOMMA	RUBBER	CAOUTCHOUC	GUMMI	GOMA	
11	86.2481.000	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TSCEI M8X16 UNI 5933
12	81.4569.000	4	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA	M8 UNI 5589
13	314.11084	4	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHLEIBE	ARANDELA	Ø8 DIN 125A

Tavola

Rev.



RS-M	RS-R	AR-M	AR-R
	●		

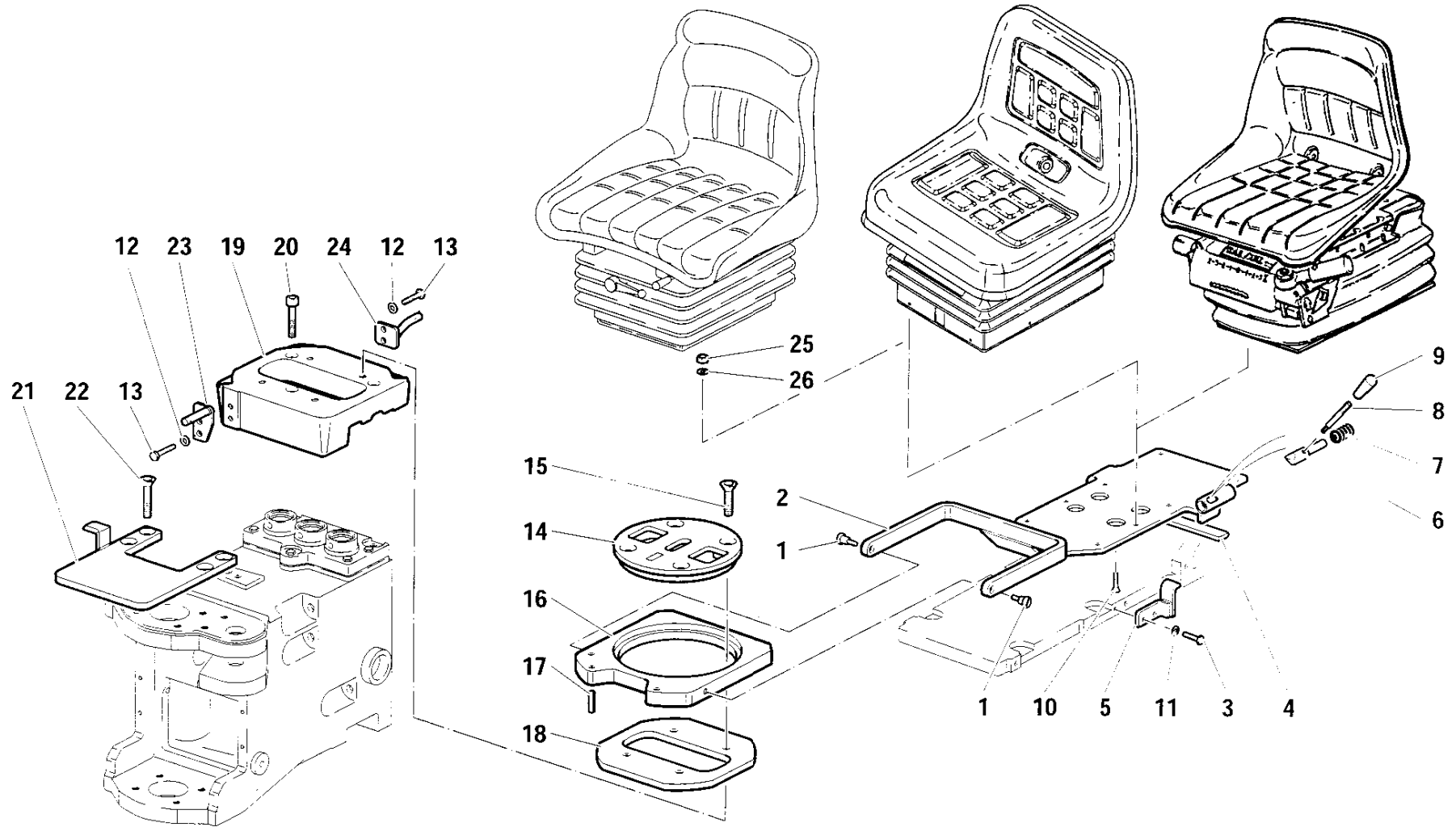


POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Note
1	01.0001.078	2	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN	PERNO	
2	590.72089	1	PIASTRA	PLATE	PLAQUE	PLATTE	PLANCHA	
3	86.2097.010	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M6X16 UNI 5739
4	573.70321	1	GOMMA	RUBBER	CAOUTCHOUC	GUMMI	GOMA	
5	590.71745	1	STAFFA	BRACKET	ETRIER	BUEGEL	ESTRIBO	
6	563.71222	1	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN	PERNO	
7	580.70390	1	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE	
8	561.71237	1	MANIGLIA	HANDLE	POIGNEE	HANDGRIFF	MANIJA	
9	83.7521.000	1	POMELLO	KNOB	POIGNEE	KNOPF	BOTON	
10	86.2481.000	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TSCEI M8X16 UNI 5933
11	84.3570.000	2	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA	Ø6 DIN 128B
12	84.3643.060	4	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA	Ø 8 DIN 128 B
13	86.2488.000	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M8X16 UNI 5739
14	512.71833	1	FLANGIA	FLANGE	BRIDE	FLANSCH	BRIDA	
15	86.3350.000	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TSCEI M10X35 UNI 5933
16	512.71834	1	TORRETTA	TURRET	TOURELLE	OBERWAGEN	TORRETA	
17	85.1318.000	1	SPINA	PIN	CHEVILLE	STIFT	PERNO	Ø8X16
18	580.72174	1	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICION	
19	511.71904	1	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE	
20	311.52100	3	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TCEI M10X40 UNI 5931
21	590.72119	1	APPOGGIO	SUPPORT	APPUI	HALTERUNG	APOYO	
22	86.2655.000	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TSCEI M8X25 UNI 5933
23	590.72087	1	STAFFA	BRACKET	ETRIER	BUEGEL	ESTRIBO	
24	590.72088	1	STAFFA	BRACKET	ETRIER	BUEGEL	ESTRIBO	
25	81.4569.000	4	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA	M8 UNI 5589
26	314.11084	4	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA	Ø8 DIN 125A

Tavola

Rev.

RS-M	RS-R	AR-M	AR-R
			●



POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Note
1	01.0001.078	2	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN	PERNO	
2	590.72335	1	PIASTRA	PLATE	PLAQUE	PLATTE	PLANCHA	
3	86.2097.010	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M6X16 UNI 5739
4	573.72724	1	GOMMA	RUBBER	CAOUTCHOUC	GUMMI	GOMA	
5	590.71745	1	STAFFA	BRACKET	ETRIER	BUEGEL	ESTRIBO	
6	563.71222	1	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN	PERNO	
7	580.70390	1	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE	
8	561.71237	1	MANIGLIA	HANDLE	POIGNEE	HANDGRIFF	MANIJA	
9	83.7521.000	1	POMELLO	KNOB	POIGNEE	KNÖPF	BOTON	
10	86.2481.000	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TSCEI M8X16 UNI 5933
11	84.3570.000	2	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA	Ø6 DIN 128B
12	84.3643.060	4	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA	Ø 8 DIN 128 B
13	86.2488.000	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M8X16 UNI 5739
14	512.71833	1	FLANGIA	FLANGE	BRIDE	FLANSCH	BRIDA	
15	86.3350.000	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TSCEI M10X35 UNI 5933
16	512.71834	1	TORRETTA	TURRET	TOURELLE	OBERWAGEN	TORRETA	
17	85.1318.000	1	SPINA	PIN	CHEVILLE	STIFT	PERNO	Ø8X16
18	580.72174	1	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICION	
19	511.71904	1	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE	
20	311.52100	3	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TCEI M10X40 UNI 5931
21	590.72628	1	APPOGGIO	SUPPORT	APPUI	HALTERUNG	APOYO	
22	86.3208.050	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TSCEI M10X25 UNI 5933
23	590.72087	1	STAFFA	BRACKET	ETRIER	BUEGEL	ESTRIBO	
24	590.72088	1	STAFFA	BRACKET	ETRIER	BUEGEL	ESTRIBO	
25	81.4569.000	4	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA	M8 UNI 5589
26	314.11084	4	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA	Ø8 DIN 125A

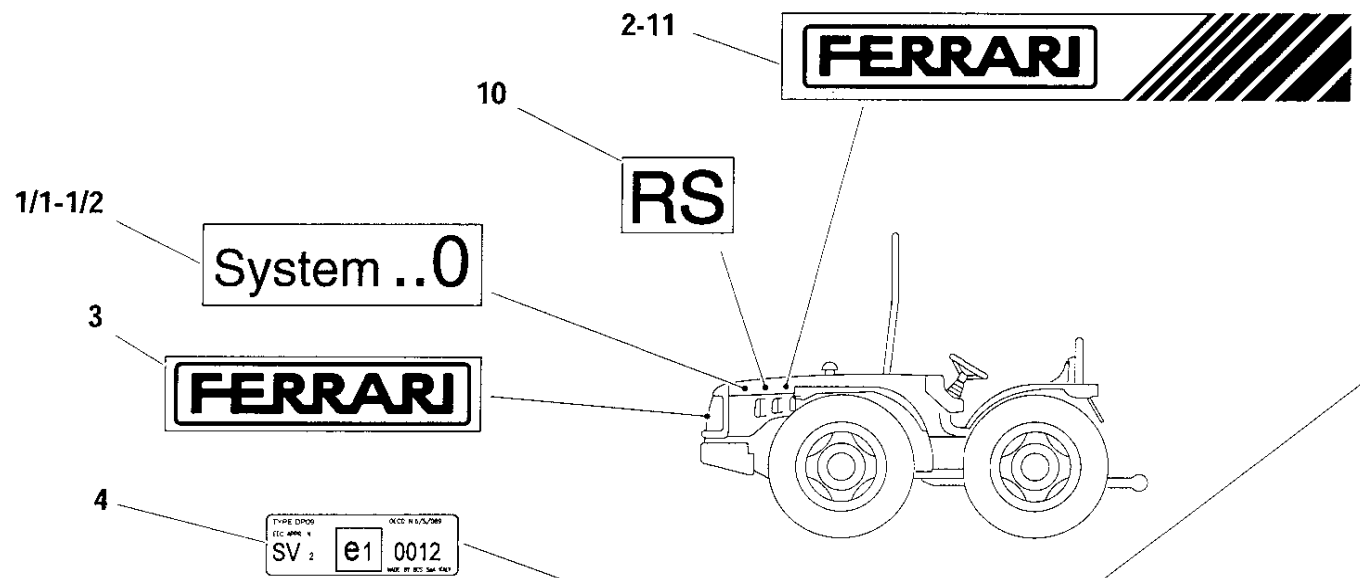
# FERRARI

TARGHE  
PLATES  
PLAQUES  
SCHILDER  
PLACAS

Tavola **B.06.01** - Rev. **1** 07/2000

1/1

RS-M	RS-R	AR-M	AR-R
●	●		



Made by BCS S.p.A. - Abbiadegrasso - Italy  
STABILIMENTO di LUZZARA (RE)

TIPO \_\_\_\_\_

OMOLOGAZIONE NUMERO \_\_\_\_\_

NUMERO DI IDENTIFIC. \_\_\_\_\_

MASSA MAX AMMISSIBILE KG \_\_\_\_\_

MASSA MAX ASSE ANTERIORE KG \_\_\_\_\_

MASSA MAX ASSE POSTERIORE KG \_\_\_\_\_

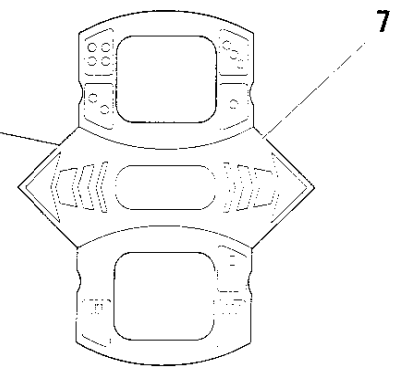
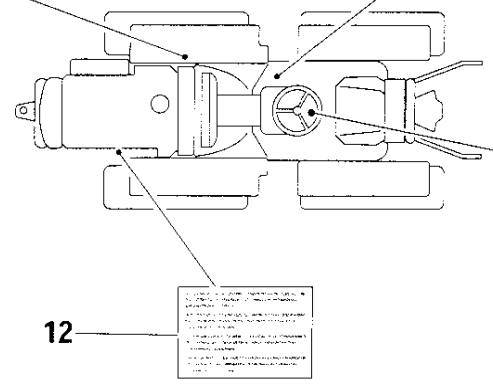
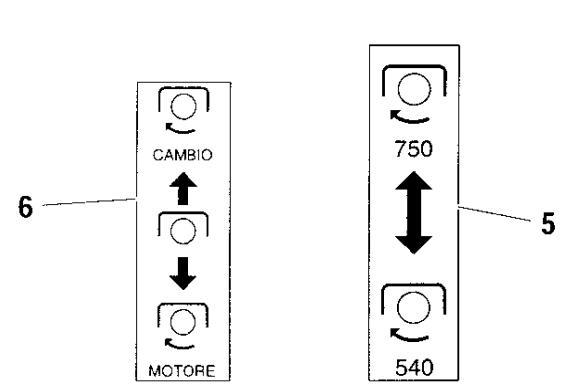
MASSE MASSIME RIMORCHIABILI (KG)

SENZA FRENI	CON FRENI INDIPENDENTI
CON FRENI AD INERZIA	CON FRENAT. ASSISTITA

COEFF. DI ASSORBIMENTO  m-1

CORRETTO (SECONDO DIRETTIVA CEE 77/537)

ANNO \_\_\_\_\_



B.06.01.1

POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Note
1/1	580.72024	2	ADESIVO	ADHESIVE	ADHESIF	KLEBSTOFF	ADHESIVO	40 CV
1/2	580.72025	2	ADESIVO	ADHESIVE	ADHESIF	KLEBSTOFF	ADHESIVO	50 CV
2	15.0120.121	1	ADESIVO SINISTRO	LEFT ADHESIVE	ADHESIF GAUCHE	LINKS KLEBSTOFF	ADHESIVO IZQDA	
3	15.0120.123	1	ADESIVO	ADHESIVE	ADHESIF	KLEBSTOFF	ADHESIVO	
4	580.73646	1	ADESIVO	ADHESIVE	ADHESIF	KLEBSTOFF	ADHESIVO	
5	580.72573	1	ADESIVO	ADHESIVE	ADHESIF	KLEBSTOFF	ADHESIVO	MONO
6	580.72575	1	ADESIVO	ADHESIVE	ADHESIF	KLEBSTOFF	ADHESIVO	
7	580.72031	1	ADESIVO	ADHESIVE	ADHESIF	KLEBSTOFF	ADHESIVO	
8	580.72737	1	TARGHETTA	NAME PLATE	PLAQUETTE	SCHILD	TARJETA	
9	80.8518.050	4	RIVETTO	RIVET	RIVET	NIETE	REMACHE	
10	15.0120.122	2	ADESIVO	ADHESIVE	ADHESIF	KLEBSTOFF	ADHESIVO	
11	15.0120.120	1	ADESIVO DESTRO	RIGHT ADHESIVE	ADHESIF DROITE	RECHTS KLEBSTOFF	ADHESIVO DERECHA	
12	85.4067.050	1	TARGHETTA	NAME PLATE	PLAQUETTE	SCHILD	TARJETA	



TARGHE  
PLATES  
PLAQUES  
SCHILDER  
PLACAS

Tavola

Rev.

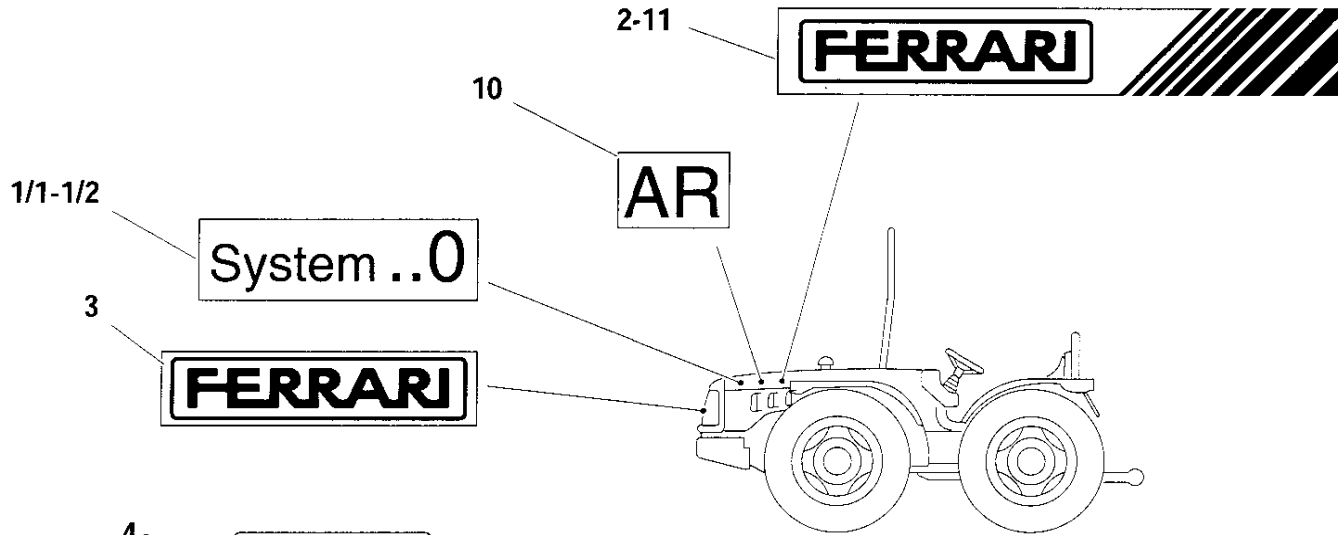
B.06.02

1 07/2000

1/1

RS-M	RS-R	AR-M	AR-R
		●	●

8-9



Made by BCS S.p.a. Abbiategrosso Italy  
STABILIMENTO DI LUZZARA (RE)

TIPO

OMOLOGAZIONE NUMERO

NUMERO DI IDENTIFIC.

MASSA MAX AMMISSIBILE KG

MASSA MAX ASSE ANTERIORE KG

MASSA MAX ASSE POSTERIORE KG

MASSE MASSIME RIMORCHIALI (KG)

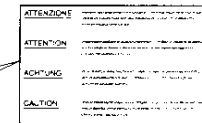
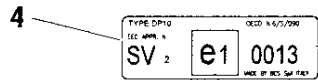
SENZA FRENI	CON FRENI	INDEPENDENTI	
CON FRENI AD-INERZIA	CON FRENAT. ASSISTITA		

COEFF. DI ASSORBIMENTO

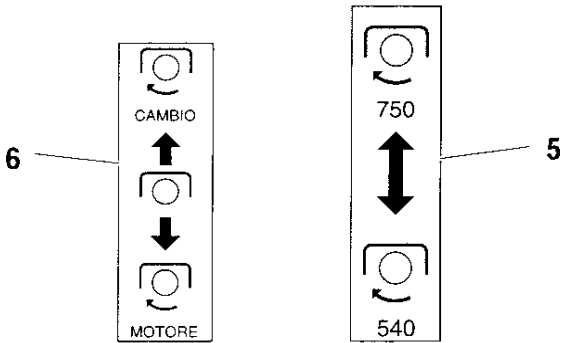
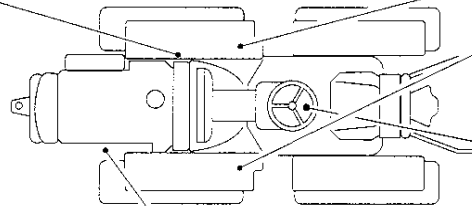
CORRETTO  m-1

(SECONDO DIRETTIVA CEE 77/537)

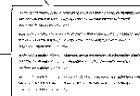
ANNO



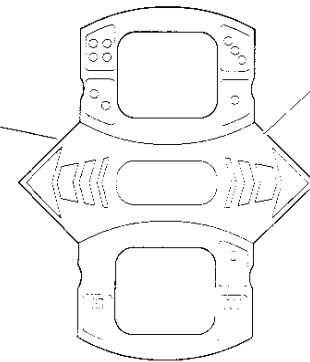
12



13



7



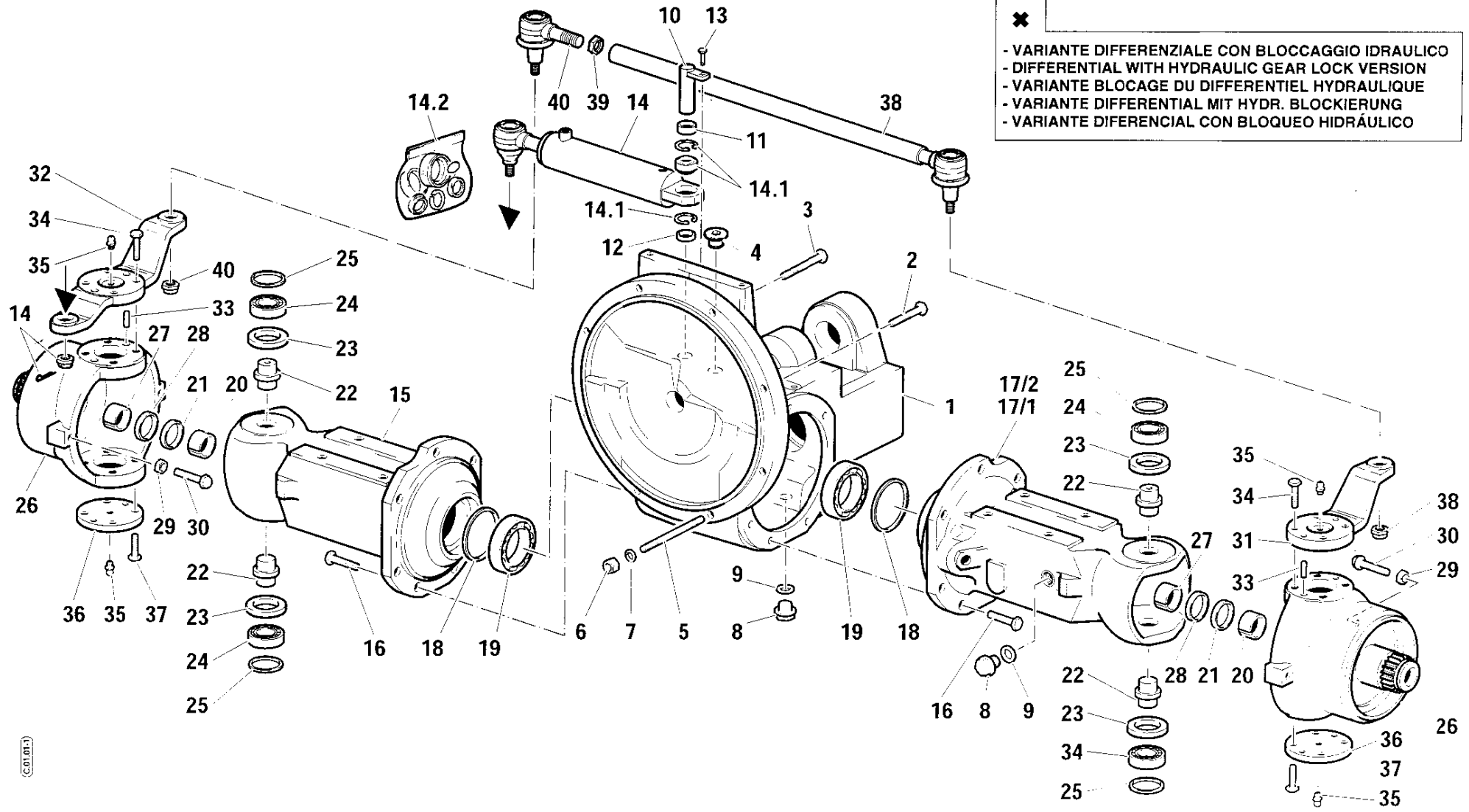
POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Note
1/1	580.72024	2	ADESIVO	ADHESIVE	ADHESIF	KLEBSTOFF	ADHESIVO	40 CV
1/2	580.72025	2	ADESIVO	ADHESIVE	ADHESIF	KLEBSTOFF	ADHESIVO	50 CV
2	15.0120.121	1	ADESIVO SINISTRO	LEFT ADHESIVE	ADHESIF GAUCHE	LINKS KLEBSTOFF	ADHESIVO IZQDA	
3	15.0120.123	1	ADESIVO	ADHESIVE	ADHESIF	KLEBSTOFF	ADHESIVO	
4	580.73647	1	ADESIVO	ADHESIVE	ADHESIF	KLEBSTOFF	ADHESIVO	
5	580.72573	1	ADESIVO	ADHESIVE	ADHESIF	KLEBSTOFF	ADHESIVO	MONO
6	580.72575	1	ADESIVO	ADHESIVE	ADHESIF	KLEBSTOFF	ADHESIVO	
7	580.72031	1	ADESIVO	ADHESIVE	ADHESIF	KLEBSTOFF	ADHESIVO	
8	580.72737	1	TARGHETTA	NAME PLATE	PLAQUETTE	SCHILD	TARJETA	
9	80.8518.050	4	RIVETTO	RIVET	RIVET	NIETE	REMACHE	
10	580.70935	2	ADESIVO	ADHESIVE	ADHESIF	KLEBSTOFF	ADHESIVO	
11	15.0120.120	1	ADESIVO DESTRO	RIGHT ADHESIVE	ADHESIF DROITE	RECHTS KLEBSTOFF	ADHESIVO DERECHA	
12	580.73156	2	TARGHETTA	NAME PLATE	PLAQUETTE	SCHILD	TARJETA	
13	85.4067.050	1	TARGHETTA	NAME PLATE	PLAQUETTE	SCHILD	TARJETA	



RS-M	RS-R	AR-M	AR-R
●	●		

✘

- VARIANTE DIFFERENZIALE CON BLOCCAGGIO IDRAULICO
- DIFFERENTIAL WITH HYDRAULIC GEAR LOCK VERSION
- VARIANTE BLOCAGE DU DIFFERENTIEL HYDRAULIQUE
- VARIANTE DIFFERENTIAL MIT HYDR. BLOCKIERUNG
- VARIANTE DIFERENCIAL CON BLOQUEO HIDRÁULICO



POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Note
1	511.71614	1	SCATOLA	HOUSING	BOITE	GEHAUSE	CAJA	
2	311.12211	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M10X30 UNI 5739
3	311.12214	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M10X45 UNI 5739
4	580.71790	1	TAPPO	PLUG	BOUCHON	STOPFEN	TAPON	M26X1.5
5	83.8475.000	2	PRIGIONIERO	STUD BOLT	PRISONNIER	STIFTSCHRAUBE	ESPARRAGO	M10X90
6	312.11100	2	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA	M10
7	84.3755.000	2	ROSETTA ELASTICA	SPRING WASHER	RONDELLE ELASTIQUE	FEDERSCHEIBE	ARANDELA ELASTICA	Ø10 DIN 128B
8	580.73495	2	TAPPO	PLUG	BOUCHON	STOPFEN	TAPON	M22x1.5
9	84.4273.090	2	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICION	
10	590.71171	1	PERNO	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO	
11	561.70226	1	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	SEPARADOR	
12	561.71572	1	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	SEPARADOR	
13	311.11151	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M8X16 UNI 5739
14	581.70059	1	CILINDRO	CYLINDER	VERIN	ZYLINDER	CILINDRO	
14.1	599.00176	1	BOCCOLA	BUSHING	DOUILLE	BUCHSE	CASQUILLO	
14.2	599.00177	1	KIT GUARNIZIONI	SEAL KIT	KIT JOINTS	DICHTUNGSSATZ	JUNTA DE REPUESTO	
15	512.71608	1	SCATOLA DESTRA	RIGHT PART	CARTER DROITE	AUFSATZ RECHTS	CAJA DERECHA	
16	86.3879.050	14	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M12X35
17/1	512.71609	1	SCATOLA SINISTRA	LEFT PART	CARTER GAUCHE	AUFSATZ LINKS	CAJA IZQUIERDA	MONO
17/2	512.71607	1	SCATOLA SINISTRA	LEFT PART	CARTER GAUCHE	AUFSATZ LINKS	CAJA IZQUIERDA	MONO
17/2	512.71607	1	SCATOLA SINISTRA	LEFT PART	CARTER GAUCHE	AUFSATZ LINKS	CAJA IZQUIERDA	REV
18	563.71582	-	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	SEPARADOR	≠ 0,5
18	563.71583	-	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	SEPARADOR	≠ 0,6
18	563.71584	-	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	SEPARADOR	≠ 0,7
18	563.71585	-	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	SEPARADOR	≠ 0,8
18	563.71586	-	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	SEPARADOR	≠ 0,9
19	81.2895.000	2	CUSCINETTO	BEARING	PALIER	LAGERSCHALE	COJINETE	32008X
20	581.70039	2	BOCCOLA	BUSHING	DOUILLE	BUCHSE	CASQUILLO	
21	80.2119.050	2	ANELLO DI TENUTA	SEALING RING	BAGUE D'ETANCHEITE	DICHTRING	ANILLO AISLADOR	30X44X11
22	563.71571	4	PERNO	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO	
23	573.71570	4	ANELLO IN GOMMA	RING	BAGUE	RING	ANILLO	
24	81.2705.000	4	CUSCINETTO	BEARING	PALIER	LAGERSCHALE	COJINETE	32005
25	563.71587	-	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	SEPARADOR	≠ 1
25	563.71588	-	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	SEPARADOR	≠ 1,2
25	563.71589	-	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	SEPARADOR	≠ 1,4
25	563.71590	-	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	SEPARADOR	≠ 3
26	512.71597	2	FUSO	SPINDLE	FUSEE	SPINDEL	HUSO	
27	581.71596	2	BOCCOLA	BUSHING	DOUILLE	BUCHSE	CASQUILLO	
28	382.12503	2	ANELLO DI TENUTA	SEALING RING	BAGUE D'ETANCHEITE	DICHTRING	ANILLO AISLADOR	25X35X7
29	81.4632.000	2	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA	M10
30	563.70217	2	VITE DI REGISTRO	ADJUSTING SCREW	VIS DE REGLAGE	STELLSCHRAUBE	TORNILLO DE AJUSTE	
31	523.71574	1	LEVA SINISTRA	LEFT LEVER	LEVIER GAUCHE	LINKS HEBEL	PALANCA IZQDA	
32	523.71573	1	LEVA DESTRA	RIGHT LEVER	LEVIER DROITE	RECHTS HEBEL	PALANCA DERECHA	

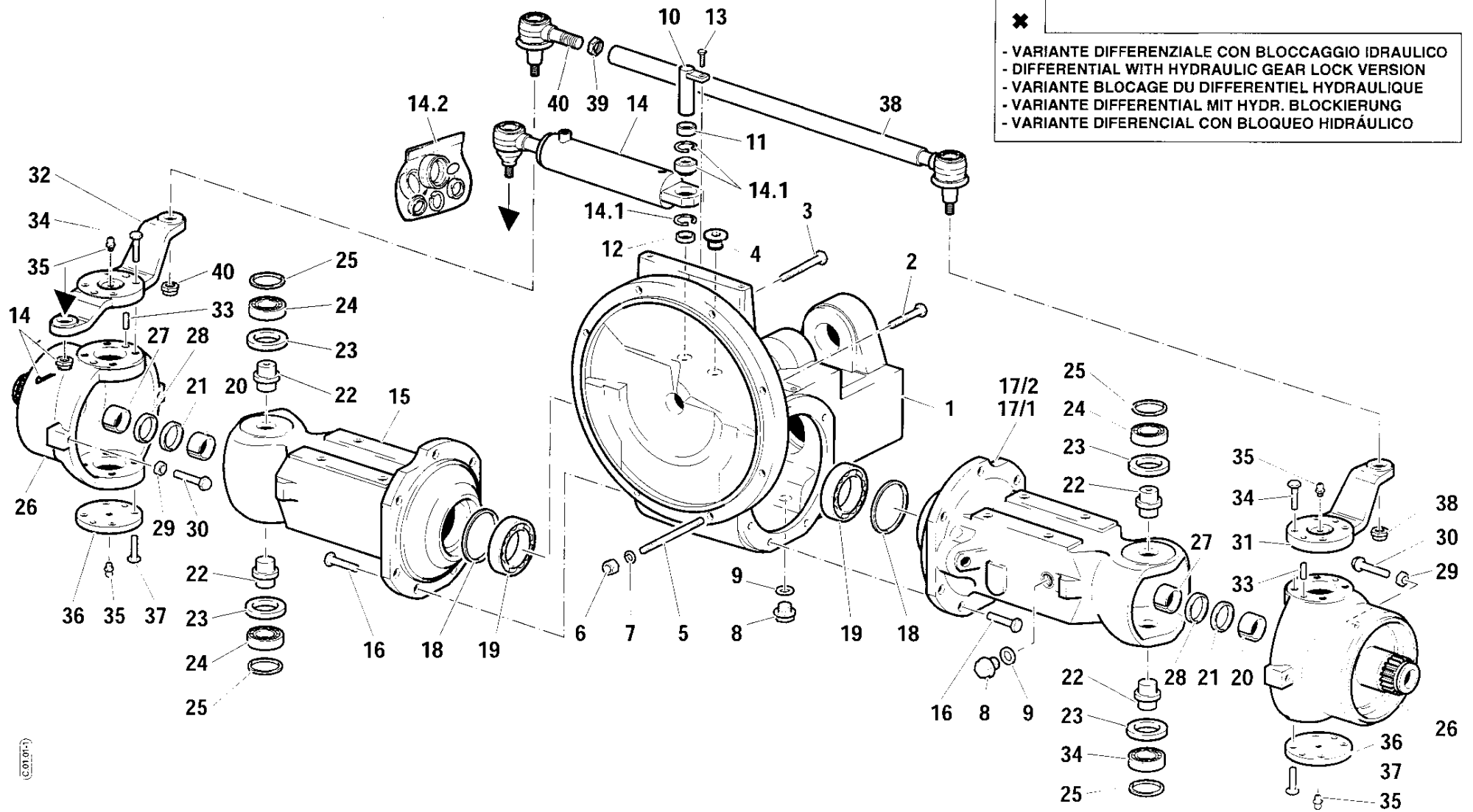
Tavola

Rev.

RS-M	RS-R	AR-M	AR-R
●	●		



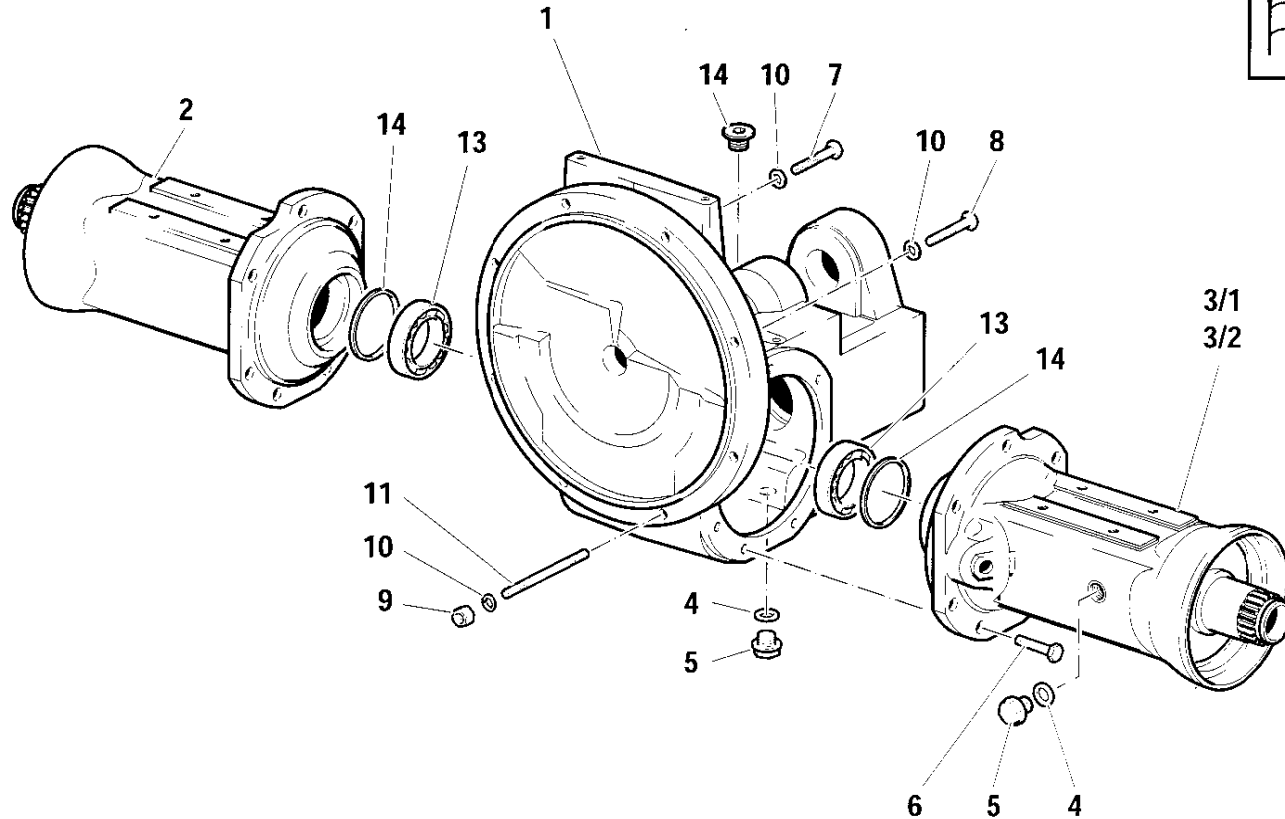
- VARIANTE DIFFERENZIALE CON BLOCCAGGIO IDRAULICO  
 - DIFFERENTIAL WITH HYDRAULIC GEAR LOCK VERSION  
 - VARIANTE BLOCAGE DU DIFFERENTIEL HYDRAULIQUE  
 - VARIANTE DIFFERENTIAL MIT HYDR. BLOCKIERUNG  
 - VARIANTE DIFERENCIAL CON BLOQUEO HIDRÁULICO



C.01.01

POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Note
33	563.70228	4	GRANO	DOWEL PIN	PIVOT DE REPERE	STIFT	PASADOR	
34	86.3311.250	8	VITE AUTOBLOCCANTE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M10X32
35	82.6038.000	4	INGRASSATORE	GREASE NIPPLE	GRAISSEUR	FETTBUECHSE	ENGRASADOR	M8
36	561.71569	2	COPERCHIO	COVER	COUVERCLE	DECKEL	TAPA	
37	86.3267.050	8	VITE AUTOBLOCCANTE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	M10X25
38	590.71953	1	TIRANTE	TIE ROD	TIRANT	SPANNSTANGE	TIRANTE	
39	563.70486	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA	M20X1
40	581.70069	1	TESTA	HEAD	TETE	KOPF	CABEZA	

RS-M	RS-R	AR-M	AR-R
		●	●



- VARIANTE DIFFERENZIALE CON BLOCCAGGIO IDRAULICO
- DIFFERENTIAL WITH HYDRAULIC GEAR LOCK VERSION
- VARIANTE BLOCAGE DU DIFFERENTIEL HYDRAULIQUE
- VARIANTE DIFFERENTIAL MIT HYDR. BLOCKIERUNG
- VARIANTE DIFERENCIAL CON BLOQUEO HIDRÁULICO

POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Note
1	511.71614	1	SCATOLA	HOUSING	BOITE	GEHAUSE	CAJA	
2	511.72612	1	SCATOLA DESTRA	RIGHT PART	CARTER DROITE	AUFSATZ RECHTS	CAJA DERECHA	
3/1	511.72611	1	SCATOLA SINISTRA	LEFT PART	CARTER GAUCHE	AUFSATZ LINKS	CAJA IZQUIERDA	MONO
3/2	511.72638	1	SCATOLA SINISTRA	LEFT PART	CARTER GAUCHE	AUFSATZ LINKS	CAJA IZQUIERDA	MONO X
3/2	511.72638	1	SCATOLA SINISTRA	LEFT PART	CARTER GAUCHE	AUFSATZ LINKS	CAJA IZQUIERDA	REV.
4	84.4273.090	2	RONDELLA DI TENUTA	SEALING WASHER	RONDELLE D'ÉTANCHÉITÉ	DICHTRING	ARANDELA DE RETENCION	
5	563.73495	2	TAPPO	PLUG	BOUCHON	STOPFEN	TAPON	M22x1.5
6	86.3879.050	14	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	
7	311.12214	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	
8	311.12211	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	
9	312.11100	2	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA	M10
10	84.3755.000	8	ROSETTA ELASTICA	SPRING WASHER	RONDELLE ELASTIQUE	FEDERSCHEIBE	ARANDELA ELASTICA	Ø10 DIN 128B
11	83.8475.000	2	PRIGIONIERO	STUD BOLT	PRISONNIER	STIFTSCHRAUBE	ESPARRAGO	M10X90
12	581.71790	1	TAPPO	PLUG	BOUCHON	STOPFEN	TAPON	M26X1,25
13	81.2895.000	2	CUSCINETTO	BEARING	PALIER	LAGERSCHALE	COJINETE	
14	563.71582	-	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	SEPARADOR	≠0,5
14	563.71583	-	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	SEPARADOR	≠0,6
14	563.71584	-	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	SEPARADOR	≠0,7
14	563.71585	-	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	SEPARADOR	≠0,8
14	563.71586	-	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	SEPARADOR	≠0,9

Tavola

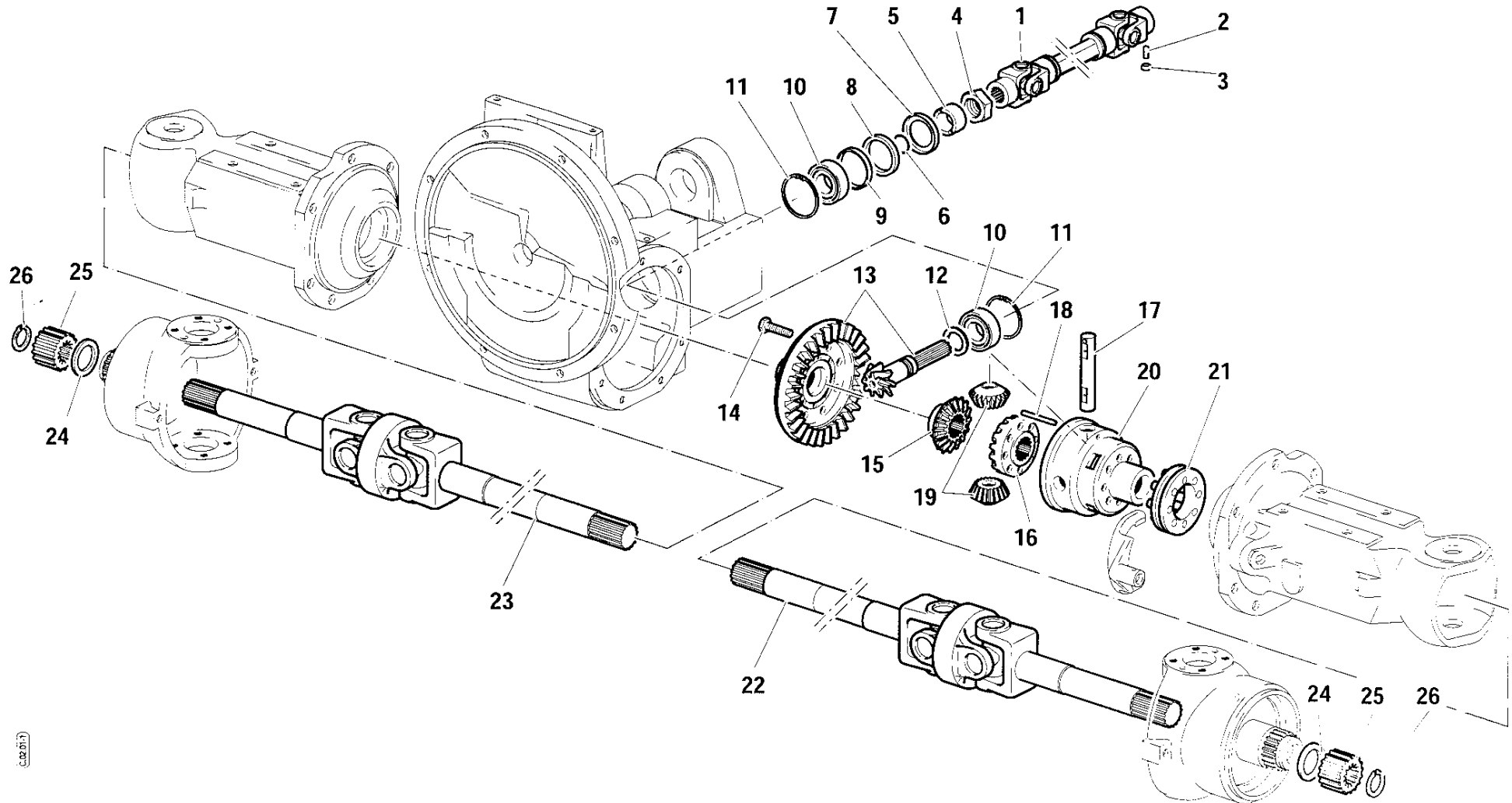
Rev.

1/1

C.01.02

2 07/2000

RS-M	RS-R	AR-M	AR-R
●	●		



POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Note
1	581.71673	1	ALBERO DI TRASMISSIONE	PROPELLER SHAFT	ARBRE DE TRANSMISSION	UEBERTRAGUNGSWELLE	ARBOL DE TRANSMISION	
2	81.4574.000	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA	M8 UNI 5588
3	86.2657.000	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	M8X25 UNI 5927
4	563.71666	1	GHIERA	RING NUT	EMBOUT	NUTMUTTER	ABRAZADERA	
5	564.71665	1	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	SEPARADOR	
6	80.3076.000	1	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICION	OR 2106
7	561.71671	1	PROTEZIONE	COVER	PROTECTION	SCHUTZ	PROTECCION	
8	80.2190.010	1	ANELLO DI TENUTA	SEALING RING	BAGUE D'ETANCHEITE	DICHTRING	ANILLO AISLADOR	42X62X7
9	561.71672	1	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	SEPARADOR	
10	372.21300	2	CUSCINETTO	BEARING	PALIER	LAGERSCHALE	COJINETE	30206
11	351.11063	2	ANELLO SEEGER	SEEGER	BAGUE SEEGER	SEEGER-RING	RETEN	162 UNI 7438
12	563.71667	-	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	SEPARADOR	≠ 2,85
12	563.71668	-	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	SEPARADOR	≠ 2,95
12	561.71669	-	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	SEPARADOR	≠ 3,05
12	563.71670	-	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	SEPARADOR	≠ 3,15
13	593.71466	1	COPPIA CONICA	CONICAL RING GEAR	COUPLE CONIQUE	UBERTRAGUNSGEGEL	PAR CONICO	
14	86.3267.050	8	VITE AUTOBLOCCANTE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M10X25
15	524.71513	1	PLANETARIO	CROWN WHEEL	PLANETAIRE	ACHSKEGELRAD	PINON SATELITE	
16	524.71516	1	PLANETARIO	CROWN WHEEL	PLANETAIRE	ACHSKEGELRAD	PINON SATELITE	
17	564.71508	1	PERNO	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO	
18	563.71994	1	SPINA	PIN	CHEVILLE	STIFT	PERNO	
19	524.71509	2	SATELLITE	PLANETARY GEAR	SATELLITE	PLANETENRAD	SATELITE	
20	513.71510	1	SCATOLA	HOUSING	BOITE	GEHAEUSE	CAJA	
21	590.71518	1	MANICOTTO	SLEEVE	MANCHON	MUFFE	MANGUITO	
22	581.71514	1	SEMIASSE SX.	SX. AXLE SHAFT	DEMI-ESSIEU GHE.	LH. STECKWELLE	SEMIEJE IZDO.	
23	581.71515	1	SEMIASSE DX.	DX. AXLE SHAFT	DEMI-ESSIEU DTE.	RH. STECKWELLE	SEMIEJE DCHO.	
24	564.71565	2	RASAMENTO	SHIM	EPAISSEUR	AUFLAGERING	LAMINILLA DE AJUSTE	
25	524.71532	2	PLANETARIO	CROWN WHEEL	PLANETAIRE	ACHSKEGELRAD	PINON SATELITE	
26	80.1175.050	2	ANELLO SEEGER	SEEGER	BAGUE SEEGER	SEEGER-RING	RETEN	E 24 UNI 7436

Tavola

Rev.



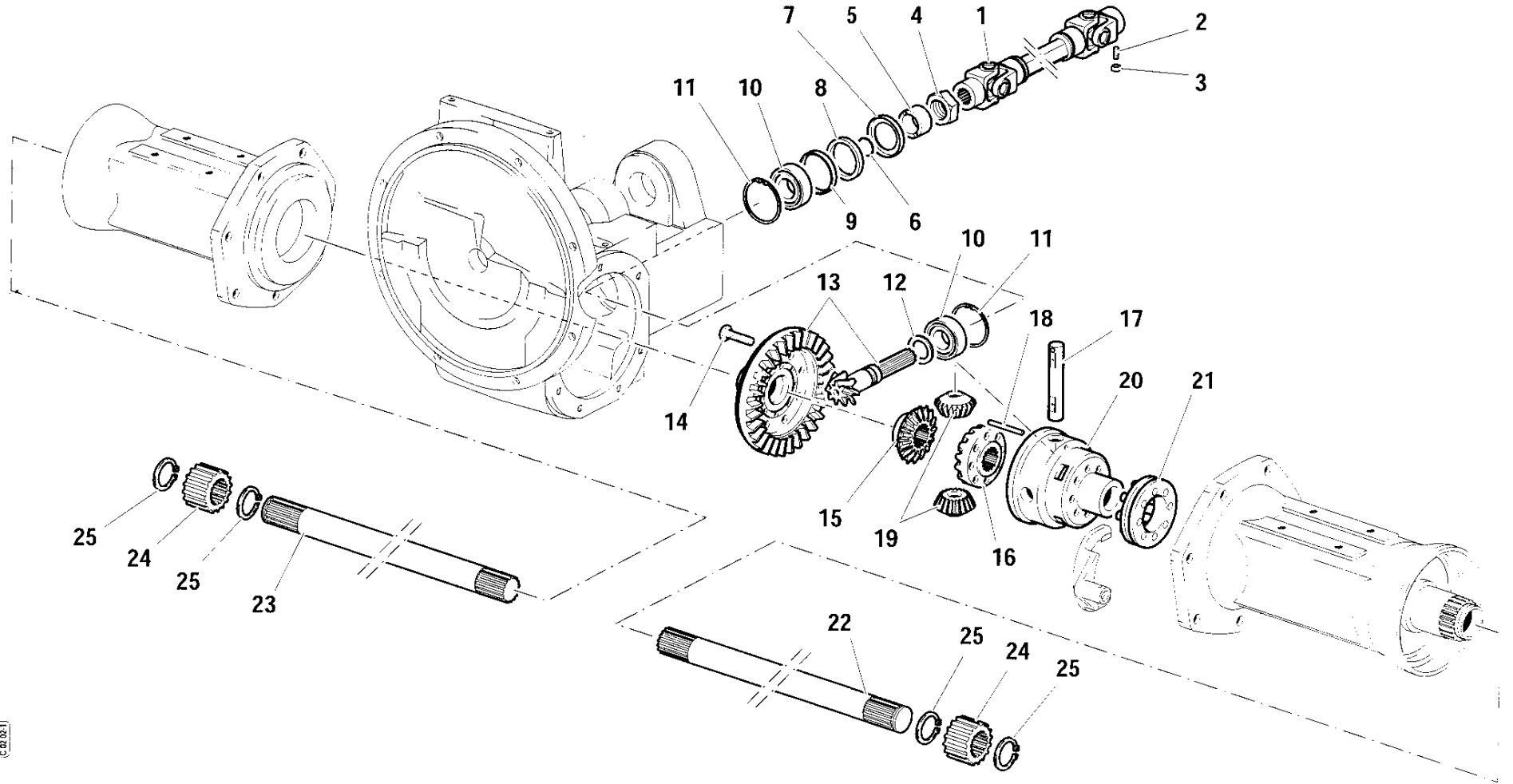


TRASMISSIONE ANTERIORE  
FRONT TRANSMISSION  
AVANT TRANSMISSION  
VORDERER ATRIEBE  
TRANSMISION DELANTERA

Tavola \_\_\_\_\_ Rev. \_\_\_\_\_  
C.02.02 - 1 07/2000

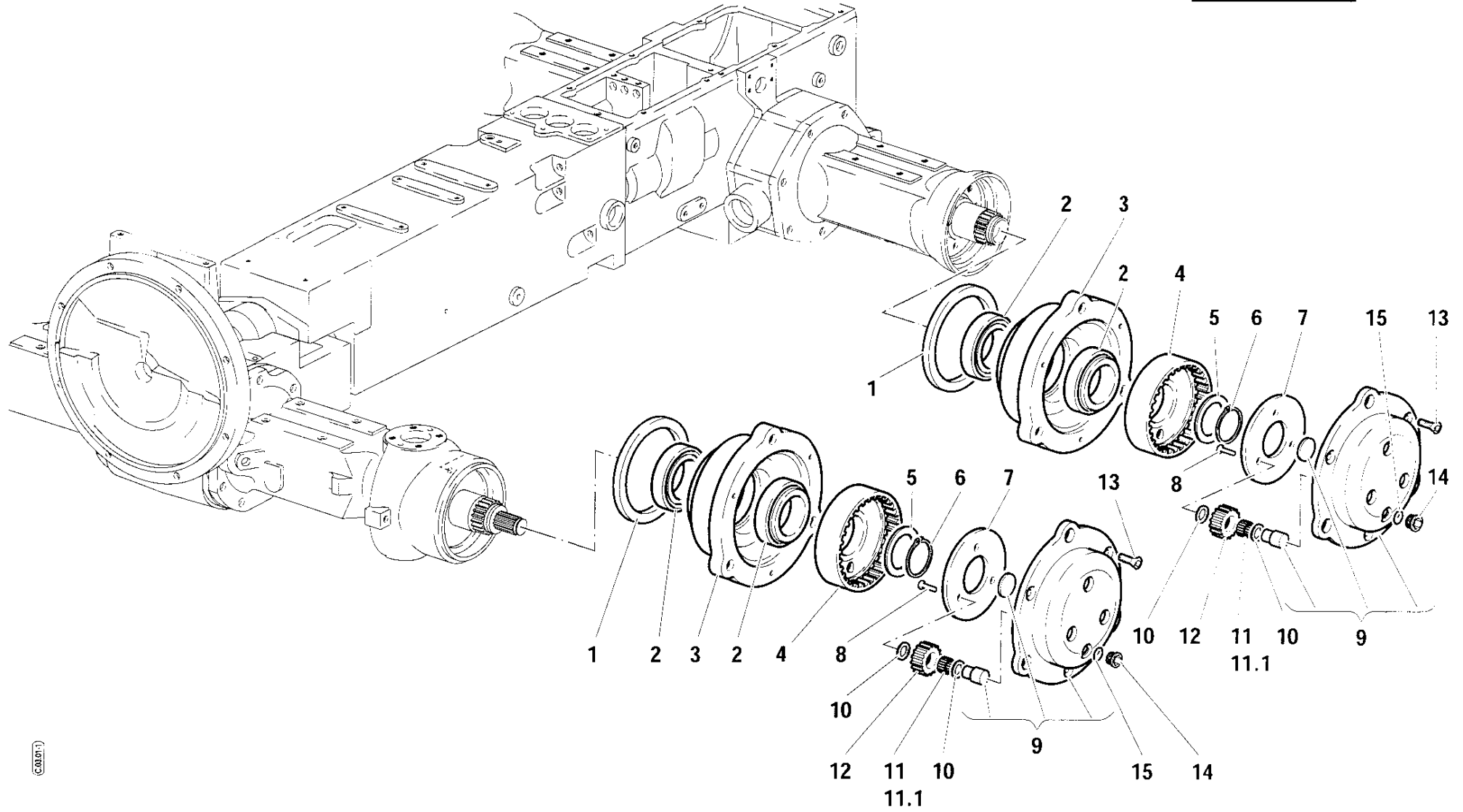
1/1

RS-M	RS-R	AR-M	AR-R
		●	●



POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Note
1	581.71673	1	ALBERO DI TRASMISSIONE	PROPELLER SHAFT	ARBRE DE TRANSMISSION	UEBERTRAGUNGSWELLE	ARBOL DE TRANSMISION	
2	81.4574.000	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA	M8 UNI 5588
3	86.2657.000	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	M8X25 UNI 5927
4	563.71666	1	GHIERA	RING NUT	EMBOUT	NUTMUTTER	ABRAZADERA	
5	564.71665	1	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	SEPARADOR	
6	80.3076.000	1	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICION	OR 2106
7	561.71671	1	PROTEZIONE	COVER	PROTECTION	SCHUTZ	PROTECCION	
8	80.2190.010	1	ANELLO DI TENUTA	SEALING RING	BAGUE D'ETANCHEITE	DICHTRING	ANILLO AISLADOR	42X62X7
9	561.71672	1	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	SEPARADOR	
10	372.21300	2	CUSCINETTO	BEARING	PALIER	LAGERSCHALE	COJINETE	30206
11	351.11063	2	ANELLO SEEGER	SEEGER	BAGUE SEEGER	SEEGER-RING	RETEN	1 62 UNI 7438
12	563.71667	-	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	SEPARADOR	±2,85
12	563.71668	-	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	SEPARADOR	±2,95
12	561.71669	-	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	SEPARADOR	±3,05
12	563.71670	-	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	SEPARADOR	±3,15
13	593.71466	1	COPPIA CONICA	CONICAL RING GEAR	COUPLE CONIQUE	UBERTRAGUNSGEGEL	PAR CONICO	
14	86.3267.050	8	VITE AUTOBLOCCANTE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M10X25
15	524.71513	1	PLANETARIO	CROWN WHEEL	PLANETAIRE	ACHSKEGELRAD	PINON SATELITE	
16	524.71516	1	PLANETARIO	CROWN WHEEL	PLANETAIRE	ACHSKEGELRAD	PINON SATELITE	
17	564.71508	1	PERNO	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO	
18	563.71994	1	SPINA	PIN	CHEVILLE	STIFT	PERNO	
19	524.71509	2	SATELLITE	PLANETARY GEAR	SATELLITE	PLANETENRAD	SATELITE	
20	513.71510	1	SCATOLA	HOUSING	BOITE	GEHAEUSE	CAJA	
21	590.71518	1	MANICOTTO	SLEEVE	MANCHON	MUFFE	MANGUITO	
22	565.72623	1	SEMIASSE SX.	SX. AXLE SHAFT	DEMI-ESSIEU GHE.	LH. STECKWELLE	SEMIEJE IZDO.	
23	565.72624	1	SEMIASSE DX.	DX. AXLE SHAFT	DEMI-ESSIEU DTE.	RH. STECKWELLE	SEMIEJE DCHO.	
24	524.71532	2	PLANETARIO	CROWN WHEEL	PLANETAIRE	ACHSKEGELRAD	PINON SATELITE	
25	80.1175.050	4	ANELLO SEEGER	SEEGER	BAGUE SEEGER	SEEGER-RING	RETEN	E24 UNI 7436

RS-M	RS-R	AR-M	AR-R
●	●		

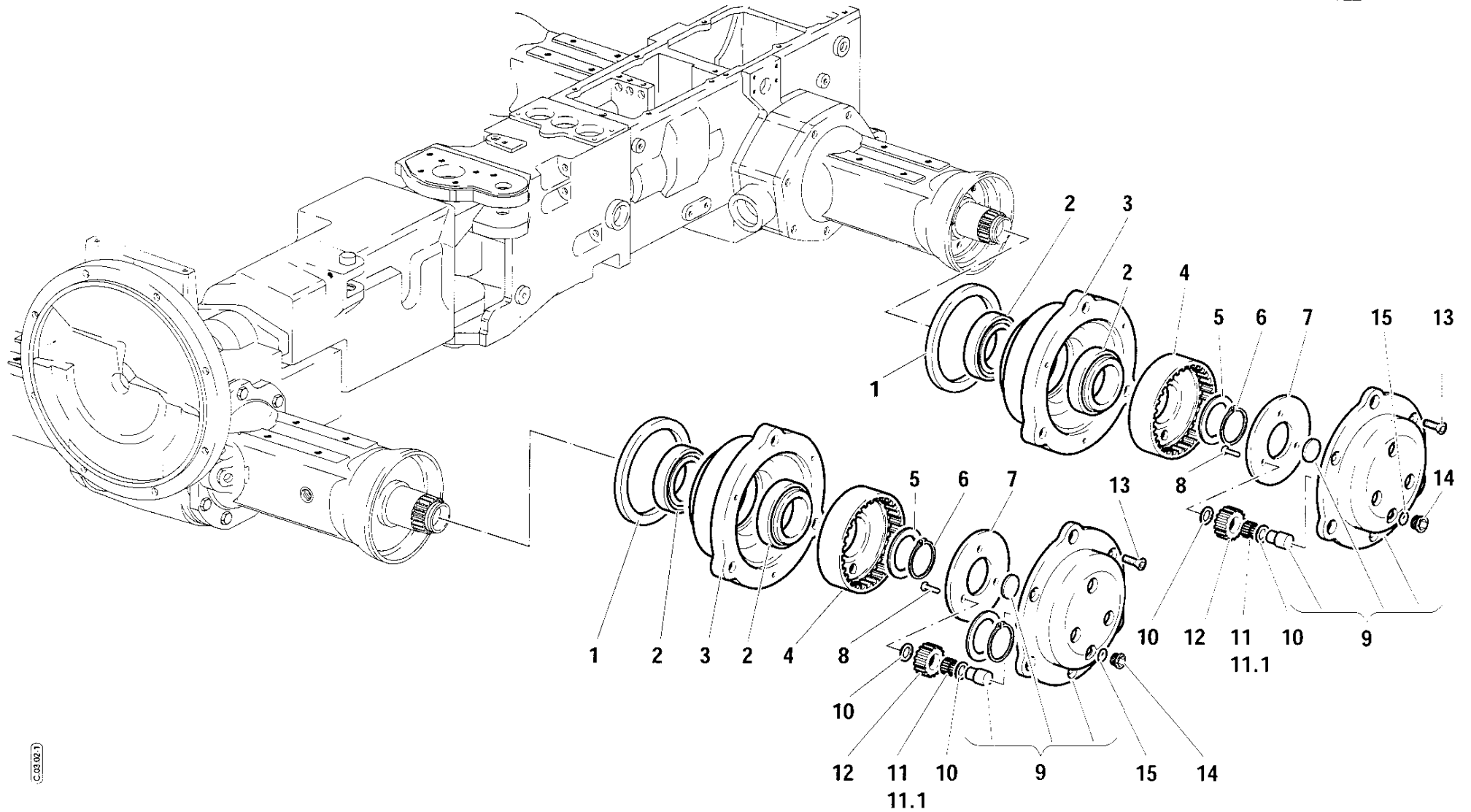


POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Note
1	80.2700.150	4	ANELLO DI TENUTA	SEALING RING	BAGUE D'ETANCHEITE	DICHRING	ANILLO AISLADOR	125X150X12
2	81.2973.000	8	CUSCINETTO	BEARING	PALIER	LAGERSCHALE	COJINETE	32011X
3	511.72508	4	MOZZO	HUB	MOYEU	NABE	CUBO	
4	524.71533	4	CORONA	CROWN WHEEL	COURONNE	KRANZ	CORONA	
5	563.73349	-	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	SEPARADOR	≠ 2,6
5	563.73350	-	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	SEPARADOR	≠ 2,7
5	563.71575	-	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	SEPARADOR	≠ 2,8
5	563.71576	-	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	SEPARADOR	≠ 2,9
5	563.71577	-	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	SEPARADOR	≠ 3
5	563.71578	-	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	SEPARADOR	≠ 3,1
5	563.71579	-	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	SEPARADOR	≠ 3,2
6	80.1346.000	4	ANELLO SEEGER	SEEGER	BAGUE SEEGER	SEEGER-RING	RETEN	E 48 UNI 7436/75
7	561.71568	4	ANELLO DI RASAMENTO	SHIM RING	BAGUE ENTRETOISE	AUSGLEICHRING	ANILLO COMPENSADOR	
8	86.2090.000	12	VITE AUTOBLOCCANTE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M6X16
9/1	592.71564	4	COPERCHIO COMPLETO	COMPLETE COVER	COUVERCLE COMPLET	KMPL. DECKEL	TAPA COMPLETA	→ 303405
9/2	592.73878	4	COPERCHIO COMPLETO	COMPLETE COVER	COUVERCLE COMPLET	KMPL. DECKEL	TAPA COMPLETA	303406 →
10	581.71567	24	RASAMENTO	SHIM	EPAISSEUR	AUFLAGERING	LAMINILLA DE AJUSTE	CP 1730
11	580.71566	12	CUSCINETTO	BEARING	PALIER	LAGERSCHALE	COJINETE	
11.1	581.71653	21	RULLINO	ROLLER	ROULEAU	ROELLCHEN	RODILLO	3X21.8 BR
12	524.71531	12	SATELLITE	PLANETARY GEAR	SATELLITE	PLANETENRAD	SATELITE	
13	86.2655.000	12	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TSPEI M8X25
14	563.70081	4	TAPPO	PLUG	BOUCHON	STOPFEN	TAPON	
15	84.4273.090	4	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICION	

Tavola

Rev.

RS-M	RS-R	AR-M	AR-R
		●	●

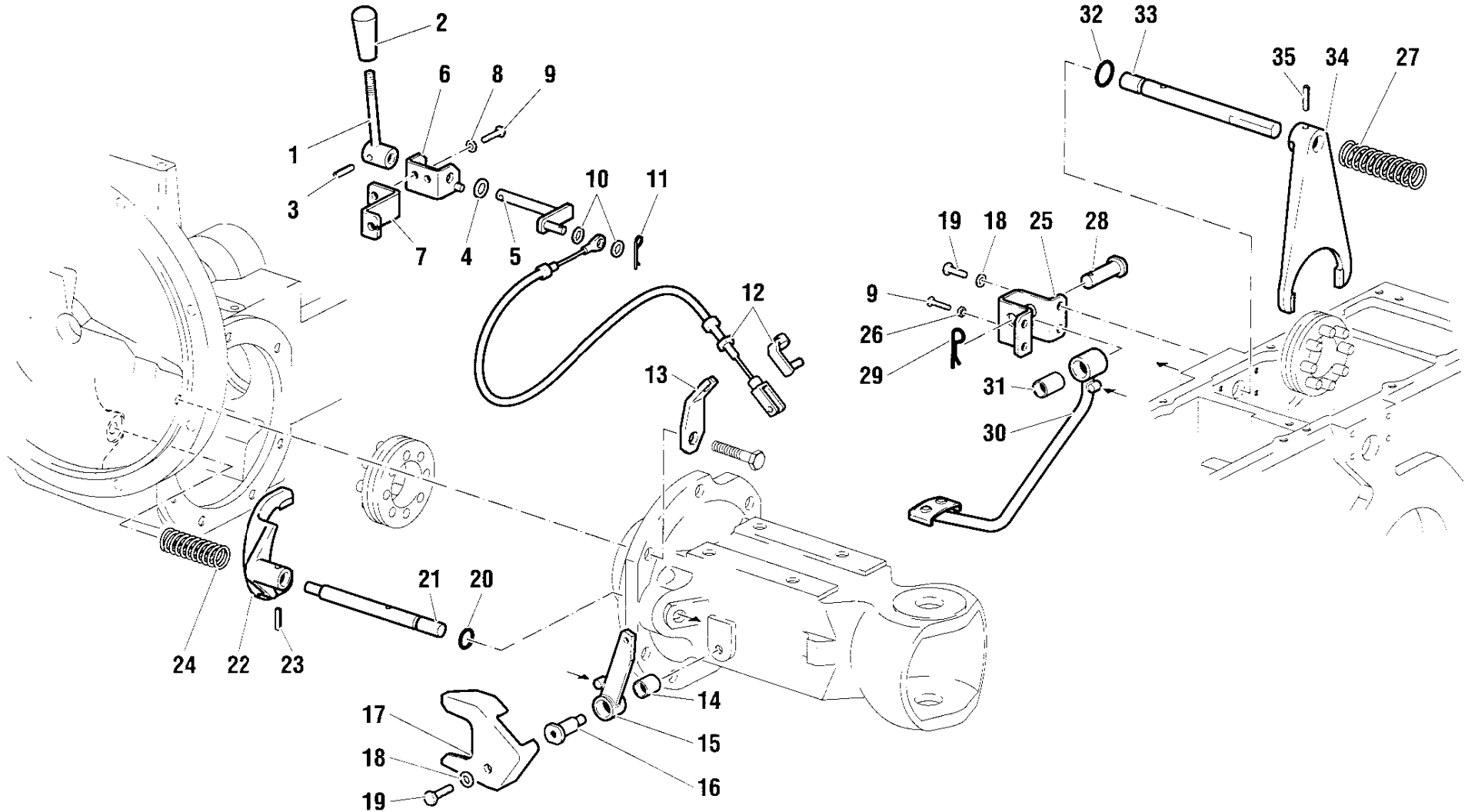


POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Note
1	80.2700.150	4	ANELLO DI TENUTA	SEALING RING	BAGUE D'ETANCHEITE	DICHTRING	ANILLO AISLADOR	125X150X12
2	81.2973.000	8	CUSCINETTO	BEARING	PALIER	LAGERSCHALE	COJINETE	32011X
3	511.72508	4	MOZZO	HUB	MOYEU	NABE	CUBO	
4	524.71533	-	CORONA	CROWN WHEEL	COURONNE	KRANZ	CORONA	
5	563.73349	-	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	SEPARADOR	≠ 2,6
5	563.73350	-	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	SEPARADOR	≠ 2,7
5	563.71575	-	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	SEPARADOR	≠ 2,8
5	563.71576	-	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	SEPARADOR	≠ 2,9
5	563.71577	-	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	SEPARADOR	≠ 3
5	563.71578	-	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	SEPARADOR	≠ 3,1
5	563.71579	-	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	SEPARADOR	≠ 3,2
6	80.1346.000	4	ANELLO SEEGER	SEEGER	BAGUE SEEGER	SEEGER-RING	RETEN	E 48 UNI 7436/75
7	561.71568	4	ANELLO DI RASAMENTO	SHIM RING	BAGUE ENTRETOISE	AUSGLEICHRING	ANILLO COMPENSADOR	
8	86.2090.000	12	VITE AUTOBLOCCANTE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M6X16
9/1	592.71564	4	COPERCHIO COMPLETO	COMPLETE COVER	COUVERCLE COMPLET	KMPL. DECKEL	TAPA COMPLETA	→303405
9/2	592.73878	4	COPERCHIO COMPLETO	COMPLETE COVER	COUVERCLE COMPLET	KMPL. DECKEL	TAPA COMPLETA	303406→
10	581.71567	24	RASAMENTO	SHIM	EPAISSEUR	AUFLAGERING	LAMINILLA DE AJUSTE	CP 1730
11	580.71566	12	CUSCINETTO	BEARING	PALIER	LAGERSCHALE	COJINETE	
11.1	581.71653	21	RULLINO	ROLLER	ROULEAU	ROELLCHEN	RODILLO	3X21.8 BR
12	524.71531	12	SATELLITE	PLANETARY GEAR	SATELLITE	PLANETENRAD	SATELITE	
13	86.2655.000	12	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TSPEI M8X25
14	563.70081	4	TAPPO	PLUG	BOUCHON	STOPFEN	TAPON	
15	84.4273.090	4	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICION	

Tavola

Rev.

RS-M	RS-R	AR-M	AR-R
●		●	



POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Note
1	590.72008	1	LEVA	LEVER	LEVIER	HEBEL	PALANCA	
2	581.70424	1	POMELLO	KNOB	POMMEAU	GRIFF	BOTON	
3	85.1040.010	1	SPINA	PIN	CHEVILLE	STIFT	PERNO	3X22 DIN 1481
4	84.3801.000	1	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA	Ø 10,5X18X2 UNI 6592
5	590.72007	1	PERNO	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO	
6	590.72006	1	STAFFA	BRACKET	ETRIER	BUEGEL	ESTRIBO	
7	561.72009	1	STAFFA	BRACKET	ETRIER	BUEGEL	ESTRIBO	
8	84.3570.000	2	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA	Ø 6 DIN 128 B
9	311.12093	3	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M6X20 UNI 5739
10	84.3605.010	2	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA	Ø 6 DIN 125 A
11	81.0505.010	1	COPIGLIA	COTTER PIN	GOUPILLE	SPLINT	CLAVIJA	Ø 2X15 UNI 1336
12	581.72044	1	CAVO FLESSIBILE	FLEXIBLE CABLE	CABLE SOUPLE	BIEGSAMES KABEL	CABLE FLEXIBLE	
13	590.71778	1	STAFFA	BRACKET	ETRIER	BUEGEL	ESTRIBO	
14	580.71811	1	BOCCOLA	BUSHING	DOUILLE	BUCHSE	CASQUILLO	
15	590.71779	1	LEVA	LEVER	LEVIER	HEBEL	PALANCA	
16	563.71777	1	PERNO	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO	
17	590.71781	1	RIPARO	SHIELD	PROTECTION	ABDECKUNG	PROTECCION	
18	84.3643.060	5	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA	Ø 8 DIN 128 B
19	311.11151	5	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M8X16 UNI 5739
20	381.10913	1	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICION	OR 109 PARKER 2-110
21	563.71616	1	ASTA	ROD	TIGE	STANGE	VARILLA	
22	512.71615	1	FORCELLA	FORK	FOURCHETTE	GABEL	HORQUILLA	
23	85.1260.000	1	SPINA	PIN	CHEVILLE	STIFT	PERNO	Ø 6X24 UNI 1481
24	580.70205	1	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE	
25	590.71809	1	CAVALLOTTO	U-BOLT	COLLIER	BUEGELSCHRAUBE	ABRAZADERA	
26	81.4535.050	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA	M6 UNI 5589
27	580.70198	1	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE	
28	563.71810	1	PERNO	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO	
29	81.0527.000	1	COPIGLIA	COTTER PIN	GOUPILLE	SPLINT	CLAVIJA	Ø 2,5X25 UNI 1336 DIN 94
30	590.71808	1	PEDALE	PEDAL	PEDALE	PEDAL	PEDAL	
31	80.4051.000	1	BOCCOLA	BUSHING	DOUILLE	BUCHSE	CASQUILLO	
32	80.3178.000	1	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICION	OR 117
33	563.71646	1	ASTA	ROD	TIGE	STANGE	VARILLA	
34	512.71647	1	FORCELLA	FORK	FOURCHETTE	GABEL	HORQUILLA	
35	85.1267.050	1	SPINA	PIN	CHEVILLE	STIFT	PERNO	Ø 6X30

Tavola

Rev.

1/1

C.04.01

- 1 07/2000





**BLOCCAGGIO DIFFERENZIALE A COMANDO IDRAULICO**  
DIFFERENTIAL GEAR LOCK (WITH HYDRAULIC CONTROL)  
BLOCAGE DU DIFFERENTIEL (AVEC COMMANDE HYDRAULIQUE)  
DIFFERENTIALBLOCKIERUNG (MIT HYDR. BETÄTIGUNG)  
BLOQUEO DEL DIFERENCIAL (CON MANDO HIDRAULICO)

Tavola

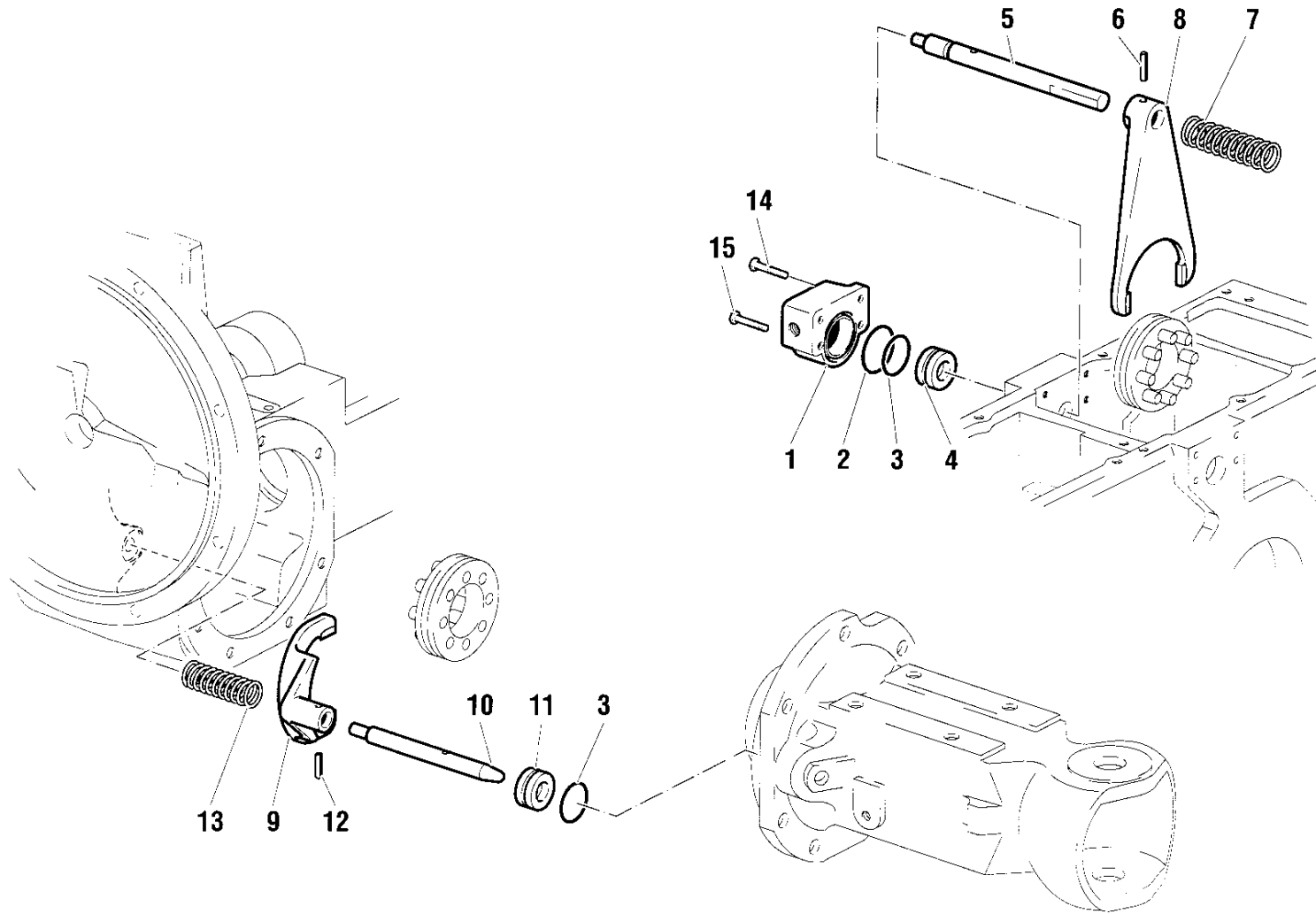
Rev.

**C.04.02**

**1** 07/2000

1/1

RS-M	RS-R	AR-M	AR-R
●	●	●	●

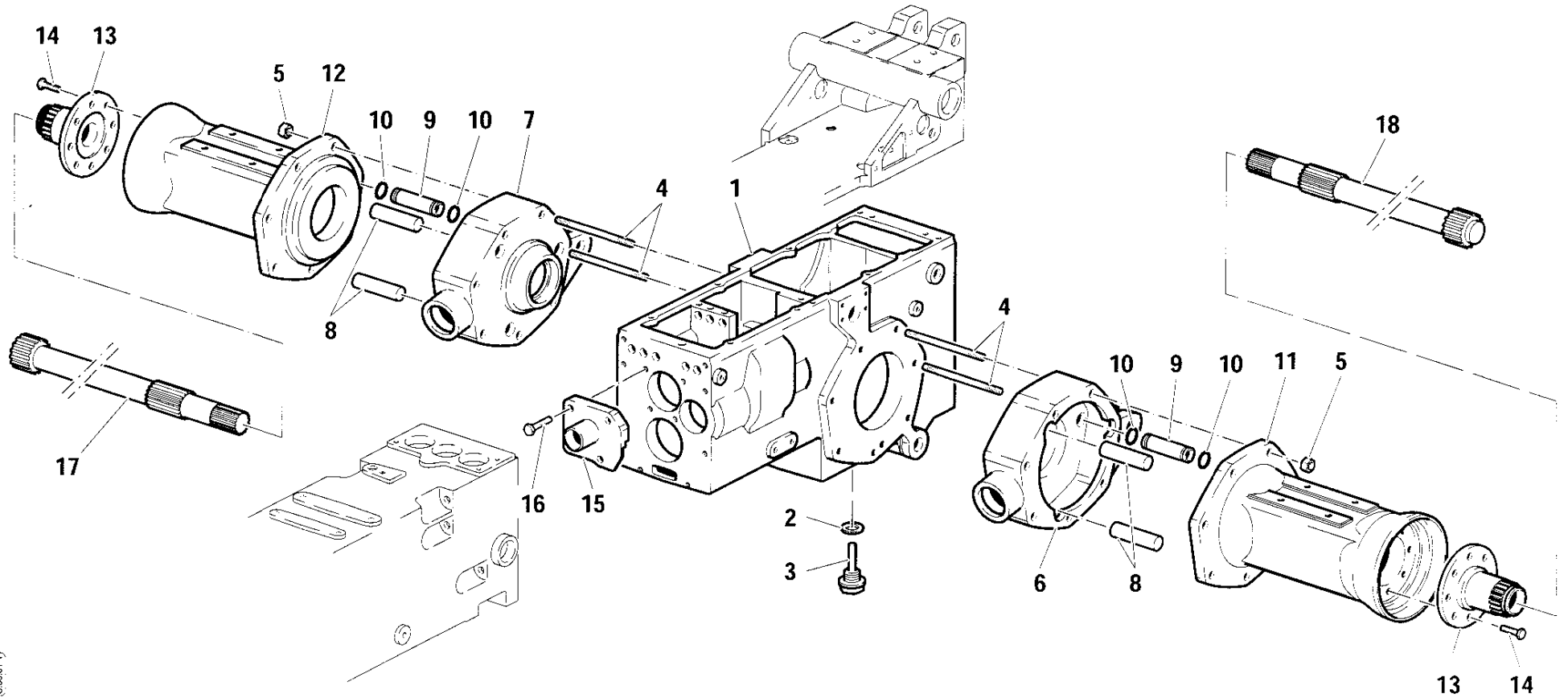


POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Note
1	523.72343	1	BLOCCHETTO	BLOCK	BLOC	BLOECKCHEN	BLOQUE	
2	80.3209.000	1	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICION	
3	581.70195	2	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICION	
4	563.70187	1	PISTONE	PISTON	PISTON	KOLBEN	PISTON	
5	563.71646	1	PERNO	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO	
6	85.1267.050	1	SPINA ELASTICA	ELASTIC PIN	GOUPILLE ELASTIQUE	ELASTIKSPLINT	PASADOR DE MUELLE	
7	580.70198	1	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE	
8	512.71647	1	FORCELLA	FORK	FOURCHETTE	GABEL	HORQUILLA	
9	512.71615	1	FORCELLA	FORK	FOURCHETTE	GABEL	HORQUILLA	
10	563.71613	1	PERNO	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO	
11	563.70583	1	PISTONE	PISTON	PISTON	KOLBEN	PISTON	
12	85.1260.000	1	SPINA ELASTICA	ELASTIC PIN	GOUPILLE ELASTIQUE	ELASTIKSPLINT	PASADOR DE MUELLE	
13	580.70205	1	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE	
14	311.12151	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M8X25 UNI 5739
15	311.12161	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M8X50 UNI 5737

Tavola

Rev.

RS-M	RS-R	AR-M	AR-R
●	●		

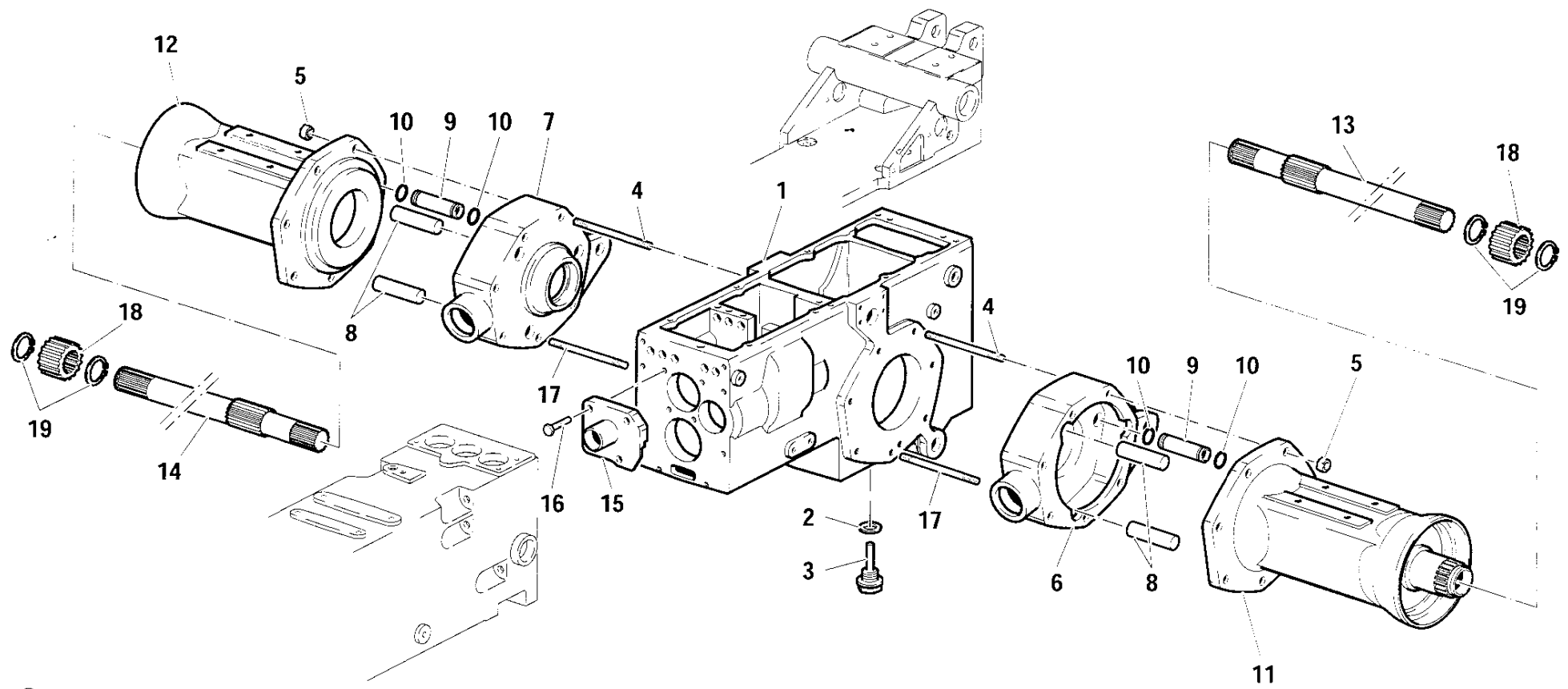


POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Note
1	511.71591	1	SCATOLA	HOUSING	BOITE	GEHAEUSE	CAJA	
2	84.4273.090	1	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICION	
3	581.70021	1	TAPPO MAGNETICO	MAGNETIC PLUG	BOUCHON MAGNETIQUE	MAGNETISCHER DECKEL	TAPA MAGNETICA	
4	83.8660.000	14	PRIGIONIERO	STUD BOLT	PRISONNIER	STIFTSCHRAUBE	ESPARRAGO	M12X105
5	81.4695.000	14	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA	M12
6	511.71603	1	SCATOLA SINISTRA	LEFT PART	CARTER GAUCHE	AUFSATZ LINKS	CAJA IZQUIERDA	
7	511.71604	1	SCATOLA DESTRA	RIGHT PART	CARTER DROITE	AUFSATZ RECHTS	CAJA DERECHA	
8	563.71606	4	PERNO	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO	
9	563.71605	2	PERNO	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO	
10	80.3186.000	4	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICION	OR 123
11	511.71601	1	SCATOLA SINISTRA	LEFT PART	CARTER GAUCHE	AUFSATZ LINKS	CAJA IZQUIERDA	
12	511.71602	1	SCATOLA DESTRA	RIGHT PART	CARTER DROITE	AUFSATZ RECHTS	CAJA DERECHA	
13	563.71612	2	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE	
14	86.3267.050	16	VITE AUTOBLOCCANTE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M10X25
15	590.71848	1	COPERCHIO	COVER	COUVERCLE	DECKEL	TAPA	
16	86.3253.000	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M10X25
17	524.71511	1	SEMIASSE DX.	DX. AXLE SHAFT	DEMI-ESSIEU DTE.	RH. STECKWELLE	SEMIEJE DCHO.	
18	524.71512	1	SEMIASSE SX.	SX. AXLE SHAFT	DEMI-ESSIEU GHE.	LH. STECKWELLE	SEMIEJE IZDO.	

Tavola

Rev.

RS-M	RS-R	AR-M	AR-R
		●	●



POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Note
1	511.71591	1	SCATOLA	HOUSING	BOITE	GEHAEUSE	CAJA	
2	84.4273.090	1	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICION	
3	581.70021	1	TAPPO MAGNETICO	MAGNETIC PLUG	BOUCHON MAGNETIQUE	MAGNETISCHER DECKEL	TAPA MAGNETICA	
4	83.8660.000	10	PRIGIONIERO	STUD BOLT	PRISONNIER	STIFTSCHRAUBE	ESPARRAGO	M12X105
5	81.4695.000	14	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA	M12
6	511.71603	1	SCATOLA SINISTRA	LEFT PART	CARTER GAUCHE	AUFSATZ LINKS	CAJA IZQUIERDA	
7	511.71604	1	SCATOLA DESTRA	RIGHT PART	CARTER DROITE	AUFSATZ RECHTS	CAJA DERECHA	
8	563.71606	4	PERNO	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO	
9	563.71605	2	PERNO	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO	
10	80.3186.000	4	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICION	OR 123
11	511.72601	1	SCATOLA SINISTRA	LEFT PART	CARTER GAUCHE	AUFSATZ LINKS	CAJA IZQUIERDA	
12	511.72602	1	SCATOLA DESTRA	RIGHT PART	CARTER DROITE	AUFSATZ RECHTS	CAJA DERECHA	
13	525.72606	1	SEMIASSE DX.	DX. AXLE SHAFT	DEMI-ESSIEU DTE.	RH. STECKWELLE	SEMIEJE DCHO.	
14	525.72605	1	SEMIASSE SX.	SX. AXLE SHAFT	DEMI-ESSIEU GHE.	LH. STECKWELLE	SEMIEJE IZDO.	
15	590.71848	1	COPERCHIO	COVER	COUVERCLE	DECKEL	TAPA	
16	86.3253.000	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M10X25
17	83.8660.100	4	PRIGIONIERO	STUD BOLT	PRISONNIER	STIFTSCHRAUBE	ESPARRAGO	M12X115
18	524.71532	2	PLANETARIO	CROWN WHEEL	PLANETAIRE	ACHSKEGELRAD	PINON SATELITE	
19	80.1175.050	4	ANELLO SEEGER	SEEGER	BAGUE SEEGER	SEEGER-RING	RETEN	

Tavola

Rev

C.05.02

- 1 07/2000



**FRENI E TRASMISSIONE POSTERIORE**  
BRAKES AND REAR TRANSMISSION  
FREINS ET TRANSMISSION ARRIERE  
BREMSEN UND HINTERER ANTRIEB  
FRENOS Y TRASMISION TRASERA

Tavola

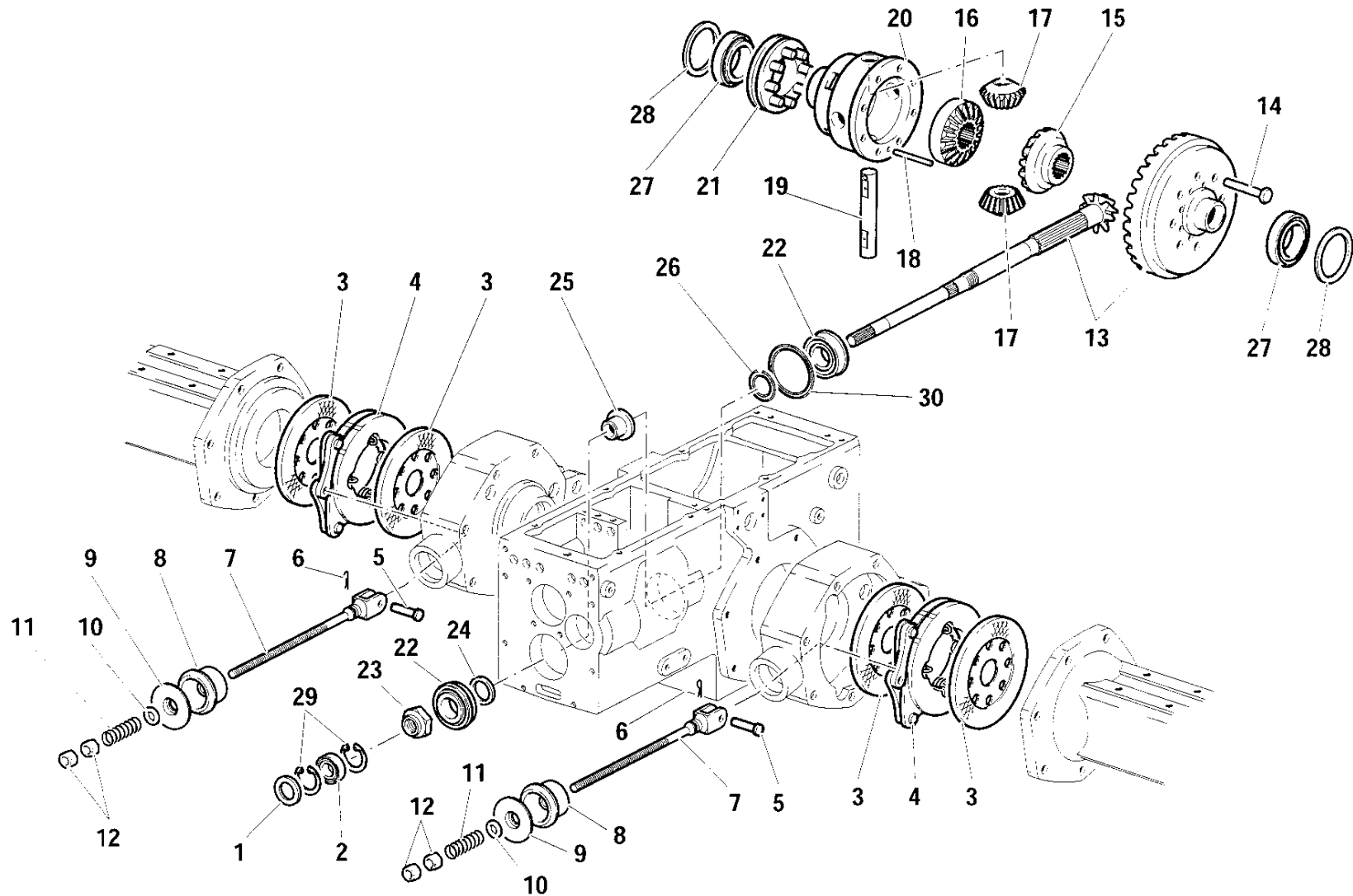
Rev.

**C.06.01**

**1** 07/2000

1/2

RS-M	RS-R	AR-M	AR-R
●	●	●	●



C.06.01

POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Note
1	382.12003	1	ANELLO DI TENUTA	SEALING RING	BAGUE D'ETANCHEITE	DICHTRING	ANILLO AISLADOR	
2	81.2631.000	1	CUSCINETTO	BEARING	PALIER	LAGERSCHALE	COJINETE	
3	581.71707	4	DISCO	DISC	DISQUE	SCHEIBE	DISCO	
4	581.71706	2	FRENO	BRAKE	FREIN	BREMSE	FRENO	
5	564.71709	2	PERNO	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO	
6	81.0510.000	2	COPIGLIA	COTTER PIN	GOUPILLE	SPLINT	CLAVIJA	Ø 2X20 UNI 1336 DIN 94
7	563.71708	2	TIRANTE	TIE ROD	TIRANT	SPANNSTANGE	TIRANTE	
8	551.70047	2	CAPPUCCIO	COVER	CAPUCHON	KAPPE	CAPUCHON	
9	561.70043	2	COPERCHIETTO	COVER	COUVERCLE	DECKEL	TAPA	
10	314.11130	2	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA	Ø 12 DIN 125A
11	580.70366	2	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE	
12	81.4689.020	4	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA	M12
13	593.71451	1	COPPIA CONICA	CONICAL RING GEAR	COUPLE CONIQUE	UBERTRAGUNSGEGEL	PAR CONICO	
14	86.3267.050	8	VITE AUTOBLOCCANTE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	M10X25
15	524.71513	1	PLANETARIO	CROWN WHEEL	PLANETAIRE	ACHSKEGELRAD	PINON SATELITE	
16	524.71516	1	PLANETARIO	CROWN WHEEL	PLANETAIRE	ACHSKEGELRAD	PINON SATELITE	
17	524.71509	2	SATELLITE	PLANETARY GEAR	SATELLITE	PLANETENRAD	SATELITE	
18	563.71994	1	SPINA	PIN	CHEVILLE	STIFT	PERNO	
19	564.71508	1	PERNO	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO	
20	513.71510	1	SCATOLA	HOUSING	BOITE	GEHAEUSE	CAJA	
21	590.71518	1	MANICOTTO	SLEEVE	MANCHON	MUFFE	MANGUITO	
22	81.2810.100	2	CUSCINETTO	BEARING	PALIER	LAGERSCHALE	COJINETE	M88048-M88010 B
23	563.71652	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA	
24	563.71656	-	ANELLO	RING	BAGUE	RING	ANILLO	≠ 3
24	563.71657	-	ANELLO	RING	BAGUE	RING	ANILLO	≠ 3,1
24	563.71658	-	ANELLO	RING	BAGUE	RING	ANILLO	≠ 3,2
24	563.71659	-	ANELLO	RING	BAGUE	RING	ANILLO	≠ 3,3
24	563.71660	-	ANELLO	RING	BAGUE	RING	ANILLO	≠ 3,4
25	564.71655	1	BOCCOLA	BUSHING	DOUILLE	BUCHSE	CASQUILLO	
26	580.74109	-	ANELLO	RING	BAGUE	RING	ANILLO	≠ 0,3
26	580.24193	-	ANELLO	RING	BAGUE	RING	ANILLO	≠ 0,4
26	580.24194	-	ANELLO	RING	BAGUE	RING	ANILLO	≠ 0,5
26	580.24195	-	ANELLO	RING	BAGUE	RING	ANILLO	≠ 0,6
26	580.24196	-	ANELLO	RING	BAGUE	RING	ANILLO	≠ 0,7
27	81.2895.000	2	CUSCINETTO	BEARING	PALIER	LAGERSCHALE	COJINETE	32008X
28	563.71582	-	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	SEPARADOR	≠ 0,5
28	563.71583	-	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	SEPARADOR	≠ 0,6
28	563.71584	-	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	SEPARADOR	≠ 0,7
28	563.71585	-	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	SEPARADOR	≠ 0,8
28	563.71586	-	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	SEPARADOR	≠ 0,9
29	80.1309.000	2	ANELLO SEEGER	SEEGER	BAGUE SEEGER	SEEGER-RING	RETEN	
30	563.73440	-	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	SEPARADOR	≠ 0,2
30	563.71661	-	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	SEPARADOR	≠ 0,3

Tavola

Rev.

1/2

C.06.01

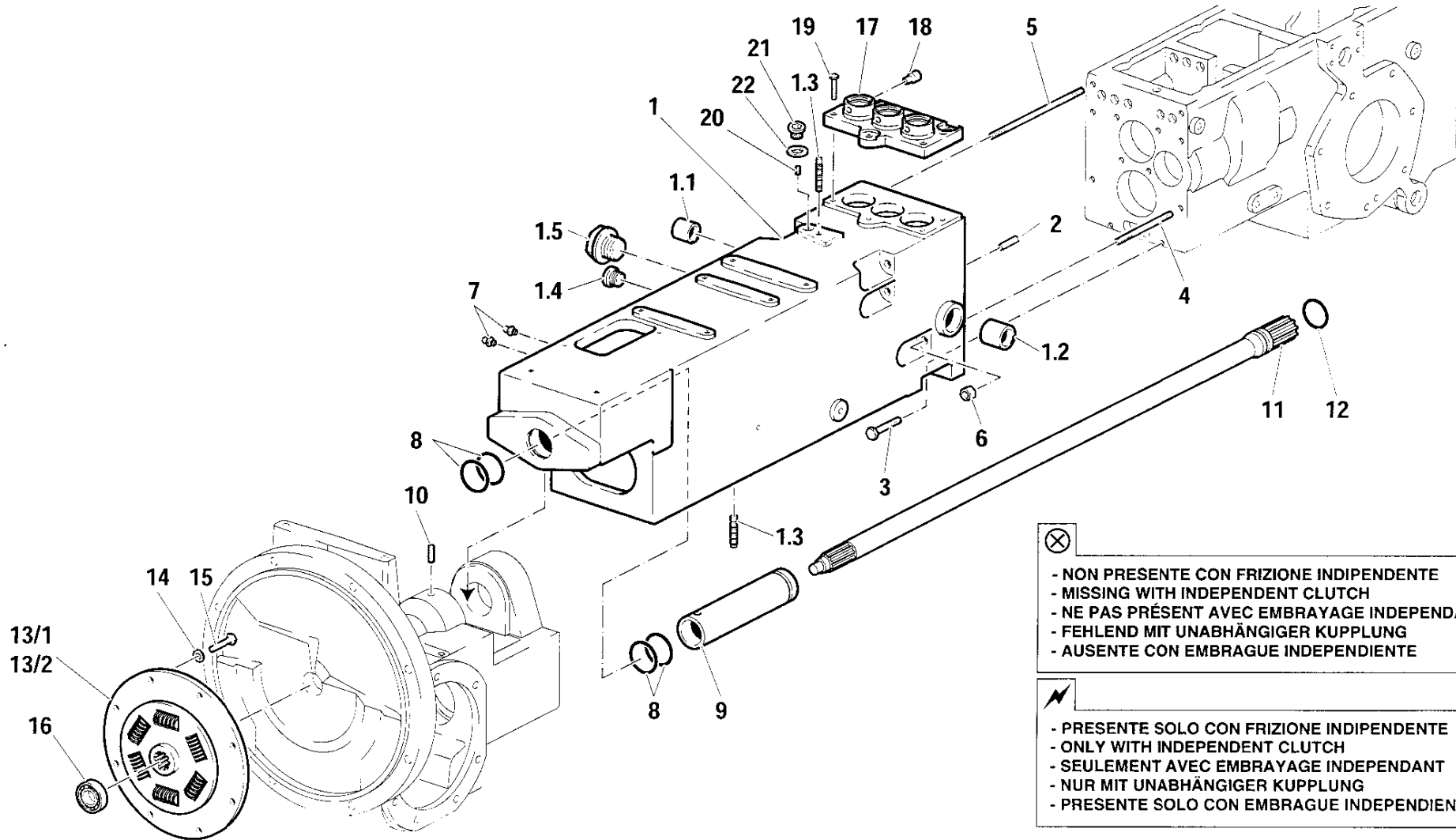
- 1 07/2000





POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Note
30	563.71662	-	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	SEPARADOR	≠0,4
30	563.71663	-	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	SEPARADOR	≠0,5
30	563.71664	-	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	SEPARADOR	≠0,6

RS-M	RS-R	AR-M	AR-R
●	●		



⊗

- NON PRESENTE CON FRIZIONE INDIPENDENTE
- MISSING WITH INDEPENDENT CLUTCH
- NE PAS PRÉSENT AVEC EMBRAYAGE INDEPENDANT
- FEHLEND MIT UNABHÄNGIGER KUPPLUNG
- AUSENTE CON EMBRAGUE INDEPENDIENTE

⚡

- PRESENTE SOLO CON FRIZIONE INDIPENDENTE
- ONLY WITH INDEPENDENT CLUTCH
- SEULEMENT AVEC EMBRAYAGE INDEPENDANT
- NUR MIT UNABHÄNGIGER KUPPLUNG
- PRESENTE SOLO CON EMBRAGUE INDEPENDIENTE

POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Note
1	592.72588	1	SCATOLA COMPLETA	HOUSING ASSY.	BOITE COMPLET	GEHAUESE KPL.	CAJA COMPLETO	
1.1	580.71794	1	BOCCOLA	BUSHING	DOUILLE	BUCHSE	CASQUILLO	18X20
1.2	580.71793	1	BOCCOLA	BUSHING	DOUILLE	BUCHSE	CASQUILLO	25X28
1.3	580.70743	2	TAPPO	PLUG	BOUCHON	STOPFEN	TAPON	
1.4	580.72045	1	TAPPO	PLUG	BOUCHON	STOPFEN	TAPON	3/8" GAS
1.5	580.72046	1	TAPPO	PLUG	BOUCHON	STOPFEN	TAPON	1" GAS
2	563.70228	2	SPINA	PIN	CHEVILLE	STIFT	PERNO	
3	86.3359.000	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M10X40 UNI 5737
4	83.8475.000	2	PRIGIONIERO	STUD BOLT	PRISONNIER	STIFTSCHRAUBE	ESPARRAGO	M10X90X15 UNI 5911
5	83.8535.050	4	PRIGIONIERO	STUD BOLT	PRISONNIER	STIFTSCHRAUBE	ESPARRAGO	M10X170X15 UNI 5911
6	81.4647.000	6	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA	
7	82.6056.000	2	INGRASSATORE	GREASE NIPPLE	GRAISSEUR	FETTBUECHSE	ENGRASADOR	M10X1 DRITTO
8	381.04412	4	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICION	OR 3175
9	564.71645	1	PERNO	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO	
10	581.70013	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	
11	565.71488	1	ALBERO	SHAFT	ARBRE	WELLE	ARBOL	
12	381.12507	1	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICION	OR 3100
13/1	581.71703	1	GIUNTO	JOINT	JOINT	KUPPLUNG	JUNTA	→302584
13/2	581.73493	1	GIUNTO	JOINT	JOINT	KUPPLUNG	JUNTA	302585→
14	314.21083	8	ROSETTA ELASTICA	SPRING WASHER	RONDELLE ELASTIQUE	FEDERSCHEIBE	ARANDELA ELASTICA	Ø 8 DIN 6796
15	311.12150	8	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M8X20 UNI 5739
16	371.12120	1	CUSCINETTO	BEARING	PALIER	LAGERSCHALE	COJINETE	12x37x12 6301-2RS
17	511.71621	1	COPERCHIO	COVER	COUVERCLE	DECKEL	TAPA	
18	563.70018	6	PERNO	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO	
19	86.2694.000	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M8X30 UNI 5737
20	86.3105.000	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	M10 UNI 5923
21	85.2578.050	1	TAPPO	PLUG	BOUCHON	STOPFEN	TAPON	3/8" GAS
22	82.4110.000	1	RONDELLA DI TENUTA	SEALING WASHER	RONDELLE D'ÉTANCHÉITÉ	DICHTRING	ARANDELA DE RETENCION	3/8" GAS

Tavola

Rev.

1/1

D.01.01

- 1 07/2000

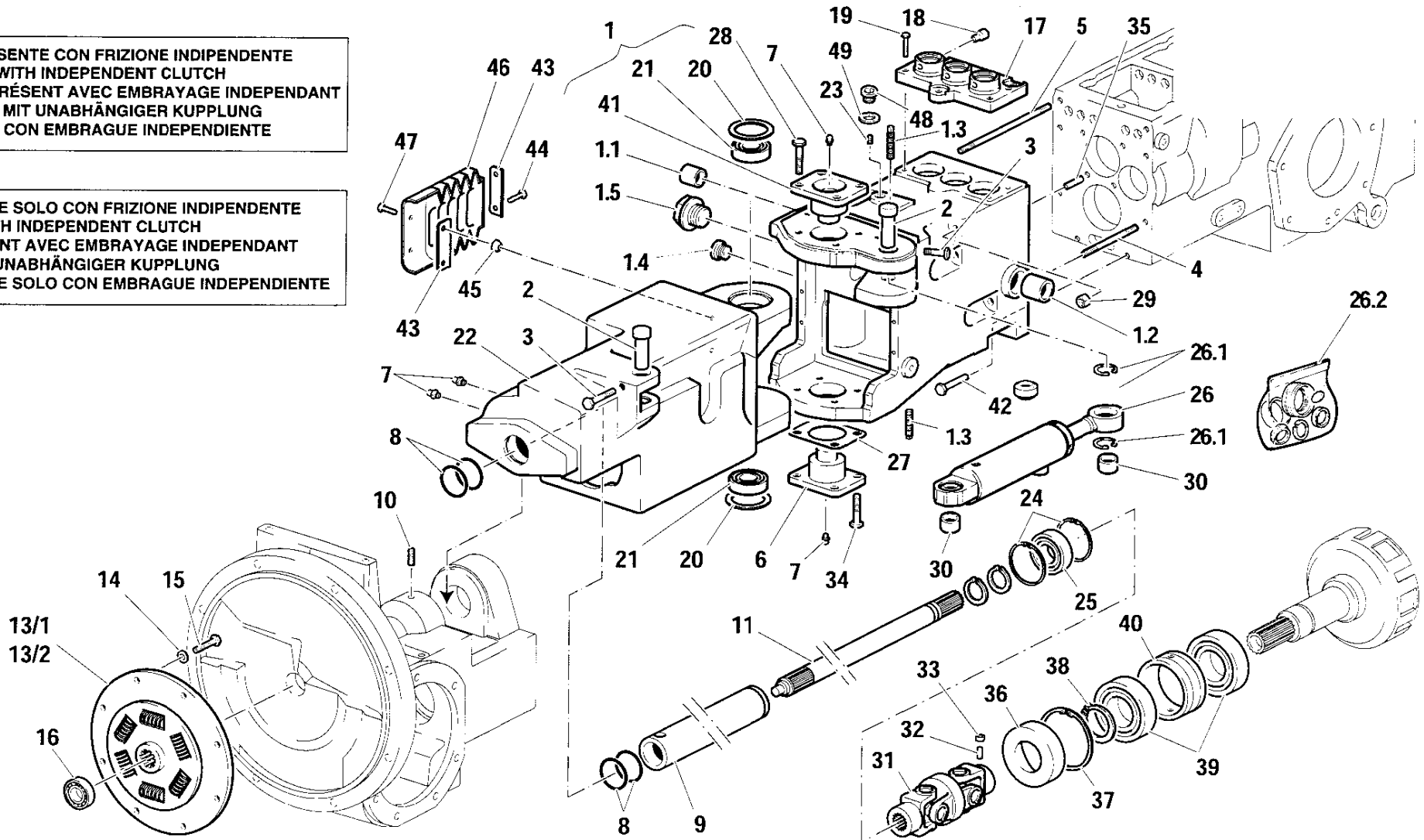
RS-M	RS-R	AR-M	AR-R
		●	●



- NON PRESENTE CON FRIZIONE INDIPENDENTE
- MISSING WITH INDEPENDENT CLUTCH
- NE PAS PRÉSENT AVEC EMBRAYAGE INDEPENDANT
- FEHLEND MIT UNABHÄNGIGER KUPPLUNG
- AUSENTE CON EMBRAGUE INDEPENDIENTE



- PRESENTE SOLO CON FRIZIONE INDIPENDENTE
- ONLY WITH INDEPENDENT CLUTCH
- SEULEMENT AVEC EMBRAYAGE INDEPENDANT
- NUR MIT UNABHÄNGIGER KUPPLUNG
- PRESENTE SOLO CON EMBRAGUE INDEPENDIENTE



POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Note
1	592.72591	1	SCATOLA COMPLETA	HOUSING ASSY	BOITE COMPLET	GEHAEUSE KPL	CAJA COMPLETO	
1.1	580.71794	1	BOCCOLA	BUSHING	DOUILLE	BUCHSE	CASQUILLO	18x20
1.2	580.71793	1	BOCCOLA	BUSHING	DOUILLE	BUCHSE	CASQUILLO	25x28
1.3	580.70743	1	TAPPO	PLUG	BOUCHON	STOPFEN	TAPON	
1.4	580.72045	2	TAPPO	PLUG	BOUCHON	STOPFEN	TAPON	3/8" ⊗
1.5	580.72046	1	TAPPO	PLUG	BOUCHON	STOPFEN	TAPON	1" ⊗
2	563.73542	2	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN	PERNO	
3	563.70178	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	
4	83.8475.000	2	PRIGIONIERO	STUD BOLT	PRISONNIER	STIFTSCHRAUBE	ESPARRAGO	M10x90x15 UNI 5911
5	83.8535.050	4	PRIGIONIERO	STUD BOLT	PRISONNIER	STIFTSCHRAUBE	ESPARRAGO	M10x170x15 UNI 5911
6	523.72863	1	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN	PERNO	
7	82.6056.000	4	INGRASSATORE	GREASE NIPPLE	GRAISSEUR	FETTBUCHSE	ENGRASADOR	M10x1
8	381.04412	4	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICION	OR 3175
9	564.71645	1	PERNO	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO	
10	581.70013	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	
11	565.72156	1	ALBERO	SHAFT	ARBRE	WELLE	ARBOL	
12	351.21025	2	ANELLO ELASTICO	SNAP RING	ANNEAU RESSORT	SICHERUNGSRING	ANILLO ELASTICO	
13/1	581.71703	1	GIUNTO	JOINT	JOINT	KUPPLUNG	JUNTA	→302584
13/2	581.73493	1	GIUNTO	JOINT	JOINT	KUPPLUNG	JUNTA	302585→
14	314.21083	8	ROSETTA ELASTICA	SPRING WASHER	RONDELLE ELASTIQUE	FEDERSCHLEIBE	ARANDELA ELASTICA	Ø 8 DIN 6796
15	311.12150	8	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M8x20 UNI 5739
16	371.12120	1	CUSCINETTO	BEARING	PALIER	LAGERSCHALE	COJINETE	63014 SKF
17	511.71621	1	COPERCHIO	COVER	COUVERCLE	DECKEL	TAPA	
18	563.70018	6	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN	PERNO	
19	86.2694.000	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M8X30 UNI 5737
20	581.70077	2	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICION	
21	81.2747.000	2	CUSCINETTO	BEARING	PALIER	LAGERSCHALE	COJINETE	30x55x17 32006X
22	511.72592	1	SCATOLA	HOUSING	BOITE	GEHAEUSE	CAJA	
23	86.3105.000	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	STEI M10x10 UNI 5923 ⊗
24	351.11052	2	ANELLO ELASTICO	SNAP RING	ANNEAU RESSORT	SICHERUNGSRING	ANILLO ELASTICO	
25	371.12249	1	CUSCINETTO	BEARING	PALIER	LAGERSCHALE	COJINETE	
26	581.72148	1	CILINDRO	CYLINDER	VERIN	ZYLINDER	CILINDRO	
26.1	599.00178	2	BOCCOLA	BUSHING	DOUILLE	BUCHSE	CASQUILLO	
26.2	599.00179	1	KIT GUARNIZIONI	SEAL KIT	KIT JOINTS	DICHTUNGSSATZ	JUNTA DE REPUESTO	
27	521.72158	1	SPESSORE	THICKNESS	EPAISSEUR	ZWISCHENLAGE	ESPEJOR	≠0.5 mm
27	521.72159	1	SPESSORE	THICKNESS	EPAISSEUR	ZWISCHENLAGE	ESPEJOR	≠0.6 mm
27	521.72160	1	SPESSORE	THICKNESS	EPAISSEUR	ZWISCHENLAGE	ESPEJOR	≠0.7 mm
27	521.72161	1	SPESSORE	THICKNESS	EPAISSEUR	ZWISCHENLAGE	ESPEJOR	≠0.8 mm
27	521.72162	1	SPESSORE	THICKNESS	EPAISSEUR	ZWISCHENLAGE	ESPEJOR	≠0.9 mm
28	86.3311.250	4	VITE AUTOBLOCCANTE	STOPSCREW	VIS DE SURETE	SPERRSCHRAUBE	TORNILLO AUTOTRABAD.	M10x32
29	81.4647.000	6	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA	M10 UNI 5587
30	561.70226	2	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	SEPARADOR	
31	581.72155	1	GIUNTO CARDANICO	UNIVERSAL JOINT	JOINT CARDAN	KARDANGELENK	JUNTA DE CARDAN	

Tavola

Rev.

1/2

D.01.02

1 07/2000

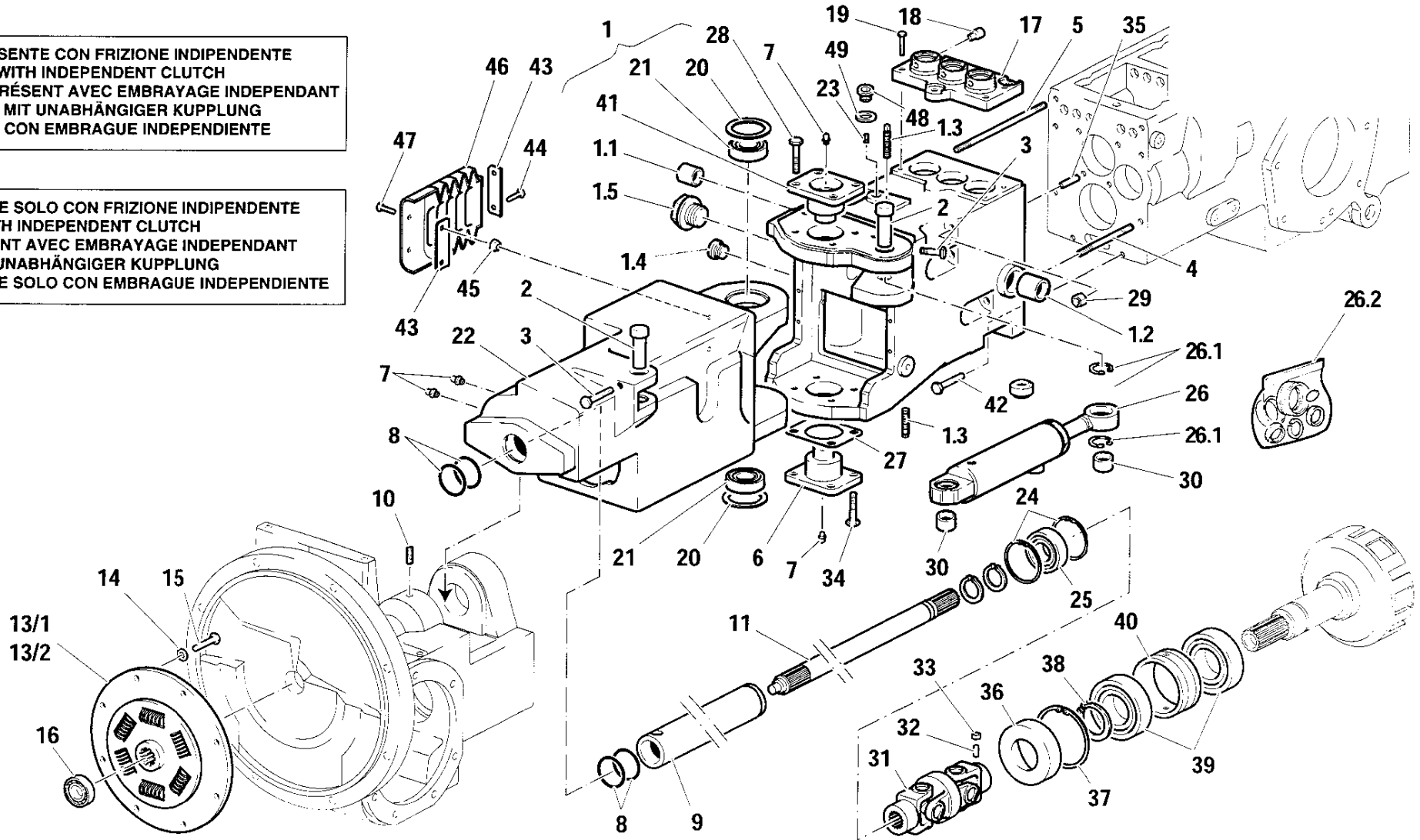
RS-M	RS-R	AR-M	AR-R
		●	●



- NON PRESENTE CON FRIZIONE INDIPENDENTE
- MISSING WITH INDEPENDENT CLUTCH
- NE PAS PRÉSENT AVEC EMBRAYAGE INDEPENDANT
- FEHLEND MIT UNABHÄNGIGER KUPPLUNG
- AUSENTE CON EMBRAGUE INDEPENDIENTE



- PRESENTE SOLO CON FRIZIONE INDIPENDENTE
- ONLY WITH INDEPENDENT CLUTCH
- SEULEMENT AVEC EMBRAYAGE INDEPENDANT
- NUR MIT UNABHÄNGIGER KUPPLUNG
- PRESENTE SOLO CON EMBRAGUE INDEPENDIENTE



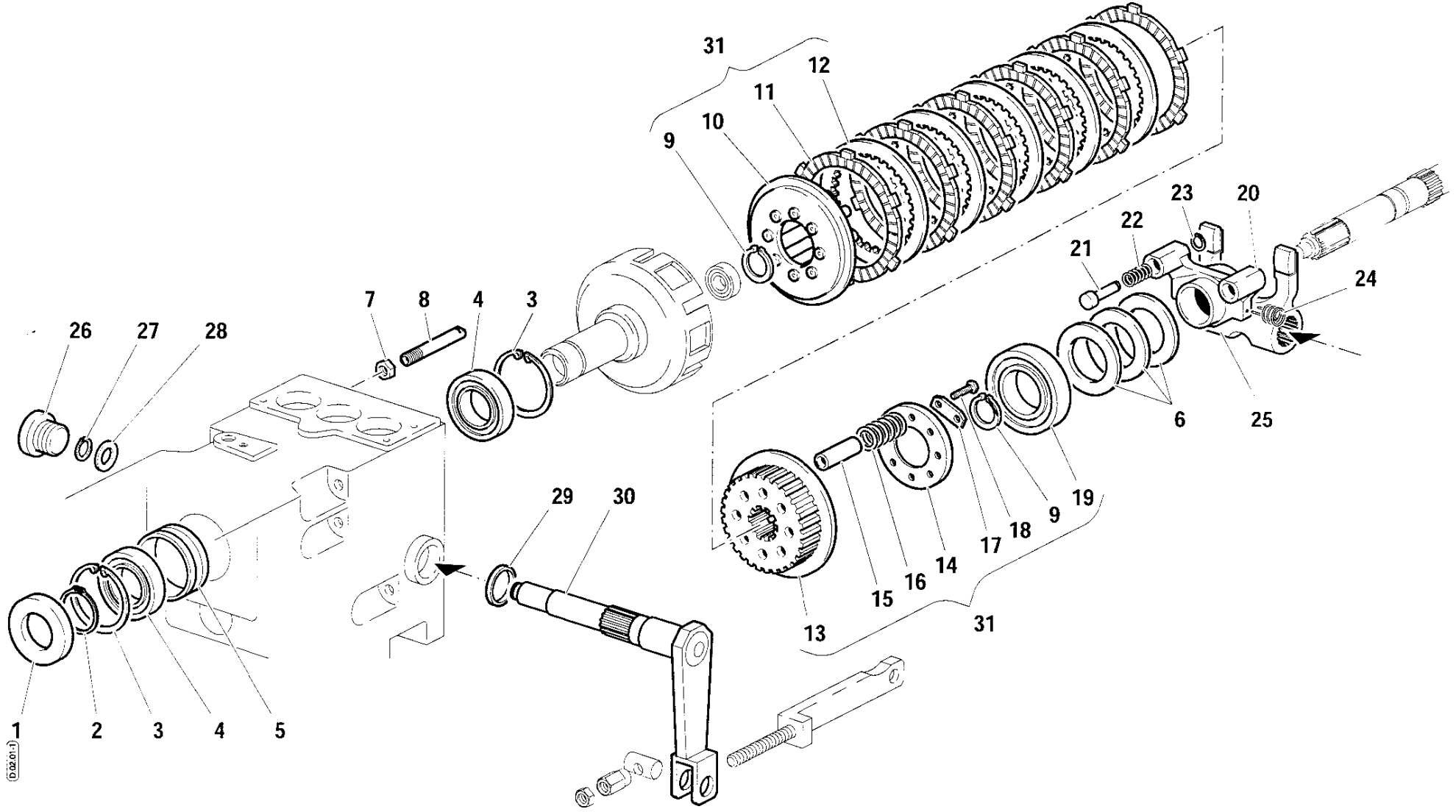
D.01.01

POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Note
32	86.2593.050	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	
33	81.4574.000	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA	
34	86.3267.050	4	VITE AUTOBLOCCANTE	STOPSCREW	VIS DE SURETE	SPERRSCHRAUBE	TORNILLO AUTOTRABAD.	M10x25
35	563.70228	2	SPINA DI CENTRAGGIO	DOWEL PIN	GOUILLE DE CENTRAGE	ZENTRIERSTIFT	ESPIGA	
36	80.2187.050	1	ANELLO DI TENUTA	SEALING RING	BAGUE D'ETANCHEITE	DICHTRING	ANILLO AISLADOR	
37	80.1408.000	1	ANELLO ELASTICO	SNAP RING	ANNEAU RESSORT	SICHERUNGSRING	ANILLO ELASTICO	
38	80.1297.000	1	ANELLO ELASTICO	SNAP RING	ANNEAU RESSORT	SICHERUNGSRING	ANILLO ELASTICO	
39	81.2892.010	2	CUSCINETTO	BEARING	PALIER	LAGERSCHALE	COJINETE	
40	561.71847	1	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	SEPÁRADOR	
41	523.72157	1	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN	PERNO	
42	86.3359.000	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M10x40 UNI 5737
43	561.72163	4	STAFFA	BRACKET	ETRIER	BUEGEL	ESTRIBO	
44	311.32562	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	M6x16 UNI 5933
45	81.4547.000	4	DADO AUTOBLOCCANTE	STOPNUT	ECROU DE SURETE	SPERRMUTTER	TUERCA AUTOTRABADORA	M6 DIN 985
46	551.72608	2	SOFFIETTO	FLEXIBLE DUST COVER	SOUFFLET	SCHUTZBALG	FUELLE	
47	86.2210.000	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	M6X16 UNI 5737
48	85.2578.050	1	TAPPO	PLUG	BOUCHON	STOPFEN	TAPON	3/8" GAS
49	82.4110.000	1	RONDELLA DI TENUTA	SEALING WASHER	RONDELLE D'ÉTANCHÉITÉ	DICHTRING	ARANDELA DE RETENCION	3/8" GAS





RS-M	RS-R	AR-M	AR-R
●	●	●	●



POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Note
1	80.2187.050	1	ANELLO DI TENUTA	SEAL	GARNITURE	DICHTRING	GUARNICION	40X68X10
2	351.21040	1	ANELLO SEEGER	SEEGER	BAGUE SEEGER	SEEGER-RING	RETEN	E 40 UNI 7435
3	80.1408.000	2	ANELLO SEEGER	SEEGER	BAGUE SEEGER	SEEGER-RING	RETEN	I 68 UNI 7437
4	371.11400	2	CUSCINETTO	BEARING	PALIER	LAGERSCHALE	COJINETE	6008
5	561.71847	1	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	SEPARADOR	
6	85.0104.000	0	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	SEPARADOR	≠ 0,2
6	85.0104.010	0	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	SEPARADOR	≠ 0,3
6	85.0120.020	0	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	SEPARADOR	≠ 0,5
7	81.4689.050	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA	M12 UNI 5589
8	561.71934	1	TUBO	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO	
9	80.1241.010	2	ANELLO SEEGER	SEEGER	BAGUE SEEGER	SEEGER-RING	RETEN	E 30 UNI 7436
10	592.71501	1	DISCO	DISC	DISQUE	SCHEIBE	DISCO	
11	581.71558	6	DISCO CONDUTTORE	CLUTCH DRIVE PLATE	DISQUE MENANT	TREIBSCHEIBE	DISCO CONDUCTORE	
12	581.71559	5	DISCO CONDOTTO	CLUTCH DRIVEN PLATE	DISQUE MENE	MITNEHMERSCHEIBE	DISCO CONDUCIDO	
13	524.71502	1	MOZZO	HUB	MOYEU	NABE	CUBO	
14	563.71551	1	FLANGIA	FLANGE	BRIDE	FLANSCH	BRIDA	
15	561.71499	4	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	SEPARADOR	
16	580.71552	8	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE	
17	520.71702	4	PIASTRINA	PLATE	PLAQUETTE	PLAETTCHEN	PLACA	
18	311.11091	8	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M6X14 UNI 5739
19	371.11460	1	CUSCINETTO	BEARING	PALIER	LAGERSCHALE	COJINETE	6209
20	511.71842	1	MANICOTTO	SLEEVE	MANCHON	MUFFE	MANGUITO	
21	564.71728	2	PISTONCINO	PISTON	PISTON	KOLBEN	PISTONCITO	
22	580.71734	2	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE	
23	80.1028.000	2	ANELLO SEEGER	SEEGER	BAGUE SEEGER	SEEGER-RING	RETEN	E 8 UNI 7435
24	81.9180.080	2	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE	
25	523.71733	1	FORCELLA	FORK	FOURCHETTE	GABEL	HORQUILLA	
26	580.71790	1	TAPPO	PLUG	BOUCHON	STOPFEN	TAPON	
27	80.1094.000	1	ANELLO SEEGER	SEEGER	BAGUE SEEGER	SEEGER-RING	RETEN	E 14 UNI7435
28	521.71744	1	RASAMENTO	SHIM	EPAISSEUR	AUFLAGERING	LAMINILLA DE AJUSTE	
29	382.12503	1	ANELLO DI TENUTA	SEAL	GARNITURE	DICHTRING	GUARNICION	25X35X7
30	592.71720	1	ALBERO	SHAFT	ARBRE	WELLE	ARBOL	
31	599.00224	1	FRIZIONE COMPLETA	CLUTCH ASSY	EMBRAYAGE COMPLET	KOMPL. KUPPLUNG	EMBRAGUE COMPLETO	

Tavola

Rev.



COMANDO FRIZIONE  
 CLUTCH CONTROL  
 COMM. EMBRAYAGE  
 GANGKUPPLUNG  
 PALANCA EMBRAGUE

Tavola  
**D.02.02**

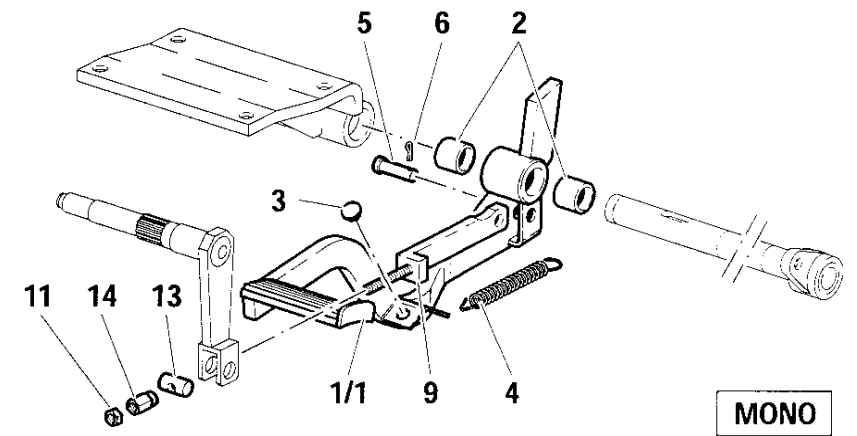
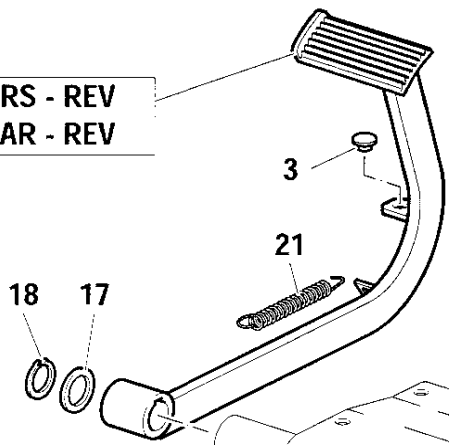
Rev.  
**1** 07/2000

1/1

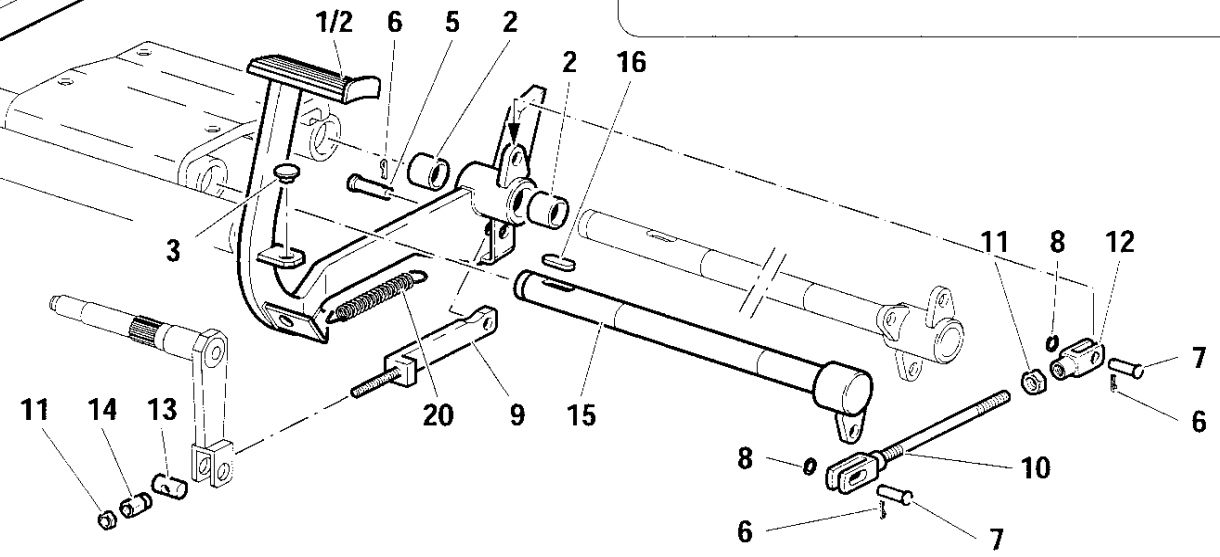
RS-M	RS-R	AR-M	AR-R
●	●	●	●

☆	→ XXX
590.73062	
86.0091.010	
81.4627.000	

19/1 RS - REV  
 19/2 AR - REV



MONO



REV

D.02.02

POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Note
1/1	590.71752	1	PEDALE	PEDAL	PEDALE	PEDAL	PEDAL	MONO
1/2	590.71893	1	PEDALE	PEDAL	PEDALE	PEDAL	PEDAL	REV
2	581.71596	2	BOCCOLA	BUSHING	DOUILLE	BÜCHSE	CASQUILLO	
3	82.2537.050	1	PARACOLPI	BUMPER	BUTOIR	GUMMIPUFFER	PARAGOLPES	MONO
3	82.2537.050	2	PARACOLPI	BUMPER	BUTOIR	GUMMIPUFFER	PARAGOLPES	REV
4	83.1139.000	1	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE	
5	564.71813	1	PERNO	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO	
6	81.0510.000	1	COPIGLIA	COTTER PIN	GOUPILLE	SPLINT	CLAVIJA	MONO A2X20 UNI 1336
6	81.0510.000	3	COPIGLIA	COTTER PIN	GOUPILLE	SPLINT	CLAVIJA	REV A2X20 UNI 1336
7	564.70365	2	PERNO	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO	
8	84.3807.000	2	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHLEIBE	ARANDELA	Ø 10 DIN 125 A
9	590.71640	1	TIRANTE	TIE ROD	TIRANT	SPANNSTANGE	TIRANTE	
10	590.73062	1	TIRANTE	TIE ROD	TIRANT	SPANNSTANGE	TIRANTE	☆
11	81.4627.000	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA	MONO M10 UNI 5589
11	81.4627.000	2	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA	REV M10 UNI 5589 ☆
12	86.0091.010	1	FORCELLA	FORK	FOURCHETTE	GABEL	HORQUILLA	☆
13	563.71714	1	PERNO	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO	
14	563.71715	1	REGISTRO	ADJUSTER ASSY	REGULATEUR	EINSTELLSCHRAUBE	REGISTRO	
15	590.71894	1	ALBERO	SHAFT	ARBRE	WELLE	ARBOL	
16	80.6533.000	1	LINGUETTA	KEY	CLAVETTE	KEIL	CHAVETA	30X8X7 A UNI 6604
17	84.4374.000	1	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHLEIBE	ARANDELA	Ø 25X35X2
18	80.1185.010	1	ANELLO SEEGER	SEEGER	BAGUE SEEGER	SEEGER-RING	RETEN	E 25 UNI 7436
19/1	590.71897	1	PEDALE	PEDAL	PEDALE	PEDAL	PEDAL	RS - REV
19/2	590.72433	1	PEDALE	PEDAL	PEDALE	PEDAL	PEDAL	AR - REV
20	580.70790	1	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE	
21	83.1125.000	1	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE	



FRIZIONE/ALBERO DI ENTRATA  
INPUT SHAFT CLUTCH  
EMBAYAGE/ARBRE D'ENTREE  
KUPPLUNG/EINGANGSWELLE  
EMBRAGUE/ARBOL DE ENTRADA

Tavola

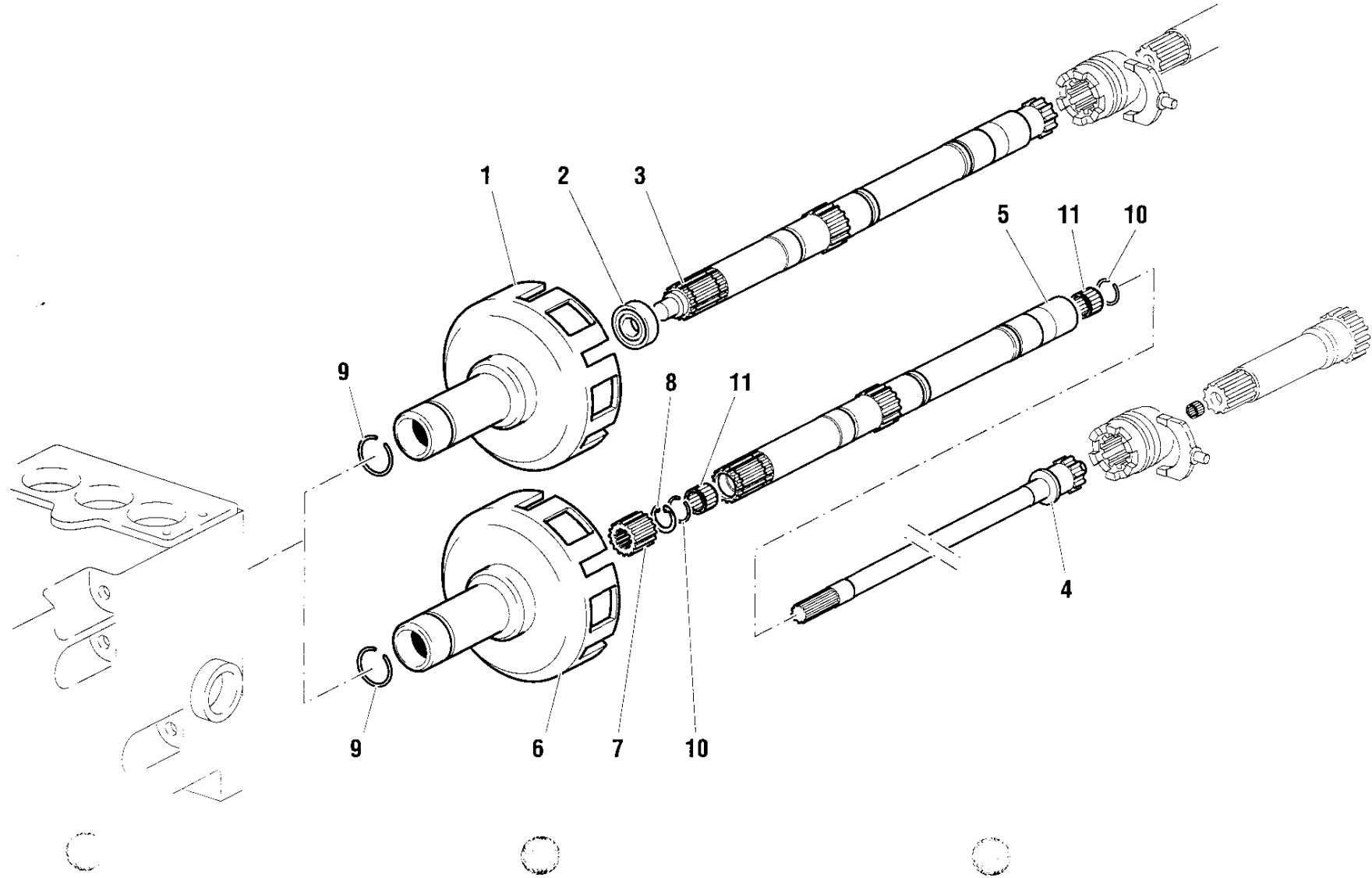
Rev.

D.03.01

1 07/2000

1/1

RS-M	RS-R	AR-M	AR-R
●	●		



D01360

POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Note
1	525.72460	1	CAMPANA	PROTECTION	CLOCHE	GLOCKE	CAMPANA	
2	371.11151	1	CUSCINETTO	BEARING	PALIER	LAGERSCHALE	COJINETE	6202
3	524.71449	1	ALBERO	SHAFT	ARBRE	WELLE	ARBOL	-> XXX Ø 25
3	524.72485	1	ALBERO	SHAFT	ARBRE	WELLE	ARBOL	XX1 -> Ø 30
4	564.72363	1	ALBERO	SHAFT	ARBRE	WELLE	ARBOL	
5	524.71428	1	ALBERO	SHAFT	ARBRE	WELLE	ARBOL	
6	525.71740	1	CAMPANA	PROTECTION	CLOCHE	GLOCKE	CAMPANA	
7	524.72344	1	MANICOTTO	SLEEVE	MANCHON	MUFFE	MANGUITO	
8	351.11027	1	ANELLO SEEGER	SEEGER	BAGUE SEEGER	SEEGER-RING	RETEN	I 27 UNI 7437
9	80.0056.050	2	ANELLO ELASTICO	SNAP RING	ANNEAU RESSORT	SICHERUNGSRING	ANILLO ELASTICO	RB 28 UNI 7433
10	80.1156.050	2	ANELLO ELASTICO	SNAP RING	ANNEAU RESSORT	SICHERUNGSRING	ANILLO ELASTICO	SB 21
11	81.2578.050	2	GABBIA A RULLINI	ROLLER CAGE	CAGE A ROULEAUX	ROLLENKAEFIG	CAJA DE RODILLOS	K 17X21X13

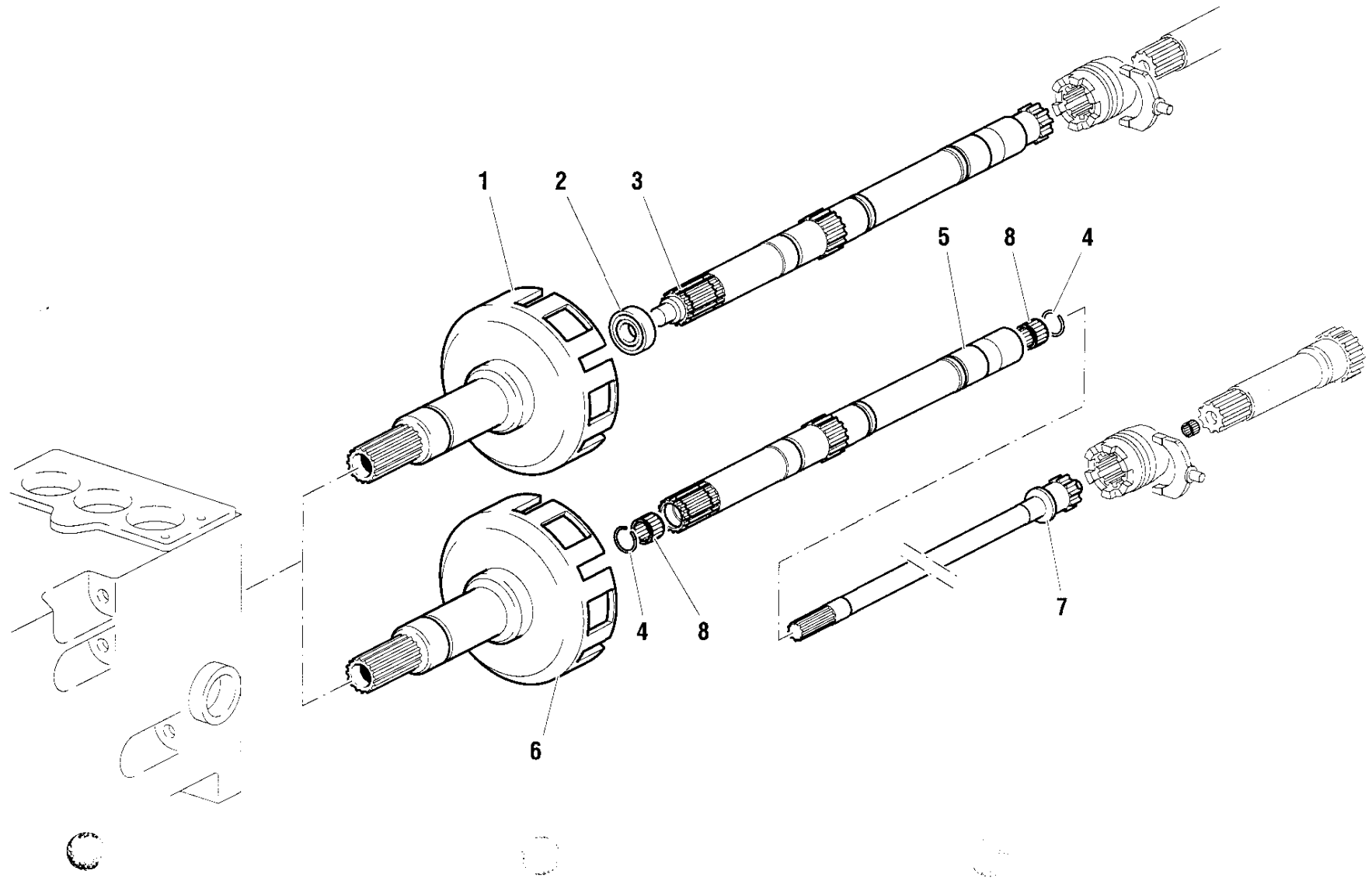


FRIZIONE/ALBERO DI ENTRATA  
INPUT SHAFT CLUTCH  
EMBAYAGE/ARBRE D'ENTREE  
KUPPLUNG/EINGANGSWELLE  
EMBRAGUE/ARBOL DE ENTRADA

Tavola \_\_\_\_\_ Rev. \_\_\_\_\_  
**D.03.02** - **1** 07/2000

RS-M	RS-R	AR-M	AR-R
		●	●

1/1



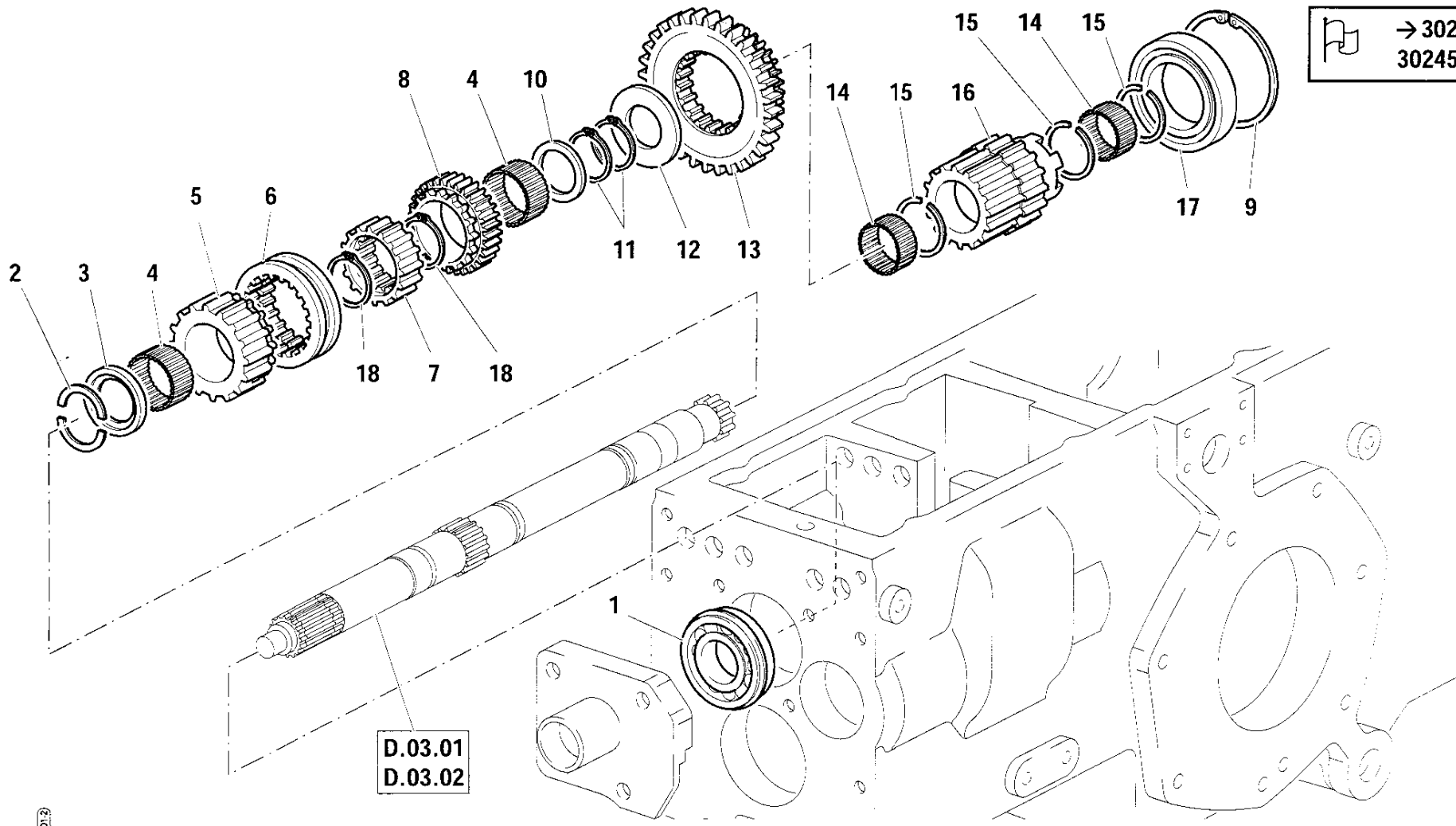
0.02.00.0

POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Note
1	525.72486	1	CAMPANA	PROTECTION	CLOCHE	GLOCKE	CAMPANA	
2	371.11151	1	CUSCINETTO	BEARING	PALIER	LAGERSCHALE	COJINETE	6202
3	524.71449	1	ALBERO	SHAFT	ARBRE	WELLE	ARBOL	-> XXX Ø 25
3	524.72485	1	ALBERO	SHAFT	ARBRE	WELLE	ARBOL	XX1 -> Ø 30
4	80.1156.050	2	ANELLO ELASTICO	SNAP RING	ANNEAU RESSORT	SICHERUNGSRING	ANILLO ELASTICO	SB 21
5	524.71428	1	ALBERO	SHAFT	ARBRE	WELLE	ARBOL	
6	525.72487	1	CAMPANA	PROTECTION	CLOCHE	GLOCKE	CAMPANA	
7	564.72363	1	ALBERO	SHAFT	ARBRE	WELLE	ARBOL	
8	81.2578.050	2	GABBIA A RULLINI	ROLLER CAGE	CAGE A ROULEAUX	ROLLENKAEFIG	CAJA DE RODILLOS	K 17X21X13



RS-M	RS-R	AR-M	AR-R
●	●	●	●

→ 302449  
302451 → 302452



D.03.01  
D.03.02

004012

POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Note
1	81.2750.000	1	CUSCINETTO	BEARING	PALIER	LAGERSCHALE	COJINETE	6206 NR
2	563.71440	1	SEMIANELLO	HALF RING	DEMI-BAGUE	HALBRING	SEMI-ANILLO	
3	564.71441	1	RASAMENTO	SHIM	EPAISSEUR	AUFLAGERING	LAMINILLA DE AJUSTE	
4	81.2737.000	2	GABBIA A RULLINI	ROLLER CAGE	CAGE A ROULEAUX	ROLLENKAEFIG	CAJA DE RODILLOS	K 30X35X27
5	524.71433	1	INGRANAGGIO	GEAR	ENGRENAGE	ZAHNRAD	ENGRANAJE	
6	524.71436	1	MANICOTTO	SLEEVE	MANCHON	MUFFE	MANGUITO	
7	524.71435	1	MANICOTTO	SLEEVE	MANCHON	MUFFE	MANGUITO	
8	524.72499	1	INGRANAGGIO	GEAR	ENGRENAGE	ZAHNRAD	ENGRANAJE	
9	80.1425.000	1	ANELLO SEEGER	SEEGER	BAGUE SEEGER	SEEGER-RING	RETEN	I 75 UNI 7437
10	564.71654	1	RASAMENTO	SHIM	EPAISSEUR	AUFLAGERING	LAMINILLA DE AJUSTE	≠ 4,0
11	80.1241.010	2	ANELLO SEEGER	SEEGER	BAGUE SEEGER	SEEGER-RING	RETEN	E 30 UNI 7436
12	564.71651	1	RASAMENTO	SHIM	EPAISSEUR	AUFLAGERING	LAMINILLA DE AJUSTE	
13	524.71446	1	INGRANAGGIO	GEAR	ENGRENAGE	ZAHNRAD	ENGRANAJE	
14	81.2736.010	2	GABBIA A RULLINI	ROLLER CAGE	CAGE A ROULEAUX	ROLLENKAEFIG	CAJA DE RODILLOS	K 30X35X20
15	80.1266.000	3	ANELLO ELASTICO	SNAP RING	ANNEAU RESSORT	SICHERUNGSRING	ANILLO ELASTICO	JB 35
16	524.71447	1	INGRANAGGIO	GEAR	ENGRENAGE	ZAHNRAD	ENGRANAJE	
17	81.2933.000	1	CUSCINETTO	BEARING	PALIER	LAGERSCHALE	COJINETE	6009
18	80.1266.050	2	ANELLO ELASTICO	SNAP RING	ANNEAU RESSORT	SICHERUNGSRING	ANILLO ELASTICO	SW 35

Tavola

Rev.



**INGRANAGGI ALBERO DI ENTRATA**  
INPUT SHAFT GEARS  
ENGRENAGES ARBRE D'ENTREE  
ZÄHNRÄDER EINGANGSWELLE  
ENGRANAJES ARBOL DE ENTRADA

Tavola \_\_\_\_\_


Rev. \_\_\_\_\_

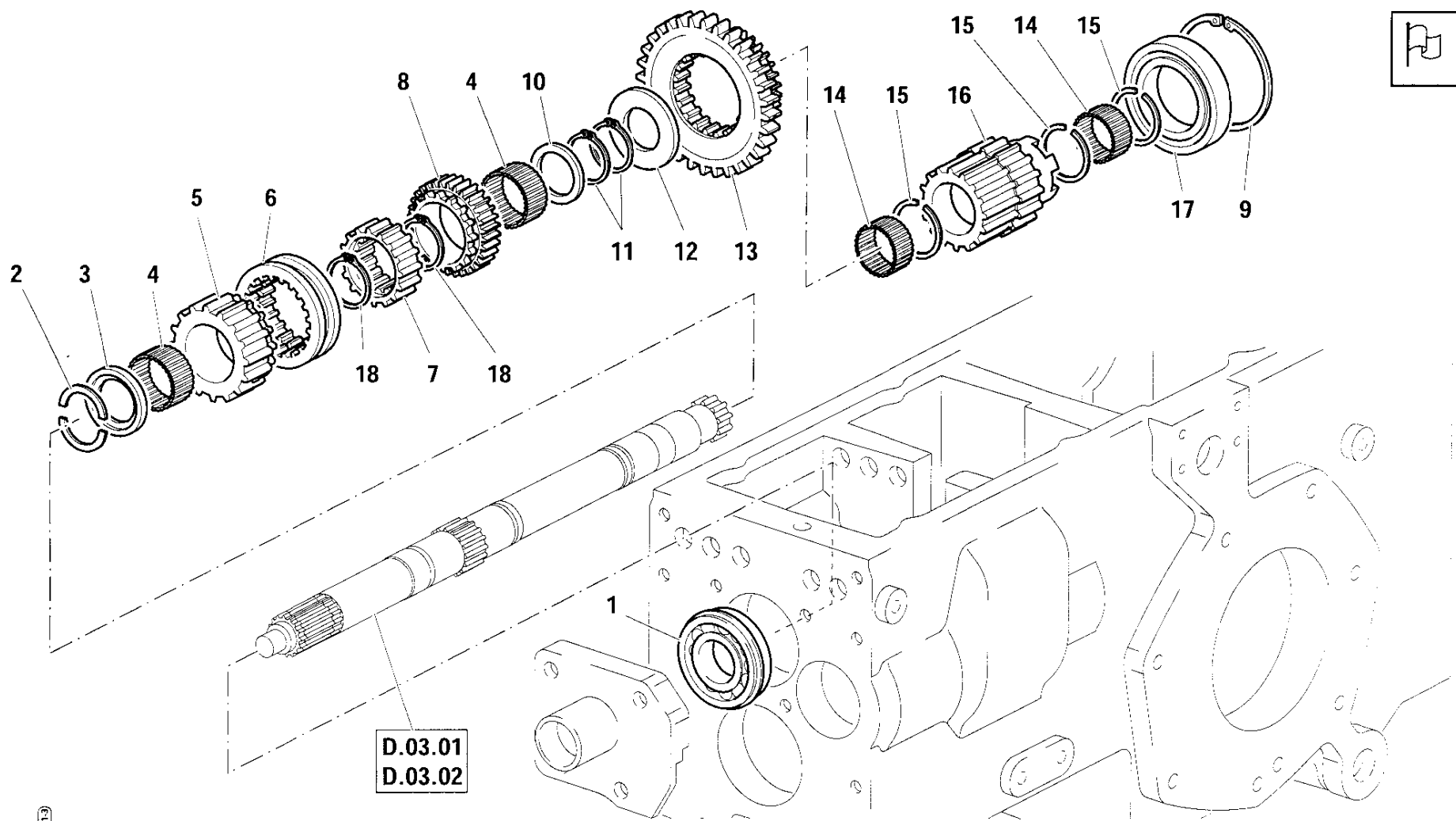
**D.04.01**

- **3** 07/2000

1/1

RS-M	RS-R	AR-M	AR-R
●	●	●	●

 **302450**  
**302453** →




**D.03.01**  
**D.03.02**

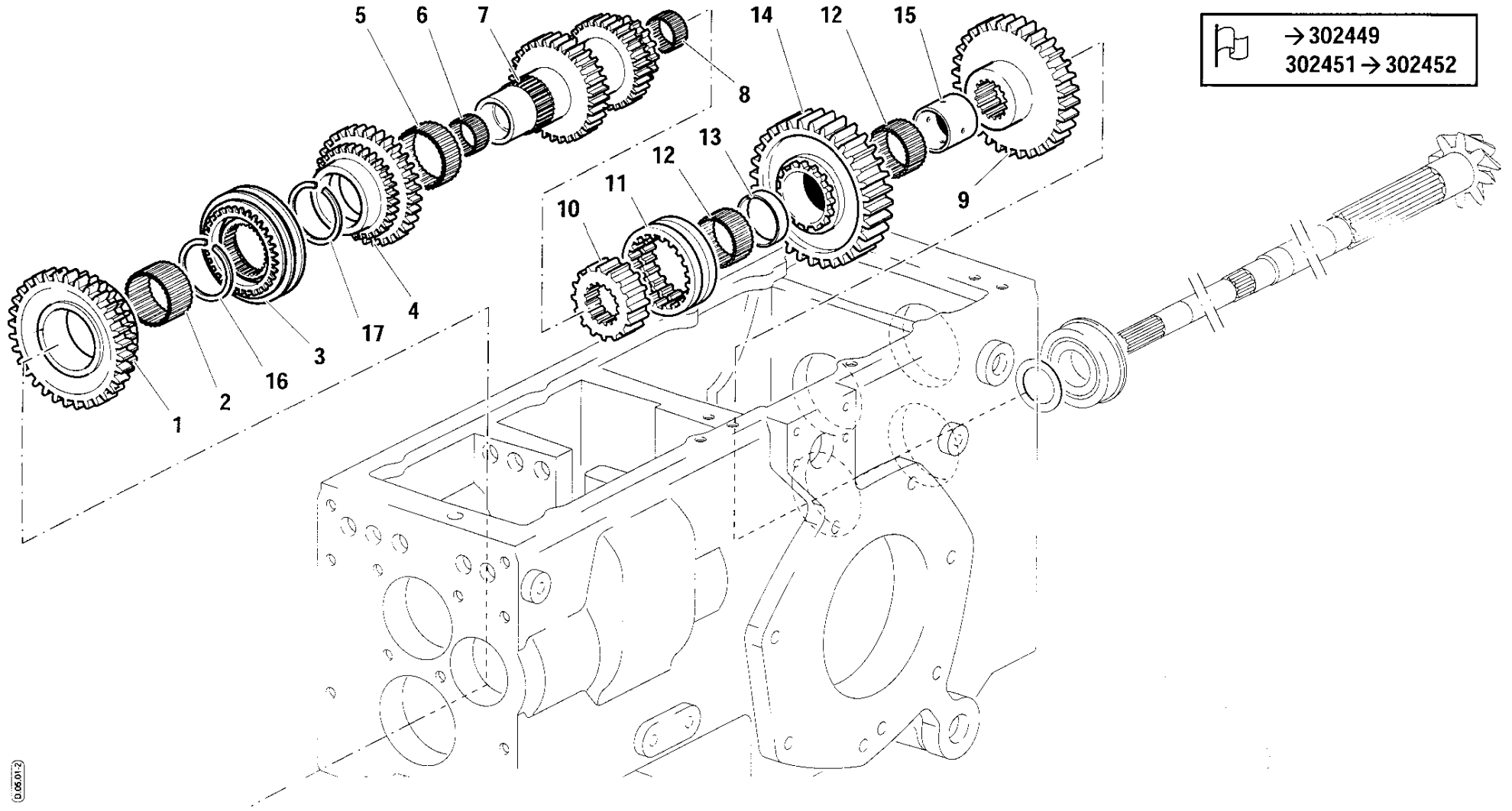
0.04.01.3



POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Note
1	81.2750.000	1	CUSCINETTO	BEARING	PALIER	LAGERSCHALE	COJINETE	6206 NR
2	563.71440	1	SEMIANELLO	HALF RING	DEMI-BAGUE	HALBRING	SEMI-ANILLO	
3	564.71441	1	RASAMENTO	SHIM	EPAISSEUR	AUFLAGERING	LAMINILLA DE AJUSTE	
4	81.2737.000	2	GABBIA A RULLINI	ROLLER CAGE	CAGE A ROULEAUX	ROLLENKAEFIG	CAJA DE RODILLOS	K 30X35X27
5	524.71433	1	INGRANAGGIO	GEAR	ENGRENAGE	ZAHNRAD	ENGRANAJE	
6	524.71436	1	MANICOTTO	SLEEVE	MANCHON	MUFFE	MANGUITO	
7	524.71435	1	MANICOTTO	SLEEVE	MANCHON	MUFFE	MANGUITO	
8	524.73393	1	INGRANAGGIO	GEAR	ENGRENAGE	ZAHNRAD	ENGRANAJE	
9	80.1425.000	1	ANELLO SEEGER	SEEGER	BAGUE SEEGER	SEEGER-RING	RETEN	I 75 UNI 7437
10	564.71654	1	RASAMENTO	SHIM	EPAISSEUR	AUFLAGERING	LAMINILLA DE AJUSTE	≠ 4,0
11	80.1241.010	2	ANELLO SEEGER	SEEGER	BAGUE SEEGER	SEEGER-RING	RETEN	E 30 UNI 7436
12	564.71651	1	RASAMENTO	SHIM	EPAISSEUR	AUFLAGERING	LAMINILLA DE AJUSTE	
13	524.71446	1	INGRANAGGIO	GEAR	ENGRENAGE	ZAHNRAD	ENGRANAJE	
14	81.2736.010	2	GABBIA A RULLINI	ROLLER CAGE	CAGE A ROULEAUX	ROLLENKAEFIG	CAJA DE RODILLOS	K 30X35X20
15	80.1266.000	3	ANELLO ELASTICO	SNAP RING	ANNEAU RESSORT	SICHERUNGSRING	ANILLO ELASTICO	JB 35
16	524.71447	1	INGRANAGGIO	GEAR	ENGRENAGE	ZAHNRAD	ENGRANAJE	
17	81.2933.000	1	CUSCINETTO	BEARING	PALIER	LAGERSCHALE	COJINETE	6009
18	80.1266.050	2	ANELLO ELASTICO	SNAP RING	ANNEAU RESSORT	SICHERUNGSRING	ANILLO ELASTICO	SW 35

RS-M	RS-R	AR-M	AR-R
●	●	●	●

 → 302449  
302451 → 302452




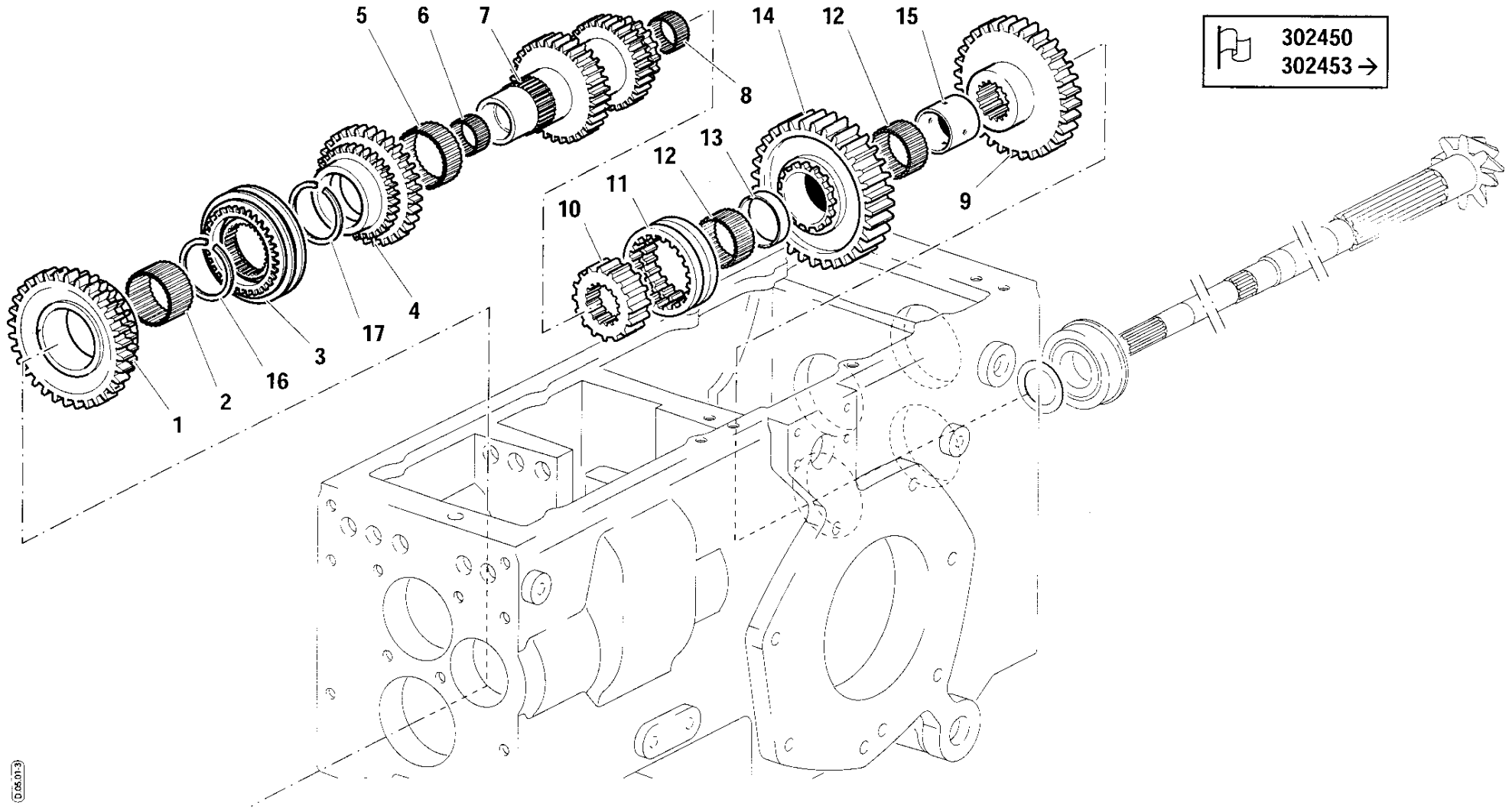
POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Note
1	524.71437	1	INGRANAGGIO	GEAR	ENGRENAGE	ZAHNRAD	ENGRANAJE	
2	81.2871.060	1	GABBIA A RULLINI	ROLLER CAGE	CAGE A ROULEAUX	ROLLENKAEFIG	CAJA DE RODILLOS	K 38X43X27
3/1	581.72550	1	SINCRONIZZATORE	SYNCHRONIZER	SYNCHRONISEUR	SYNCHRONISIERUNG	SINCRONIZADOR	→301227
3/2	581.72571	1	SINCRONIZZATORE	SYNCHRONIZER	SYNCHRONISEUR	SYNCHRONISIERUNG	SINCRONIZADOR	301228→
4	524.72500	1	INGRANAGGIO	GEAR	ENGRENAGE	ZAHNRAD	ENGRANAJE	
5	81.2918.050	1	GABBIA A RULLINI	ROLLER CAGE	CAGE A ROULEAUX	ROLLENKAEFIG	CAJA DE RODILLOS	K 42X47X17
6	81.2689.000	1	GABBIA A RULLINI	ROLLER CAGE	CAGE A ROULEAUX	ROLLENKAEFIG	CAJA DE RODILLOS	K 25X30X20
7	524.72504	1	INGRANAGGIO	GEAR	ENGRENAGE	ZAHNRAD	ENGRANAJE	
8	81.2732.080	1	GABBIA A RULLINI	ROLLER CAGE	CAGE A ROULEAUX	ROLLENKAEFIG	CAJA DE RODILLOS	K 27X34X17
9	524.71443	1	INGRANAGGIO	GEAR	ENGRENAGE	ZAHNRAD	ENGRANAJE	
10	524.71460	1	MANICOTTO	SLEEVE	MANCHON	MUFFE	MANGUITO	
11	524.71459	1	MANICOTTO	SLEEVE	MANCHON	MUFFE	MANGUITO	
12	81.2871.030	2	GABBIA A RULLINI	ROLLER CAGE	CAGE A ROULEAUX	ROLLENKAEFIG	CAJA DE RODILLOS	K 37X42X17
13	562.71457	1	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	SEPARADOR	
14	524.71453	1	INGRANAGGIO	GEAR	ENGRENAGE	ZAHNRAD	ENGRANAJE	
15	564.71461	1	BOCCOLA	BUSHING	DOUILLE	BUCHSE	CASQUILLO	
16	80.1280.100	1	ANELLO ELASTICO	SNAP RING	ANNEAU RESSORT	SICHERUNGSRING	ANILLO ELASTICO	SW 38
17	580.72505	1	ANELLO ELASTICO	SNAP RING	ANNEAU RESSORT	SICHERUNGSRING	ANILLO ELASTICO	

Tavola

Rev.

RS-M	RS-R	AR-M	AR-R
●	●	●	●

 302450  
302453 →



POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Note
1	524.71437	1	INGRANAGGIO	GEAR	ENGRENAGE	ZAHNRAD	ENGRANAJE	
2	81.2871.060	1	GABBIA A RULLINI	ROLLER CAGE	CAGE A ROULEAUX	ROLLENKAEFIG	CAJA DE RODILLOS	K 38X43X27
3	581.72571	1	SINCRONIZZATORE	SYNCHRONIZER	SYNCHRONISEUR	SYNCHRONISIERUNG	SINCRONIZADOR	
4	524.73389	1	INGRANAGGIO	GEAR	ENGRENAGE	ZAHNRAD	ENGRANAJE	
5	81.2918.050	1	GABBIA A RULLINI	ROLLER CAGE	CAGE A ROULEAUX	ROLLENKAEFIG	CAJA DE RODILLOS	K 42X47X17
6	81.2689.000	1	GABBIA A RULLINI	ROLLER CAGE	CAGE A ROULEAUX	ROLLENKAEFIG	CAJA DE RODILLOS	K 25X30X20
7	524.73391	1	INGRANAGGIO	GEAR	ENGRENAGE	ZAHNRAD	ENGRANAJE	
8	81.2732.080	1	GABBIA A RULLINI	ROLLER CAGE	CAGE A ROULEAUX	ROLLENKAEFIG	CAJA DE RODILLOS	K 27X34X17
9	524.71443	1	INGRANAGGIO	GEAR	ENGRENAGE	ZAHNRAD	ENGRANAJE	
10	524.71460	1	MANICOTTO	SLEEVE	MANCHON	MUFFE	MANGUITO	
11	524.71459	1	MANICOTTO	SLEEVE	MANCHON	MUFFE	MANGUITO	
12	81.2871.030	2	GABBIA A RULLINI	ROLLER CAGE	CAGE A ROULEAUX	ROLLENKAEFIG	CAJA DE RODILLOS	K 37X42X17
13	562.71457	1	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	SEPARADOR	
14	524.71453	1	INGRANAGGIO	GEAR	ENGRENAGE	ZAHNRAD	ENGRANAJE	
15	564.71461	1	BOCCOLA	BUSHING	DOUILLE	BUCHSE	CASQUILLO	
16	80.1280.100	1	ANELLO ELASTICO	SNAP RING	ANNEAU RESSORT	SICHERUNGSRING	ANILLO ELASTICO	SW 38
17	580.72505	1	ANELLO ELASTICO	SNAP RING	ANNEAU RESSORT	SICHERUNGSRING	ANILLO ELASTICO	





**ALBERO DI RINVIO E RELATIVI INGRANAGGI**  
COUNTERSHAFT AND ITS GEARS  
ARBRE DE RENVOI ET ENGRENAGES RELATIFS  
VORGELEGEWELLE UND ENTSPRECHENDE ZAHNRÄDER  
ARBOL DE REENVIO Y RESPECTIVOS ENGRANAJES


Tavola \_\_\_\_\_ Rev. \_\_\_\_\_

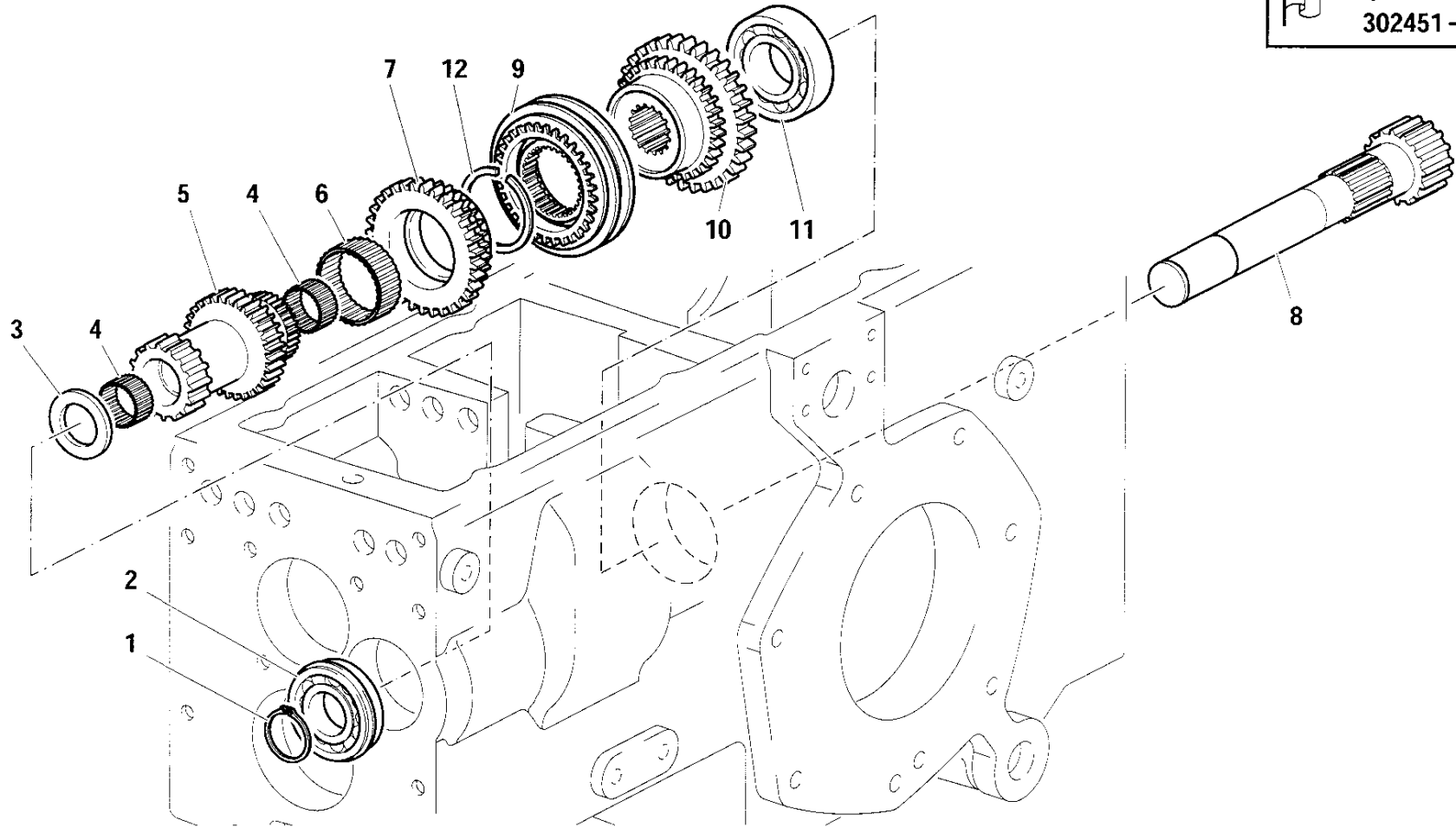
**D.06.01**

**1** 07/2000

1/1

RS-M	RS-R	AR-M	AR-R
●	●	●	●

 → 302449  
302451 → 302452



POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Note
1	351.31026	1	ANELLO SEEGER	SEEGER	BAGUE SEEGER	SEEGER-RING	RETEN	E 25 UNI 7436
2	81.2709.000	1	CUSCINETTO	BEARING	PALIER	LAGERSCHALE	COJINETE	6205 NR
3	564.71565	1	RASAMENTO	SHIM	EPAISSEUR	AUFLAGERING	LAMINILLA DE AJUSTE	
4	81.2689.000	2	GABBIA A RULLINI	ROLLER CAGE	CAGE A ROULEAUX	ROLLENKAEFIG	CAJA DE RODILLOS	K 25X30X20
5	524.72501	1	INGRANAGGIO	GEAR	ENGRENAGE	ZAHNRAD	ENGRANAJE	
6	81.2918.050	1	GABBIA A RULLINI	ROLLER CAGE	CAGE A ROULEAUX	ROLLENKAEFIG	CAJA DE RODILLOS	K 42X47X17
7	524.72502	1	INGRANAGGIO	GEAR	ENGRENAGE	ZAHNRAD	ENGRANAJE	
8	524.71458	1	ALBERO	SHAFT	ARBRE	WELLE	ARBOL	
9/1	581.72550	1	SINCRONIZZATORE	SYNCHRONIZER	SYNCHRONISEUR	SYNCHRONISIERUNG	SINCRONIZADOR	→ 301227
9/2	581.72571	1	SINCRONIZZATORE	SYNCHRONIZER	SYNCHRONISEUR	SYNCHRONISIERUNG	SINCRONIZADOR	301228 →
10	524.72503	1	INGRANAGGIO	GEAR	ENGRENAGE	ZAHNRAD	ENGRANAJE	
11	81.2749.000	1	CUSCINETTO	BEARING	PALIER	LAGERSCHALE	COJINETE	6206
12	580.72505	1	ANELLO ELASTICO	SNAP RING	ANNEAU RESSORT	SICHERUNGSRING	ANILLO ELASTICO	




**ALBERO DI RINVIO E RELATIVI INGRANAGGI**  
**COUNTERSHAFT AND ITS GEARS**  
**ARBRE DE RENVOI ET ENGRENAGES RELATIFS**  
**VORGELEGEWELLE UND ENTSPRECHENDE ZAHNRÄDER**  
**ARBOL DE REENVIO Y RESPECTIVOS ENGRANAJES**

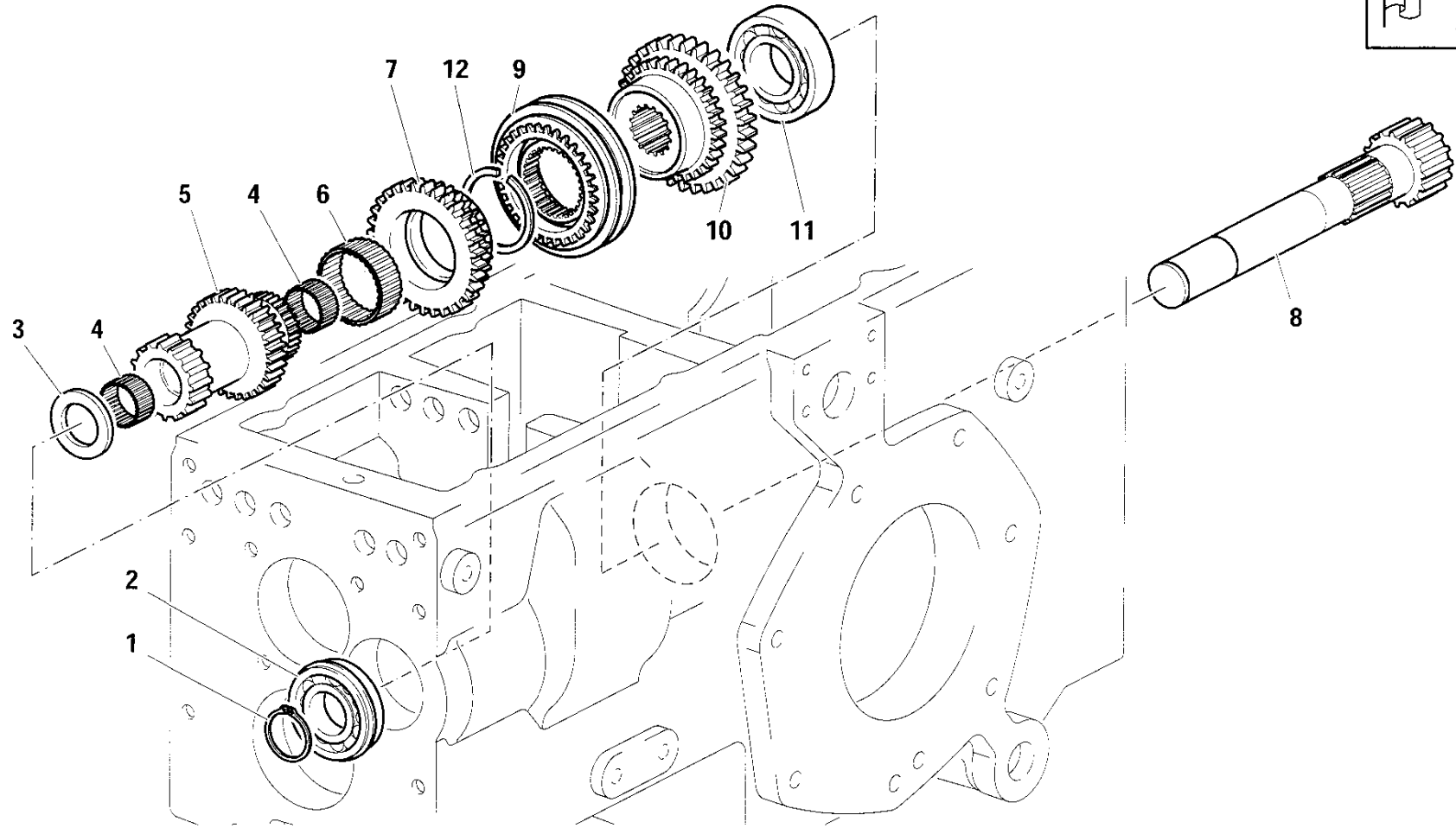
Tavola  
**D.06.01**

Rev.  
**2** 07/2000

1/1

RS-M	RS-R	AR-M	AR-R
●	●	●	●

 **302450**  
**302453 →**

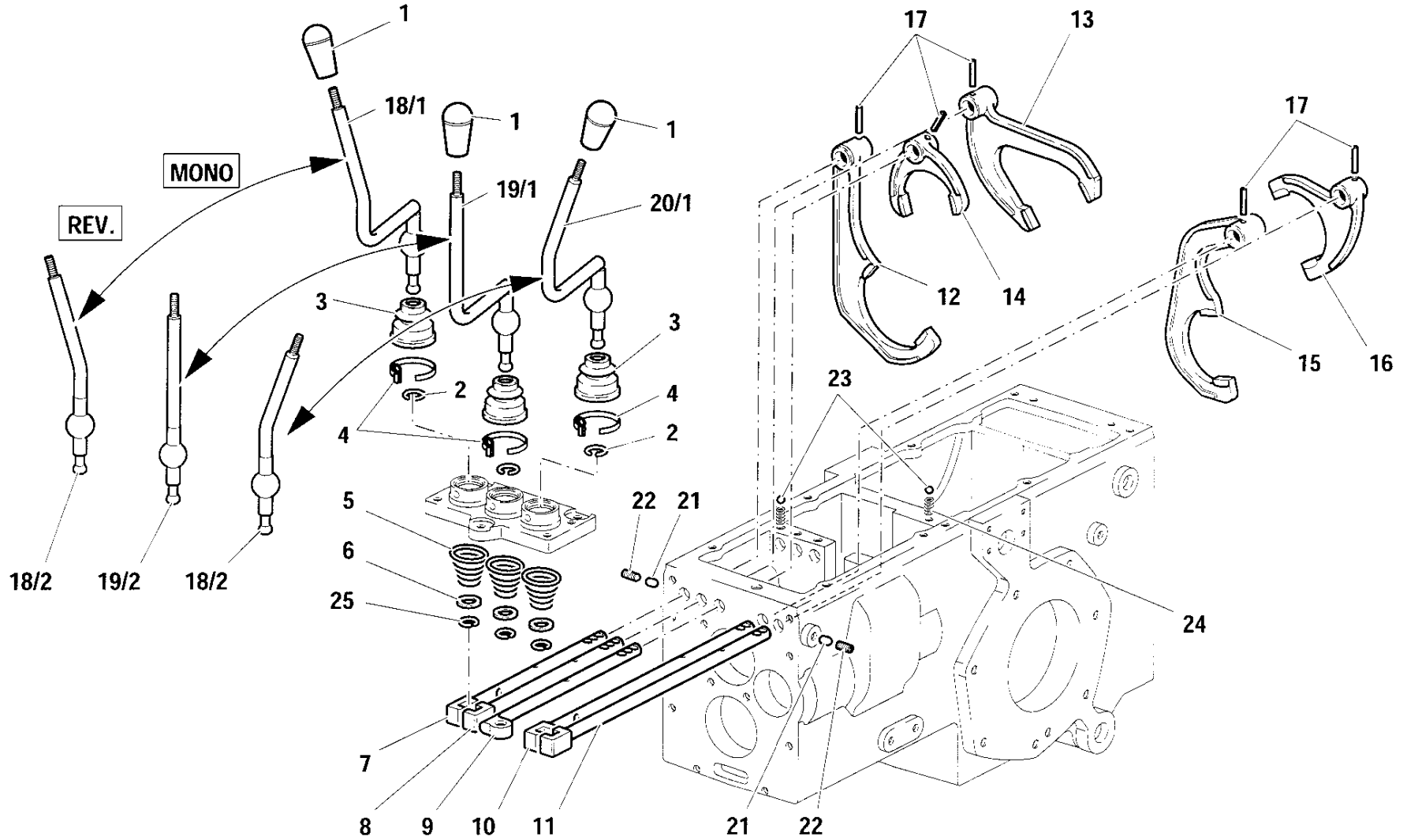


D.06.01.2



POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Note
1	351.31026	1	ANELLO SEEGER	SEEGER	BAGUE SEEGER	SEEGER-RING	RETEN	E 25 UNI 7436
2	81.2709.000	1	CUSCINETTO	BEARING	PALIER	LAGERSCHALE	COJINETE	6205 NR
3	564.71565	1	RASAMENTO	SHIM	EPAISSEUR	AUFLAGERING	LAMINILLA DE AJUSTE	
4	81.2689.000	2	GABBIA A RULLINI	ROLLER CAGE	CAGE A ROULEAUX	ROLLENKAEFIG	CAJA DE RODILLOS	K 25X30X20
5	524.73388	1	INGRANAGGIO	GEAR	ENGRÉPAGE	ZAHNRAD	ENGRANAJE	
6	81.2918.050	1	GABBIA A RULLINI	ROLLER CAGE	CAGE A ROULEAUX	ROLLENKAEFIG	CAJA DE RODILLOS	K 42X47X17
7	524.73390	1	INGRANAGGIO	GEAR	ENGRÉPAGE	ZAHNRAD	ENGRANAJE	
8	524.71458	1	ALBERO	SHAFT	ARBRE	WELLE	ARBOL	
9	581.72571	1	SINCRONIZZATORE	SYNCHRONIZER	SYNCHRONISEUR	SYNCHRONISIERUNG	SINCRONIZADOR	
10	524.73392	1	INGRANAGGIO	GEAR	ENGRÉPAGE	ZAHNRAD	ENGRANAJE	
11	81.2749.000	1	CUSCINETTO	BEARING	PALIER	LAGERSCHALE	COJINETE	6206
12	580.72505	1	ANELLO ELASTICO	SNAP RING	ANNEAU RESSORT	SICHERUNGSRING	ANILLO ELASTICO	

RS-M	RS-R	AR-M	AR-R
●	●	●	●



POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Note
1	581.70055	3	POMELLO	KNOB	POMMEAU	GRIFF	BOTON	
2	580.70169	3	ANELLO ELASTICO	SNAP RING	ANNEAU RESSORT	SICHERUNGSRING	ANILLO ELASTICO	
3	551.70053	3	CAPPUCCIO	COVER	CAPUCHON	KAPPE	CAPUCHON	
4	581.70054	3	FASCETTA	CLAMP	COLLIER	KLEMMSCHELLE	ABRAZADERA	
5	580.70164	3	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE	
6	563.70172	3	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSSCHEIBE	ARANDELA	
7	563.72542	1	ASTA (1°-2° VELOCITA')	ROD (1st-2nd SPEED)	TIGE (1ere-2e VITESSE)	STANGE (1.-2. GESCHWINDIGKEIT)	VARILLA (1°-2° VELOCIDAD)	
8	563.72541	1	ASTA (3°-4° VELOCITA')	ROD (3st-4nd SPEED)	TIGE (3ere-4e VITESSE)	STANGE (3.-4. GESCHWINDIGKEIT)	VARILLA (3°-4° VELOCIDAD)	
9	563.71541	1	ASTA (INVERTITORE)	ROD (REVERSE GEAR)	TIGE (INVERSEUR)	STANGE (FAHRTRICH- TUNGSSTEUERUNG)	VARILLA (INVERSOR)	
10	563.71544	1	ASTA (MEDIO-ALTE)	ROD (MEDIUM-HIGH SPEEDS)	TIGE (MEDIUM-HIGH SPEEDS)	STANGE (MITTEL-HOCH)	VARILLA (MEDIO-ALTAS)	
11	563.71543	1	ASTA (LENTE)	ROD (LOW SPEEDS)	TIGE (BASSES)	STANGE (LANGSAM)	VARILLA (LENTAS)	
12	512.71691	1	FORCELLA (1°-2° VELOCITA')	FORK (1st-2nd SPEED)	FOURCHETTE (1ere-2e VITESSE)	GABEL (1.-2. GESCHWINDIGKEIT)	HORQUILLA (1°-2° VELOCIDAD)	
13	523.73240	1	FORCELLA (3°-4° VELOCITA')	FORK (3st-4nd SPEED)	FOURCHETTE (3ere-4e VITESSE)	GABEL (3.-4. GESCHWINDIGKEIT)	HORQUILLA (3°-4° VELOCIDAD)	
14	512.71690	1	FORCELLA (INVERTITORE)	FORK (REVERSE GEAR)	FOURCHETTE (INVERSEUR)	GABEL (FAHRTRICHTUNGS- STEUERUNG)	HORQUILLA (INVERSOR)	
15	512.72405	1	FORCELLA (MEDIO-ALTE)	FORK (MEDIUM-HIGH SPEEDS)	FOURCHETTE (MOYENNES-SUPERIEURES)	GABEL (MITTEL-HOCH)	HORQUILLA (MEDIO-ALTAS)	
16	512.71696	1	FORCELLA (LENTE)	FORK (LOW SPEEDS)	FOURCHETTE (BASSES)	GABEL (LANGSAM)	HORQUILLA (LENTAS)	
17	85.1180.000	5	SPINA ELASTICA	ELASTIC PIN	GOUPILLE ELASTIQUE	ELASTIKSPLINT	PASADOR DE MUELLE	Ø 5X26 DIN 1481
18/1	590.71817	1	LEVA (CAMBIO)	LEVER (GEARBOX)	LEVIER (BOITE DE VITESSES)	HEBEL (SCHALTUNG)	PALANCA (CAMBIO)	MONO
18/2	523.71903	2	LEVA (CAMBIO-GAMME)	LEVER (GEARBOX -SPEED RANGES)	LEVIER (BOITE DE VITESSES-GAMMES)	HEBEL (SCHALTUNG-SKALEN)	PALANCA (CAMBIO-GAMAS)	REV
19/1	590.71816	1	LEVA (INVERTITORE)	LEVER (REVERSE GEAR)	LEVIER (INVERSEUR)	HEBEL (FAHRTRICHTUNGS- STEUERUNG)	PALANCA (INVERSOR)	MONO
19/2	523.71902	1	LEVA (INVERTITORE)	LEVER (REVERSE GEAR)	LEVIER (INVERSEUR)	HEBEL (FAHRTRICHTUNGS- STEUERUNG)	PALANCA (INVERSOR)	REV
20	590.71818	1	LEVA (GAMME)	LEVER (SPEED RANGES)	LEVIER (GAMMES)	HEBEL (SKALEN)	PALANCA (GAMAS)	MONO
21	565.71697	2	NOTTOLINO	PAWL	CLIQUET	SPERRZAHN	PESTILLO	
22	86.3183.000	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	STEI M10X16 UNI 5923
23	84.7434.000	5	SFERA	BALL	BILLE	KUGEL	BOLA	Ø 8,731
24	580.70741	5	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE	
25	580.70168	3	ANELLO ELASTICO	SNAP RING	ANNEAU RESSORT	SICHERUNGSRING	ANILLO ELASTICO	

Tavola

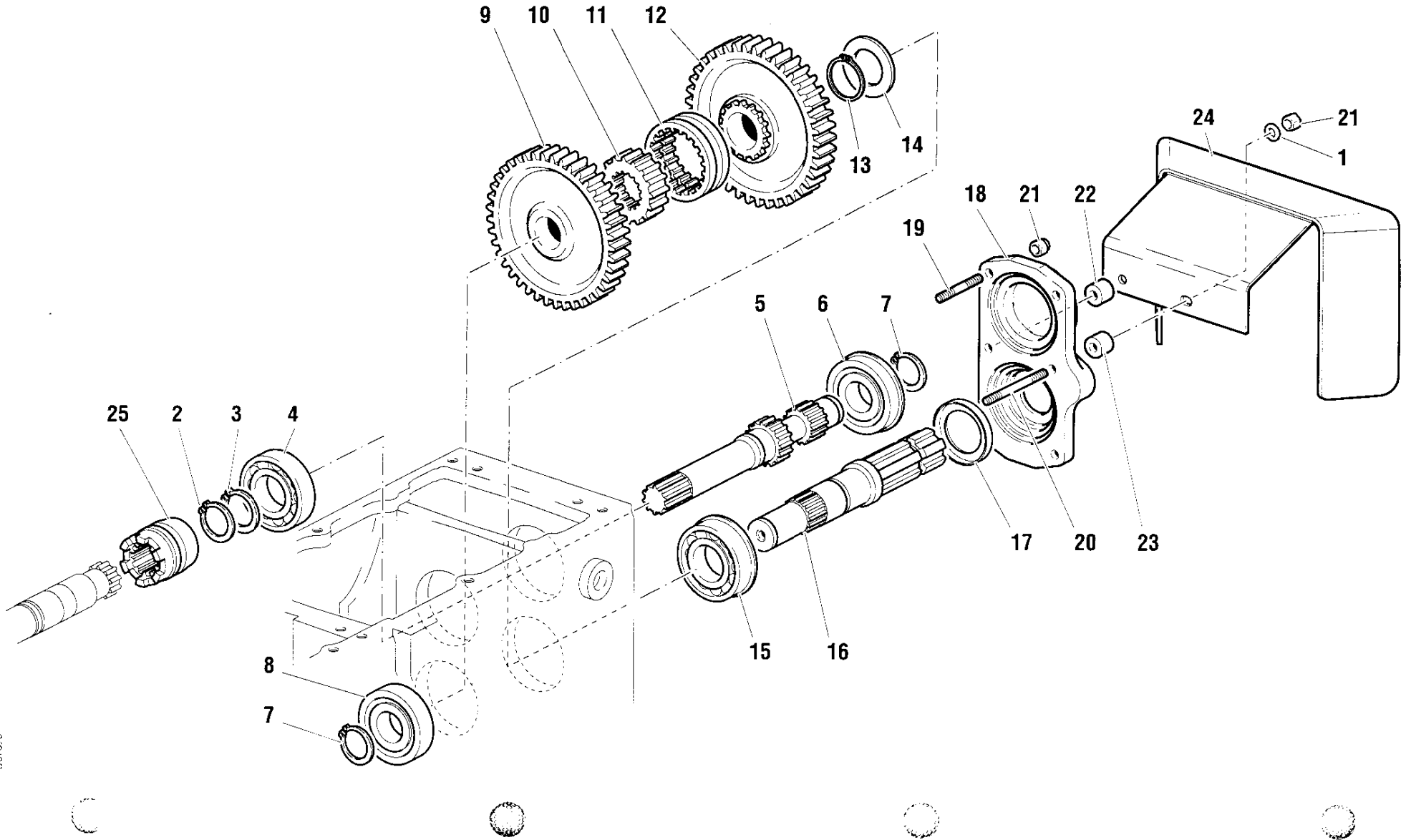
Rev.

1/1

D.07.01

- 1 07/2000

RS-M	RS-R	AR-M	AR-R
●		●	



POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Note
1	84.3643.060	2	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA	Ø 8 DIN 128 B
2	80.1185.000	1	ANELLO SEEGER	SEEGER	BAGUE SEEGER	SEEGER-RING	RETEN	E 25 UNI 7435 -> XXX
2	80.1241.000	1	ANELLO SEEGER	SEEGER	BAGUE SEEGER	SEEGER-RING	RETEN	XX1 ->
3	80.1264.000	1	ANELLO SEEGER	SEEGER	BAGUE SEEGER	SEEGER-RING	RETEN	E 35 UNI 7435
4	80.2846.000	1	CUSCINETTO	BEARING	PALIER	LAGERSCHALE	COJINETE	6207
5	524.71480	1	ALBERO	SHAFT	ARBRE	WELLE	ARBOL	-> XXX
5	524.72494	1	ALBERO	SHAFT	ARBRE	WELLE	ARBOL	XX1 ->
6	81.2779.000	1	CUSCINETTO	BEARING	PALIER	LAGERSCHALE	COJINETE	6306 NR
7	80.1241.000	2	ANELLO SEEGER	SEEGER	BAGUE SEEGER	SEEGER-RING	RETEN	E 30 UNI 7435
8	81.2776.000	1	CUSCINETTO	BEARING	PALIER	LAGERSCHALE	COJINETE	6306
9	524.71477	1	INGRANAGGIO	GEAR	ENGRENAGE	ZAHNRAD	ENGRANAJE	
10	524.71478	1	MANICOTTO	SLEEVE	MANCHON	MUFFE	MANGUITO	
11	524.71459	1	MANICOTTO	SLEEVE	MANCHON	MUFFE	MANGUITO	
12	524.71476	1	INGRANAGGIO	GEAR	ENGRENAGE	ZAHNRAD	ENGRANAJE	
13	80.1264.050	1	ANELLO SEEGER	SEEGER	BAGUE SEEGER	SEEGER-RING	RETEN	E 35 UNI 7436
14	564.70110	1	RASAMENTO	SHIM	EPAISSEUR	AUFLAGERING	LAMINILLA DE AJUSTE	
15	81.2849.100	1	CUSCINETTO	BEARING	PALIER	LAGERSCHALE	COJINETE	6207 NR
16	524.71475	1	ALBERO	SHAFT	ARBRE	WELLE	ARBOL	
17	80.2190.010	1	ANELLO DI TENUTA	SEAL	GARNITURE	DICHRING	GUARNICION	42X62X7
18	511.71648	1	COPERCHIO	COVER	COUVERCLE	DECKEL	TAPA	
19	83.8131.000	4	PRIGIONIERO	STUD BOLT	PRISONNIER	STIFTSCHRAUBE	ESPARRAGO	M8X20 UNI 5911
20	313.12084	2	PRIGIONIERO	STUD BOLT	PRISONNIER	STIFTSCHRAUBE	ESPARRAGO	M8X58X16
21	81.4574.000	6	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA	M8 UNI 5588
22	561.72080	1	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	SEPARADOR	
23	561.72079	1	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	SEPARADOR	
24	590.72076	1	PROTEZIONE	GUARD	PROTECTION	SCHUTZ	PROTECCION	
25	524.71479	1	MANICOTTO	SLEEVE	MANCHON	MUFFE	MANGUITO	-> XXX Ø 25
25	524.72362	1	MANICOTTO	SLEEVE	MANCHON	MUFFE	MANGUITO	XX1 -> Ø 30

Tavola

Rev.

1/1

D.08.01

- 1 07/2000



# FERRARI

**PRESA DI FORZA CON FRIZIONE INDIPENDENTE**  
POWER TAKE-OFF WITH INDEPENDENT CLUTCH  
PRISE D FORCE AVEC EMBRAYAGE INDEPENDANT  
ZAPFWELLE MIT UNABHÄNGIGER KUPPLUNG  
TOMA DE FUERZA CON EMBRAGUE INDEPENDIENTE

Tavola

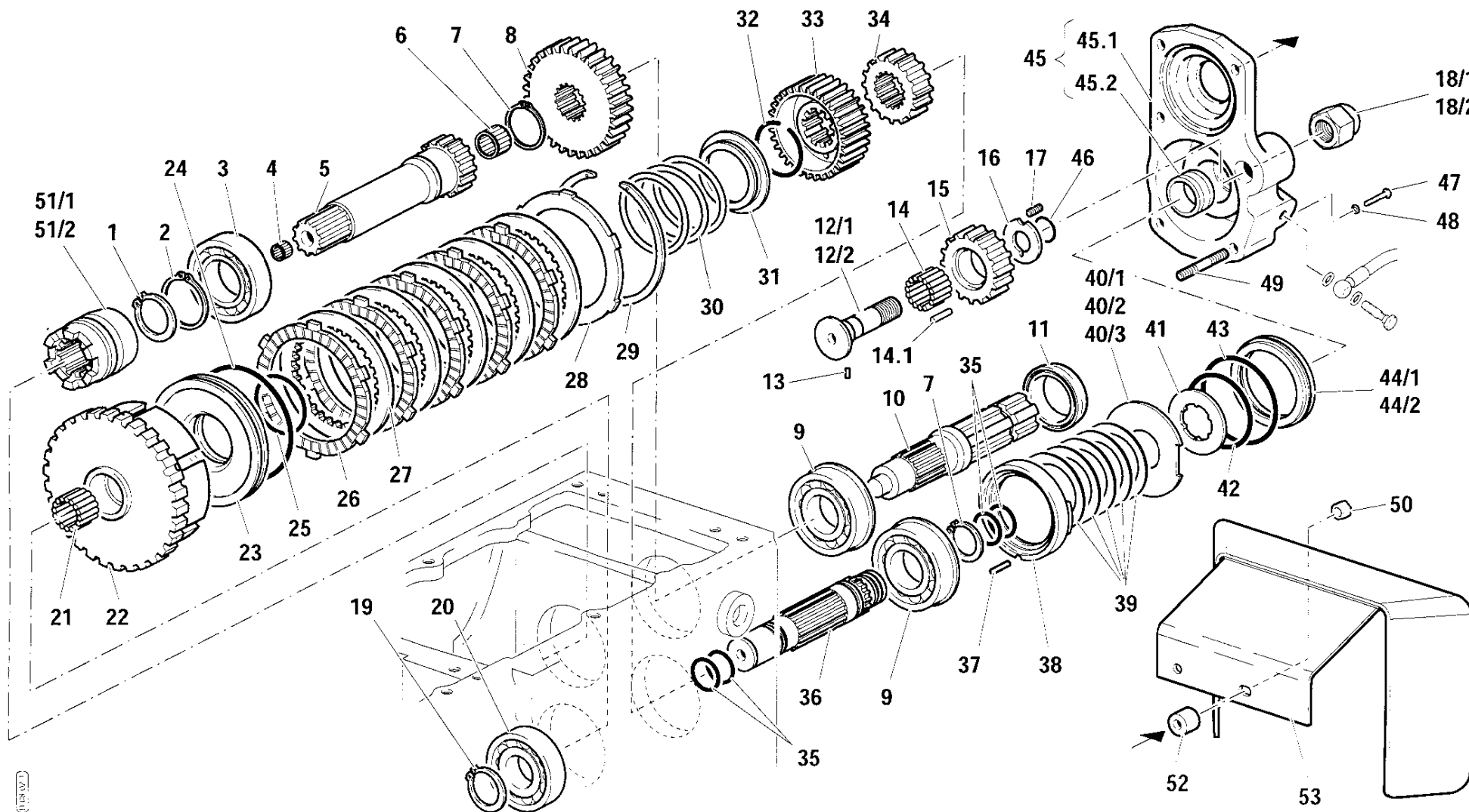
Rev.

**D.08.02**

**1** 07/2000

1/2

RS-M	RS-R	AR-M	AR-R
●	●	●	●



POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Note
1	351.21030	1	ANELLO SEEGER	SEEGER	BAGUE SEEGER	SEEGER-RING	RETEN	E 30 UNI 7435
2	351.21035	1	ANELLO SEEGER	SEEGER	BAGUE SEEGER	SEEGER-RING	RETEN	E 35 UNI 7435
3	81.2846.000	1	CUSCINETTO	BEARING	PALIER	LAGERSCHALE	COJINETE	6207
4	81.2525.100	1	GABBIA A RULLINI	ROLLER CAGE	CAGE A ROULEAUX	ROLLENKAEFIG	CAJA DE RODILLOS	HK 1210 B
5	524.72272	1	ALBERO	SHAFT	ARBRE	WELLE	ARBOL	
6	81.2599.090	1	GABBIA A RULLINI	ROLLER CAGE	CAGE A ROULEAUX	ROLLENKAEFIG	CAJA DE RODILLOS	K 18X24X20
7	80.1264.050	2	ANELLO SEEGER	SEEGER	BAGUE SEEGER	SEEGER-RING	RETEN	E 35 UNI 7436
8	524.72325	1	INGRANAGGIO	GEAR	ENGRENAGE	ZAHNRAD	ENGRANAJE	
9	81.2849.100	2	CUSCINETTO	BEARING	PALIER	LAGERSCHALE	COJINETE	6207 NR
10	524.72273	1	ALBERO	SHAFT	ARBRE	WELLE	ARBOL	
11	80.2190.010	1	ANELLO DI TENUTA	SEAL	GARNITURE	DICHTRING	GUARNICION	42X62X7
12/1	524.72388	1	PERNO	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO	-> 301241
12/2	524.73001	1	PERNO	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO	301242 ->
13	85.1018.000	1	SPINA	PIN	CHEVILLE	STIFT	PERNO	Ø 3X6 UNI 1707
14	581.72350	1	CUSCINETTO RULLI	ROLLER BEARING	ROULEMENT A GALETS	ROLLENLAGER	COJINETE DE RODILLOS	
14.1	581.72351	17	RULLINO	ROLLER	ROULEAU	ROELLCHEN	RODILLO	
15	524.72324	1	INGRANAGGIO	GEAR	ENGRENAGE	ZAHNRAD	ENGRANAJE	
16	564.72390	1	RASAMENTO	SHIM	EPAISSEUR	AUFLAGERING	LAMINILLA DE AJUSTE	
17	86.2473.050	1	GRANO	DOWEL PIN	PIVOT DE REPERE	STIFT	PASADOR	M8X14 UNI 5923
18/1	312.41182	1	DADO AUTOBLOCCANTE	STOPNUT	ECROU DE SURETE	SPERRMUTTER	TUERCA AUTOTRABADORA	M18X1,5 UNI 7474
18/2	81.4797.000	1	DADO AUTOBLOCCANTE	STOPNUT	ECROU DE SURETE	SPERRMUTTER	TUERCA AUTOTRABADORA	M16X1,5 UNI 7474
19	80.1241.010	1	ANELLO SEEGER	SEEGER	BAGUE SEEGER	SEEGER-RING	RETEN	E 30 UNI 7436
20	371.11303	1	CUSCINETTO	BEARING	PALIER	LAGERSCHALE	COJINETE	6306
21	81.2736.010	1	GABBIA A RULLINI	ROLLER CAGE	CAGE A ROULEAUX	ROLLENKAEFIG	CAJA DE RODILLOS	K 30X35X20
22	592.72426	1	CAMPANA	PROTECTION	CLOCHE	GLOCKE	CAMPANA	
23	532.72293	1	STANTUFFO	PISTON	PISTON	KOLBEN	EMBOLO	
24	581.72400	1	ANELLO DI TENUTA	SEAL	GARNITURE	DICHTRING	GUARNICION	
25	581.71402	1	ANELLO DI TENUTA	SEAL	GARNITURE	DICHTRING	GUARNICION	
26	581.72447	5	DISCO	DISC	DISQUE	SCHEIBE	DISCO	
27	581.72448	5	DISCO	DISC	DISQUE	SCHEIBE	DISCO	
28	523.72292	1	DISCO	DISC	DISQUE	SCHEIBE	DISCO	
29	580.72389	1	ANELLO ELASTICO	SNAP RING	ANNEAU RESSORT	SICHERUNGSRING	ANILLO ELASTICO	
30	580.72299	1	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE	
31	563.72282	1	ANELLO	RING	BAGUE	RING	ANILLO	
32	580.72399	1	ANELLO ELASTICO	SNAP RING	ANNEAU RESSORT	SICHERUNGSRING	ANILLO ELASTICO	RW UNI 7433
33	524.72342	1	MOZZO	HUB	MOYEU	NABE	CUBO	
34	524.72322	1	INGRANAGGIO	GEAR	ENGRENAGE	ZAHNRAD	ENGRANAJE	
35	580.72398	4	ANELLO DI TENUTA	SEAL	GARNITURE	DICHTRING	GUARNICION	
36	524.72378	1	ALBERO	SHAFT	ARBRE	WELLE	ARBOL	
37	85.1226.000	1	SPINA	PIN	CHEVILLE	STIFT	PERNO	Ø 6X12 UNI 1707
38	564.72368	1	ANELLO	RING	BAGUE	RING	ANILLO	
39	580.72382	5	MOLLA A TAZZA	BELLEVILLE WASHER	RESSORT A GODETS	TOPFSCHIEBE	MUELLE CONICO DE COMPRESION	

Tavola \_\_\_\_\_

Rev. \_\_\_\_\_



PRESA DI FORZA CON FRIZIONE INDIPENDENTE  
POWER TAKE-OFF WITH INDEPENDENT CLUTCH  
PRISE D FORCE AVEC EMBRAYAGE INDEPENDANT  
ZAPFWELLE MIT UNABHÄNGIGER KUPPLUNG  
TOMA DE FUERZA CON EMBRAGUE INDEPENDIENTE

Tavola

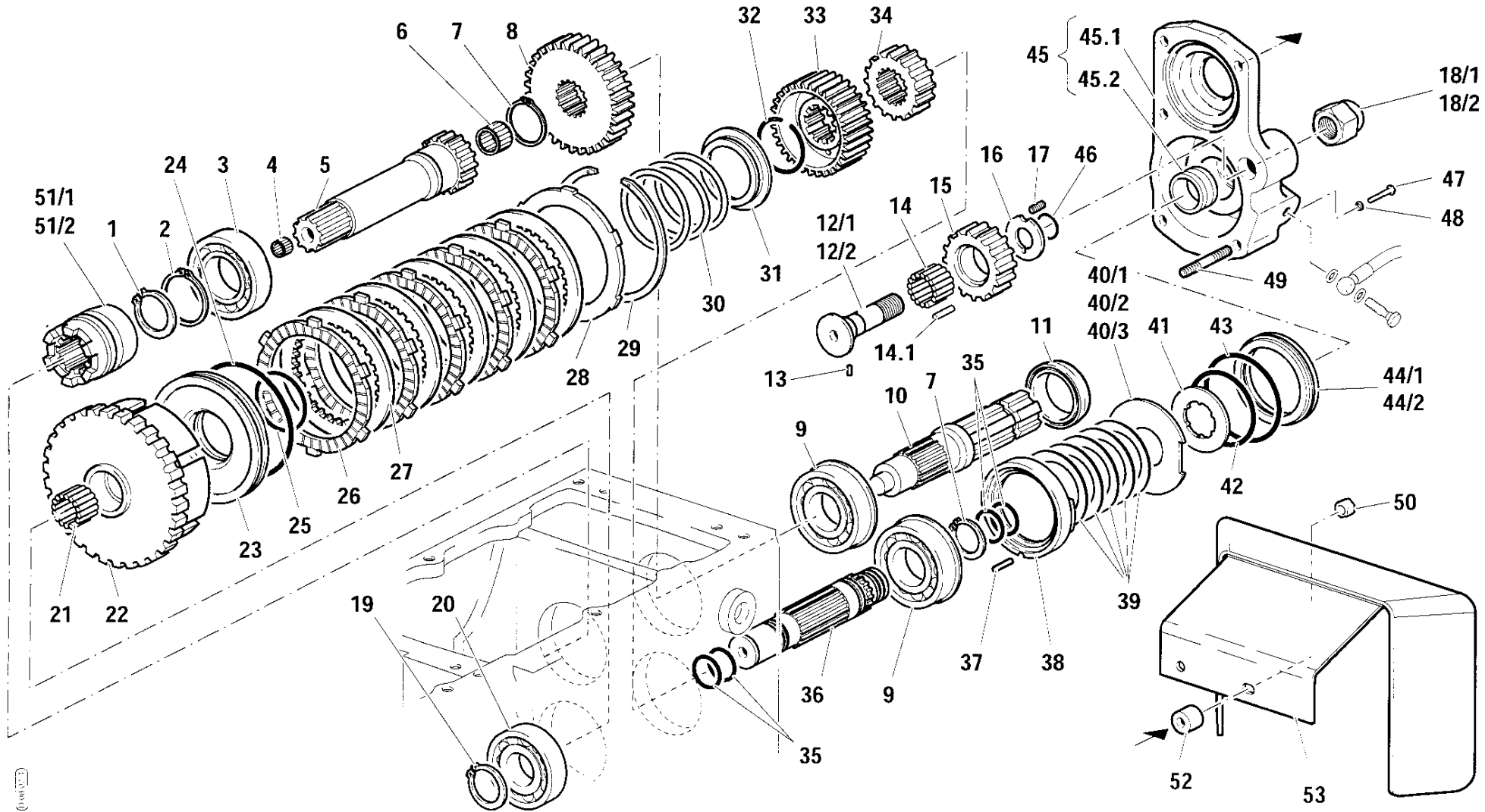
Rev.

D.08.02

- 1 07/2000

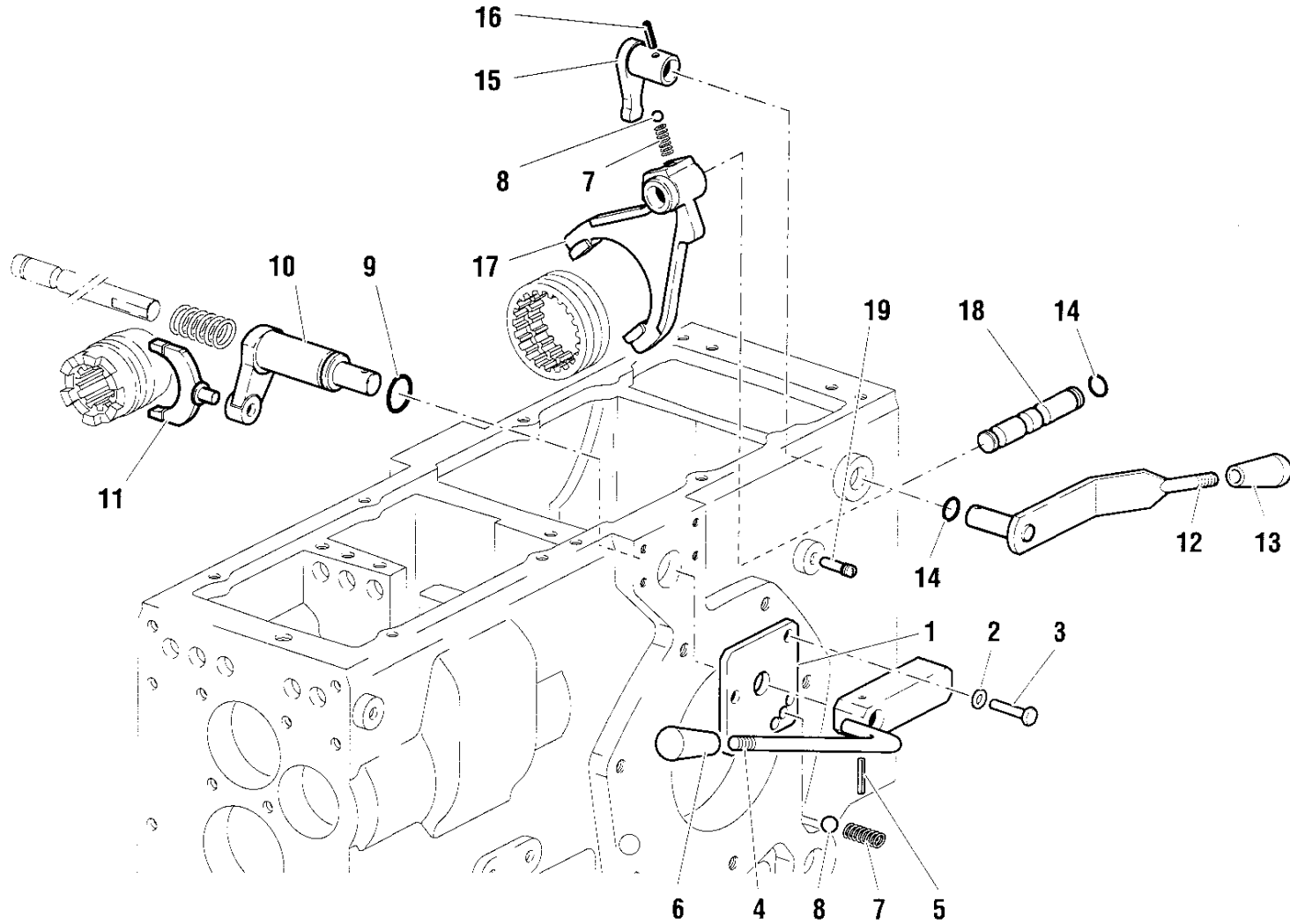
2/2

RS-M	RS-R	AR-M	AR-R
●	●	●	●



POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Note
40/1	564.72374	1	DISCO	DISC	DISQUE	SCHÉIBE	DISCO	#4
40/2	564.72375	1	DISCO	DISC	DISQUE	SCHEIBE	DISCO	# 3,8
40/3	564.72376	1	DISCO	DISC	DISQUE	SCHEIBE	DISCO	# 4,2
41	564.72383	1	DISCO	DISC	DISQUE	SCHEIBE	DISCO	
42	381.16317	1	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICION	OR 3250
43	80.3286.045	1	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICION	OR 4300
44/1	532.72367	1	STANTUFFO	PISTON	PISTON	KOLBEN	EMBOLO	-> 301241
44/2	532.73000	1	STANTUFFO	PISTON	PISTON	KOLBEN	EMBOLO	301242 ->
45	511.72425	1	COPERCHIO COMPLETO	COMPLETE COVER	COUVERCLE COMPLETE	DECKEL (IM GANZEN)	TAPA COMPLETA	
45.1/1	511.72422	1	COPERCHIO	COVER	COUVERCLE	DECKEL	TAPA	-> 301241
45.1/2	511.73002	1	COPERCHIO	COVER	COUVERCLE	DECKEL	TAPA	301242 ->
45.2	564.72377	1	BOCCOLA	BUSHING	DOUILLE	BUCHSE	CASQUILLO	
46	80.3186.000	1	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICION	OR 123
47	86.2448.100	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M8X10 UNI 5740 301242->
48	84.3641.000	1	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA	Ø 8X1,5 301242->
49	83.8166.018	5	PRIGIONIERO	STUD BOLT	PRISONNIER	STIFTSCHRAUBE	ESPARRAGO	M8X20 UNI 5911
50	81.4574.000	6	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA	M8 UNI 5588
51/1	524.71479	1	MANICOTTO	SLEEVE	MANCHON	MUFFE	MANGUITO	-> XXX Ø 25
51/2	524.72362	1	MANICOTTO	SLEEVE	MANCHON	MUFFE	MANGUITO	XX1 -> Ø 30
52	561.72080	2	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	SEPARADOR	
53	590.72076	1	PROTEZIONE	COVER	PROTECTION	SCHUTZ	PROTECCION	

RS-M	RS-R	AR-M	AR-R
●		●	



POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Note
1	563.72754	1	PIASTRA	PLATE	PLAQUE	PLATTE	PLANCHA	
2	84.3643.060	2	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA	Ø 8 DIN 128 B
3	311.12150	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M8X20 UNI 5739
4	590.72761	1	LEVA	LEVER	LEVIER	HEBEL	PALANCA	
5	342.11054	1	SPINA ELASTICA	ELASTIC PIN	GOUPILLE ELASTIQUE	ELASTIKSPLINT	PASADOR DE MUELLE	DIN 1481
6	83.7537.050	1	POMELLO	KNOB	POMMEAU	GRIFF	BOTON	
7	580.70741	2	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE	
8	84.7434.000	2	SFERA	BALL	BILLE	KUGEL	BOLA	C 85
9	381.12200	1	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICION	OR 3087
10	523.71679	1	LEVA	LEVER	LEVIER	HEBEL	PALANCA	
11	524.71680	1	FORCELLA	FORK	FOURCHETTE	GABEL	HORQUILLA	-> XXX Ø 25
11	524.72430	1	FORCELLA	FORK	FOURCHETTE	GABEL	HORQUILLA	XX1 -> Ø 30
12	590.72752	1	LEVA	LEVER	LEVIER	HEBEL	PALANCA	
13	83.7534.060	1	POMELLO	KNOB	POMMEAU	GRIFF	BOTON	
14	381.11191	2	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICION	OR 115
15	590.71676	1	LEVA	LEVER	LEVIER	HEBEL	PALANCA	
16	85.1180.000	1	SPINA ELASTICA	ELASTIC PIN	GOUPILLE ELASTIQUE	ELASTIKSPLINT	PASADOR DE MUELLE	Ø 5X26 DIN 1481
17	512.72353	1	FORCELLA	FORK	FOURCHETTE	GABEL	HORQUILLA	
18	563.71675	1	ASTA	ROD	TIGE	STANGE	VARILLA	
19	563.71678	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	

Tavola

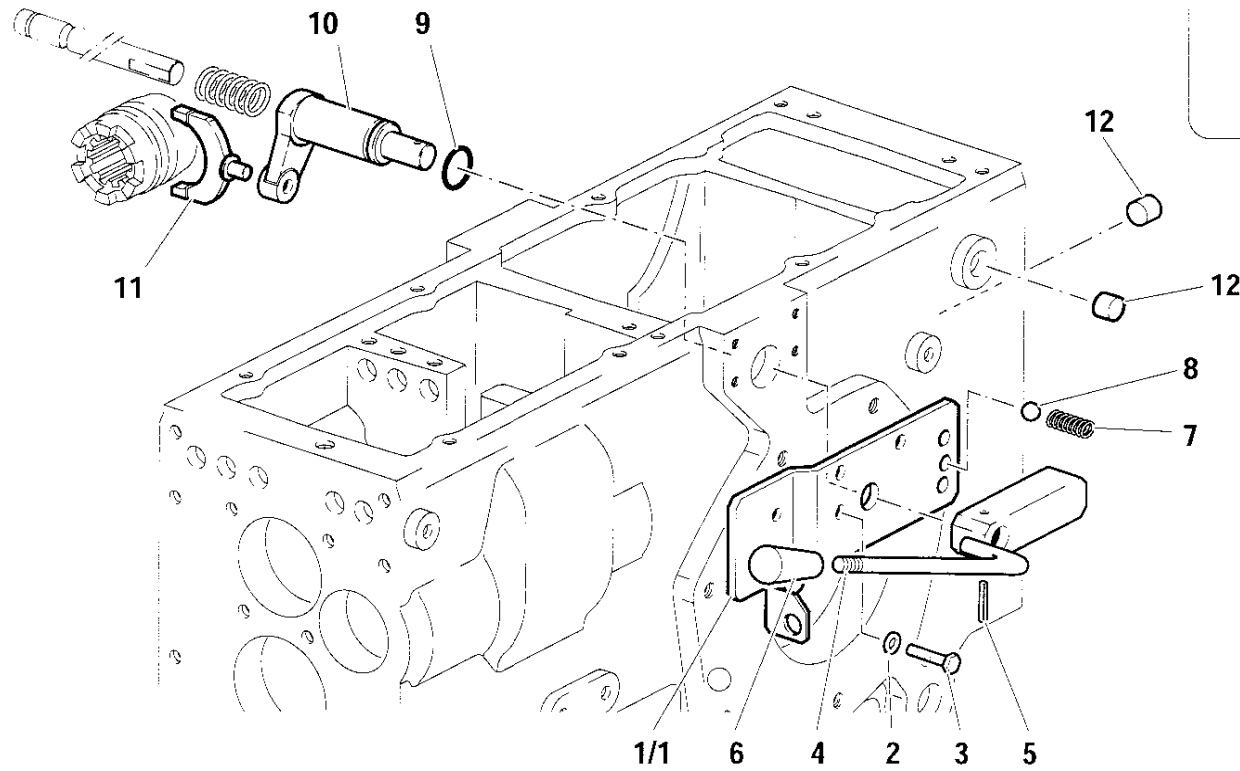
Rev.

1/1

D.09.01

1 07/2000

RS-M	RS-R	AR-M	AR-R
●	●	●	●



MONO

POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Note
1/1	590.72753	1	PIASTRA	PLATE	PLAQUE	PLATTE	PLANCHA	REV
1/2	590.72754	1	PIASTRA	PLATE	PLAQUE	PLATTE	PLANCHA	MONO
2	84.3643.060	3	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDÉLA	Ø 8 DIN 128 B
3	86.2546.000	3	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M8X18 UNI 5739
4	590.72761	1	LEVA	LEVER	LEVIER	HEBEL	PALÁNCA	
5	342.11054	1	SPINA ELASTICA	ELASTIC PIN	GOUPILLE ELASTIQUE	ELASTIKSPLINT	PASADOR DE MUELLE	DIN 1481
6	83.7537.050	1	POMELLO	KNOB	POMMEAU	GRIFF	BOTON	
7	580.70741	2	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE	
8	84.7434.000	2	SFERA	BALL	BILLE	KUGEL	BOLA	C 85
9	381.12200	1	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICION	OR 3087
10	523.71679	1	LEVA	LEVER	LEVIER	HEBEL	PALANCA	
11	524.71680	1	FORCELLA	FORK	FOURCHETTE	GABEL	HORQUILLA	-> XXX Ø 25
11	524.72430	1	FORCELLA	FORK	FOURCHETTE	GABEL	HORQUILLA	XX1 -> Ø 30
12	561.73016	2	TAPPO	PLUG	BOUCHON	STOPFEN	TAPON	

Tavola

Rev.

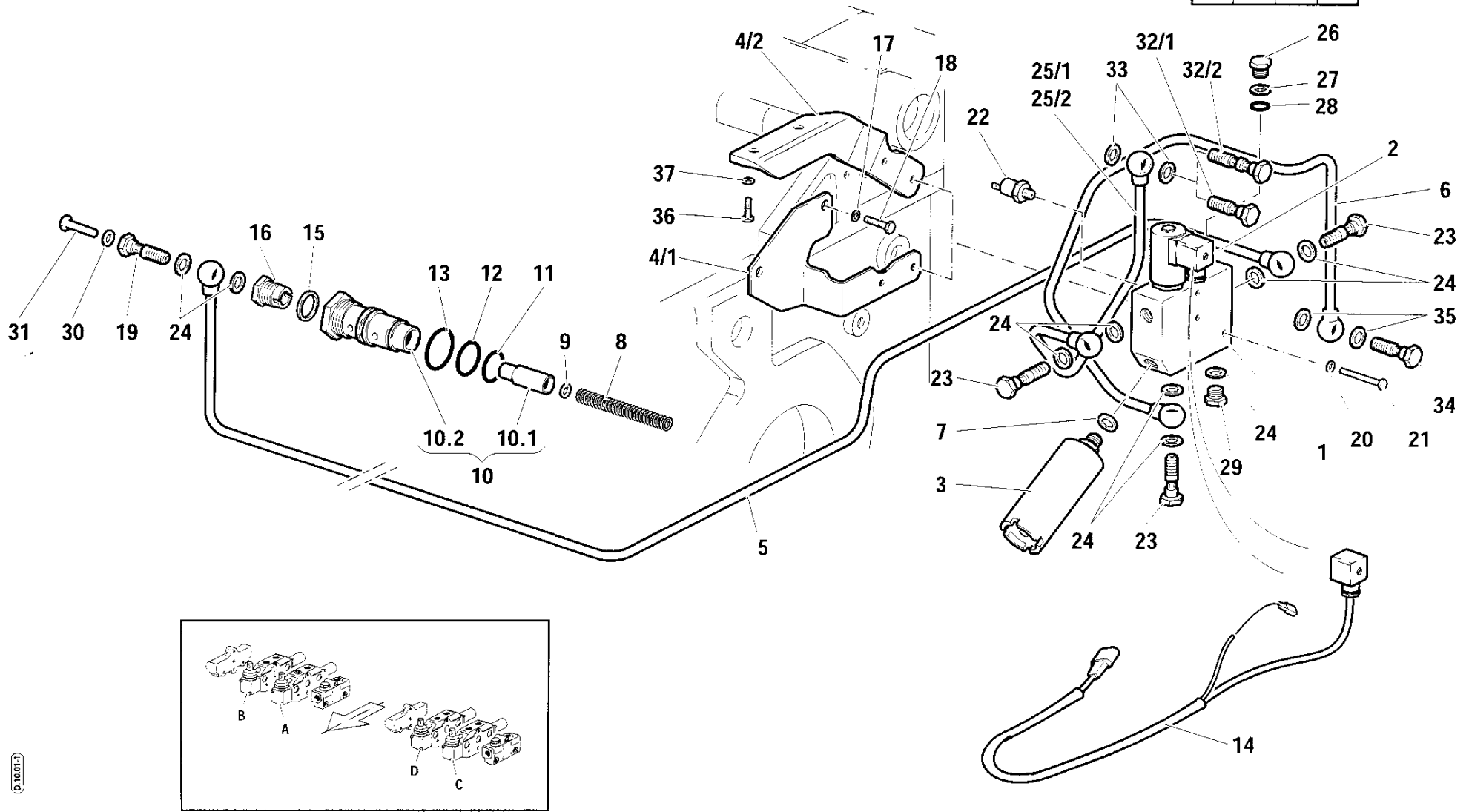
1/1

D.09.02

- 1 07/2000



RS-M	RS-R	AR-M	AR-R
●		●	



POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Note
1	581.72749	1	BLOCCHETTO	BLOCK	BLOC	BLOECKCHEN	BLOQUE	
2	581.72463	1	ELETTROVALVOLA	SOLENOID VALVE	ELECTROVALVE	ELEKTROVENTIL	ELECTROVALVULA	
3	592.71011	1	ACCUMULATORE	ACCUMULATOR	ACCUMULATEUR	SPEICHER	ACUMULADOR	
4/1	561.72759	1	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE	
4/2	561.72751	1	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE	AR (C)-(D)
5	590.72779	1	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE RIGIDE	STARRES ROHR	TUBO RIGIDO	
6	590.72783	1	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE RIGIDE	STARRES ROHR	TUBO RIGIDO	
7	84.3948.000	1	RONDELLA DI TENUTA	SEALING WASHER	RONDELLE D'ÉTANCHÉITÉ	DICHTRING	ARANDELA DE RETENCION	
8	580.73183	1	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE	
9	84.3526.000	1	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSSCHEIBE	ARANDELA	
10	593.72746	1	VALVOLA COMPLETA	COMPLETE VALVE	SOUPAPE COMPLETE	KOMP. VENTIL	VALVULA COMPLETA	
10.1	564.70030	1	VALVOLA	VALVE	SOUPAPE	VENTIL	VALVULA	
10.2	565.72475	1	BOCCOLA	BUSHING	DOUILLE	BUCHSE	CASQUILLO	
11	80.3072.050	1	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICION	OR 2093
12	80.3204.000	1	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICION	OR 132
13	381.12982	1	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICION	OR 3118
14	580.73406	1	CABLAGGIO	WIRING	CABLAGE	VERKABELUNG	CABLEADO	
15	84.4200.050	1	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICION	20X26X1.5
16	563.72474	1	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXION	
17	84.3643.060	2	ROSETTA ELASTICA	SPRING WASHER	RONDELLE ELASTIQUE	FEDERSCHEIBE	ARANDELA ELASTICA	Ø8 DIN 128B
18	311.12150	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M8X20 UNI 5739
19	580.71806	1	VITE FORATA	BORED SCREW	VIS PERCEE	LOCHSCHRAUBE	TORNILLO AGUJERADO	1/4"
20	84.3570.000	2	ROSETTA ELASTICA	SPRING WASHER	RONDELLE ELASTIQUE	FEDERSCHEIBE	ARANDELA ELASTICA	Ø6 DIN 128B
21	86.2345.000	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M6X40 UNI 5735
22	581.73399	1	PRESSOSTATO	PRESSURE SWITCH	PRESSOSTAT	DRUCKSCHALTER	PRESOSTATO	
23	84.3107.000	3	VITE FORATA	BORED SCREW	VIS PERCEE	LOCHSCHRAUBE	TORNILLO AGUJERADO	1/4"
24	84.3907.000	9	RONDELLA DI TENUTA	SEALING WASHER	RONDELLE D'ÉTANCHÉITÉ	DICHTRING	ARANDELA DE RETENCION	1/4"
25/1	590.72780	1	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE RIGIDE	STARRES ROHR	TUBO RIGIDO	
25/2	590.72782	1	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE RIGIDE	STARRES ROHR	TUBO RIGIDO	AR (C)-(D)
26	561.72778	1	TAPPO	PLUG	BOUCHON	STOPFEN	TAPON	
27	82.4141.000	1	RONDELLA DI TENUTA	SEALING WASHER	RONDELLE D'ÉTANCHÉITÉ	DICHTRING	ARANDELA DE RETENCION	
28	80.3060.000	1	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICION	OR 2050
29	85.2538.050	1	TAPPO	PLUG	BOUCHON	STOPFEN	TAPON	
30	84.3641.000	1	RONDELLA DI TENUTA	SEALING WASHER	RONDELLE D'ÉTANCHÉITÉ	DICHTRING	ARANDELA DE RETENCION	Ø8X14X1,5
31	86.2448.100	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	M8X10 UNI 5740
32/1	84.3109.020	1	VITE FORATA	BORED SCREW	VIS PERCEE	LOCHSCHRAUBE	TORNILLO AGUJERADO	3/8"
32/2	581.72589	1	VITE FORATA	BORED SCREW	VIS PERCEE	LOCHSCHRAUBE	TORNILLO AGUJERADO	3/8" AR (C)-(D)
33	82.4110.000	2	RONDELLA DI TENUTA	SEALING WASHER	RONDELLE D'ÉTANCHÉITÉ	DICHTRING	ARANDELA DE RETENCION	3/8"
34	84.3102.000	1	VITE FORATA	BORED SCREW	VIS PERCEE	LOCHSCHRAUBE	TORNILLO AGUJERADO	M10 x 1,25
35	84.3771.000	2	RONDELLA DI TENUTA	SEALING WASHER	RONDELLE D'ÉTANCHÉITÉ	DICHTRING	ARANDELA DE RETENCION	Ø10x16x1
36	311.12090	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	M6x16 UNI 5739 AR (C)-(D)
37	84.3570.000	2	ROSETTA ELASTICA	SPRING WASHER	RONDELLE ELASTIQUE	FEDERSCHEIBE	ARANDELA ELASTICA	Ø6 DIN 128B AR (C)-(D)

Tavola

Rev.



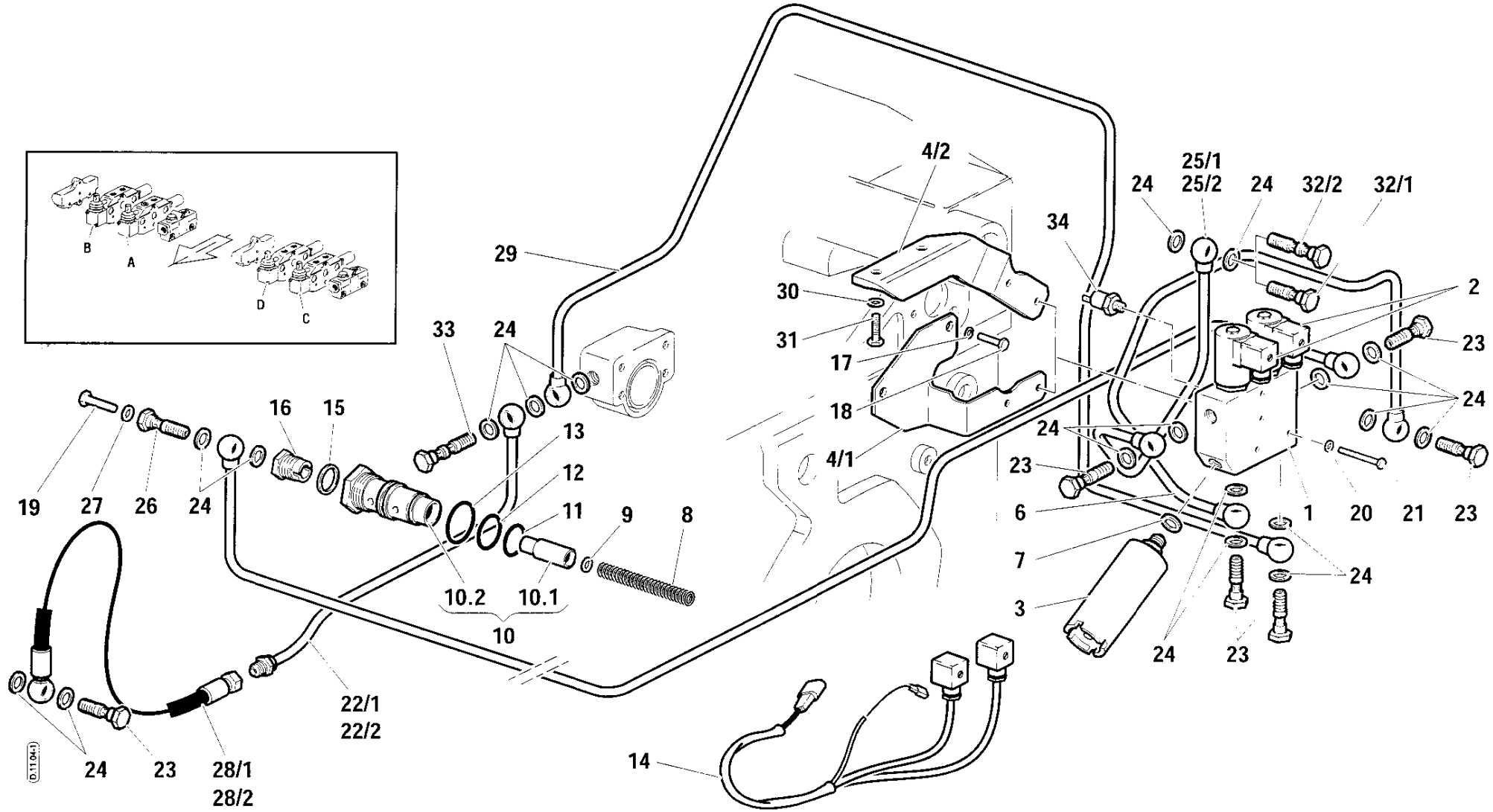
P.D.F CON FRIZIONE INDIPENDENTE - BLOCCAGGIO DIFFERENZIALE A COMANDO IDRAULICO  
P.T.O. WITH INDEPENDENT CLUTCH - DIFFERENTIAL GEAR LOCK (WITH HYDRAULIC CONTROL)  
P.D.F AVEC EMBRAYAGE INDEPENDANT - BLOCAGE DU DIFFERENTIEL (AVEC COMMANDE HYDRAULIQUE)  
ZAPFWELLE MIT UNABHÄNGIGER KUPPLUNG - DIFFERENTIALBLOCKIERUNG (MIT HYDR. BETÄTIGUNG)  
T.D.F CON EMBRAGUE INDEPENDIENTE - BLOQUEO DEL DIFERENCIAL (CON MANDO HIDRAULICO)

Tavola  
**D.10.02**

Rev.  
**1** 07/2000

1/1

RS-M	RS-R	AR-M	AR-R
●	●	●	●

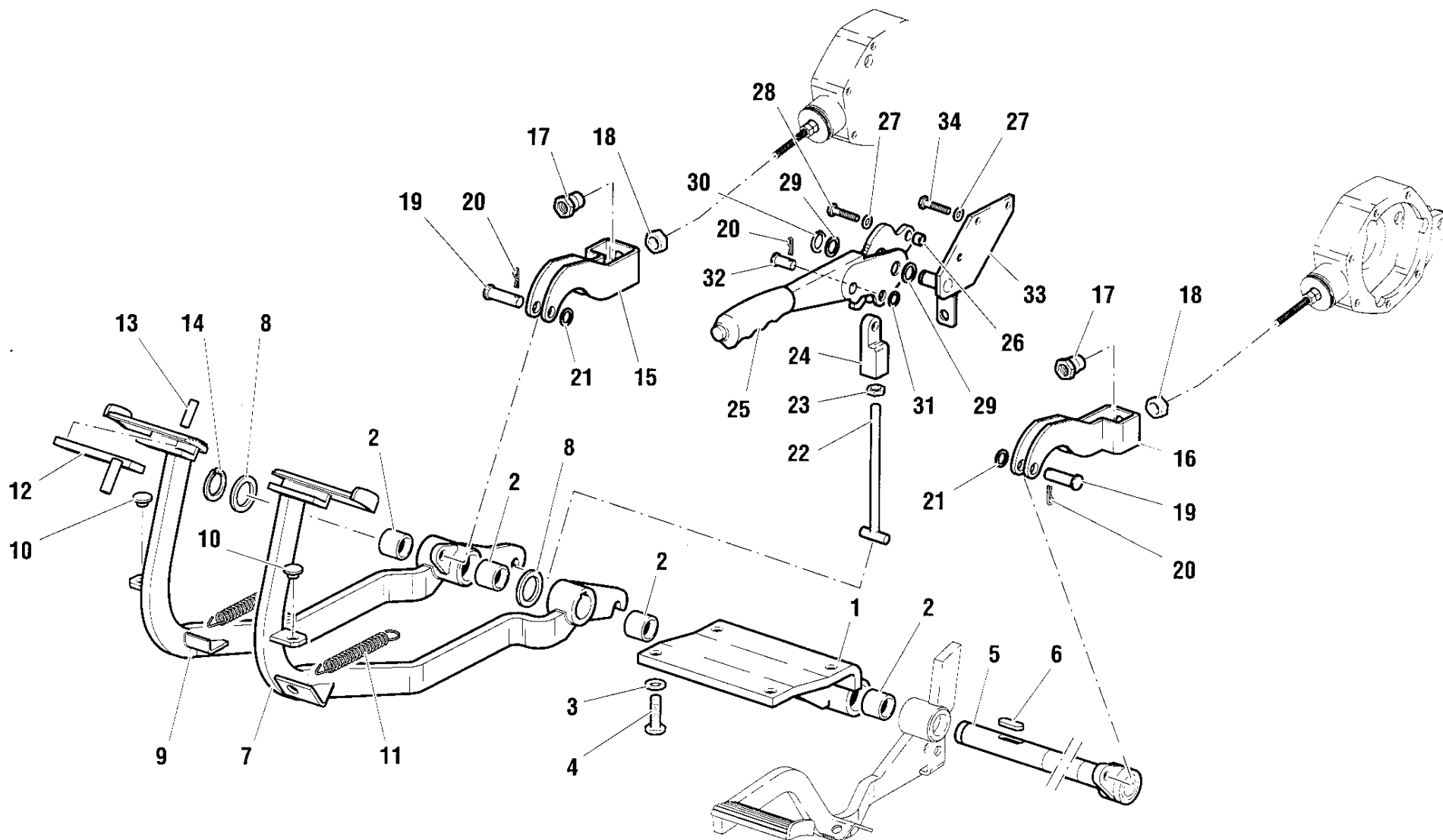


POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Note
1	561.72749	1	BLOCCHETTO	BLOCK	BLOC	BLOECKCHEN	BLOQUE	
2	581.72463	2	ELETTRIVALVOLA	SOLENOID VALVE	ELECTROVALVE	ELEKTROVENTIL	ELECTROVALVULA	
3	592.71011	1	ACCUMULATORE	ACCUMULATOR	ACCUMULATEUR	SPEICHER	ACUMULADOR	
4/1	561.72759	1	STAFFA	BRACKET	ETRIER	BUEGEL	ESTRIBO	AR (C)-(D)
4/2	561.72751	1	STAFFA	BRACKET	ETRIER	BUEGEL	ESTRIBO	
5	590.72779	1	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE RIGIDE	STARRES ROHR	TUBO RIGIDO	
6	590.72783	1	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE RIGIDE	STARRES ROHR	TUBO RIGIDO	
7	84.3948.000	1	RONDELLA DI TENUTA	SEALING WASHER	RONDELLE D'ÉTANCHÉITÉ	DICHTRING	ARANDELA DE RETENCION	
8	580.73183	1	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE	
9	84.3526.000	1	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSSCHEIBE	ARANDELA	
10	593.72746	1	VALVOLA COMPLETA	COMPLETE VALVE	SOUPAPE COMPLETE	KOMP. VENTIL	VALVULA COMPLETA	
10.1	564.70030	1	VALVOLA	VALVE	SOUPAPE	VENTIL	VALVULA	
10.2	565.72475	1	BOCCOLA	BUSHING	DOUILLE	BÜCHSE	CASQUILLO	
11	80.3072.050	1	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICION	OR 2093
12	80.3204.000	1	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICION	OR 132
13	381.12982	1	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICION	OR 3118
14	580.73407	1	CABLAGGIO	WIRING	CABLAGE	VERKABELUNG	CABLEADO	MONO
15	84.4200.050	1	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICION	20X26X1.5
16	563.72474	1	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXION	
17	84.3643.060	2	ROSETTA ELASTICA	SPRING WASHER	RONDELLE ELASTIQUE	FEDERSCHEIBE	ARANDELA ELASTICA	Ø8 DIN 128B
18	311.12150	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M8X20 UNI 5739
19	86.2448.100	1	VITE FORATA	BORED SCREW	VIS PERCEE	LOCHSCHRAUBE	TORNILLO AGUJEREO	1/4"
20	84.3570.000	2	ROSETTA ELASTICA	SPRING WASHER	RONDELLE ELASTIQUE	FEDERSCHEIBE	ARANDELA ELASTICA	Ø6 DIN 128B
21	86.2345.000	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M6X40 UNI 5735
22/1	590.72790	1	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE RIGIDE	STARRES ROHR	TUBO RIGIDO	RS
22/2	590.72791	1	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE RIGIDE	STARRES ROHR	TUBO RIGIDO	AR
23	84.3107.000	5	VITE FORATA	BORED SCREW	VIS PERCEE	LOCHSCHRAUBE	TORNILLO AGUJEREO	1/4"
24	84.3907.000	19	RONDELLA DI TENUTA	SEALING WASHER	RONDELLE D'ÉTANCHÉITÉ	DICHTRING	ARANDELA DE RETENCION	1/4"
25/1	590.72780	1	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE RIGIDE	STARRES ROHR	TUBO RIGIDO	AR (C)-(D)
25/2	590.72782	1	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE RIGIDE	STARRES ROHR	TUBO RIGIDO	AR (C)-(D) 3/8"
26	580.71806	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	AR (C)-(D) 3/8"
27	84.3641.000	1	RONDELLA DI TENUTA	SEALING WASHER	RONDELLE D'ÉTANCHÉITÉ	DICHTRING	ARANDELA DE RETENCION	Ø8X14X1,5
28/1	580.70416	1	TUBO FLESSIBILE	HOSE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBILE	RS
28/2	580.72792	1	TUBO FLESSIBILE	HOSE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBILE	AR
29	590.72788	1	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE RIGIDE	STARRES ROHR	TUBO RIGIDO	
30	84.3750.000	2	ROSETTA ELASTICA	SPRING WASHER	RONDELLE ELASTIQUE	FEDERSCHEIBE	ARANDELA ELASTICA	AR (C)-(D) Ø6 DIN 128B
31	311.12190	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	AR (C)-(D) M6X6 UNI 5739
32/1	84.3109.020	1	VITE FORATA	BORED SCREW	VIS PERCEE	LOCHSCHRAUBE	TORNILLO AGUJEREO	3/8"
32/2	581.72589	1	VITE FORATA	BORED SCREW	VIS PERCEE	LOCHSCHRAUBE	TORNILLO AGUJEREO	AR (C)-(D) 3/8"
33	561.70413	1	VITE FORATA	BORED SCREW	VIS PERCEE	LOCHSCHRAUBE	TORNILLO AGUJEREO	1/4"
34	581.73399	1	PRESSOSTATO	PRESSURE SWITCH	PRESSOSTAT	DRUCKSCHALTER	PRESOSTATO	35

Tavola

Rev.

RS-M	RS-R	AR-M	AR-R
●			



POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Note
1	590.71724	1	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE	
2	581.71596	4	BOCCOLA	BUSHING	DOUILLE	BUCHSE	CASQUILLO	PM 2520
3	84.3755.000	4	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSSCHEIBE	ARANDELA	Ø 10 DIN 128 B
4	86.3254.000	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M10X25 UNI 5739
5	590.71766	1	ALBERO	SHAFT	ARBRE	WELLE	ARBOL	
6	80.6533.000	1	LINGUETTA	KEY	CLAVETTE	KEIL	CHAVETA	30X8X7/A UNI 6604
7	590.72177	1	PEDALE SINISTRO	LEFT PEDAL	PEDAL GAUCHE	LINKS PEDAL	PEDAL IZQUIERDO	
8	84.4374.000	2	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSSCHEIBE	ARANDELA	Ø25X35X2
9	590.72176	1	PEDALE DESTRO	RIGHT PEDAL	PEDAL DROIT	RECHTS PEDAL	PEDAL DERECHO	
10	82.2537.050	2	PARACOLPI	BUMPER	BUTOIR	GUMMIPUFFER	PARAGOLPES	
11	580.70373	2	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE	
12	590.70398	1	PIASTRINA	PLATE	PLAQUETTE	PLAETTCHEN	PLACA	
13	85.1262.000	1	SPINA ELASTICA	ELASTIC PIN	GOUPILLE ELASTIQUE	ELASTIKSPLINT	PASADOR DE MUELLE	Ø 6X26 DIN 7343
14	80.1185.010	1	ANELLO SEEGER	SEEGER	BAGUE SEEGER	SEEGER-RING	RETEN	E 25 UNI 7436
15	561.71787	1	STAFFA DESTRA	RIGHT BRACKET	ETRIER DROIT	RECHTER BUEGEL	ESTRIBO DERECHO	
16	561.72019	1	STAFFA SINISTRA	LEFT BRACKET	ETRIER GAUCHE	LINKER BUEGEL	ESTRIBO IZQUIERDO	
17	523.73177	2	REGISTRO	ADJUSTER	REGISTRE	EINSTELLSCHRAUBE	REGISTRO	
18	81.4689.020	2	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA	M12
19	564.70797	2	PERNO	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO	
20	81.0510.000	3	COPIGLIA	COTTER PIN	GOUPILLE	SPLINT	CLAVIJA	Ø 2X20 UNI 1336 DIN 94
21	314.11130	2	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSSCHEIBE	ARANDELA	Ø 12 DIN 125 A
22	523.71719	1	TIRANTE	TIE ROD	TIRANT	SPANNSTANGE	TIRANTE	
23	81.4627.000	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA	M10 UNI 5589
24	563.71721	1	BLOCCHETTO	BLOCK	BLOC	BLOECKCHEN	BLOQUE	
25	581.71215	1	LEVA	LEVER	LEVIER	HEBEL	PALANCA	
26	561.71936	1	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	SEPARADOR	
27	84.3643.060	2	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSSCHEIBE	ARANDELA	Ø 8 DIN 128 B
28	86.2670.000	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M8X25 UNI 5739
29	314.11150	2	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSSCHEIBE	ARANDELA	Ø 14 UNI 6592
30	80.1095.000	1	ANELLO SEEGER	SEEGER	BAGUE SEEGER	SEEGER-RING	RETEN	E 14 UNI 7435
31	314.11105	1	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSSCHEIBE	ARANDELA	Ø 10 DIN 125 A
32	565.70365	1	PERNO	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO	
33	590.71726	1	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE	
34	86.2546.000	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M8X18 UNI 5739

Tavola

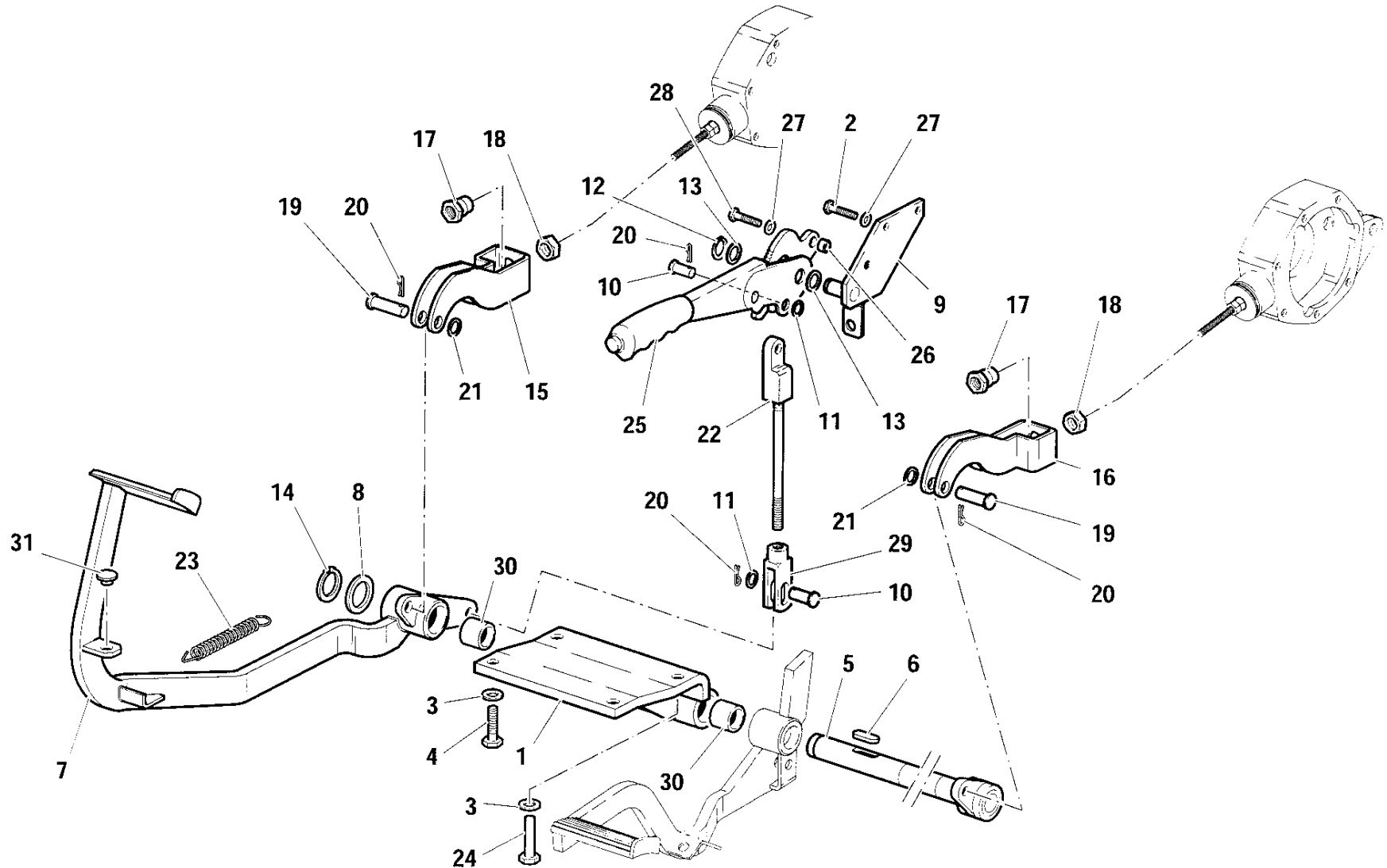
Rev.

1/1

D.11.01

- 1 07/2000

RS-M	RS-R	AR-M	AR-R
		●	



POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Note
1	590.71724	1	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE	
2	86.2546.000	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M8X18 UNI 5739
3	84.3755.000	4	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA	Ø 10 DIN 128 B
4	86.3254.000	3	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M10X25 UNI 5739
5	590.72169	1	ALBERO	SHAFT	ARBRE	WELLE	ARBOL	
6	80.6533.000	1	LINGUETTA	KEY	CLAVETTE	KEIL	CHAVETA	30X8X7/A UNI 6604
7	590.72167	1	PEDALE	PEDAL	PEDALE	PEDAL	PEDAL	
8	84.4374.000	1	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA	Ø25X35X2
9	590.71726	1	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE	
10	564.70365	2	PERNO	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO	XX1 ->
11	314.11105	2	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA	Ø 10 DIN 125 A
12	80.1095.000	1	ANELLO SEEGER	SEEGER	BAGUE SEEGER	SEEGER-RING	RETEN	E 14 UNI 7435
13	314.11150	2	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA	Ø 14 UNI 6592
14	80.1185.010	1	ANELLO SEEGER	SEEGER	BAGUE SEEGER	SEEGER-RING	RETEN	E 25 UNI 7436
15	561.71787	1	STAFFA DESTRA	RIGHT BRACKET	ETRIER DROIT	RECHTER BUEGEL	ESTRIBO DERECHO	
16	561.72019	1	STAFFA SINISTRA	LEFT BRACKET	ETRIER GAUCHE	LINKER BUEGEL	ESTRIBO IZQUIERDO	
17	523.73177	2	REGISTRO	ADJUSTER	REGISTRE	EINSTELLSCHRAUBE	REGISTRO	
18	81.4689.020	2	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA	M12
19	564.70797	2	PERNO	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO	
20	81.0510.000	4	COPIGLIA	COTTER PIN	GOUPILLE	SPLINT	CLAVIJA	Ø 2X20 UNI 1336 DIN 94
21	314.11130	2	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA	Ø 12 DIN 125 A
22	563.73181	1	TIRANTE COMPLETO	COMPLETE TIE ROD	TIRANT COMPLET	SPANNSTANGE KMPL.	TIRANTE COMPLETO	
23	580.70373	1	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE	
24	311.12211	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M10X30 UNI 5739
25	581.71215	1	LEVA	LEVER	LEVIER	HEBEL	PALANCA	
26	581.71936	1	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	SEPARADOR	
27	84.3643.060	2	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA	Ø 8 DIN 128 B
28	86.2670.000	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M8X25 UNI 5739
29	509.72173	1	FORCELLA	FORK	FOURCHETTE	GABEL	HORQUILLA	
30	581.71596	2	BOCCOLA	BUSHING	DOUILLE	BUCHSE	CASQUILLO	PM 2520
31	82.2537.050	1	PARACOLPI	BUMPER	BUTOIR	GUMMIPUFFER	PARAGOLPES	

Tavola

Rev.

1/1

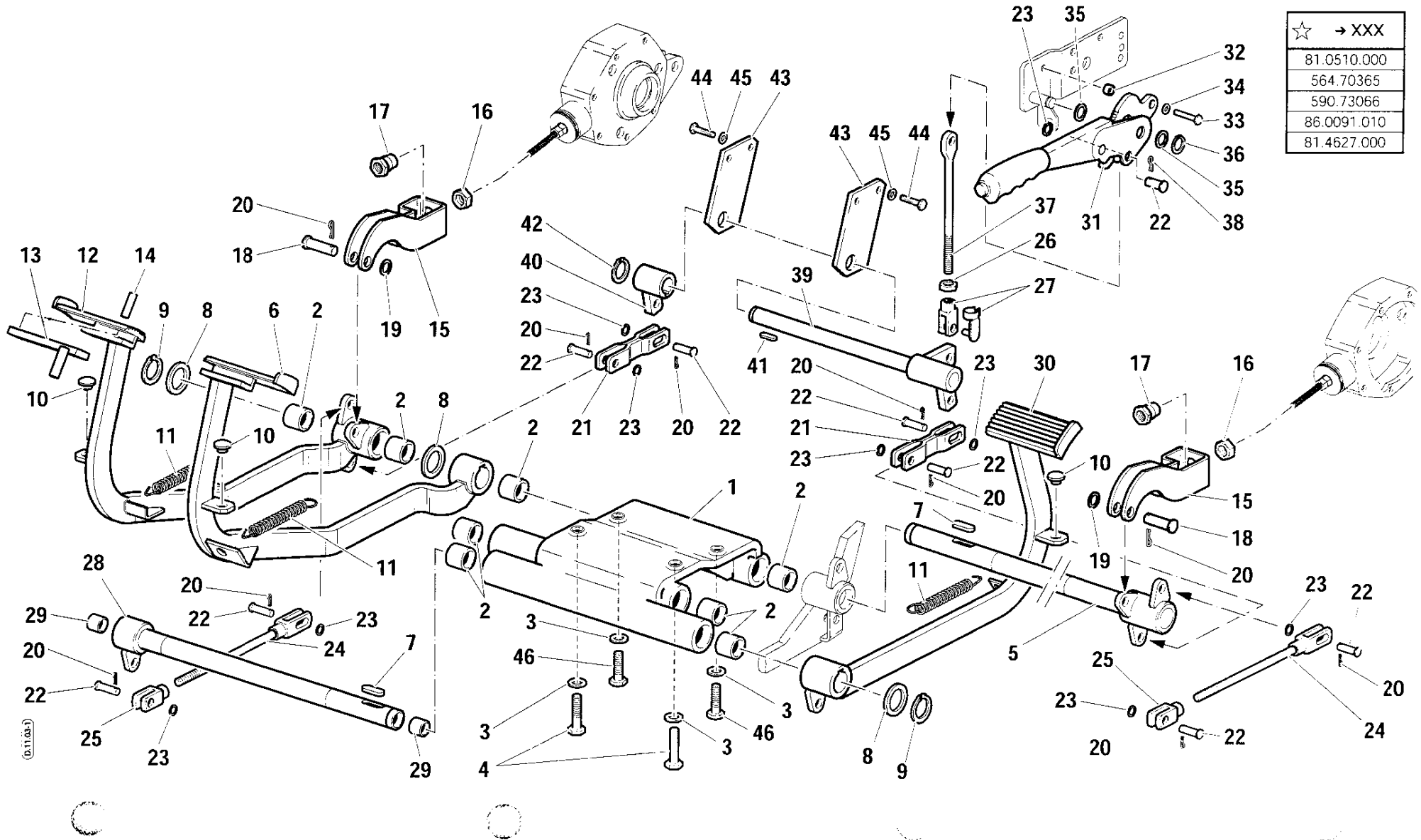
D.11.02

- 1 07/2000



RS-M	RS-R	AR-M	AR-R
	●		

☆	→ XXX
	81.0510.000
	564.70365
	590.73066
	86.0091.010
	81.4627.000



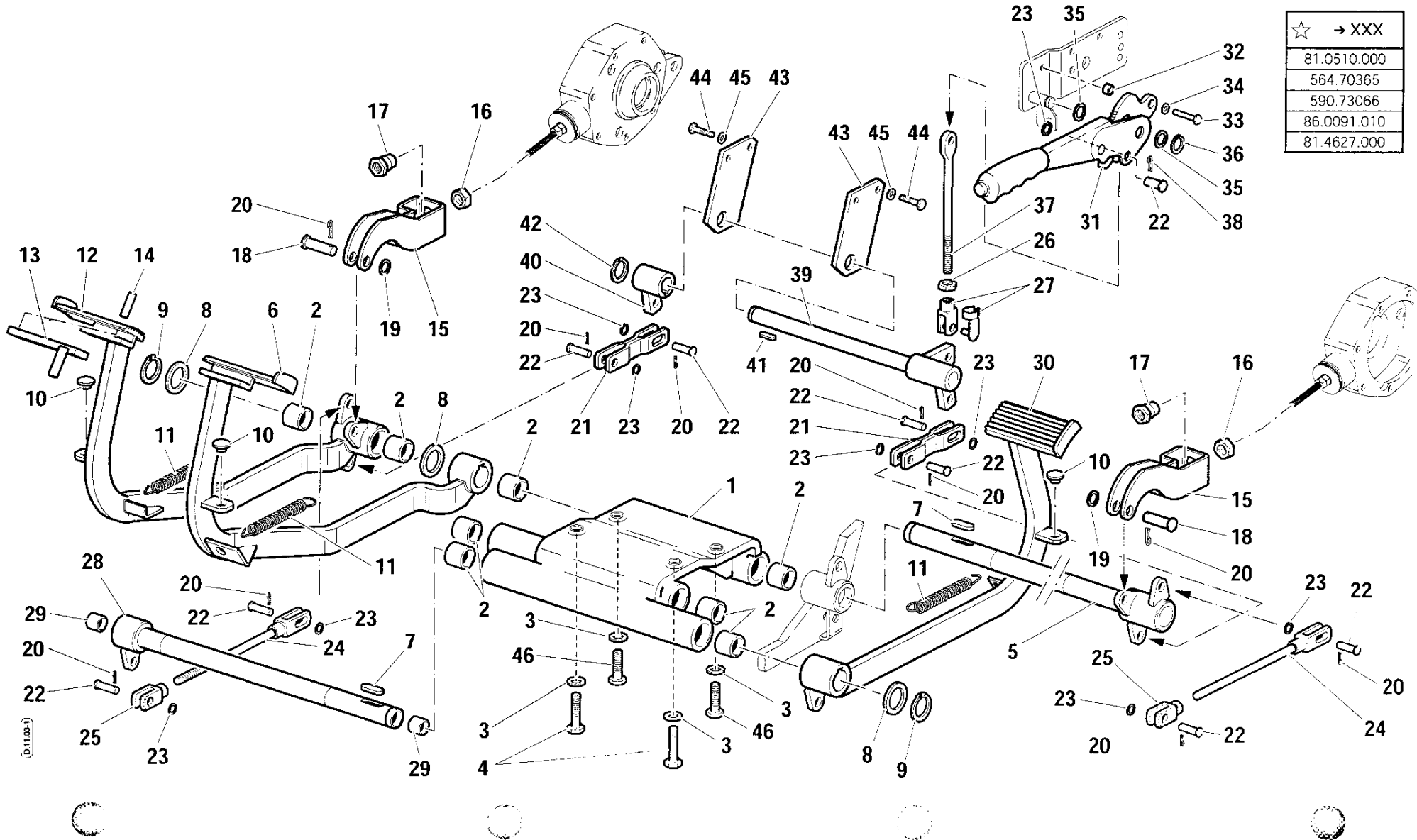
POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Note
1	511.72891	1	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	LÄGER	SOPORTE	
2	581.71596	8	BOCCOLA	BUSHING	DOUILLE	BUCHSE	CASQUILLO	PM 2520
3	84.3755.000	4	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHLEIBE	ARANDELA	Ø 10 DIN 128
4	311.12215	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M10X60 UNI 5737
5	590.71907	1	ALBERO	SHAFT	ARBRE	WELLE	ARBOL	
6	590.71910	1	PEDALE SX	L/H PEDAL	PEDALE G.HE	PEDAL LINKS	PEDAL IZQUIERDO	
7	80.6533.000	2	LINGUETTA	KEY	CLAVETTE	KEIL	CHAVETA	30X8X7/A UNI 6604
8	84.4374.000	3	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHLEIBE	ARANDELA	Ø 25X35X2
9	351.31026	2	ANELLO SEEGER	SEEGER	BAGUE SEEGER	SEEGÉR-RING	RETEN	E 25 UNI 7436
10	82.2537.050	3	PARACOLPI	BUMPER	BUTOIR	GUMMIPUFFER	PARAGOLPES	
11	580.70373	3	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE	
12	590.71911	1	PEDALE DX	R/H PEDAL	PEDALE D.TE	PEDAL RECHTS	PEDAL DERECHO	
13	590.70398	1	PIASTRINA	PLATE	PLAQUETTE	PLAETTCHEN	PLACA	
14	85.1262.000	1	SPINA ELASTICA	ELASTIC PIN	GOUPILLE ELASTIQUE	ELASTIKSPLINT	PASADOR DE MUELLE	Ø 6X26 DIN 7343
15	561.71787	2	STAFFA	BRACKET	ETRIER	BUEGEL	ESTRIBO	
16	81.4689.020	2	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA	M12 BASSO
17	523.73177	2	REGISTRO	ADJUSTER	REGISTRE	EINSTELLSCHRAUBE	REGISTRO	
18	564.70797	2	PERNO	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO	
19	314.11130	2	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHLEIBE	ARANDELA	Ø 12 DIN 125 A
20	81.0510.000	10	COPIGLIA	COTTER PIN	GOUPILLE	SPLINT	CLAVIJA	Ø 2X20 UNI 1336 DIN 94 ☆
21	590.71912	2	CAVALLOTTO	U-BOLT	COLLIER	BUEGELSCHRAUBE	ABRAZADERA	☆
22	564.70365	9	PERNO	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO	☆
23	314.11105	9	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHLEIBE	ARANDELA	Ø 10 DIN 125 A
24	590.73066	2	TIRANTE	TIE ROD	TIRANT	SPANNSTANGE	TIRANTE	☆
25	86.0091.010	2	FORCELLA	FORK	FOURCHETTE	GABEL	HORQUILLA	☆
26	81.4627.000	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA	M 10X1,5 BASSO ☆
27	86.0090.000	1	FORCELLA	FORK	FOURCHETTE	GABEL	HORQUILLA	
28	590.71914	1	ALBERO	SHAFT	ARBRE	WELLE	ARBOL	
29	80.4051.000	2	BOCCOLA	BUSHING	DOUILLE	BUCHSE	CASQUILLO	
30	590.71922	1	PEDALE POSTERIORE	REAR PEDAL	PEDALE ARRIERE	HINTERES PEDAL	PEDAL POSTERIOR	
31	581.71215	1	LEVA	LEVER	LEVIER	HEBEL	PALANCA	
32	561.71936	1	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	SEPARADOR	
33	311.12151	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M 8X25 UNI 5739
34	84.3643.060	1	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHLEIBE	ARANDELA	Ø 8 DIN 128 B
35	314.11150	2	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHLEIBE	ARANDELA	Ø 14 UNI 6592
36	80.1095.000	1	ANELLO SEEGER	SEEGER	BAGUE SEEGER	SEEGER-RING	RETEN	E 14 UNI 7435
37	563.71917	1	TIRANTE	TIE ROD	TIRANT	SPANNSTANGE	TIRANTE	
38	87.0505.010	1	COPIGLIA	COTTER PIN	GOUPILLE	SPLINT	CLAVIJA	Ø 2X20 UNI 1336
39	590.71921	1	ALBERO	SHAFT	ARBRE	WELLE	ARBOL	
40	590.71916	1	MOZZO	HUB	MOYEU	NABE	CUBO	
41	343.21062	1	LINGUETTA	KEY	CLAVETTE	KEIL	CHAVETA	6X6X25
42	80.1130.050	1	ANELLO SEEGER	SEEGER	BAGUE SEEGER	SEEGER-RING	RETEN	E 18 UNI 7436
43	590.71918	2	PIASTRA	PLATE	PLAQUE	PLATTE	PLANCHA	

Tavola

Rev.

RS-M	RS-R	AR-M	AR-R
	●		

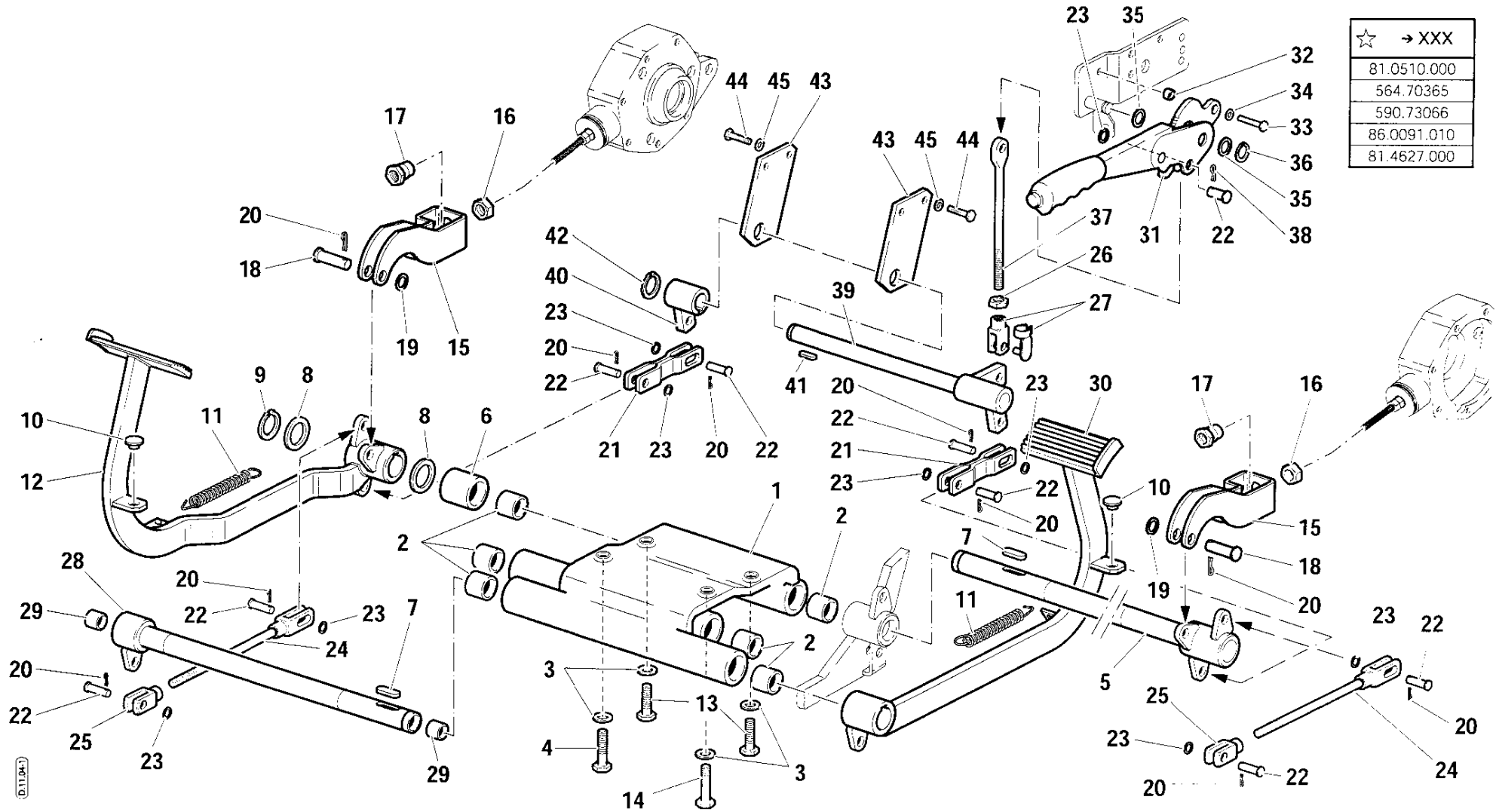
☆	→ XXX
	81.0510.000
	564.70365
	590.73066
	86.0091.010
	81.4627.000



POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Note
44	311.12208	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M10X16 UNI 5739
45	84.3755.050	2	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA	Ø 10 DIN 128 B
46	86.3448.000	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M10X50 UNI 5737

RS-M	RS-R	AR-M	AR-R
			●

☆	→ XXX
81.0510.000	
564.70365	
590.73066	
86.0091.010	
81.4627.000	



D.11.04

POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Note
1	590.72891	1	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE	
2	581.71596	6	BOCCOLA	BUSHING	DOUILLE	BUCHSE	CASQUILLO	PM 2520
3	84.3755.000	2	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHLEIBE	ARANDELA	Ø 10 DIN 128
4	311.12215	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M10X60 UNI 5737
5	590.72435	1	ALBERO	SHAFT	ARBRE	WELLE	ARBOL	
6	590.72436	1	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	SEPARADOR	
7	80.6533.000	2	LINGUETTA	KEY	CLAVETTE	KEIL	CHAVETA	30X8X7/A UNI 6604
8	84.4374.000	3	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHLEIBE	ARANDELA	Ø 25X35X2
9	351.31026	2	ANELLO SEEGER	SEEGER	BAGUE SEEGER	SEEGER-RING	RETEN	E 25 UNI 7436
10	82.2537.050	2	PARACOLPI	BUMPER	BUTOIR	GUMMIPUFFER	PARAGOLPES	
11	580.70373	2	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE	
12	590.72431	1	PEDALE	PEDAL	PEDALE	PEDAL	PEDAL	
13	311.52102	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M10X55 UNI 5931
14	311.12216	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M10X65 UNI 5737
15	561.71787	2	STAFFA	BRACKET	ETRIER	BUEGEL	ESTRIBO	
16	81.4689.020	2	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA	M12 BASSO
17	523.73177	2	REGISTRO	ADJUSTER	REGISTRE	EINSTELLSCHRAUBE	REGISTRO	
18	564.70797	2	PERNO	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO	
19	314.11130	2	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHLEIBE	ARANDELA	Ø 12 DIN 125 A
20	81.0510.000	10	COPIGLIA	COTTER PIN	GOUPILLE	SPLINT	CLAVIJA	Ø 2X20 UNI 1336 DIN 94 ☆
21	590.71912	2	CAVALLOTTO	U-BOLT	COLLIER	BUEGELSCHRAUBE	ABRAZADERA	
22	564.70365	9	PERNO	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO	☆
23	314.11105	9	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHLEIBE	ARANDELA	Ø 10 DIN 125 A
24	590.73066	2	TIRANTE	TIE ROD	TIRANT	SPANNSTANGE	TIRANTE	☆
25	86.0091.010	2	FORCELLA	FORK	FOURCHETTE	GABEL	HORQUILLA	☆
26	81.4627.000	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA	M 10X1,5 BASSO ☆
27	86.0090.000	1	FORCELLA	FORK	FOURCHETTE	GABEL	HORQUILLA	
28	590.71914	1	ALBERO	SHAFT	ARBRE	WELLE	ARBOL	
29	80.4051.000	2	BOCCOLA	BUSHING	DOUILLE	BUCHSE	CASQUILLO	
30	590.72432	1	PEDALE	PEDAL	PEDALE	PEDAL	PEDAL	
31	581.71215	1	LEVA	LEVER	LEVIER	HEBEL	PALANCA	
32	561.71936	1	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	SEPARADOR	
33	311.12151	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M 8X25 UNI 5739
34	84.3643.060	1	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHLEIBE	ARANDELA	Ø 8 DIN 128 B
35	314.11150	2	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHLEIBE	ARANDELA	Ø 14 UNI 6592
36	80.1095.000	1	ANELLO SEEGER	SEEGER	BAGUE SEEGER	SEEGER-RING	RETEN	E 14 UNI 7435
37	563.71917	1	TIRANTE	TIE ROD	TIRANT	SPANNSTANGE	TIRANTE	
38	87.0505.010	1	COPIGLIA	COTTER PIN	GOUPILLE	SPLINT	CLAVIJA	Ø 2X20 UNI 1336
39	590.71921	1	ALBERO	SHAFT	ARBRE	WELLE	ARBOL	
40	590.71916	1	MOZZO	HUB	MOYEU	NABE	CUBO	
41	343.21062	1	LINGUETTA	KEY	CLAVETTE	KEIL	CHAVETA	6X6X25
42	80.1130.050	1	ANELLO SEEGER	SEEGER	BAGUE SEEGER	SEEGER-RING	RETEN	E 18 UNI 7436
43	590.71918	2	PIASTRA	PLATE	PLAQUE	PLATTE	PLANCHA	

Tavola

Rev.

1/2

D.11.04

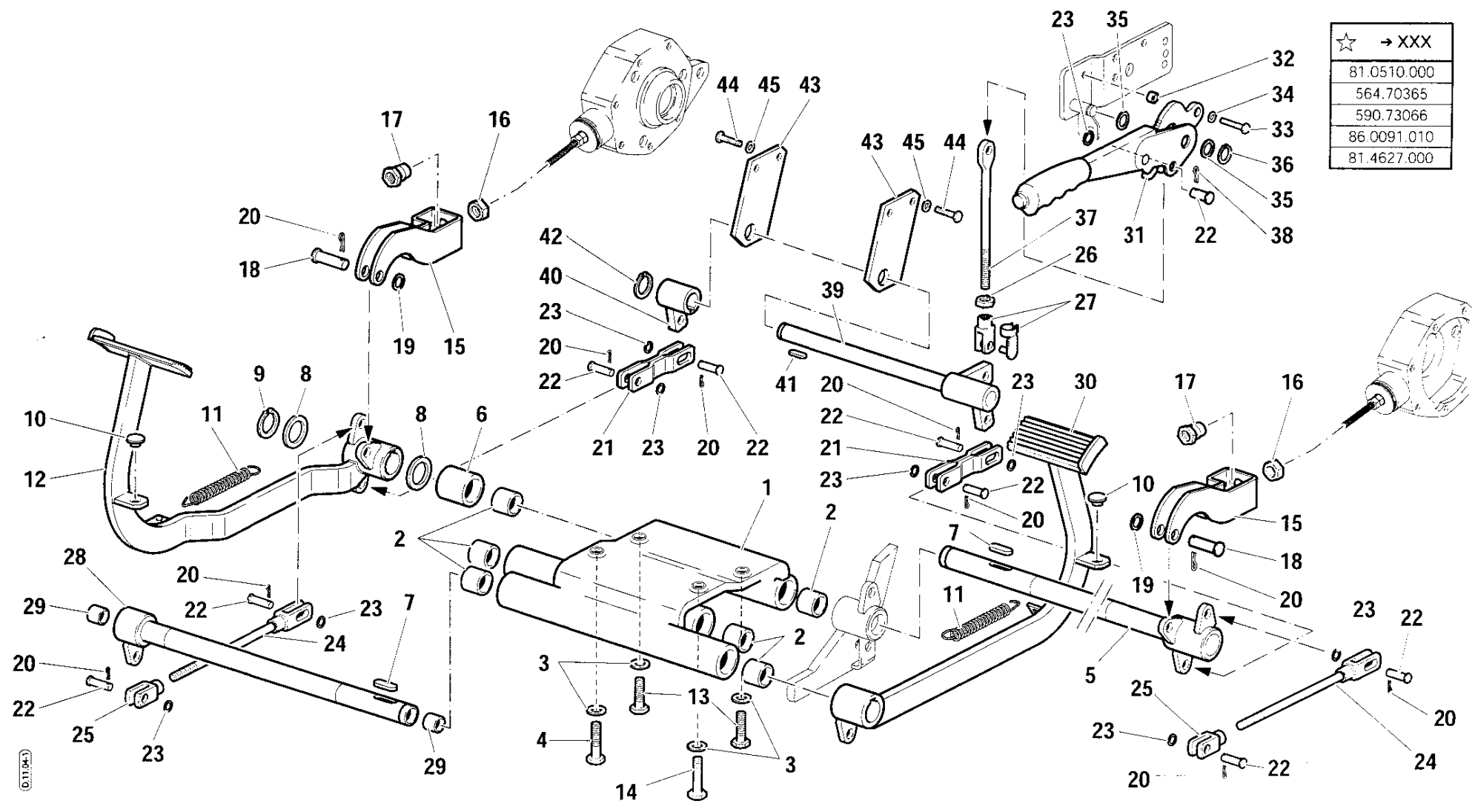
1 07/2000



COMANDI FRENO  
BRAKE CONTROL UNITS  
COMMANDES DU FREIN  
BREMS-BETAETIGUNG  
MANDOS DE FRENOS

RS-M	RS-R	AR-M	AR-R
			●

☆	→ XXX
81.0510.000	
564.70365	
590.73066	
86.0091.010	
81.4627.000	



POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Note
44	311.12208	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M10X16 UNI 5739 Ø 10 DIN 128 B
45	84.3755.050	2	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA	





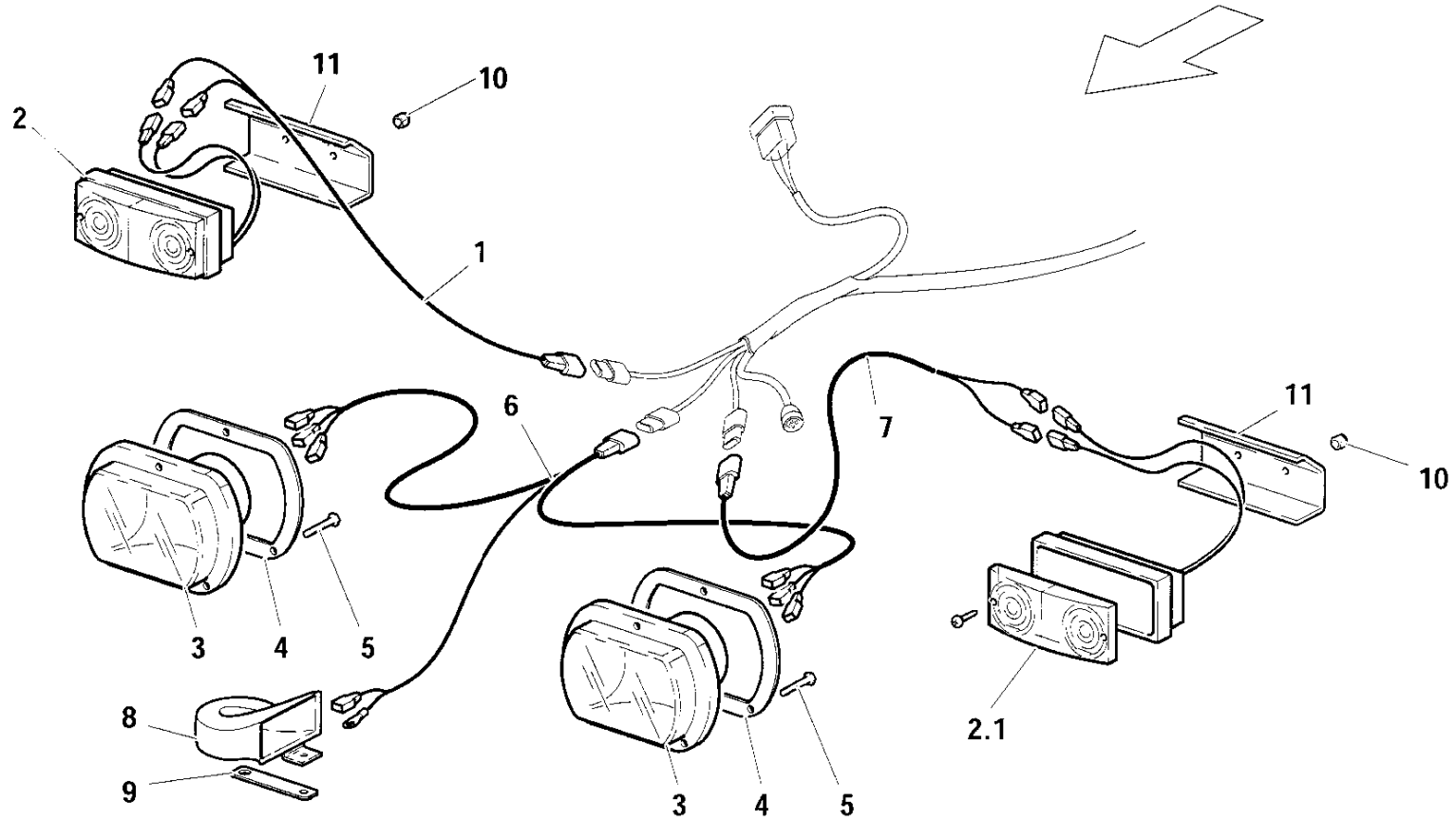
IMPIANTO ELETTRICO ANTERIORE  
FRONT ELECTRICAL SYSTEM  
INSTALLATION ELECTRIQUE AVANT  
VORDERER ELEKTRISCHANLAGE  
INSTALACION ELECTRICA DELANTERO

Tavola  
**E.01.01**

Rev.  
**1** 07/2000

1/1

RS-M	RS-R	AR-M	AR-R
●	●	●	●



REV.



POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Note
1	580.71308	1	CAVO LUCI	LIGHT CABLE	CABLE FEUX	KABEL DER LEUCHTEN	CABLE LUCES	RS
1	580.71308	1	CAVO LUCI	LIGHT CABLE	CABLE FEUX	KABEL DER LEUCHTEN	CABLE LUCES	AR 302102→
2	82.5420.500	2	FANALE ANTERIORE	FRONT LAMP	FEU AV	SCHEINWERFER VORNE	LUZ ANTERIOR	RS
2	82.5420.500	2	FANALE ANTERIORE	FRONT LAMP	FEU AV	SCHEINWERFER VORNE	LUZ ANTERIOR	AR 302102→
2.1	82.5420.560	2	VETRO	GLASS	VERRE	GLASSSCHEIBE	VIDRIO	
3	82.5404.050	2	FANALE ANTERIORE	FRONT LAMP	FEU AV	SCHEINWERFER VORNE	LUZ ANTERIOR	
4	19.0019.901	2	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICION	
5	311.52054	6	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	M5X40
6	580.72084	1	CAVO ELETTRICO	ELECTRIC CABLE	CABLE ELCTRIQUE	ELEKTR. KABEL	CABLE ELECTRICO	RS
6	580.72084	1	CAVO ELETTRICO	ELECTRIC CABLE	CABLE ELCTRIQUE	ELEKTR. KABEL	CABLE ELECTRICO	AR 302102→
7	580.71307	1	CAVO LUCI	LIGHT CABLE	CABLE FEUX	KABEL DER LEUCHTEN	CABLE LUCES	RS
7	580.71307	1	CAVO LUCI	LIGHT CABLE	CABLE FEUX	KABEL DER LEUCHTEN	CABLE LUCES	AR 302102→
8	82.5417.000	1	AVVISATORE ACUSTICO	HORN	AVERTISSEUR	HORN	BOCINA	
9	561.71233	1	PIASTRINA	PLATE	PLAQUETTE	PLAETTCHEN	PLACA	
10	81.4529.080	4	DADO AUTOBLOCCANTE	STOPNUT	ECROU DE SURETE	SPERRMUTTER	TUERCA AUTOTRABADORA	M5 RS
10	81.4529.080	4	DADO AUTOBLOCCANTE	STOPNUT	ECROU DE SURETE	SPERRMUTTER	TUERCA AUTOTRABADORA	M5 AR 302102→
11	561.71938	2	STAFFA	BRACKET	ETRIER	BUEGEL	ESTRIBO	RS
11	561.71938	2	STAFFA	BRACKET	ETRIER	BUEGEL	ESTRIBO	AR 302102→



IMPIANTO ELETTRICO MOTORE  
ENGINE ELECTRIC SYSTEM  
EQUIPMENT ELECTRIQUE MOTEUR  
MOTORELEKTRIK  
SISTEMA ELECTRICO DEL MOTOR

Tavola

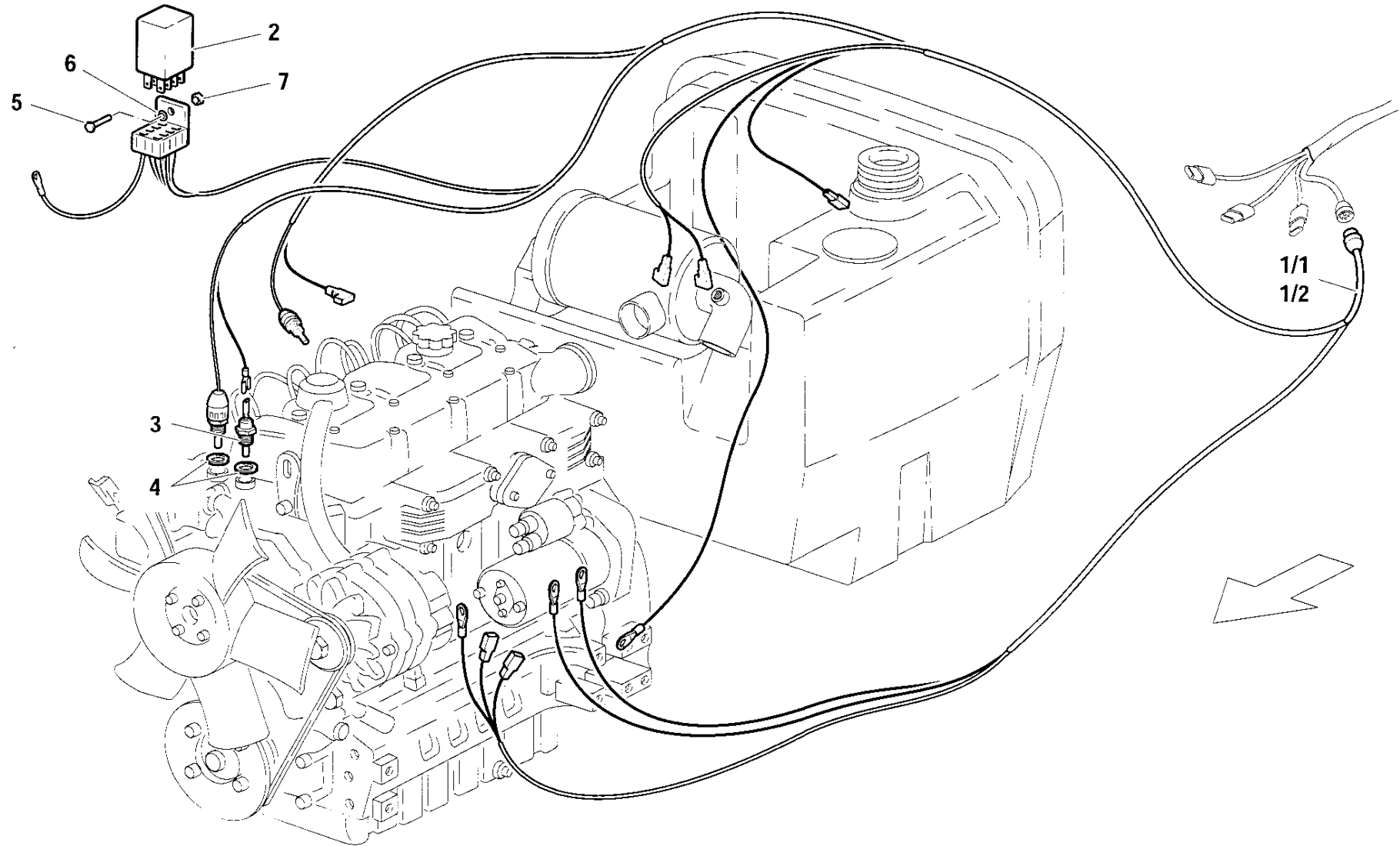
Rev.

E.02.01

1 07/2000

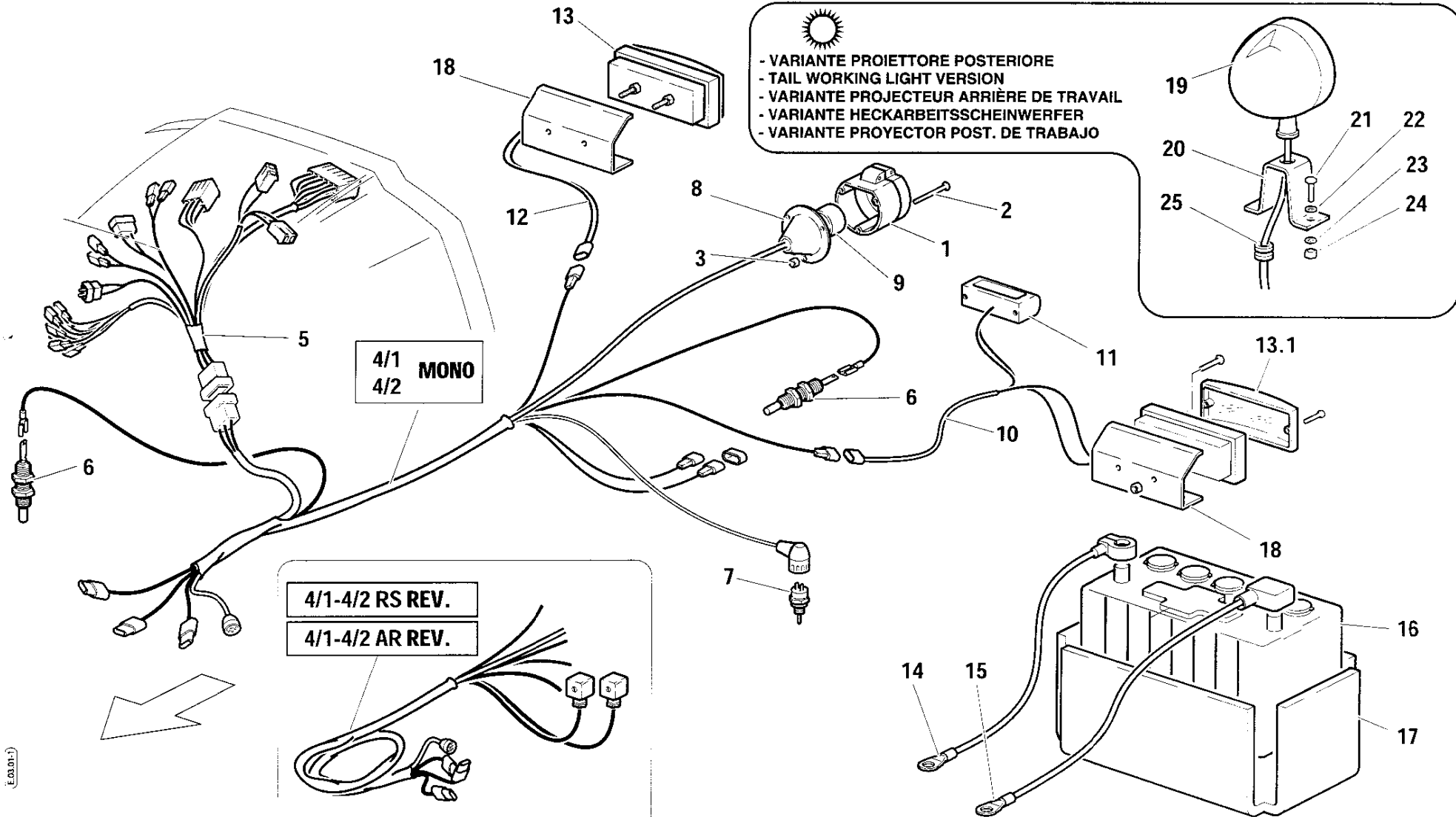
1/1

RS-M	RS-R	AR-M	AR-R
●	●	●	●



POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Note
1/1	580.72083	1	CABLAGGIO	WIRING	CABLAGE	VERKABELUNG	CABLEADO	→XXX RS-AR MONO
1/1	580.72083	1	CABLAGGIO	WIRING	CABLAGE	VERKABELUNG	CABLEADO	→302844 RS-REV
1/1	580.72083	1	CABLAGGIO	WIRING	CABLAGE	VERKABELUNG	CABLEADO	→303382 AR-REV
1/2	580.73596	1	CABLAGGIO	WIRING	CABLAGE	VERKABELUNG	CABLEADO	XX1→ RS-AR MONO
1/2	580.73596	1	CABLAGGIO	WIRING	CABLAGE	VERKABELUNG	CABLEADO	302845→ RS-REV
1/2	580.73596	1	CABLAGGIO	WIRING	CABLAGE	VERKABELUNG	CABLEADO	303383→ AR-REV
2	83.4378.001	1	CENTRALINA	POWER PACK	CENTRALE	STEUERGEHÄUSE	CENTRALITA	
3	581.70233	1	TRASMETTITORE	TRANSMITTER	TRANSMETTEUR	UEBERTRAGER	TRANSMISOR	
4	84.4030.070	2	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARÁNDELA	Ø16 RAME
5	86.1929.060	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M5x12 UNI 5739
6	84.3561.000	1	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA	Ø 5 DIN 128 B
7	81.4525.000	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA	M5 UNI 5588

RS-M	RS-R	AR-M	AR-R
●	●	●	●



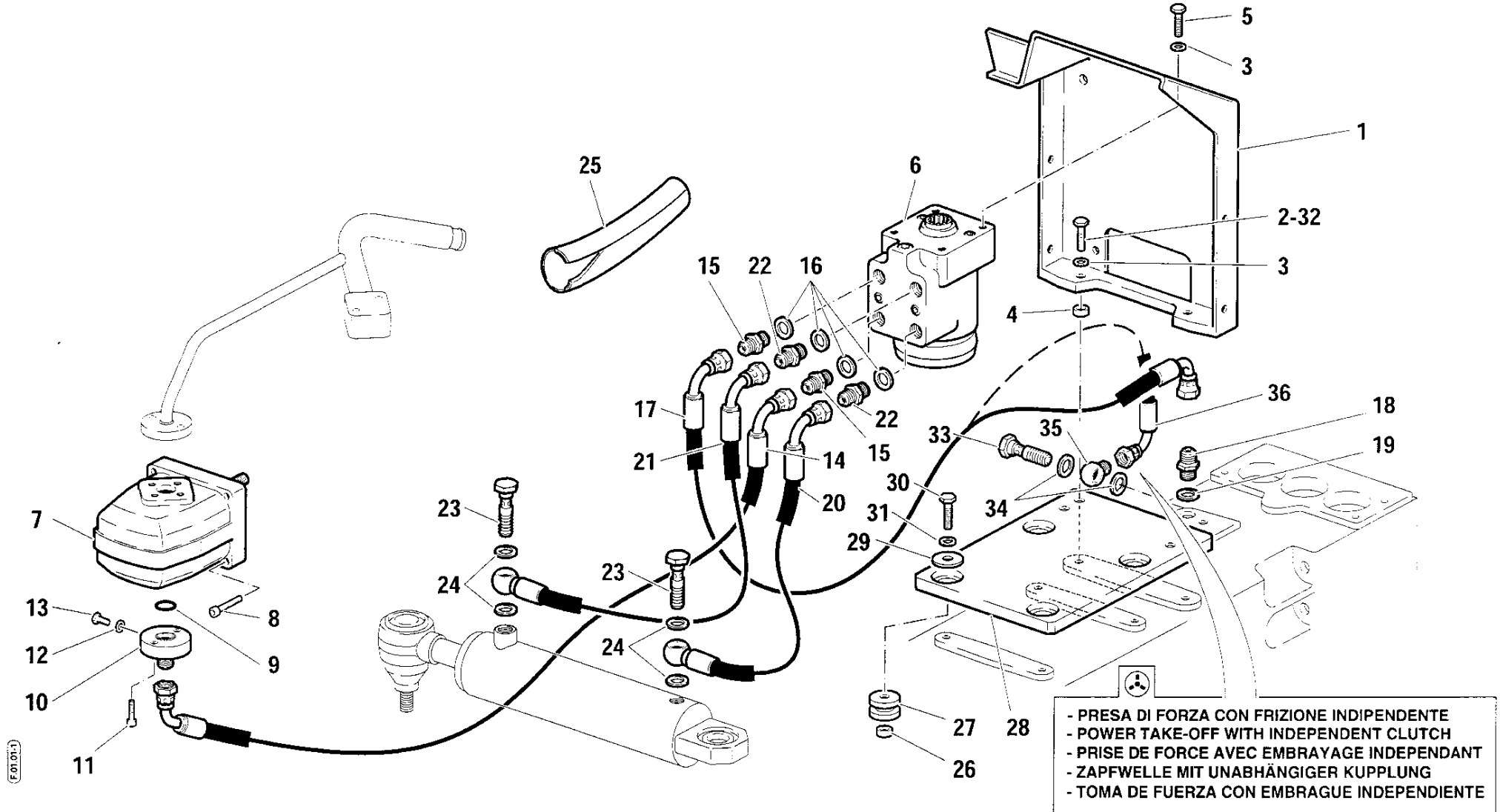
POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINAZIONES	Note
1	82.5438.000	1	PRESA GIUNTO	JOINT COUPLING	PRISE JOINT	KUPPLUNGSANSCHLUSS	TOMA JUNTA	
2	86.1941.000	3	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	M5X35 UNI 6107
3	81.4525.000	3	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA	M5 UNI 5588
4/1	580.73405	1	CABLAGGIO	WIRING	CABLAGE	VERKABELUNG	CABLEADO	RS-AR MONO →XXX
4/1	580.72836	1	CABLAGGIO	WIRING	CABLAGE	VERKABELUNG	CABLEADO	RS REV →302844
4/1	580.72835	1	CABLAGGIO	WIRING	CABLAGE	VERKABELUNG	CABLEADO	AR REV →303382
4/2	580.73593	1	CABLAGGIO	WIRING	CABLAGE	VERKABELUNG	CABLEADO	RS-AR MONO XX1→
4/2	580.73594	1	CABLAGGIO	WIRING	CABLAGE	VERKABELUNG	CABLEADO	RS REV 302845→
4/2	580.73595	1	CABLAGGIO	WIRING	CABLAGE	VERKABELUNG	CABLEADO	AR REV 303383→
5/1	580.71304	1	CABLAGGIO	WIRING	CABLAGE	VERKABELUNG	CABLEADO	RS-AR MONO →XXX
5/1	580.71304	1	CABLAGGIO	WIRING	CABLAGE	VERKABELUNG	CABLEADO	RS REV →302844
5/1	580.71304	1	CABLAGGIO	WIRING	CABLAGE	VERKABELUNG	CABLEADO	AR REV →303382
5/2	580.73592	1	CABLAGGIO	WIRING	CABLAGE	VERKABELUNG	CABLEADO	RS-AR MONO XX1→
5/2	580.73592	1	CABLAGGIO	WIRING	CABLAGE	VERKABELUNG	CABLEADO	RS REV 302845→
5/2	580.73592	1	CABLAGGIO	WIRING	CABLAGE	VERKABELUNG	CABLEADO	AR REV 303383→
6	82.5488.000	2	PULSANTE DI STOP	STOP BUTTON	B. POUSSOIR D'ARRET	STOP-TASTE	BOTON DE PARADA	
7	580.72358	1	PULSANTE DI SICUREZZA	SAFETY BUTTON	BOUTON DE SECURITE	SICHERHEITSDRUCKTASTE	PULSADOR DE SEGURIDAD	RS-AR MONO →XXX
7	580.72358	1	PULSANTE DI SICUREZZA	SAFETY BUTTON	BOUTON DE SECURITE	SICHERHEITSDRUCKTASTE	PULSADOR DE SEGURIDAD	RS REV →302844
7	580.72358	1	PULSANTE DI SICUREZZA	SAFETY BUTTON	BOUTON DE SECURITE	SICHERHEITSDRUCKTASTE	PULSADOR DE SEGURIDAD	AR REV →303382
7	82.5117.000	1	PULSANTE DI SICUREZZA	SAFETY BUTTON	BOUTON DE SECURITE	SICHERHEITSDRUCKTASTE	PULSADOR DE SEGURIDAD	RS-AR MONO XX1→
7	82.5117.000	1	PULSANTE DI SICUREZZA	SAFETY BUTTON	BOUTON DE SECURITE	SICHERHEITSDRUCKTASTE	PULSADOR DE SEGURIDAD	RS REV 302845→
7	82.5117.000	1	PULSANTE DI SICUREZZA	SAFETY BUTTON	BOUTON DE SECURITE	SICHERHEITSDRUCKTASTE	PULSADOR DE SEGURIDAD	AR REV 303383→
8	581.70572	1	CAPPUCCIO	COVER	CAPUCHON	KAPPE	CAPUCHON	
9	581.70571	1	CONNESSIONE	CONNECTION	CONNEXION	VREBINDUNG	CONEXION	
10	580.72568	1	CABLAGGIO	WIRING	CABLAGE	VERKABELUNG	CABLEADO	
11	300.00506	1	FANALE TARGA	NUMBER PLATE LAMP	FEU DE PLAQUE	NUMMERNSCHILDLEUCHTE	LUZ DE MATRICULA	
12	580.71305	1	CABLAGGIO	WIRING	CABLAGE	VERKABELUNG	CABLEADO	
13	82.5420.600	2	FANALE POSTERIORE	REAR LAMP	FEU AR	SCHLUSSLEUCHTE	LUZ POSTERIOR	
13.1	82.5420.660	2	VETRO	GLASS	VERRE	GLASSSCHEIBE	VIDRIO	
14	580.72081	1	CAVO MASSA	GROUND CABLE	CABLE DE TERRE	MASSEKABEL	CABLE DE MASA	
15	580.74023	1	CAVO POSITIVO	POSITIVE CABLE	CABLE POSITIF	POSITIVKABEL	CABLE POSITIVO	
16	82.5469.050	1	BATTERIA	BATTERY	BATTERIE	BATTERIE	BATERIA	
17	19.0018.909	1	RIVESTIMENTO	COVERING	REVETEMENT	VERKLEIDUNG	CAMISA	
18	561.71938	2	STAFFA	BRACKET	ETRIER	BUEGEL	ESTRIBO	
19	82.5493.000	1	PROIETTORE	PROJECTOR	PROJECTEUR	RÜCKLICHT	PROYECTOR	
20	19.0035.152	1	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE	
21	86.2488.000	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M8x16 UNI 5739
22	84.3643.060	2	ROSETTA ELASTICA	SPRING WASHER	RONDELLE ELASTIQUE	FEDERSCHLEIBE	ARANDELA ELASTICA	Ø8 DIN 128 B
23	84.3708.000	2	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHLEIBE	ARANDELA	Ø9x24x2 UNI 6593
24	81.4574.000	2	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA	E M8 UNI 5588
25	82.5414.000	1	ANELLO PASSACAPO	RUBBER RING	BAGUE EN CAOUTCHOUC	GUMMIRING	ANILLO DE GOMA	Ø8



Tavola

Rev.

RS-M	RS-R	AR-M	AR-R
●			



- PRESA DI FORZA CON FRIZIONE INDIPENDENTE  
 - POWER TAKE-OFF WITH INDEPENDENT CLUTCH  
 - PRISE DE FORCE AVEC EMBRAYAGE INDEPENDANT  
 - ZAPFWELLE MIT UNABHÄNGIGER KUPPLUNG  
 - TOMA DE FUERZA CON EMBRAGUE INDEPENDIENTE

POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Note
1	590.72974	1	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE	
2	311.12214	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M10X45 UNI 5739 40 CV
3	84.3755.000	6	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHLEIBE	ARANDELA	Ø 10 DIN 128 B
4	561.71967	2	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	SEPARADOR	40 CV
5	311.12219	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M10X25 UNI 5739
6	86.5470.000	1	IDROGUIDA	HYDR. POWER STEERING	SERVODIRECTION	HYDROLENKUNG	HIDROGUIA	150 N 1149
7	83.6506.040	1	POMPA IDROGUIDA	HYDRAULIC POWER STEERING PUMP	POMPE	HYDROLENKPUMPE	BOMBA DE HIDROGUIDA	AM 2/20 S
8	311.52064	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TCEI M6X25 UNI 5931
9	80.3185.000	1	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICION	OR 3068
10	82.5809.000	1	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXION	
11	311.52057	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TCEI M6X16 UNI 5931
12	82.4022.000	1	RONDELLA DI TENUTA	SEALING WASHER	RONDELLE D'ÉTANCHÉITÉ	DICHTRING	ARANDELA DE RETENCION	Ø 8,4X12X1
13	86.2462.010	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M8X1X12 UNI 5740
14	580.72130	1	TUBO FLESSIBILE	HOSE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE	
15	83.5037.000	2	NIPPLO	NIPPLE	NIPPLE	NIPPEL	NIPLE	3/8"-1/2"
16	82.4141.000	4	RONDELLA DI TENUTA	SEALING WASHER	RONDELLE D'ÉTANCHÉITÉ	DICHTRING	ARANDELA DE RETENCION	1/2"
17	580.72137	1	TUBO FLESSIBILE	HOSE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE	
18	83.5024.010	1	NIPPLO	NIPPLE	NIPPLE	NIPPEL	NIPLE	3/8"-3/8"
19	82.4110.000	1	RONDELLA DI TENUTA	SEALING WASHER	RONDELLE D'ÉTANCHÉITÉ	DICHTRING	ARANDELA DE RETENCION	3/8"
20	580.72133	1	TUBO FLESSIBILE	HOSE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE	
21	580.72134	1	TUBO FLESSIBILE	HOSE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE	
22	83.5040.000	2	NIPPLO	NIPPLE	NIPPLE	NIPPEL	NIPLE	1/2"-1/4"
23	84.3109.000	2	VITE CAVA	HOLLOW SCREW	VIS CREUSE	HOHL SCHRAUBE	TORNILLO HUECO	M14X1,5
24	84.3948.000	4	RONDELLA DI TENUTA	SEALING WASHER	RONDELLE D'ÉTANCHÉITÉ	DICHTRING	ARANDELA DE RETENCION	Ø 14
25	573.72345	1	PROTEZIONE	COVER	PROTECTION	SCHUTZ	PROTECCION	
26	561.71996	4	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	SEPARADOR	50 CV
27	581.71113	4	GOMMINO	RUBBER	CAOUTCHOUC	GUMMI	GOMITA	50 CV
28	561.73109	1	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE	50 CV
29	314.11090	4	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHLEIBE	ARANDELA	Ø 9x24x2 UNI 6593 50 CV
30	86.2694.000	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	M8x30 UNI 5737 50 CV
31	84.3643.060	4	ROSETTA ELASTICA	SPRING WASHER	RONDELLE ELASTIQUE	FEDERSCHLEIBE	ARANDELA ELASTICA	Ø 8 DIN 128 B 50 CV
32	311.12219	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M10X25 UNI 5739 50 CV
33	84.3109.020	1	VITE CAVA	HOLLOW SCREW	VIS CREUSE	HOHL SCHRAUBE	TORNILLO HUECO	3/8"
34	82.4110.000	2	RONDELLA DI TENUTA	SEALING WASHER	RONDELLE	DICHTRING	ARANDELA DE RETENCION	3/8"
35	84.2505.030	1	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXION	
36	580.72793	1	TUBO FLESSIBILE	HOSE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE	

Tavola

Rev.

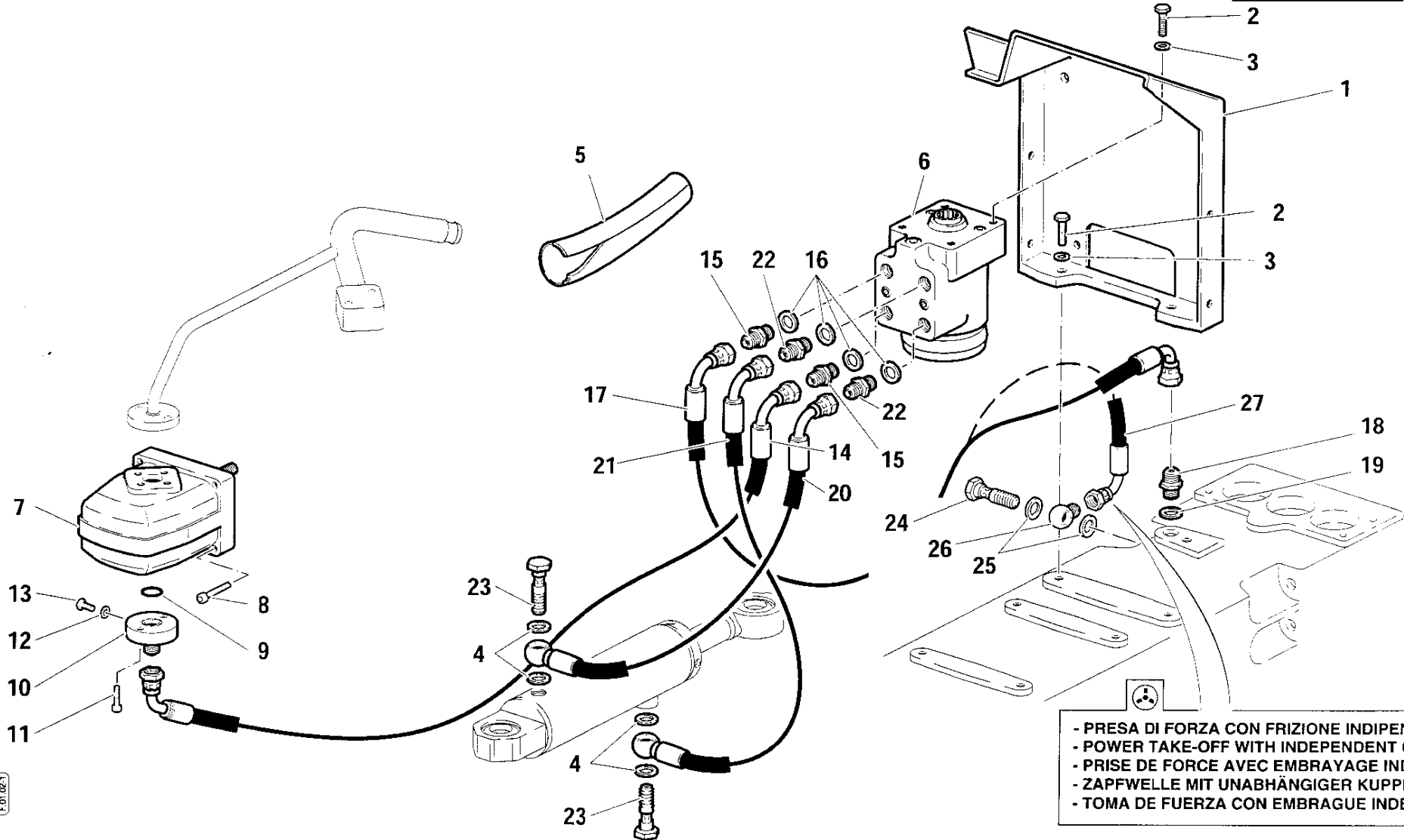
1/1

F.01.01

- 1 07/2000



RS-M	RS-R	AR-M	AR-R
		●	



- PRESA DI FORZA CON FRIZIONE INDIPENDENTE  
 - POWER TAKE-OFF WITH INDEPENDENT CLUTCH  
 - PRISE DE FORCE AVEC EMBRAYAGE INDEPENDANT  
 - ZAPFWELLE MIT UNABHÄNGIGER KUPPLUNG  
 - TOMA DE FUERZA CON EMBRAGUE INDEPENDIENTE

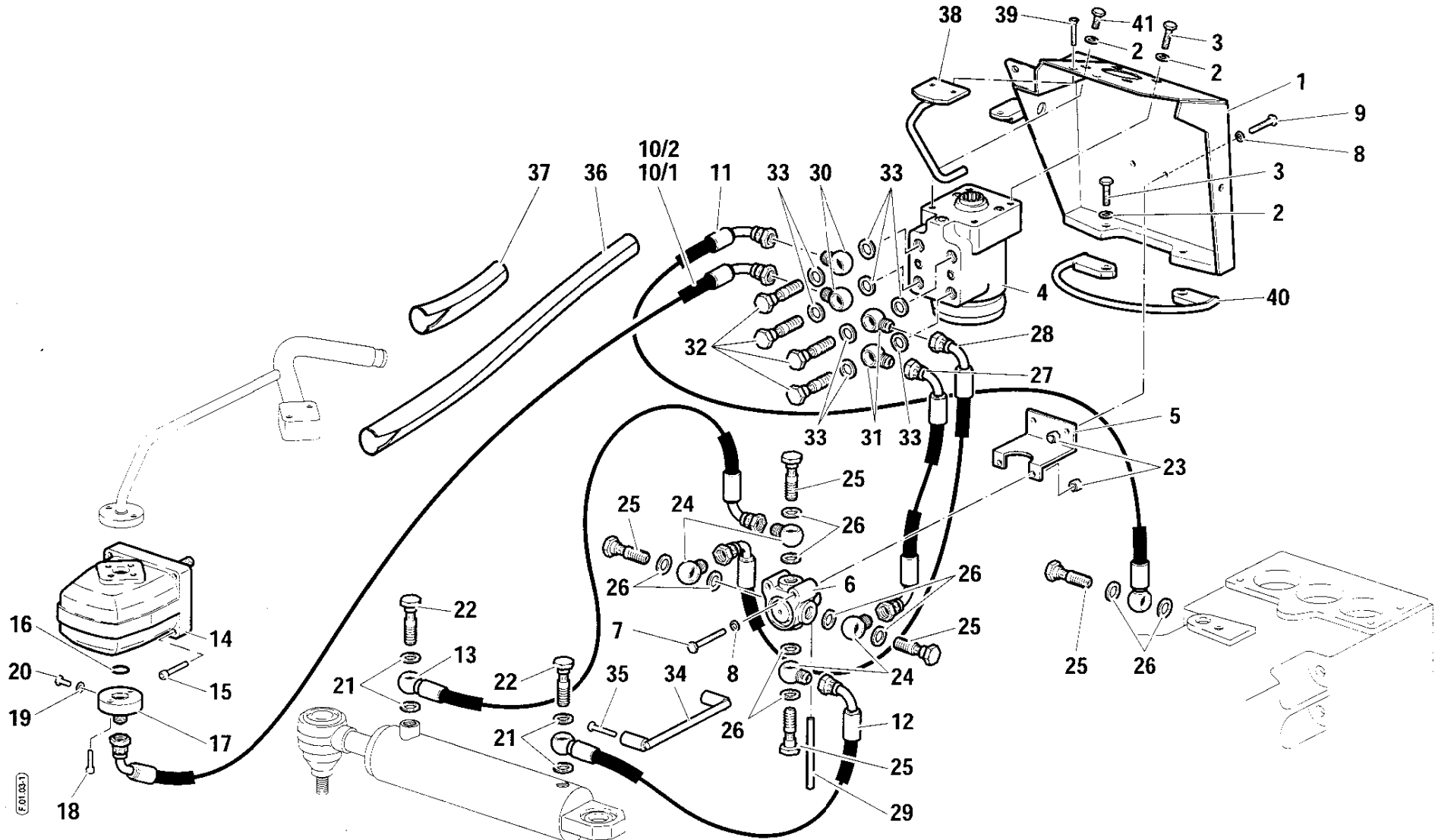
POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Note
1	590.72974	1	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE	-> XX1
2	311.12219	6	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M10X25 UNI 5739
3	84.3755.000	6	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSSCHEIBE	ARANDELA	Ø 10 DIN 128 B
4	84.3948.000	4	RONDELLA DI TENUTA	SEALING WASHER	RONDELLE D'ÉTANCHÉITÉ	DICHTRING	ARANDELA DE RETENCION	Ø 14
5	573.72345	1	PROTEZIONE	COVER	PROTECTION	SCHUTZ	PROTECCION	
6	86.5470.000	1	IDROGUIDA	HYDR. POWER STEERING	SERVODIRECTION	HYDROLENKUNG	HIDROGUIA	150 N 1149
7	83.6506.040	1	POMPA IDROGUIDA	HYDRAULIC POWER STEERING PUMP	POMPE	HYDROLÉNKPUMPE	BOMBA DE HIDROGUIDA	AM 2/20 S
8	311.52064	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TCEI M6X25 UNI 5931
9	80.3185.000	1	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICION	OR 3068
10	82.5809.000	1	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXION	
11	311.52057	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TCEI M6X16 UNI 5931
12	82.4022.000	1	RONDELLA DI TENUTA	SEALING WASHER	RONDELLE D'ÉTANCHÉITÉ	DICHTRING	ARANDELA DE RETENCION	Ø 8,4X12X1
13	86.2462.010	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M8X1X12 UNI 5740
14	580.72130	1	TUBO FLESSIBILE	HOSE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE	
15	83.5037.000	2	NIPPLO	NIPPLE	NIPPLE	NIPPEL	NIPLE	3/8"-1/2"
16	82.4141.000	4	RONDELLA DI TENUTA	SEALING WASHER	RONDELLE D'ÉTANCHÉITÉ	DICHTRING	ARANDELA DE RETENCION	1/2"
17	580.72137	1	TUBO FLESSIBILE	HOSE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE	
18	83.5024.010	1	NIPPLO	NIPPLE	NIPPLE	NIPPEL	NIPLE	3/8"-3/8"
19	82.4110.000	1	RONDELLA DI TENUTA	SEALING WASHER	RONDELLE D'ÉTANCHÉITÉ	DICHTRING	ARANDELA DE RETENCION	3/8"
20	580.72133	1	TUBO FLESSIBILE	HOSE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE	
21	580.72134	1	TUBO FLESSIBILE	HOSE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE	
22	83.5040.000	2	NIPPLO	NIPPLE	NIPPLE	NIPPEL	NIPLE	1/2"-1/4"
23	84.3109.000	2	VITE CAVA	HOLLOW SCREW	VIS CREUSE	HOHL SCHRAUBE	TORNILLO HUECO	M14X1,5
24	84.3109.020	1	VITE CAVA	HOLLOW SCREW	VIS CREUSE	HOHL SCHRAUBE	TORNILLO HUECO	3/8"
25	82.4110.000	2	RONDELLA DI TENUTA	SEALING WASHER	RONDELLE	DICHTRING	ARANDELA DE RETENCION	3/8"
26	84.2505.030	1	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXION	
27	580.72793	1	TUBO FLESSIBILE	HOSE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE	

⊕  
⊕  
⊕  
⊕

Tavola

Rev

RS-M	RS-R	AR-M	AR-R
	●		



POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Note
1	590.72975	1	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE	
2	84.3755.000	6	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHLEIBE	ARANDELA	Ø 10 DIN 128 B
3	311.12219	5	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M10X25 UNI 5739
4	86.5470.000	1	IDROGUIDA	HYDR. POWER STEERING	SERVODIRECTION	HYDROLENKUNG	HIDROGUIA	
5	561.72743	1	STAFFA	BRACKET	ETRIER	BÜEGEL	ESTRIBO	
6	581.70243	1	DEVIATORE	SWITCH	COMMUT. DE DEVIATION	ABWEISER	DESVIADOR	
7	86.2785.000	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M8X40 UNI 5737
8	84.3643.060	4	ROSETTA ELASTICA	SPRING WASHER	RONDELLE ELASTIQUE	FEDERSCHLEIBE	ARANDELA ELASTICA	Ø 8 DIN 128 B
9	311.12147	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M8X18 UNI 5739
10/1	580.72824	1	TUBO FLESSIBILE	HOSE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE	40 CV
10/2	580.72802	1	TUBO FLESSIBILE	HOSE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE	50 CV
11	580.72804	1	TUBO FLESSIBILE	HOSE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE	
12	580.72822	1	TUBO FLESSIBILE	HOSE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE	
13	580.72823	1	TUBO FLESSIBILE	HOSE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE	
14	83.6506.040	1	POMPA IDROGUIDA	HYDRAULIC POWER STEERING PUMP	POMPE	HYDROLENKPUMPE	BOMBA DE HIDROGUIDA	
15	311.52064	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M10X25 UNI 5739
16	80.3185.000	1	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICION	OR 3068
17	82.5809.000	1	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXION	
18	311.52057	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TCEI M6X16 UNI 5931
19	82.4022.000	1	RONDELLA DI TENUTA	SEALING WASHER	RONDELLE D'ÉTANCHÉITÉ	DICHTRING	ARANDELA DE RETENCION	Ø 8,4X12X1
20	86.2462.010	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M8X1X12 UNI 5740
21	84.3948.000	4	RONDELLA DI TENUTA	SEALING WASHER	RONDELLE D'ÉTANCHÉITÉ	DICHTRING	ARANDELA DE RETENCION	Ø 14
22	84.3109.000	2	VITE FORATA	BORED SCREW	VIS PERCEE	LOCHSCHRAUBE	TORNILLO AGUJEREO	M 14X1,5
23	312.11080	4	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA	M8 UNI 5588
24	84.2505.010	4	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXION	Ø 3/8 -1/4"
25	84.3109.020	5	VITE FORATA	BORED SCREW	VIS PERCEE	LOCHSCHRAUBE	TORNILLO AGUJEREO	3/8"
26	82.4110.000	10	RONDELLA DI TENUTA	SEALING WASHER	RONDELLE D'ÉTANCHÉITÉ	DICHTRING	ARANDELA DE RETENCION	3/8"
27	580.70426	1	TUBO FLESSIBILE	HOSE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE	
28	580.70429	1	TUBO FLESSIBILE	HOSE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE	
29	561.72857	1	LEVA	LEVER	LEVIER	HEBEL	PALANCA	
30	84.2512.000	2	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXION	1/2" FIL. 3/8"
31	84.5040.030	2	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXION	1/2" FIL. 1/4"
32	84.3116.000	4	VITE FORATA	BORED SCREW	VIS PERCEE	LOCHSCHRAUBE	TORNILLO AGUJEREO	1/2"
33	82.4141.000	8	RONDELLA DI TENUTA	SEALING WASHER	RONDELLE D'ÉTANCHÉITÉ	DICHTRING	ARANDELA DE RETENCION	1/2"
34	590.71831	1	STAFFA	BRACKET	ETRIER	BUEGEL	ESTRIBO	
35	311.12150	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M8X20 UNI 5739
36	573.71268	1	GUAINA	SHEATH	GAINÉ	HUELLE	FUNDA	
37	573.72345	1	GUAINA	SHEATH	GAINÉ	HUELLE	FUNDA	
38	590.71251	1	STAFFA	BRACKET	ETRIER	BUEGEL	ESTRIBO	
39	86.1972.000	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TSPEI M6X10 UNI 5933
40	590.72739	1	STAFFA	BRACKET	ETRIER	BUEGEL	ESTRIBO	
41	311.12210	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M10X20 UNI 5739

Tavola

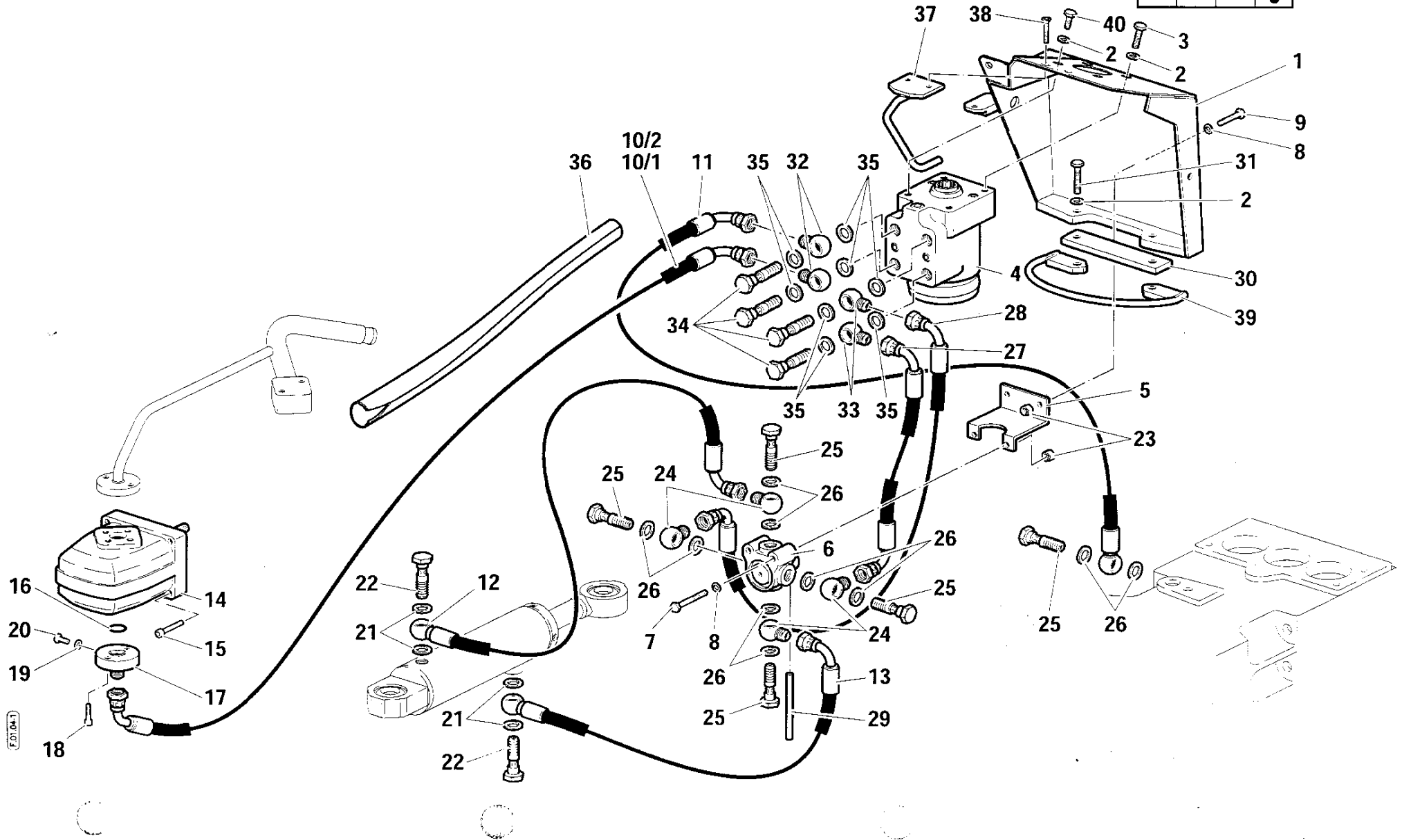
Rev.

1/1

F.01.03

- 1 07/2000

RS-M	RS-R	AR-M	AR-R
			●



POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Note
1	590.72975	1	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE	
2	84.3755.000	6	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHLEIBE	ARANDELA	Ø 10 DIN 128 B
3	311.12219	3	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M10X25 UNI 5739
4	86.5470.000	1	IDROGUIDA	HYDR. POWER STEERING	SERVODIRECTION	HYDROLENKUNG	HIDROGUIA	
5	561.72743	1	STAFFA	BRACKET	ETRIER	BUEGEL	ESTRIBO	
6	581.70243	1	DEVIATORE	SWITCH	COMMUTATEUR DE DEVIATION	ABWEISER	DESVIADOR	
7	86.2785.000	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M8X40 UNI 5737
8	84.3643.060	4	ROSETTA ELASTICA	SPRING WASHER	RONDELLE ELASTIQUE	FEDERSCHLEIBE	ARANDELA ELASTICA	Ø 8 DIN 128 B
9	311.12147	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M8X18 UNI 5739
10/1	580.72802	1	TUBO FLESSIBILE	HOSE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE	40 CV
10/2	580.72801	1	TUBO FLESSIBILE	HOSE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE	50 CV
11	580.72804	1	TUBO FLESSIBILE	HOSE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE	
12	580.72797	1	TUBO FLESSIBILE	HOSE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE	
13	580.72798	1	TUBO FLESSIBILE	HOSE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE	
14	83.6506.040	1	POMPA IDROGUIDA	HYDRAULIC POWER STEERING PUMP	POMPE SERVODIRECTION	HYDROLENKPUMPE	BOMBA DE HIDROGUIDA	
15	311.52064	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M10X25 UNI 5739
16	80.3185.000	1	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICION	OR 3068
17	82.5809.000	1	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXION	
18	311.52057	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TCEI M6X16 UNI 5931
19	82.4022.000	1	RONDELLA DI TENUTA	SEALING WASHER	RONDELLE D'ÉTANCHÉITÉ	DICHTRING	ARANDELA DE RETENCION	Ø 8,4X12X1
20	86.2462.010	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M8X1X12 UNI 5740
21	84.3948.000	4	RONDELLA DI TENUTA	SEALING WASHER	RONDELLE D'ÉTANCHÉITÉ	DICHTRING	ARANDELA DE RETENCION	Ø 14
22	84.3109.000	2	VITE FORATA	BORED SCREW	VIS PERCEE	LOCHSCHRAUBE	TORNILLO AGUJEREO	M 14X1,5
23	312.11080	4	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA	M8 UNI 5588
24	84.2505.010	4	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXION	Ø 3/8 -1/4"
25	84.3109.020	5	VITE FORATA	BORED SCREW	VIS PERCEE	LOCHSCHRAUBE	TORNILLO AGUJEREO	3/8"
26	82.4110.000	10	RONDELLA DI TENUTA	SEALING WASHER	RONDELLE D'ÉTANCHÉITÉ	DICHTRING	ARANDELA DE RETENCION	3/8"
27	580.70426	1	TUBO FLESSIBILE	HOSE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE	
28	580.70429	1	TUBO FLESSIBILE	HOSE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE	
29	561.72857	1	LEVA	LEVER	LEVIER	HEBEL	PALANCA	
30	561.72856	1	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	SEPARADOR	
31	311.12212	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M10X35 UNI 5739
32	84.2512.000	2	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXION	1/2" FIL. 3/8"
33	80.5040.030	2	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXION	1/2" FIL. 1/4"
34	84.3116.000	4	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXION	1/2"
35	82.4141.000	8	RONDELLA DI TENUTA	SEALING WASHER	RONDELLE D'ÉTANCHÉITÉ	DICHTRING	ARANDELA DE RETENCION	1/2"
36	573.71268	1	GUAINA	SHEATH	GAINÉ	HUELLE	FUNDA	
37	590.71251	1	STAFFA	BRACKET	ETRIER	BUEGEL	ESTRIBO	
38	86.1972.000	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TSPEI M6X10 UNI 5933
39	590.72739	1	STAFFA	BRACKET	ETRIER	BUEGEL	ESTRIBO	
40	311.12210	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M10X20 UNI 5739

Tavola

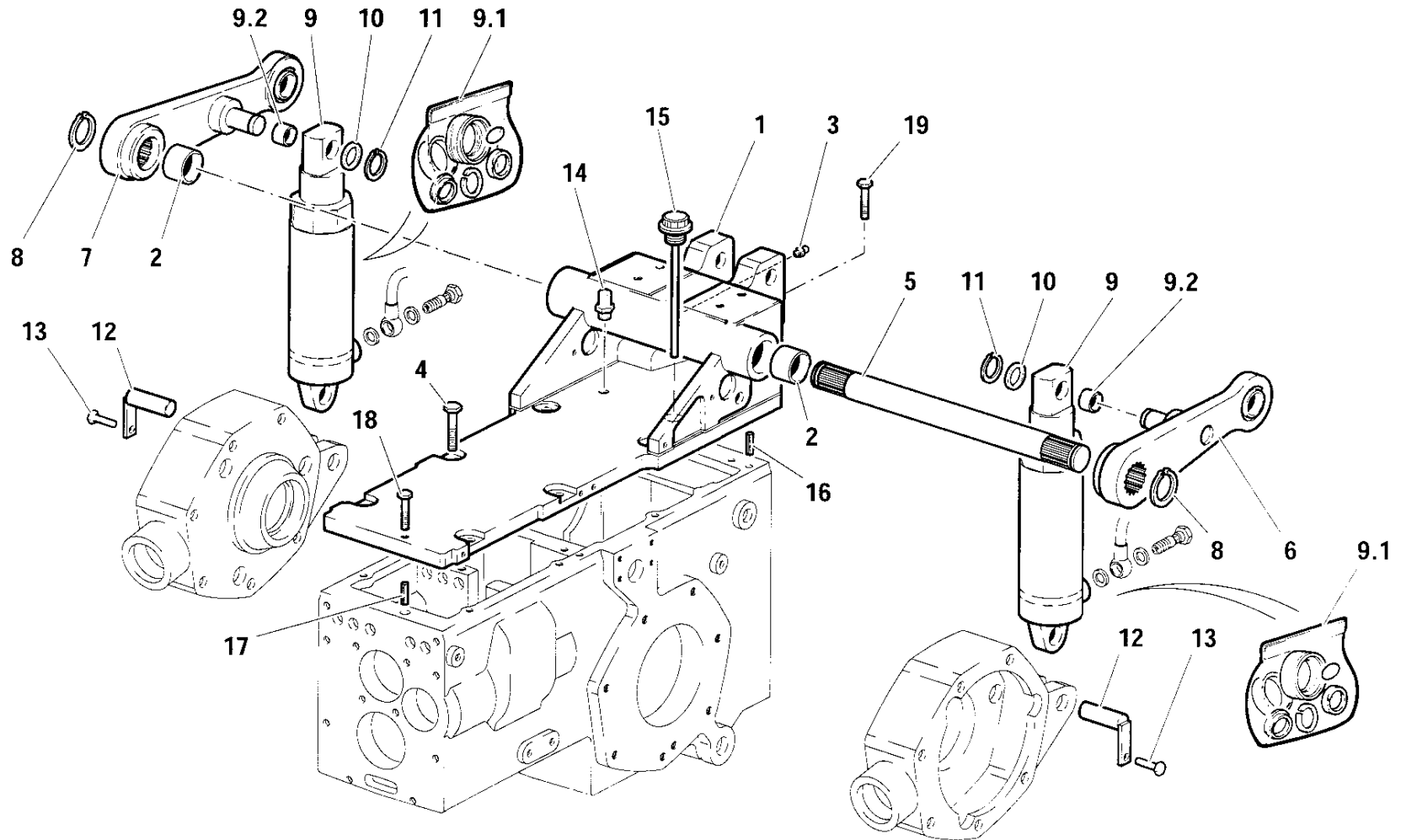
Rev.

1/1

F.01.04

- 1 07/2000

RS-M	RS-R	AR-M	AR-R
●	●	●	●



POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Note
1	511.71641	1	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	LÄGER	SOPORTE	
2	581.71861	2	BOCCOLA	BUSHING	DOUILLE	BUCHSE	CASQUILLO	PM 35-40
3	82.6056.000	1	INGRASSATORE	GREASE NIPPLE	GRAISSEUR	FETTBUECHSE	ENGRASADOR	M10X1
4	86.3254.000	10	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M10X25 UNI 5737
5	565.71785	1	ALBERO	SHAFT	ARBRE	WELLE	ARBOL	
6	590.71783	1	BRACCIO SX	L.H. ARM	BRAS GAUCHE	LINKER ARM	BRAZO IZQUIERDO	
7	590.71771	1	BRACCIO DX	RH ARM	BRAS DROIT	RE. ARM	BRAZO DERECHO	
8	80.1264.050	2	ANELLO SEEGER	SEEGER	BAGUE SEEGER	SEEGER-RING	RETEN	E 35 DIN 471-2 UNI 7436
9	580.71534	2	CILINDRO	CYLINDER	VERIN	ZYLINDER	CILINDRO	
9.1	599.00181	2	KIT GUARNIZIONI	SEAL KIT	KIT JOINTS	DICHTUNGSSATZ	JUNTA DE REPUESTO	
9.2	599.00180	2	BOCCOLA	BUSHING	DOUILLE	BUCHSE	CASQUILLO	
10	561.72905	2	RASAMENTO	SHIM	EPAISSEUR	AUFLAGERING	LAMINILLA DE AJUSTE	
11	80.1149.010	2	ANELLO SEEGER	SEEGER	BAGUE SEEGER	SEEGER-RING	RETEN	E 20 DIN 471-2 UNI 7436
12	590.71786	2	PERNO	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO	
13	86.2488.000	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M8X16 UNI 5739
14	300.40005	1	TAPPO DI SFIATO	VENT CAP	BOUCHON D'EVENT	ENTLUEFTUNGSDECKEL	TAPON DE EXPULSION	1/4 GAS
15	580.71805	1	TAPPO CON ASTA	PLUG WITH DIPSTICK	BOUCHON AVEC TIGE	STOPFEN MIT MESS-STAB	TAPON CON VARILLA	
16	563.70228	1	SPINA	PIN	CHEVILLE	STIFT	PERNO	
17	561.70017	1	SPINA	PIN	CHEVILLE	STIFT	PERNO	
18	86.2788.000	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M8X40 UNI 5739
19	86.3328.000	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M10X35 UNI 5737

Tavola

Rev

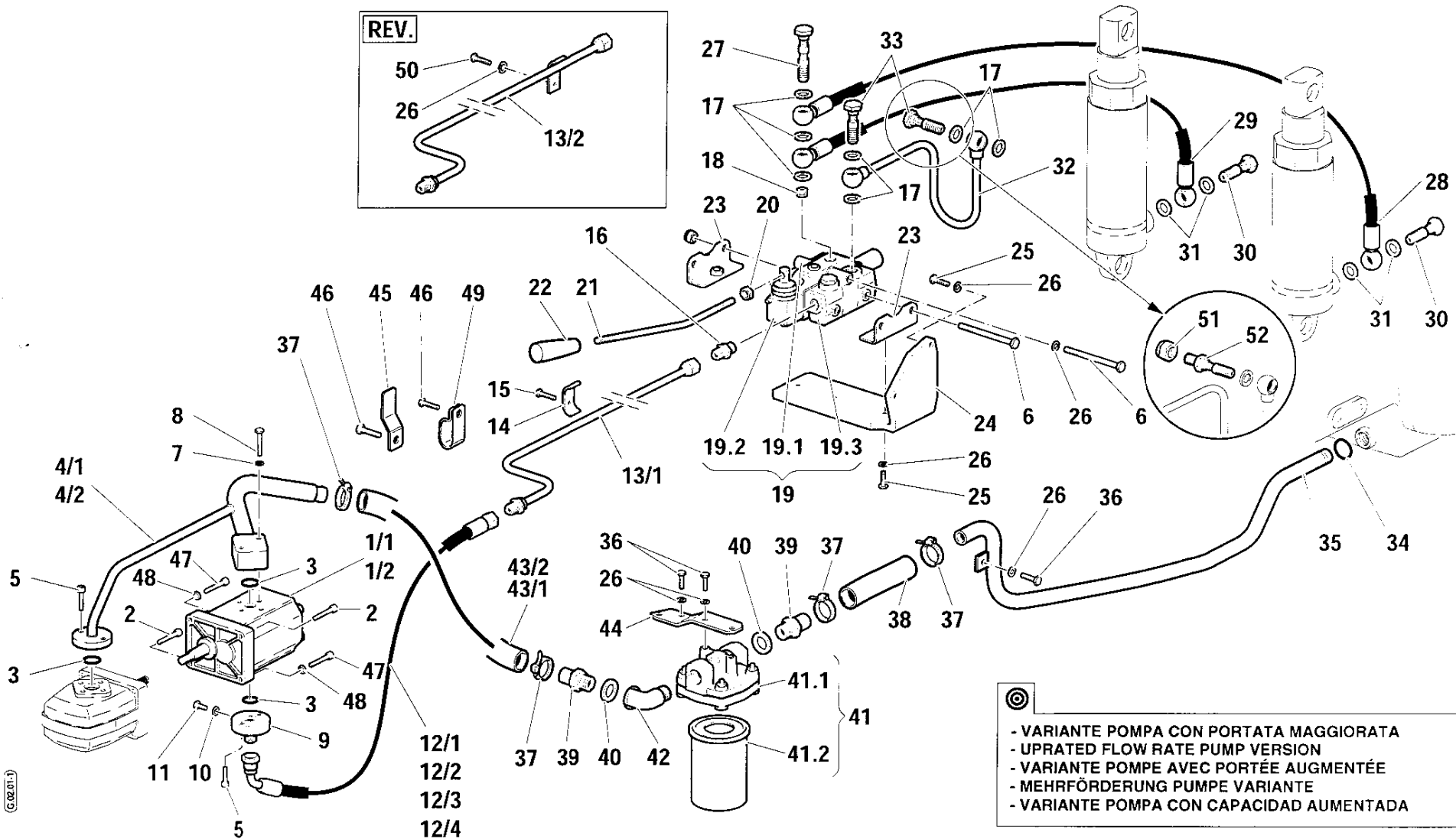
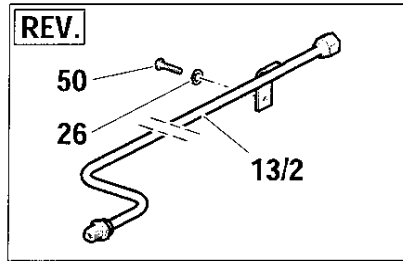
1/1

G.01.01

- 1 07/2000



RS-M	RS-R	AR-M	AR-R
●	●		



☉  
 - VARIANTE POMPA CON PORTATA MAGGIORATA  
 - UPRATED FLOW RATE PUMP VERSION  
 - VARIANTE POMPE AVEC PORTÉE AUGMENTÉE  
 - MEHRFÖRDERUNG PUMPE VARIANTE  
 - VARIANTE POMPA CON CAPACIDAD AUMENTADA

G.02.01

POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Note
1/1	581.71942	1	POMPA	PUMP	POMPE	PUMPE	BOMBA	
1/2	581.73636	1	POMPA	PUMP	POMPE	PUMPE	BOMBA	⊙
2	311.52060	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TCEI M6X30 UNI 5931
3	80.3185.000	3	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICION	OR 3068
4/1	590.72144	1	TUBO	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO	
4/2	590.73637	1	TUBO	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO	⊙
5	311.52057	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TCEI M6X16 UNI 5931
6	581.72490	3	TIRANTE	TIE ROD	TIRANT	SPANNSTANGE	TIRANTE	
7	84.3570.000	2	ROSETTA ELASTICA	SPRING WASHER	RONDELLE ELASTIQUE	FEDERSCHLEIBE	ARANDELA ELASTICA	Ø 6 DIN 128 B
8	86.2345.000	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M6X40 UNI 5737
9	82.5809.000	1	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXION	
10	82.4022.000	1	RONDELLA DI TENUTA	SEALING WASHER	RONDELLE D'ÉTANCHÉITÉ	DICHTRING	ARANDELA DE RETENCION	Ø 8,4X12X1
11	86.2462.010	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M8X1X12 UNI 5740
12/1	580.72470	1	TUBO FLESSIBILE	HOSE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE	40 CV MONO
12/2	580.72821	1	TUBO FLESSIBILE	HOSE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE	40 CV REV
12/3	581.72132	1	TUBO FLESSIBILE	HOSE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE	50 CV MONO
12/4	580.72820	1	TUBO FLESSIBILE	HOSE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE	50 CV REV
13/1	590.72145	1	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE RIGIDE	STARRES ROHR	TUBO RIGIDO	MONO
13/2	590.72691	1	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE RIGIDE	STARRES ROHR	TUBO RIGIDO	REV
14	561.72183	1	STAFFA	BRACKET	ETRIER	BUEGEL	ESTRIBO	MONO
15	86.2622.000	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M8X22 UNI 5739
16	581.72015	1	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXION	
17	82.4110.000	7	RONDELLA DI TENUTA	SEALING WASHER	RONDELLE D'ÉTANCHÉITÉ	DICHTRING	ARANDELA DE RETENCION	3/8"
18	581.70769	1	VALVOLA	VALVE	SOUPAPE	VENTIL	VALVULA	
19	581.72010	1	DISTRIBUTORE	VALVE BANK	DISTRIBUTEUR	KOMMANDOSTEUERVENTIL	DISTRIBUIDOR	
19.1	581.72489	1	COPERCHIO	COVER	COUVERCLE	DECKEL	TAPA	
19.2	581.72011	1	DISTRIBUTORE S.E.	S.E. CONTROL VALVE	DISTRIBUTEUR S.E.	STEUERGERÄT	DISTRIBUIDOR	
						EINFACHWIRKUNG	EFECTO SIMPLE	
19.3	581.72304	1	TESTATA	CATHEAD	FLECHETTE	KOPF	CABEZAL	
20	312.11100	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA	M10 UNI 5588
21	561.70964	1	LEVA	LEVER	LEVIER	HEBEL	PALANCA	
22	83.7534.010	1	POMELLO	KNOB	POMMEAU	GRIFF	BOTON	
23	590.72057	2	STAFFA	BRACKET	ETRIER	BUEGEL	ESTRIBO	
24	561.72037	1	STAFFA	BRACKET	ETRIER	BUEGEL	ESTRIBO	
25	311.12146	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M8X22 UNI 5739
26	84.3643.060	10	ROSETTA ELASTICA	SPRING WASHER	RONDELLE ELASTIQUE	FEDERSCHLEIBE	ARANDELA ELASTICA	Ø 8 DIN 128 B
27	581.72589	1	VITE FORATA	BORED SCREW	VIS PERCEE	LOCHSCHRAUBE	TORNILLO AGUJERADO	3/8"
28	580.72136	1	TUBO FLESSIBILE	HOSE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE	
29	580.72135	1	TUBO FLESSIBILE	HOSE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE	
30	84.3107.000	2	VITE FORATA	BORED SCREW	VIS PERCEE	LOCHSCHRAUBE	TORNILLO AGUJERADO	1/4"
31	84.3907.000	4	RONDELLA DI TENUTA	SEALING WASHER	RONDELLE D'ÉTANCHÉITÉ	DICHTRING	ARANDELA DE RETENCION	1/4"
32	590.73160	1	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE RIGIDE	STARRES ROHR	TUBO RIGIDO	
33	84.3109.020	2	VITE FORATA	BORED SCREW	VIS PERCEE	LOCHSCHRAUBE	TORNILLO AGUJERADO	3/8"

Tavola

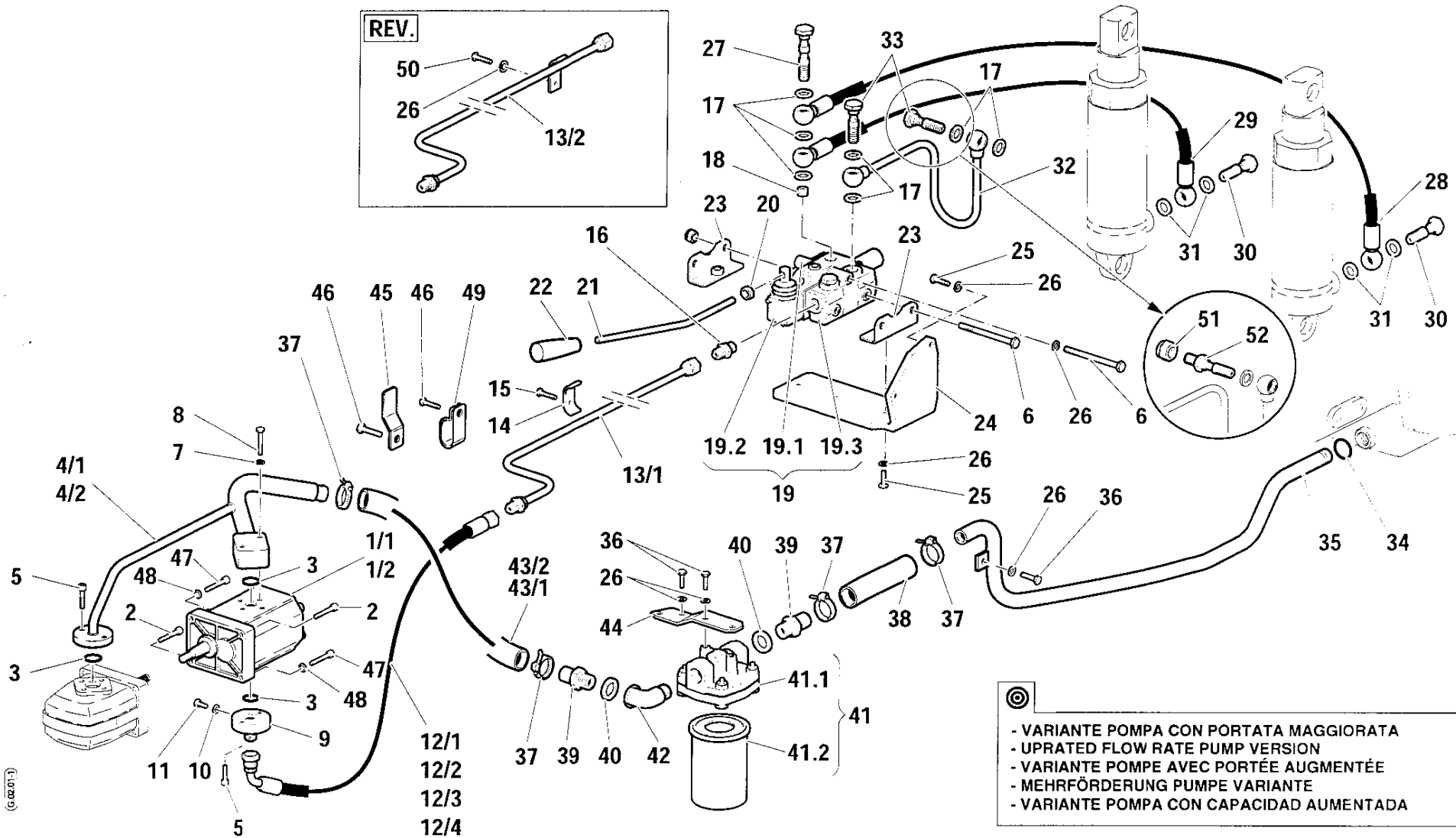
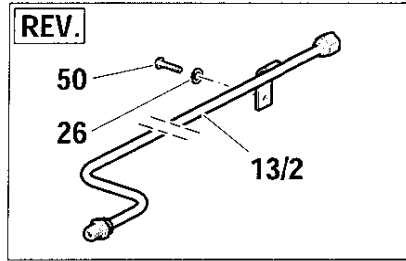
Rev

1/2

G.02.01

1 07/2000

RS-M	RS-R	AR-M	AR-R
●	●		



☉  
 - VARIANTE POMPA CON PORTATA MAGGIORATA  
 - UPRATED FLOW RATE PUMP VERSION  
 - VARIANTE POMPE AVEC PORTÉE AUGMENTÉE  
 - MEHRFÖRDERUNG PUMPE VARIANTE  
 - VARIANTE POMPA CON CAPACIDAD AUMENTADA

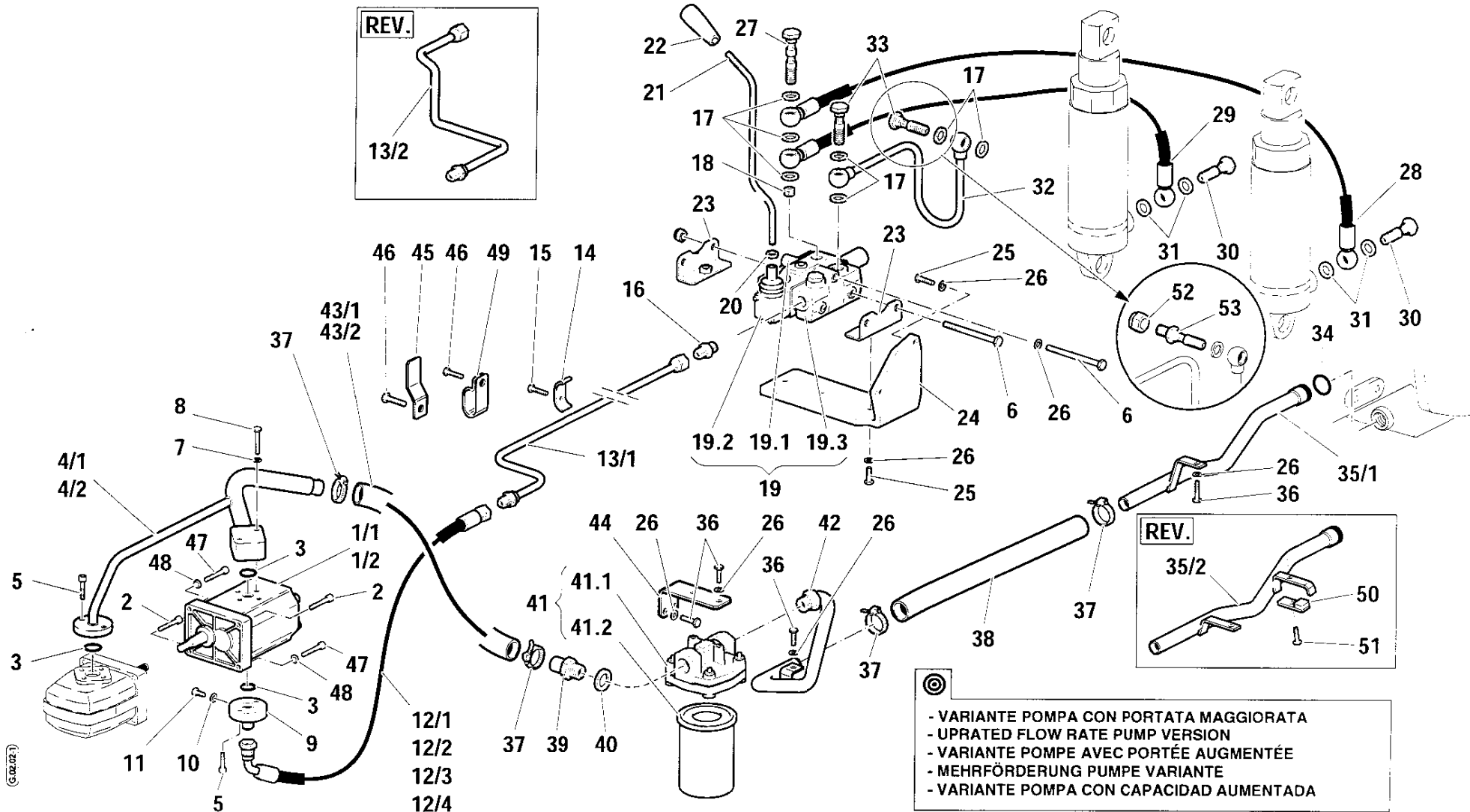
G.02.01.1

POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Note
34	381.12507	1	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICION	OR 3100
35	590.72721	1	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE RIGIDE	STARRES ROHR	TUBO RIGIDO	
36	311.11151	5	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M8X16 UNI 5739
37	81.7523.010	4	FASCETTA	CLAMP	COLLIER	KLEMMSCHELLE	ABRAZADERA	4 A
38	581.70352	1	TUBO FLESSIBILE	HOSE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE	
39	561.70350	2	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXION	
40	82.4185.000	2	RONDELLA DI TENUTA	SEALING WASHER	RONDELLE D'ÉTANCHÉITÉ	DICHTRING	ARANDELA DE RETENCION	3/4 GAS
41	82.5718.000	1	FILTRO COMPLETO	COMPLETE FILTER	FILTRE COMPLETE	FILTER (IM GANZEN)	FILTRO COMPLETO	
41.1	82.5718.010	1	CORPO	ELEMENT	CORPS	ELEMENT	CUÉRPO	
41.2	82.5718.020	1	CARTUCCIA	CARTRIDGE	CARTOUCHE	PATRONE	CARTUCHO	
42	84.0563.000	1	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXION	90° M.F. 3/4 GAS
43/1	581.72141	1	TUBO FLESSIBILE	HOSE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE	40 CV
43/2	581.72142	1	TUBO FLESSIBILE	HOSE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE	50 CV
44	561.71997	1	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE	
45	561.73247	1	STAFFA	BRACKET	ETRIER	BUEGEL	ESTRIBO	
46	311.12270	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M12X20 UNI 5739
47	311.52059	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TCEI M6X35 UNI 5931
48	314.11064	2	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA	6,4x12,5 UNI 6592
49	580.73300	1	COLLARE	COLLAR	COLLIER	STELLRING	BRIDA	
50	311.12147	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M8X18 UNI 5739
51	563.73163	1	RACCORDO	FREE DISCHARGE	RACCORDE DE TUYAU	FREIE ENTLASTUNG	CONEXION DESCARGA	3/8"
			SCARICO LIBERO	PIPE FITTING	DECHARGEMENT LIBRE	ROHRVERBINDUNG	LIBRE	
52	85.2589.000	1	TAPPO	PLUG	BOUCHON	STOPFEN	TAPON	3/8"

Tavola

Rev.

RS-M	RS-R	AR-M	AR-R
		●	●

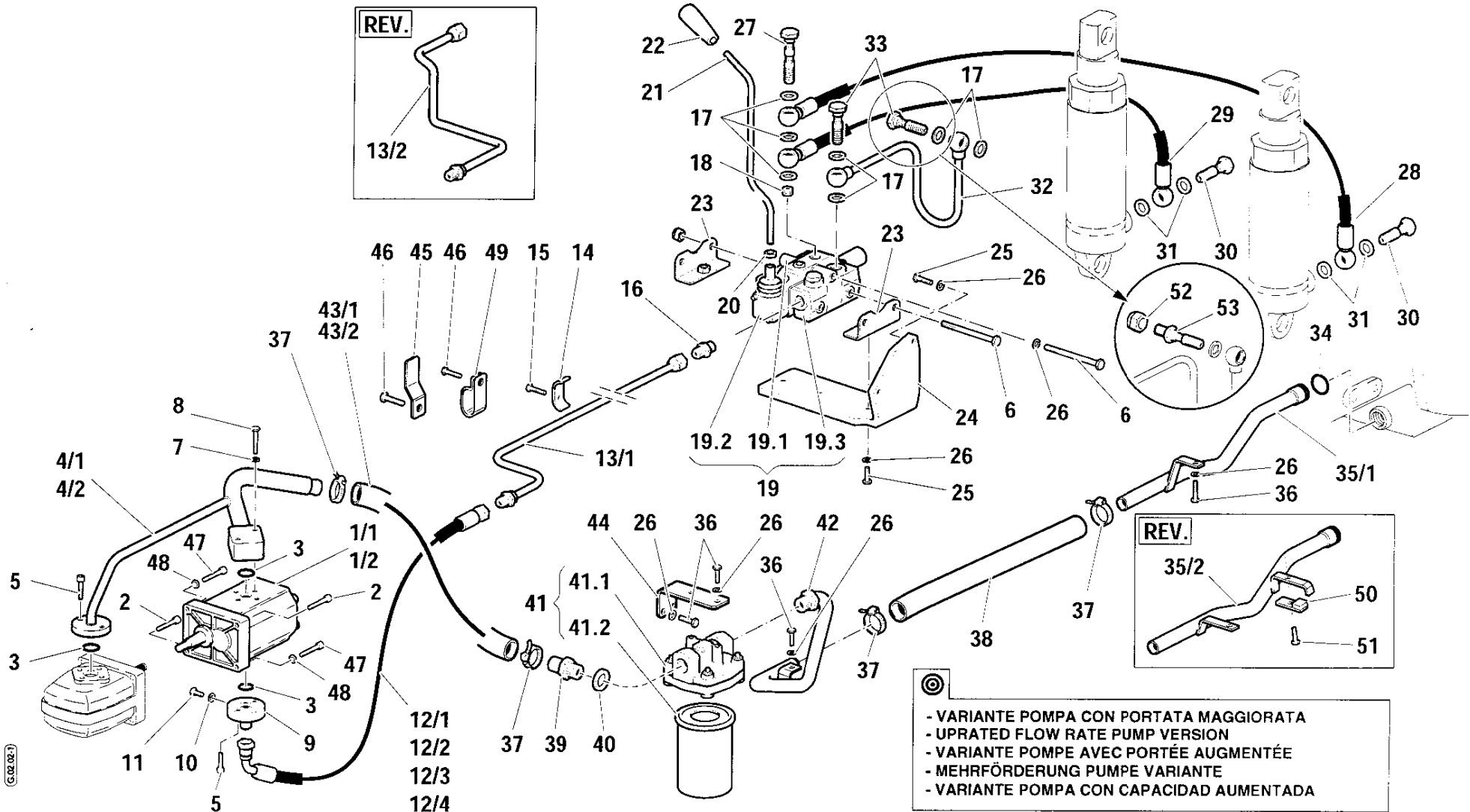


POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Note
1/1	581.71942	1	POMPA	PUMP	POMPE	PUMPE	BOMBA	
1/2	581.73636	1	POMPA	PUMP	POMPE	PUMPE	BOMBA	⊙
2	311.52060	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TCEI M6X25 UNI 5931 OR 3068
3	80.3185.000	3	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICION	
4/1	590.72144	1	TUBO	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO	
4/2	590.73637	1	TUBO	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO	⊙
5	311.52057	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TCEI M6X16 UNI 5931
6	581.72490	3	TIRANTE	TIE ROD	TIRANT	SPANNSTANGE	TIRANTE	
7	84.3570.000	2	ROSETTA ELASTICA	SPRING WASHER	RONDELLE ELASTIQUE	FEDERSCHLEIBE	ARANDELA ELASTICA	Ø 6 DIN 128 B
8	86.2345.000	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M6X40 UNI 5737
9	82.5809.000	1	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXION	
10	82.4022.000	1	RONDELLA DI TENUTA	SEALING WASHER	RONDELLE D'ÉTANCHÉITÉ	DICHTRING	ARANDELA DE RETENCION	Ø 8,4X12X1
11	86.2462.010	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M8X1X12 UNI 5740
12/1	580.72470	1	TUBO FLESSIBILE	HOSE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE	40 CV MONO
12/1	580.72800	1	TUBO FLESSIBILE	HOSE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE	40 CV REV
12/2	580.72132	1	TUBO FLESSIBILE	HOSE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE	50 CV MONO
12/2	580.72799	1	TUBO FLESSIBILE	HOSE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE	50 CV REV
13/1	590.72145	1	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE RIGIDE	STARRES ROHR	TUBO RIGIDO	MONO
13/2	590.72785	1	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE RIGIDE	STARRES ROHR	TUBO RIGIDO	REV.
14	561.72183	1	STAFFA	BRACKET	ETRIER	BUEGEL	ESTRIBO	
15	86.2622.000	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M8X22 UNI 5739
16	581.72015	1	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXION	
17	82.4110.000	7	RONDELLA DI TENUTA	SEALING WASHER	RONDELLE D'ÉTANCHÉITÉ	DICHTRING	ARANDELA DE RETENCION	3/8"
18	581.70769	1	VALVOLA	VALVE	SOUPAPE	VENTIL	VALVULA	
19	581.72010	1	DISTRIBUTORE	VALVE BANK	DISTRIBUTEUR	KOMMANDOSTEUERVENTIL	DISTRIBUIDOR	
19.1	581.72489	1	COPERCHIO	COVER	COUVERCLE	DECKEL	TAPA	
19.2	581.72011	1	DISTRIBUTORE S.E.	S.E. CONTROL VALVE	DISTRIBUTEUR E.S.	STEUERGERÄT EINFACHWIRKUNG	DISTRIBUIDOR EFECTO SIMPLE	
19.3	581.72304	1	TESTATA	CATHEAD	FLECHETTE	KOPF	CABEZAL	
20	312.11100	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA	M10 UNI 5588
21	561.72769	1	LEVA	LEVER	LEVIER	HEBEL	PALANCA	
22	83.7534.010	1	POMELLO	KNOB	POMMEAU	GRIFF	BOTON	
23	590.72057	2	STAFFA	BRACKET	ETRIER	BUEGEL	ESTRIBO	
24	561.72561	1	STAFFA	BRACKET	ETRIER	BUEGEL	ESTRIBO	
25	311.12146	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M8X22 UNI 5739
26	84.3643.060	11	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHLEIBE	ARANDELA	Ø 8 DIN 128 B
27	581.72589	1	VITE FORATA	BORED SCREW	VIS PERCEE	LOCHSCHRAUBE	TORNILLO AGUJERADO	3/8"
28	580.72136	1	TUBO FLESSIBILE	HOSE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE	
29	580.72135	1	TUBO FLESSIBILE	HOSE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE	
30	84.3107.000	2	VITE FORATA	BORED SCREW	VIS PERCEE	LOCHSCHRAUBE	TORNILLO AGUJERADO	1/4"
31	84.3907.000	4	RONDELLA DI TENUTA	SEALING WASHER	RONDELLE D'ÉTANCHÉITÉ	DICHTRING	ARANDELA DE RETENCION	1/4"
32	590.73160	1	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE RIGIDE	STARRES ROHR	TUBO RIGIDO	
33	84.3109.020	2	VITE FORATA	BORED SCREW	VIS PERCEE	LOCHSCHRAUBE	TORNILLO AGUJERADO	3/8"

Tavola

Rev.

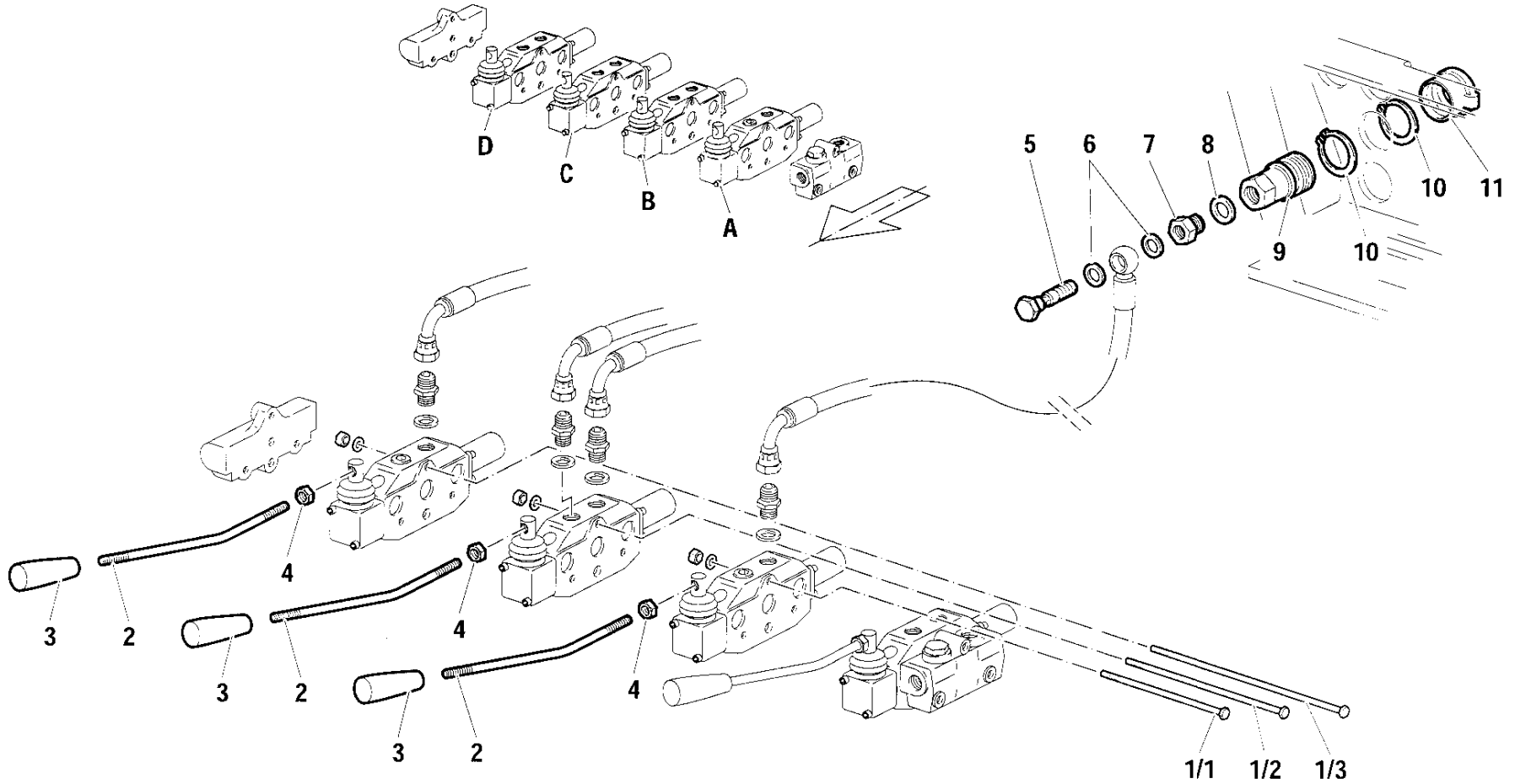
RS-M	RS-R	AR-M	AR-R
		●	●



POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Note
34	381.12507	1	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICION	OR 3100
35/1	590.72410	1	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE RIGIDE	STARRES ROHR	TUBO RIGIDO	MONO
35/2	590.72893	1	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE RIGIDE	STARRES ROHR	TUBO RIGIDO	REV.
36	311.11151	5	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M8X16 UNI 5739
37	81.7523.010	4	FASCETTA	CLAMP	COLLIER	KLEMMSCHELLE	ABRAZADERA	4 A
38	581.70352	1	TUBO FLESSIBILE	HOSE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBILE	
39	561.70350	1	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXION	
40	82.4185.000	1	RONDELLA DI TENUTA	SEALING WASHER	RONDELLE D'ÉTANCHÉITÉ	DICHTRING	ARANDELA DE RETENCION	3/4 GAS
41	82.5718.000	1	FILTRO COMPLETO	FILTER ASSY	FILTRE COMPLETE	FILTER (IM GANZEN)	FILTRO COMPLETO	
41.1	82.5718.010	1	CORPO	ELEMENT	CORPS	ELEMENTE	CUERPO	
41.2	82.5718.020	1	CARTUCCIA	CARTRIDGE	CARTOUCHE	PATRONE	CARTUCHO	
42	590.72408	1	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE RIGIDE	STARRES ROHR	TUBO RIGIDO	
43/1	581.72607	1	TUBO FLESSIBILE	HOSE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBILE	40 CV
43/2	581.72907	1	TUBO FLESSIBILE	HOSE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBILE	50 CV
44	561.72411	1	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE	
45	561.73247	1	STAFFA	BRACKET	ETRIER	BUEGEL	ESTRIBO	
46	311.12270	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	M12X20 UNI 5739
47	311.52059	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TCEI M6X35 UNI 5931
48	314.11064	2	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSSCHEIBE	ARANDELA	6,4x12,5 UNI 6592
49	580.73300	1	COLLARE	COLLAR	COLLIER	STELLRING	BRIDA	
50	590.72826	1	STAFFA	BRACKET	ETRIER	BUEGEL	ESTRIBO	
51	311.12089	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	M6X25 UNI 5739
52	563.73163	1	RACCORDO	FREE DISCHARGE	RACCORDE DE TUYAU	FREIE ENTLASTUNG	CONEXION DESCARGA	3/8"
			SCARICO LIBERO	PIPE FITTING	DECHARGEMENT LIBRE	ROHRVERBINDUNG	LIBRE	
53	85.2589.000	1	TAPPO	PLUG	BOUCHON	STOPFEN	TAPON	3/8"



RS-M	RS-R	AR-M	AR-R
●	●		

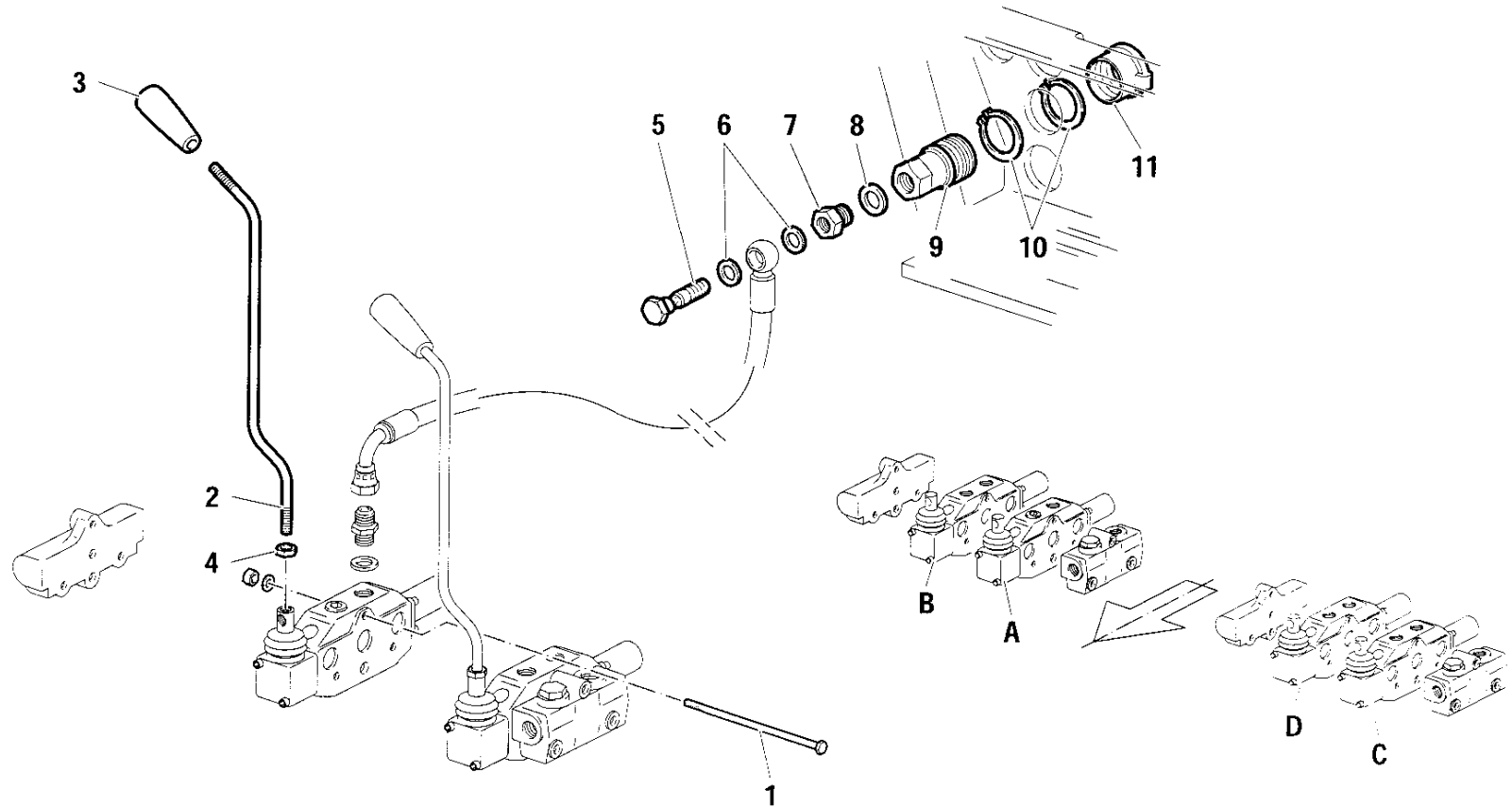


POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Note
1/1	581.72016	3	TIRANTE	TIE ROD	TIRANT	SPANNSTANGE	TIRANTE	A-B
1/2	581.72017	3	TIRANTE	TIE ROD	TIRANT	SPANNSTANGE	TIRANTE	A-B-C
1/3	581.72018	3	TIRANTE	TIE ROD	TIRANT	SPANNSTANGE	TIRANTE	A-B-C-D
2	561.70964	-	LEVA	LEVER	LEVIER	HEBEL	PALANCA	Q.tà 1+3
3	83.7534.010	-	IMPUGNATURA	HANDLE	POIGNEE	HANDGRIFF	EMPUNADURA	Q.tà 1+3
4	312.11100	-	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA	Q.tà 1-3 E10 UNI 5588
5	84.3107.000	-	VITE FORATA	BORED SCREW	VIS PERCEE	LOCHSCHRAUBE	TORNILLO AGUJEREADO	Q.tà 1+6 1/4"
6	84.3907.000	-	RONDELLA DI TENUTA	SEALING WASHER	RONDELLE D'ÉTANCHÉITÉ	DICHTRING	ARANDELA DE RETENCION	Q.tà 2+12 1/4"
7	83.5040.020	-	RIDUZIONE	REDUCTION	REDUCTION	REDUKTION	REDUCCION	Q.tà 1+6 1/2"-1/4"
8	82.4141.000	-	RONDELLA DI TENUTA	SEALING WASHER	RONDELLE D'ÉTANCHÉITÉ	DICHTRING	ARANDELA DE RETENCION	Q.tà 1+6 1/2"
9	82.5980.030	-	INNESTO RAPIDO	QUICK COUPLING	ATTAQUE RAPIDE	SCHNELLKUPPLUNG	ACOPLAMIENTO RAPIDO	Q.tà 1+6
10	80.1297.000	-	ANELLO ELASTICO	SNAP RING	ANNEAU RESSORT	SICHERUNGSRING	ANILLO ELASTICO	Q.tà 2+12 E40 UNI 7435
11	85.2550.010	-	PROTEZIONE	GUARD	PROTECTION	SCHUTZ	PROTECCION	Q.tà 1+6

Tavola

Rev.

RS-M	RS-R	AR-M	AR-R
		●	●



POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Note
1	581.72016	3	TIRANTE	TIE ROD	TIRANT	SPANNSTANGE	TIRANTE	A-B
2	561.72770	1	LEVA	LEVER	LEVIER	HEBEL	PALANCA	B
3	83.7534.010	1	IMPUGNATURA	HANDLE	POIGNEE	HANDGRIFF	EMPUNADURA	
4	312.11100	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA	E10 UNI 5588
5	84.3107.000	-	VITE FORATA	BORED SCREW	VIS PERCEE	LOCHSCHRAUBE	TORNILLO AGUJERADO	Q.tà 1+2 1/4"
6	84.3907.000	-	RONDELLA DI TENUTA	SEALING WASHER	RONDELLE D'ÉTANCHÉITÉ	DICHTRING	ARANDELA DE RETENCION	Q.tà 2+4 1/4"
7	83.5040.020	-	RIDUZIONE	REDUCTION	REDUCTION	REDUKTION	REDUCCION	Q.tà 1+2 1/2"-1/4"
8	82.4141.000	-	RONDELLA DI TENUTA	SEALING WASHER	RONDELLE D'ÉTANCHÉITÉ	DICHTRING	ARANDELA DE RETENCION	Q.tà 1+2 1/2"
9	82.5980.030	-	INNESTO RAPIDO	QUICK COUPLING	ATTAQUE RAPIDE	SCHNELLKUPPLUNG	ACOPLAMIENTO RAPIDO	Q.tà 1+2
10	80.1297.000	-	ANELLO ELASTICO	SNAP RING	ANNEAU RESSORT	SICHERUNGSRING	ANILLO ELASTICO	Q.tà 2+4 E 40 UNI 7435
11	85.2550.010	-	PROTEZIONE	GUARD	PROTECTION	SCHUTZ	PROTECCION	Q.tà 1+2

Tavola

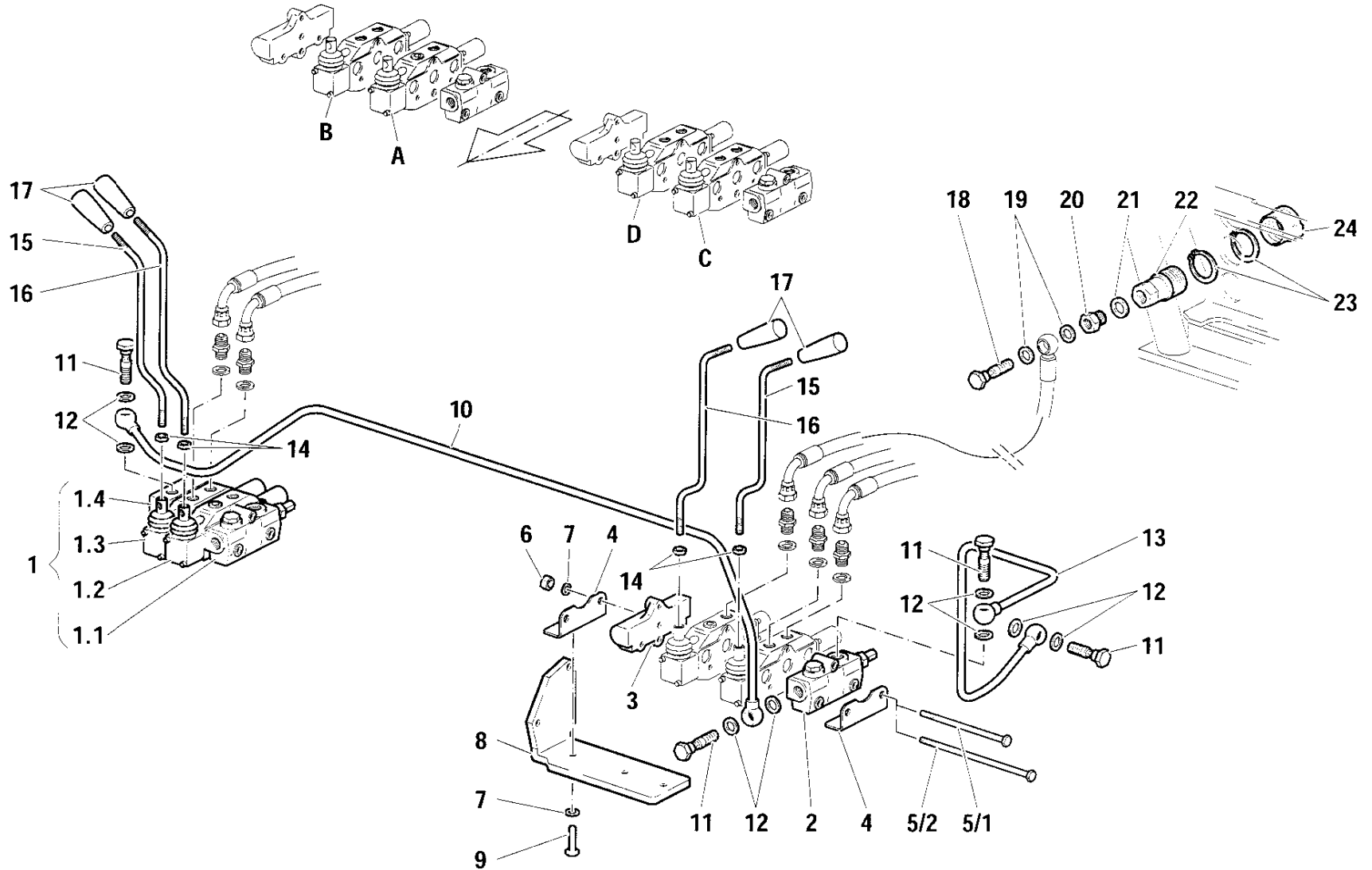
Rev.

1/1

G.03.02

- 1 07/2000

RS-M	RS-R	AR-M	AR-R
		●	●

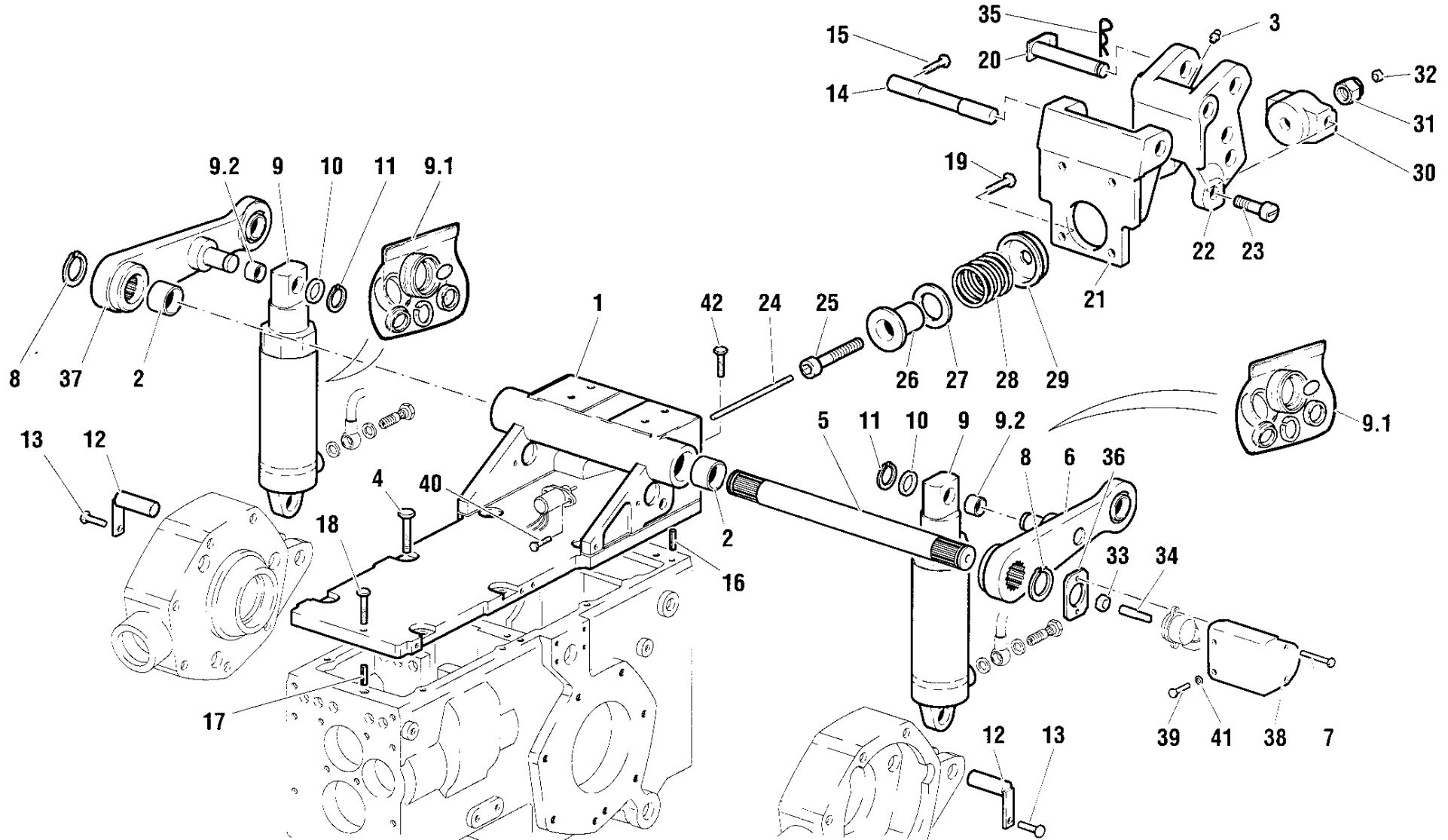


POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Note
1	581.72274	1	GRUPPO DISTRIBUTORI CON "Carry over"	CONTROL VALVE UNIT WITH "Carry over"	GROUPE DES DISTRIBUTEURS AVEC "Carry over"	VERTEILERGRUPPE MIT "Carry over"	GRUPO DISTRIBUIDORES CON "Carry over"	
1.1	581.72304	1	TESTATA	CATHEAD	FLECHETTE	KOPF	CABEZAL	T35
1.2	581.72011	1	DISTRIBUTORE S.E.	S.E. CONTROL VALVE	DISTRIBUTEUR E.S.	VERTEILER	DISTRIBUIDOR	A
1.3	581.72012	1	DISTRIBUTORE D.E.	D.E. CONTROL VALVE	DISTRIBUTEUR D.E.	EINFACHWIRKUNG VERTEILER	EFFECTO SIMPLE DISTRIBUIDOR	B
1.4	581.73361	1	COPERCHIO	COVER	COUVERCLE	DECKEL	TAPA	
2	581.72304	1	TESTATA	CATHEAD	FLECHETTE	KOPF	CABEZAL	T35
3	581.72489	1	COPERCHIO	COVER	COUVERCLE	DECKEL	TAPA	P31
4	590.72057	2	STAFFA	BRACKET	ETRIER	BUEGEL	ESTRIBO	
5/1	581.72490	3	TIRANTE	TIE ROD	TIRANT	SPANNSTANGE	TIRANTE	C
5/2	581.72016	3	TIRANTE	TIE ROD	TIRANT	SPANNSTANGE	TIRANTE	C-D
6	312.11080	3	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA	
7	84.3643.060	8	ROSETTA ELASTICA	SPRING WASHER	RONDELLE ELASTIQUE	FEDERSCHEIBE	ARANDELA ELASTICA	DIN 128B
8	561.72750	1	STAFFA SINISTRA	LEFT BRACKET	ETRIER GAUCHE	LINKER BUEGEL	ESTRIBO IZQUIERDO	
9	311.12146	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	M8X22 UNI 5739
10	590.72786	1	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE RIGIDE	STARRES ROHR	TUBO RIGIDO	
11	84.3109.020	4	VITE FORATA	BORED SCREW	VIS PERCEE	LOCHSCHRAUBE	TORNILLO AGUJEREO	3/8"
12	82.4110.000	8	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA	3/8"
13	590.72787	1	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE RIGIDE	STARRES ROHR	TUBO RIGIDO	
14	312.11100	-	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA	Q.tà 3-4 E M10 UNI 5588
15	561.72770	-	LEVA	LEVER	LEVIER	HEBEL	PALANCA	Q.tà 1-2 B-C
16	561.72769	-	LEVA	LEVER	LEVIER	HEBEL	PALANCA	Q.tà 1-2 A-D
17	83.7534.010	-	IMPUGNATURA	HANDLE	POIGNEE	HANDGRIFF	EMPUNADURA	Q.tà 3-4
18	84.3107.000	-	VITE FORATA	BORED SCREW	VIS PERCEE	LOCHSCHRAUBE	TORNILLO AGUJEREO	Q.tà 3-6 1/4"
19	84.3907.000	-	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA	Q.tà 3-12 1/4"
20	83.5040.020	-	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXION	Q.tà 3-6 1/2"-1/4"
21	82.4141.000	-	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA	Q.tà 3-6 1/2"
22	82.5980.030	-	INNESTO RAPIDO	QUICK COUPLING	ATTAQUE RAPIDE	SCHNELLKUPPLUNG	ACOPLAMIENTO RAPIDO	Q.tà 3-6
23	80.1297.000	-	ANELLO ELASTICO	SNAP RING	ANNEAU RESSORT	SICHERUNGSRING	ANILLO ELASTICO	Q.tà 6-12 UNI 7435 E40
24	85.2550.010	-	PROTEZIONE	GUARD	PROTECTION	SCHUTZ	PROTECCION	Q.tà 3-6

Tavola

Rev.

RS-M	RS-R	AR-M	AR-R
●	●	●	●



POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Note
1	511.72366	1	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE	
2	581.71861	2	BOCCOLA	BUSHING	DOUILLE	BUCHSE	CASQUILLO	PM 35-40
3	82.6056.000	1	INGRASSATORE	GREASE NIPPLE	GRAISSEUR	FETTBUECHSE	ENGRASADOR	M10X1
4	86.3254.000	10	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M10X25 UNI 5737
5	565.71785	1	ALBERO	SHAFT	ARBRE	WELLE	ARBOL	
6	590.71783	1	BRACCIO SX	L.H. ARM	BRAS GAUCHE	LINKER ARM	BRAZO IZQUIERDO	
7	311.11086	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	
8	80.1264.050	2	ANELLO SEEGER	SEEGER	BAGUE SEEGER	SEEGER-RING	RETEN	E 35 DIN 471-2 UNI 7436
9	580.71534	2	CILINDRO	CYLINDER	VERIN	ZYLINDER	CILINDRO	
9.1	599.00181	2	KIT GUARNIZIONI	SEAL KIT	KIT JOINTS	DICHTUNGSSATZ	JUNTA DE REPUESTO	
9.2	599.00180	2	BOCCOLA	BUSHING	DOUILLE	BUCHSE	CASQUILLO	
10	561.72905	2	RASAMENTO	SHIM	EPAISSEUR	AUFLAGERING	LAMINILLA DE AJUSTE	
11	80.1149.010	2	ANELLO SEEGER	SEEGER	BAGUE SEEGER	SEEGER-RING	RETEN	E 20 DIN 471-2 UNI 7436
12	590.71786	2	PERNO	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO	
13	86.2488.000	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M8X16 UNI 5739
14	564.72318	1	PERNO	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO	
15	86.2443.010	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	STEI M8X10 UNI 5927
16	563.70228	1	VITE SENZA TESTA	GRUB SCREW	VIS SANS TETE	GEWINDESTIFT	TORNILLO SIN CABEZA	
17	561.70017	1	VITE SENZA TESTA	GRUB SCREW	VIS SANS TETE	GEWINDESTIFT	TORNILLO SIN CABEZA	
18	86.2788.000	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M8X40 UNI 5739
19	311.12211	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M10X30 UNI 5739
20	563.71210	1	PERNO	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO	
21	513.72479	1	STAFFA	BRACKET	ETRIER	BUEGEL	ESTRIBO	
22	511.73115	1	ATTACCO	CONNECTION	CONNEXION	ANSCHLUSS-STUTZEN	CONEXION	
23	565.72959	2	PERNO	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO	
24	561.72483	1	SPILLO	NEEDLE	EPINGLE	NADEL	PASADOR	
25	580.72484	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	
26	560.72960	1	BUSSOLA	BUSHING	DOUILLE	BUCHSE	BUJE	
27	563.72952	0	SPESSORE	THICKNESS	EPAISSEUR	ZWISCHENLAGE	ESPEJOR	≠ 0,5mm
27	563.72953	0	SPESSORE	THICKNESS	EPAISSEUR	ZWISCHENLAGE	ESPEJOR	≠ 0,6mm
27	563.72954	0	SPESSORE	THICKNESS	EPAISSEUR	ZWISCHENLAGE	ESPEJOR	≠ 0,8mm
27	563.72955	0	SPESSORE	THICKNESS	EPAISSEUR	ZWISCHENLAGE	ESPEJOR	≠ 1mm
28	580.73192	1	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE	
29	560.73148	1	COPERCHIETTO	COVER	COUVERCLE	DECKEL	TAPA	
30	511.72962	1	MANICOTTO	SLEEVE	MANCHON	MUFFE	MANGUITO	
31	312.41142	1	DADO AUTOBLOCCANTE	STOPNUT	ECROU DE SURETE	SPERRMUTTER	TUERCA AUTOTRABADORA	M14X1.5 UNI 7474
32	81.4535.050	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA	M6 UNI 5589
33	81.4627.000	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA	M10 UNI 5589
34	561.73069	1	PERNO	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO	
35	85.1486.000	1	COPIGLIA	SPLIT PIN	GOUPILLE	SPLINT	CLAVIJA	
36	561.73070	1	PIASTRINA	PLATE	PLAQUETTE	PLAETTCHEN	PLACA	
37	590.71771	1	BRACCIO DX	RH ARM	BRAS DROIT	RE. ARM	BRAZO DERECHO	

Tavola

Rev.

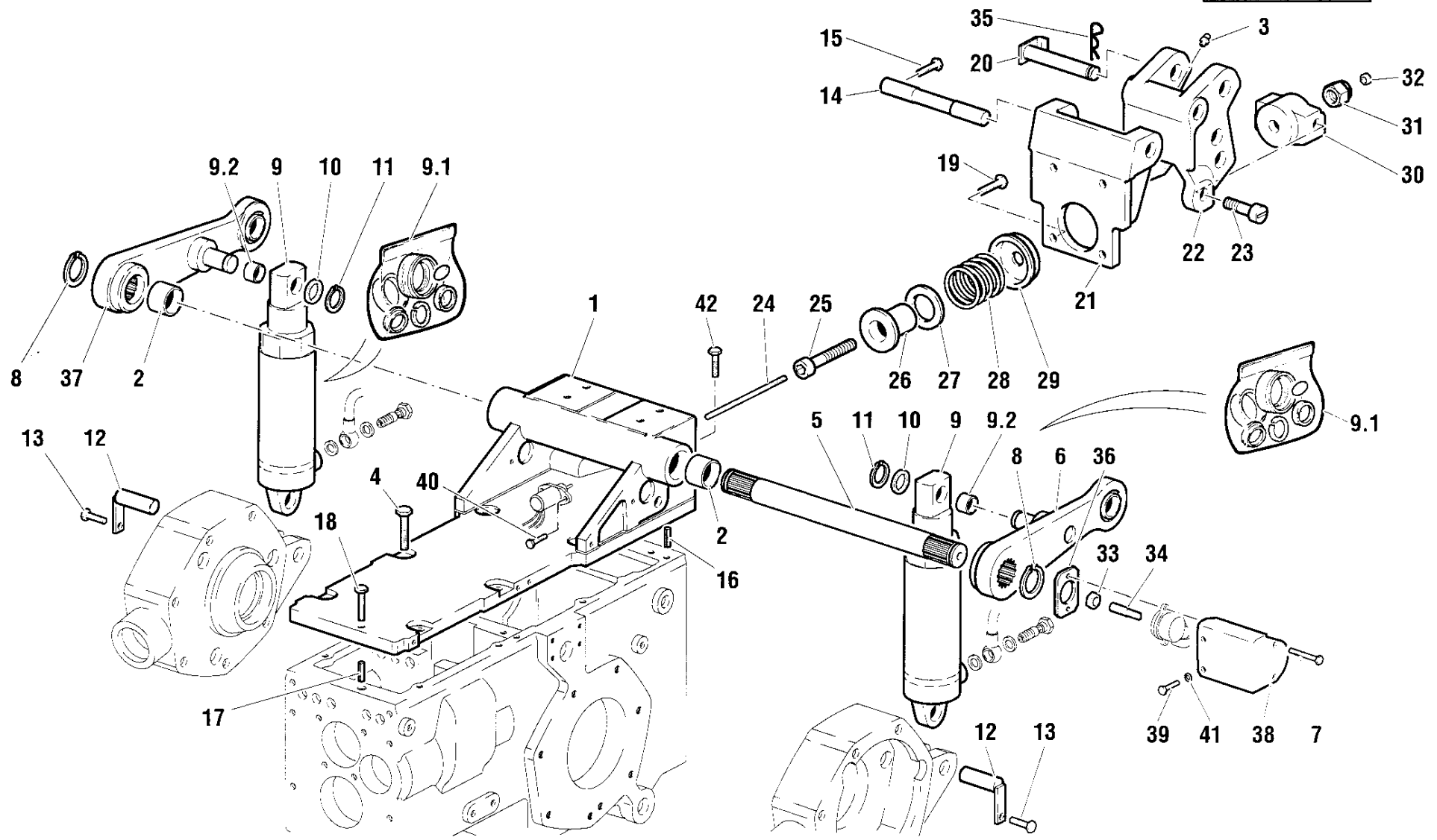
1/2

H.01.01

- 1 07/2000

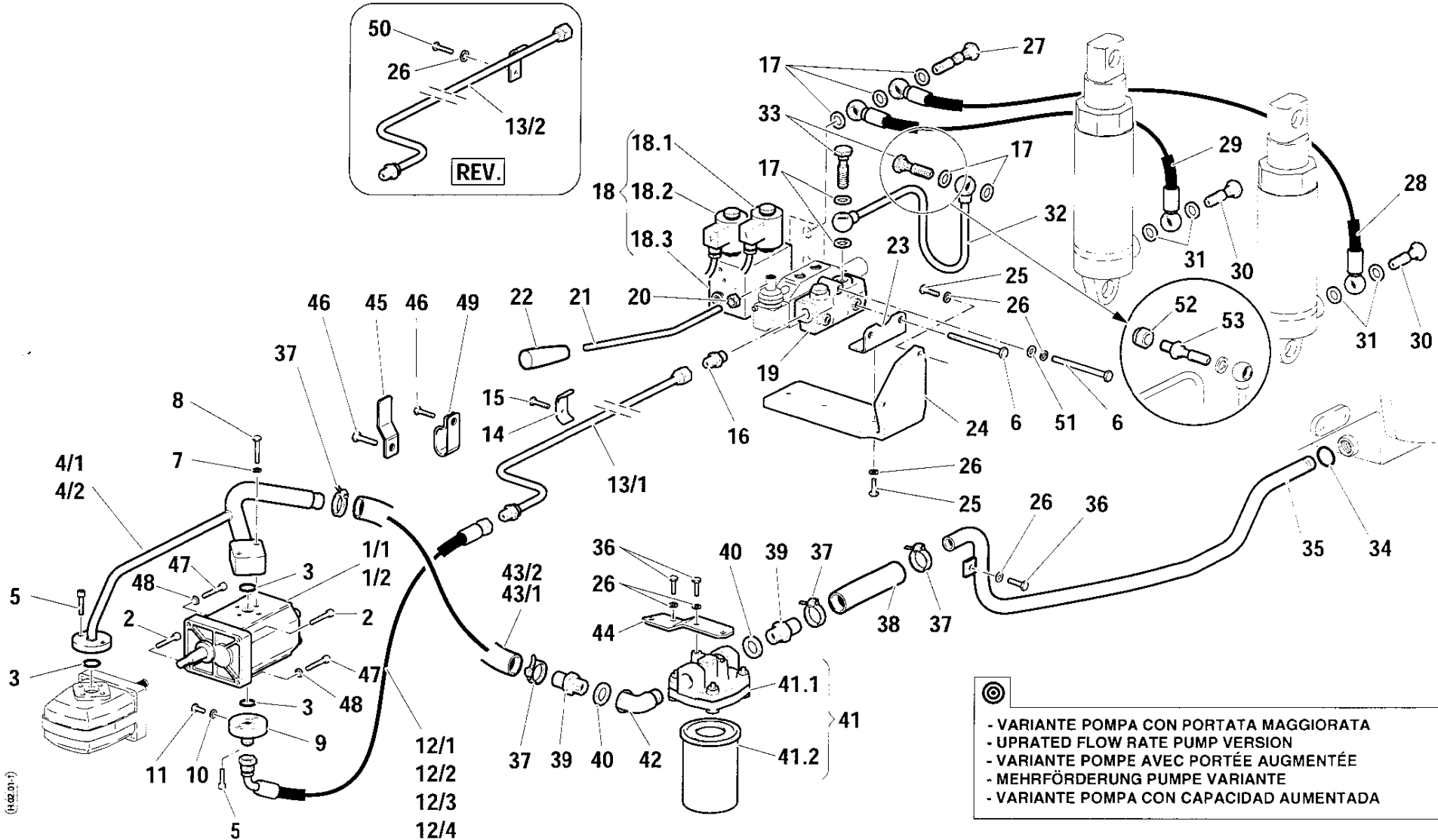
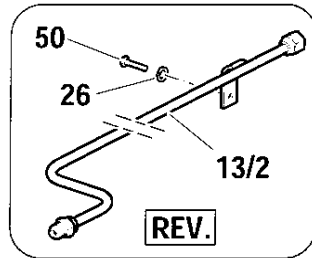


RS-M	RS-R	AR-M	AR-R
●	●	●	●



POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Note
38	561.73071	1	STAFFA	BRACKET	ETRIER	BUEGEL	ESTRIBO	
39	311.11091	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M6X14 UNI 5739
40	86.1929.060	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M5X12 UNI 5739
41	84.3570.000	2	ROSETTA ELASTICA	SPRING WASHER	RONDELLE ELASTIQUE	FEDERSCHEIBE	ARANDELA ELASTICA	Ø6 DIN 128B
42	86.3358.000	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	M10X40 UNI 5737

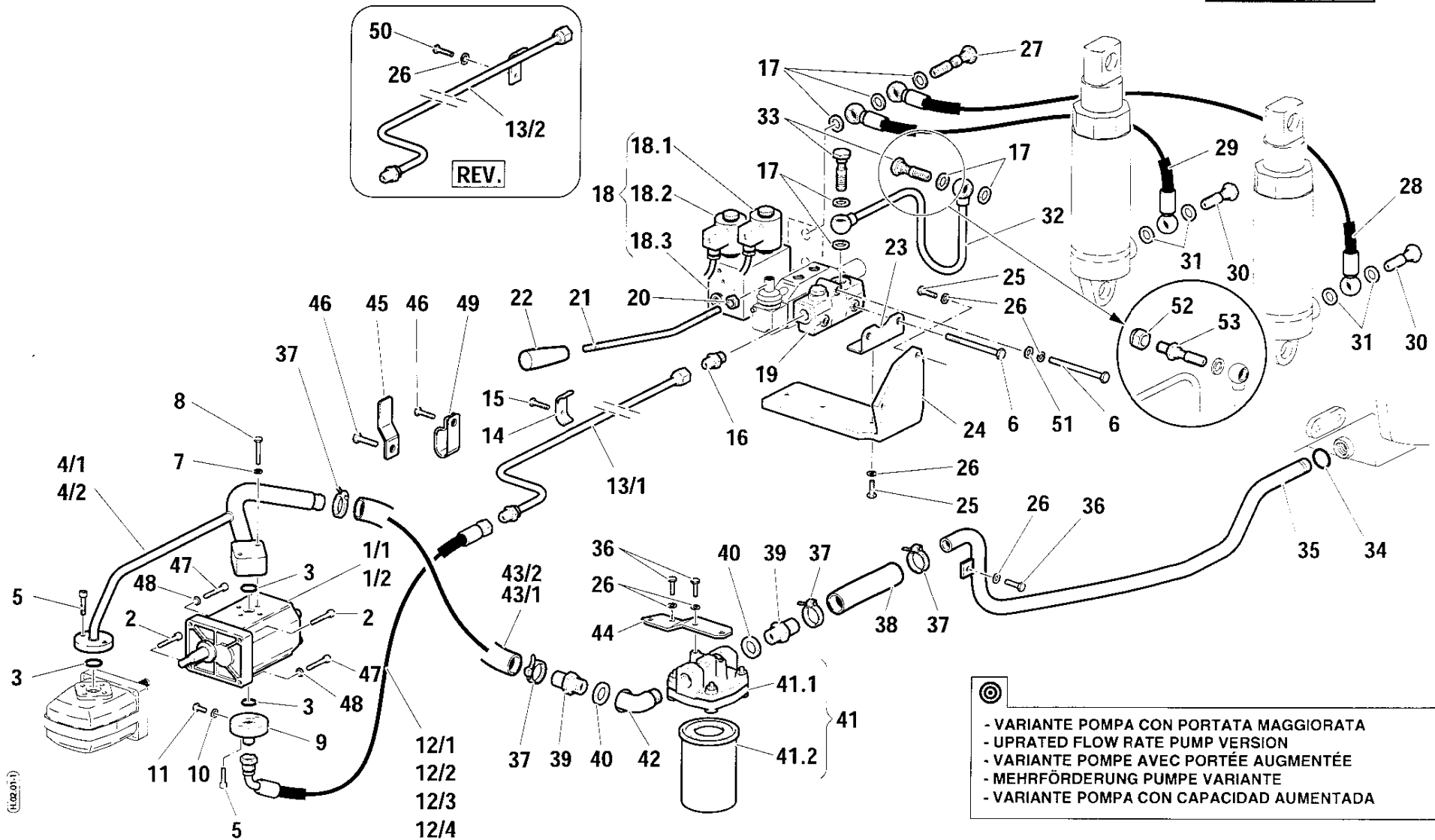
RS-M	RS-R	AR-M	AR-R
●	●		



☉  
 - VARIANTE POMPA CON PORTATA MAGGIORATA  
 - UPRATED FLOW RATE PUMP VERSION  
 - VARIANTE POMPE AVEC PORTÉE AUGMENTÉE  
 - MEHRFÖRDERUNG PUMPE VARIANTE  
 - VARIANTE POMPA CON CAPACIDAD AUMENTADA

POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Note
1/1	581.71942	1	POMPA	PUMP	POMPE	PUMPE	BOMBA	
1/2	581.73636	1	POMPA	PUMP	POMPE	PUMPE	BOMBA	©
2	311.52060	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TCEI M6X30 UNI 5931
3	80.3185.000	3	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICION	OR 3068
4/1	590.72144	1	TUBO	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO	
4/2	590.73637	1	TUBO	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO	©
5	311.52057	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TCEI M6X16 UNI 5931
6	311.12158	3	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M8X70 UNI 5737
7	84.3570.000	2	ROSETTA ELASTICA	SPRING WASHER	RONDELLE ELASTIQUE	FEDERSCHEIBE	ARANDELA ELASTICA	Ø 6 DIN 128 B
8	86.2345.000	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M6X40 UNI 5737
9	82.5809.000	1	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXION	
10	82.4022.000	1	RONDELLA DI TENUTA	SEALING WASHER	RONDELLE D'ÉTANCHÉITÉ	DICHTRING	ARANDELA DE RETENCION	Ø 8,4X12X1
11	86.2462.010	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M8X1X12 UNI 5740
12/1	580.72470	1	TUBO FLESSIBILE	HOSE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE	40 CV MONO
12/2	580.72821	1	TUBO FLESSIBILE	HOSE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE	40 CV REV
12/3	581.72132	1	TUBO FLESSIBILE	HOSE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE	50 CV MONO
12/4	580.72820	1	TUBO FLESSIBILE	HOSE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE	50 CV REV
13/1	590.72145	1	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE RIGIDE	STARRES ROHR	TUBO RIGIDO	MONO
13/2	590.72691	1	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE RIGIDE	STARRES ROHR	TUBO RIGIDO	REV
14	561.72183	1	STAFFA	BRACKET	ETRIER	BUEGEL	ESTRIBO	MONO
15	86.2622.000	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M8X22 UNI 5739 MONO
16	581.72015	1	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXION	
17	82.4110.000	7	RONDELLA DI TENUTA	SEALING WASHER	RONDELLE D'ÉTANCHÉITÉ	DICHTRING	ARANDELA DE RETENCION	3/8"
18	581.73143	1	GRUPPO COMANDO	POWER LIFT	GRUPE DE COMMANDE	STEUERUNG	GRUPO DE MANDO	
			SOLLEVATORE	CONTROL UNIT	DU RELEVAGE	GABELSTAPLER	ELEVADOR	
18.1	599.00231	1	ELETTROVALVOLA	DELIVERY	ELECTROVALVE	FÖRDERSEITE	ELETTROVALVOLA	
			MANDATA	SOLENOID VALVE	REFOULEMENT	MAGNETVENTIL	EMPUJE	
18.2	599.00232	1	ELETTROVALVOLA	DISCHARGE	ELECTROVALVE	AUSTRITTSEITE	ELETTROVALVOLA	
			SCARICO	SOLENOID VALVE	DECHARGEMENT	MAGNETVENTIL	DESCARGA	
18.3	599.00225	1	BLOCCETTO	BLOCK	BLOC	BLÖCKCHEN	BLOQUE	
19	581.72304	1	TESTATA	CATHEAD	FLECHETTE	KOPF	CABEZAL	
20	312.11100	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA	M10 UNI 5588
21	561.70964	1	LEVA	LEVER	LEVIER	HEBEL	PALANCA	
22	83.7534.010	1	POMELLO	KNOB	POMMEAU	GRIFF	BOTON	
23	590.72057	1	STAFFA	BRACKET	ETRIER	BUEGEL	ESTRIBO	
24	561.72037	1	STAFFA	BRACKET	ETRIER	BUEGEL	ESTRIBO	
25	311.12146	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M8X22 UNI 5739
26	84.3643.060	10	ROSETTA ELASTICA	SPRING WASHER	RONDELLE ELASTIQUE	FEDERSCHEIBE	ARANDELA ELASTICA	Ø 8 DIN 128 B
27	581.72589	1	VITE FORATA	BORED SCREW	VIS PERCEE	LOCHSCHRAUBE	TORNILLO AGUJERADO	3/8"
28	580.73020	1	TUBO FLESSIBILE	HOSE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE	
29	580.72135	1	TUBO FLESSIBILE	HOSE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE	
30	84.3107.000	2	VITE FORATA	BORED SCREW	VIS PERCEE	LOCHSCHRAUBE	TORNILLO AGUJERADO	1/4"
31	84.3907.000	4	RONDELLA DI TENUTA	SEALING WASHER	RONDELLE D'ÉTANCHÉITÉ	DICHTRING	ARANDELA DE RETENCION	1/4"

RS-M	RS-R	AR-M	AR-R
●	●		



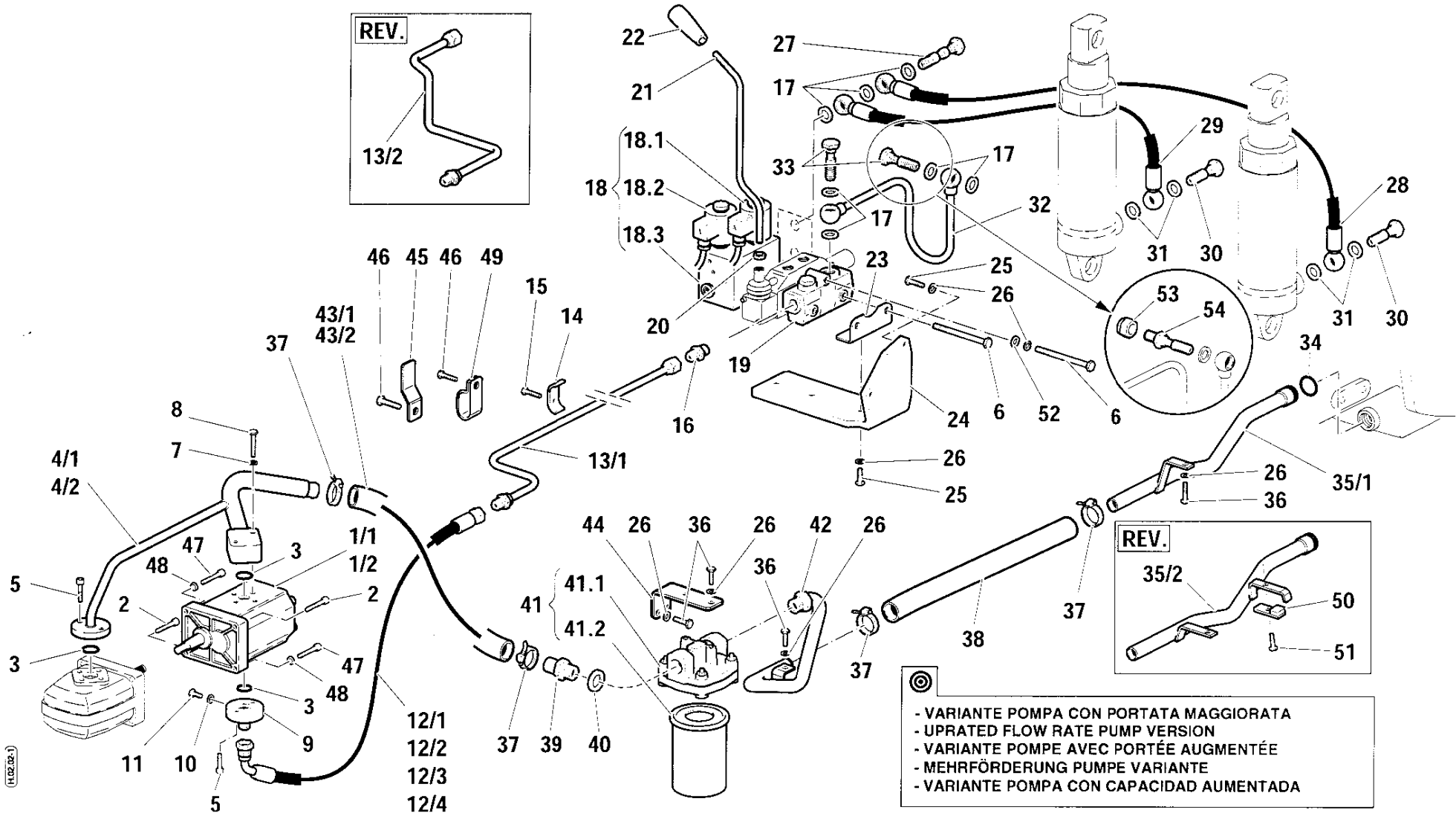
☉  
 - VARIANTE POMPA CON PORTATA MAGGIORATA  
 - UPRATED FLOW RATE PUMP VERSION  
 - VARIANTE POMPE AVEC PORTÉE AUGMENTÉE  
 - MEHRFÖRDERUNG PUMPE VARIANTE  
 - VARIANTE POMPA CON CAPACIDAD AUMENTADA

POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Note
32	590.73160	1	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE RIGIDE	STARRES ROHR	TUBO RIGIDO	
33	84.3109.020	2	VITE FORATA	BORED SCREW	VIS PERCEE	LOCHSCHRAUBE	TORNILLO AGUJEREO	3/8"
34	381.12507	1	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICION	OR 3100
35	590.72721	1	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE RIGIDE	STARRES ROHR	TUBO RIGIDO	
36	311.11151	5	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M8X16 UNI 5739
37	81.7523.010	4	FASCETTA	CLAMP	COLLIER	KLEMMSCHELLE	ABRAZADERA	4 A
38	581.70352	1	TUBO FLESSIBILE	HOSE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE	
39	561.70350	2	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXION	
40	82.4185.000	2	RONDELLA DI TENUTA	SEALING WASHER	RONDELLE D'ÉTANCHÉITÉ	DICHTRING	ARANDELA DE RETENCION	3/4 GAS
41	82.5718.000	1	FILTRO COMPLETO	COMPLETE FILTER	FILTRE COMPLETE	FILTER (IM GANZEN)	FILTRO COMPLETO	
41.1	82.5718.010	1	CORPO	ELEMENT	CORPS	ELEMENTE	CUERPO	
41.2	82.5718.020	1	CARTUCCIA	CARTRIDGE	CARTOUCHE	PATRONE	CARTUCHO	
42	84.0563.000	1	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXION	90° M.F. 3/4 GAS
43/1	581.72141	1	TUBO FLESSIBILE	HOSE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE	40 CV
43/2	581.72142	1	TUBO FLESSIBILE	HOSE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE	50 CV
44	561.71997	1	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE	
45	561.73247	1	STAFFA	BRACKET	ETRIER	BUEGEL	ESTRIBO	
46	311.12270	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M12X20 UNI 5739
47	311.52059	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TCEI M6X35 UNI 5931
48	314.11064	2	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHLEIBE	ARANDELA	6,4x12,5 UNI 6592
49	580.73300	1	COLLARE	COLLAR	COLLIER	STELLRING	BRIDA	
50	311.12147	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M8X18 UNI 5739
51	314.11084	1	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHLEIBE	ARANDELA	8,4x17 UNI 6592
52	563.73163	1	RACCORDO	FREE DISCHARGE	RACCORDE DE TUYAU	FREIE ENTLASTUNG	CONEXION DESCARGA	3/8"
			SCARICO LIBERO	PIPE FITTING	DECHARGEMENT LIBRE	ROHRVERBINDUNG	LIBRE	
53	85.2589.000	1	TAPPO	PLUG	BOUCHON	STOPFEN	TAPON	3/8"

Tavola

Rev

RS-M	RS-R	AR-M	AR-R
		●	●



POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Note
1/1	581.71942	1	POMPA	PUMP	POMPE	PUMPE	BOMBA	
1/2	581.73636	1	POMPA	PUMP	POMPE	PUMPE	BOMBA	©
2	311.52060	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TCEI M6X25 UNI 5931
3	80.3185.000	3	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICION	OR 3068
4/1	590.72144	1	TUBO	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO	
4/2	590.73637	1	TUBO	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO	©
5	311.52057	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TCEI M6X16 UNI 5931
6	311.12158	3	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M8X70 UNI 5737
7	84.3570.000	2	ROSETTA ELASTICA	SPRING WASHER	RONDELLE ELASTIQUE	FEDERSCHÄIBE	ARANDELA ELASTICA	Ø 6 DIN 128 B
8	86.2345.000	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M6X40 UNI 5737
9	82.5809.000	1	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXION	
10	82.4022.000	1	RONDELLA DI TENUTA	SEALING WASHER	RONDELLE D'ÉTANCHÉITÉ	DICHTRING	ARANDELA DE RETENCION	Ø 8,4X12X1
11	86.2462.010	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M8X1X12 UNI 5740
12/1	580.72470	1	TUBO FLESSIBILE	HOSE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE	40 CV MONO
12/1	580.72800	1	TUBO FLESSIBILE	HOSE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE	40 CV REV
12/2	580.72132	1	TUBO FLESSIBILE	HOSE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE	50 CV MONO
12/2	580.72799	1	TUBO FLESSIBILE	HOSE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE	50 CV REV
13/1	590.72145	1	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE RIGIDE	STARRES ROHR	TUBO RIGIDO	MONO
13/2	590.72785	1	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE RIGIDE	STARRES ROHR	TUBO RIGIDO	REV.
14	561.72183	1	STAFFA	BRACKET	ETRIER	BUEGEL	ESTRIBO	
15	86.2622.000	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M8X22 UNI 5739
16	581.72015	1	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXION	
17	82.4110.000	7	RONDELLA DI TENUTA	SEALING WASHER	RONDELLE D'ÉTANCHÉITÉ	DICHTRING	ARANDELA DE RETENCION	3/8"
18	581.73143	1	GRUPPO COMANDO	POWER LIFT	GROUPE DE COMMANDE	STEUERUNG	GRUPO DE MANDO	
			SOLLEVATORE	CONTROL UNIT	DU RELEVAGE	GABELSTAPLER	ELEVADOR	
18.1	599.00231	1	ELETTROVALVOLA	DELIVERY	ELECTROVALVE	FÖRDERSEITE	ELECTROVALVULA	
			MANDATA	SOLENOID VALVE	REFOULEMENT	MAGNETVENTIL	EMPUJE	
18.2	599.00232	1	ELETTROVALVOLA	DISCHARGE	ELECTROVALVE	AUSTRITTSEITE	ELECTROVALVULA	
			SCARICO	SOLENOID VALVE	DECHARGEMENT	MAGNETVENTIL	DESCARGA	
18.3	599.00225	1	BLOCCETTO	BLOCK	BLOC	BLÖCKCHEN	BLOQUE	
19	581.72304	1	TESTATA	CATHEAD	FLECHETTE	KOPF	CABEZAL	
20	312.11100	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA	M10 UNI 5588
21	561.72769	1	LEVA	LEVER	LEVIER	HEBEL	PALANCA	
22	83.7534.010	1	POMELLO	KNOB	POMMEAU	GRIFF	BOTON	
23	590.72057	1	STAFFA	BRACKET	ETRIER	BUEGEL	ESTRIBO	
24	561.72561	1	STAFFA	BRACKET	ETRIER	BUEGEL	ESTRIBO	
25	311.12146	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M8X22 UNI 5739
26	84.3643.060	11	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA	Ø 8 DIN 128 B
27	581.72589	1	VITE FORATA	BORED SCREW	VIS PERCEE	LOCHSCHRAUBE	TORNILLO AGUJERADO	3/8"
28	580.73020	1	TUBO FLESSIBILE	HOSE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE	
29	580.72135	1	TUBO FLESSIBILE	HOSE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE	
30	84.3107.000	2	VITE FORATA	BORED SCREW	VIS PERCEE	LOCHSCHRAUBE	TORNILLO AGUJERADO	1/4"
31	84.3907.000	4	RONDELLA DI TENUTA	SEALING WASHER	RONDELLE D'ÉTANCHÉITÉ	DICHTRING	ARANDELA DE RETENCION	1/4"

Tavola

Rev.

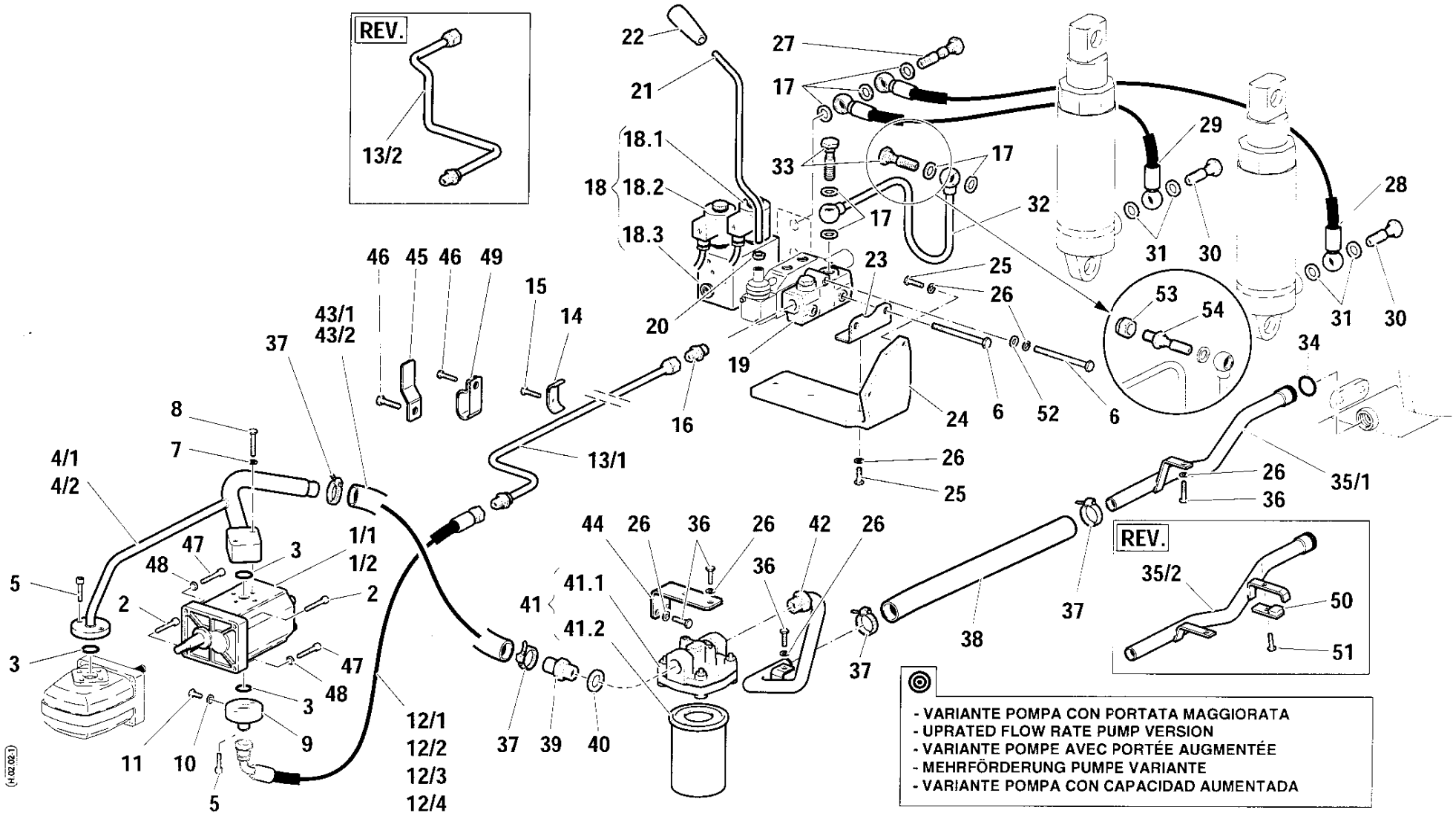
1/2

H.02.02

1 07/2000



RS-M	RS-R	AR-M	AR-R
		●	●



(H.02.02.1)

POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINAZIONES	Note
32	590.73160	1	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE RIGIDE	STARRES ROHR	TUBO RIGIDO	
33	84.3109.020	2	VITE FORATA	BORED SCREW	VIS PERCEE	LOCHSCHRAUBE	TORNILLO AGUJEREO	3/8"
34	381.12507	1	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICION	OR 3100
35	590.72410	1	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE RIGIDE	STARRES ROHR	TUBO RIGIDO	
36	311.11151	5	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M8X16 UNI 5739
37	81.7523.010	4	FASCETTA	CLAMP	COLLIER	KLEMMSCHELLE	ABRAZADERA	4 A
38	581.70352	1	TUBO FLESSIBILE	HOSE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE	
39	561.70350	1	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXION	
48	82.4185.000	1	RONDELLA DI TENUTA	SEALING WASHER	RONDELLE D'ÉTANCHÉITÉ	DICHRING	ARANDELA DE RETENCION	3/4" GAS
41	82.5718.000	1	FILTRO COMPLETO	FILTER ASSY	FILTRE COMPLETE	FILTER (IM GANZEN)	FILTRO COMPLETO	
41.1	82.5718.010	1	CORPO	ELEMENT	CORPS	ELEMENTE	CUERPO	
41.2	82.5718.020	1	CARTUCCIA	CARTRIDGE	CARTOUCHE	PATRONE	CARTUCHO	
42	590.72408	1	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE RIGIDE	STARRES ROHR	TUBO RIGIDO	
43/1	581.72607	1	TUBO FLESSIBILE	HOSE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE	40 CV
43/2	581.72907	1	TUBO FLESSIBILE	HOSE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE	50 CV
44	561.72411	1	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE	
45	561.73247	1	STAFFA	BRACKET	ETRIER	BUEGEL	ESTRIBO	
46	311.12270	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	M12X20 UNI 5739
47	311.52059	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TCEI M6X35 UNI 5931
48	314.11064	2	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSSCHEIBE	ARANDELA	6,4x12,5 UNI 6592
49	580.73300	1	COLLARE	COLLAR	COLLIER	STELLRING	BRIDA	
50	590.72826	1	STAFFA	BRACKET	ETRIER	BUEGEL	ESTRIBO	
51	311.12089	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M6X25 UNI 5739
52	314.11084	1	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSSCHEIBE	ARANDELA	8,4x17 UNI 6592
53	563.73163	1	RACCORDO	FREE DISCHARGE	RACCORDE DE TUYAU	FREIE ENTLASTUNG	CONEXION DESCARGA	3/8"
			SCARICO LIBERO	PIPE FITTING	DECHARGEMENT LIBRE	ROHRVERBINDUNG	LIBRE	
54	85.2589.000	1	TAPPO	PLUG	BOUCHON	STOPFEN	TAPON	3/8"



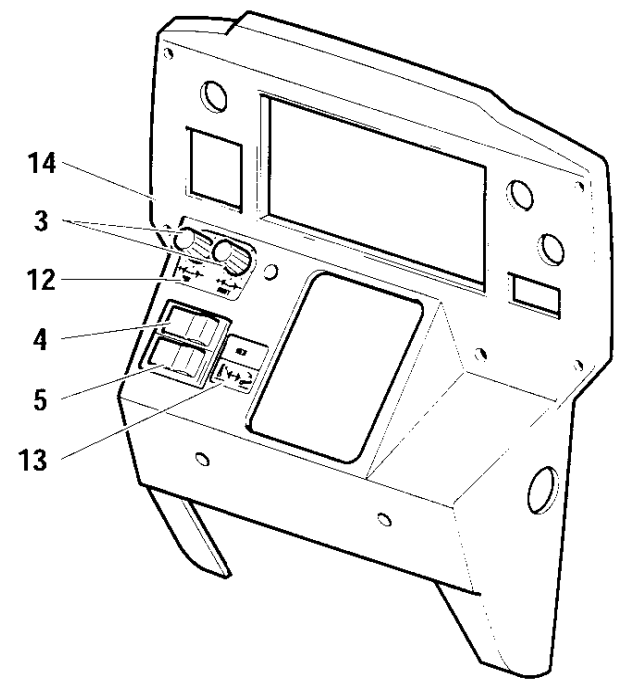
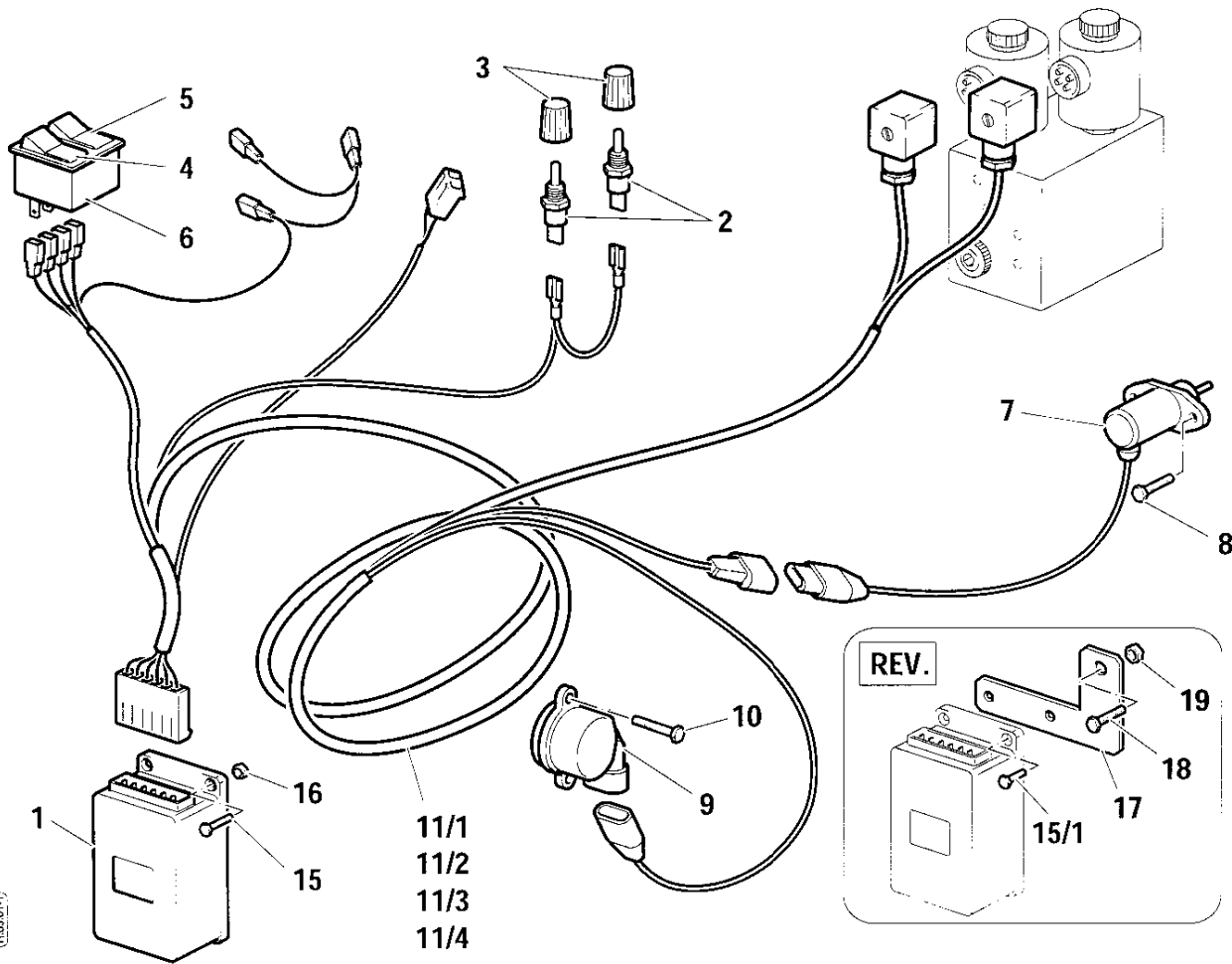
**SOLLEVATORE A CONTROLLO ELETTRONICO (IMPIANTO ELETTRICO)**  
ELECTRONIC CONTROL LIFT (ELECTRICAL SYSTEM)  
DISPOSITIF DE LEVAGE A COMMANDE ELECTRONIQUE (INSTALLACION ELECTRIQUE)  
ELEKTRONISCH GESTEUERTES HEBWERK (ELEKTRISCHANLAGE)  
ELEVADOR DE CONTROL ELECTRONICO (INSTALACION ELECTRICA)

Tavola **H.03.01** Rev. **1** 07/2000

1/1

RS-M	RS-R	AR-M	AR-R
●	●	●	●

301775 →



(H.03.01-1)

POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINAZIONES	Note
1	581.73144	1	CENTRALINA ELETTRONICA	ELECTRONIC POWER UNIT	CENTRALE ELECTRONIQUE	ELEKTRONIKAGGREGAT	UNIDAD DE FUERZA ELECTRONICA	
2	581.72977	1	POTENZIOMETRO	POTENTIOMETER	POTENTIOMETRE	POTENTIOMETER	POTENCIOMETRO	→XXX
2	581.73866	2	POTENZIOMETRO	POTENTIOMETER	POTENTIOMETRE	POTENTIOMETER	POTENCIOMETRO	XX1 →
3	581.72978	2	MANOPOLA	HANDLE	POIGNEE	GRIF	MANOPLA	
4	581.72979	1	COMMUTATORE SOLLEVATORE	POWER LIFT CHANGEOVER	COMMUTATEUR DU RELEVAGE	UMSCHALTER GABELSTAPLER	CONMUTADOR DEL ELEVADOR	
4.1	581.73118	1	DEVIATORE	SWITCH	COMM. DE DEVIATION	ABWEISER	DESVIADOR	
4.2	581.73123	1	VETRINO NERO	BLACK GLASS	VERRE NOIR	SCHWARZEGLASSSCHEIBE	VIDRIO NEGRO	
5	581.72980	1	COMMUTATORE MEMORIA	MEMORY CHANGEOVER	COMMUTATEUR MEMOIRE	SPEICHERUMSCHALTER	CONMUTADOR DE LA MEMORIA	
5.1	581.73117	1	DEVIATORE	SWITCH	COMM. DE DEVIATION	ABWEISER	DESVIADOR	
5.2	581.73119	1	LAMPADA	LAMP	LAMPE	LAMPE	LAMPARA	
5.3	581.73122	1	VETRINO GIALLO	YELLOW GLASS	VERRE JAUNE	GELBEGGLASSSCHEIBE	VIDRIO AMARILLO	
6	581.70376	2	TERMINALE	TERMINAL	BORNE	ENDVERSCHLUSS	TERMINAL	
7	581.73060	1	SENSORE	SENSOR SWITCH	CAPTEUR	SENSOR	SENSOR	
8	86.1929.060	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M5X12 UNI 5739
9	581.72982	1	SENSORE	SENSOR SWITCH	CAPTEUR	SENSOR	SENSOR	
10	311.12049	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M4X10 UNI 5739
11/1	581.73145	1	CABLAGGIO	WIRING	CABLAGE	VERKABELUNG	CABLEADO	301775 → XXX MONO
11/2	581.73864	1	CABLAGGIO	WIRING	CABLAGE	VERKABELUNG	CABLEADO	XX1 → MONO
11/3	581.73146	1	CABLAGGIO	WIRING	CABLAGE	VERKABELUNG	CABLEADO	301775 → XXX REV
11/4	581.73865	1	CABLAGGIO	WIRING	CABLAGE	VERKABELUNG	CABLEADO	XX1 → REV
12	580.73018	1	TARGHETTA	NAME PLATE	PLAQUETTE	SCHILD	TARJETA	
13	580.73019	1	TARGHETTA	NAME PLATE	PLAQUETTE	SCHILD	TARJETA	
14	552.72973	1	PLANCIA	PANEL	TABLEAU	BRUECKE	TABLERO	
15/1	311.11084	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M4X16 UNI 5739 MONO
15/2	311.12049	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M4X10 UNI 5739 REV
16	312.11040	2	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA	M4 UNI 5588 MONO
17	561.73056	1	STAFFA	BRACKET	ETRIER	BUEGEL	ESTRIBO	REV
18	311.12082	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M6X12 UNI 5739 REV
19	312.12060	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA	M6 UNI 5588 REV

Tavola

Rev.

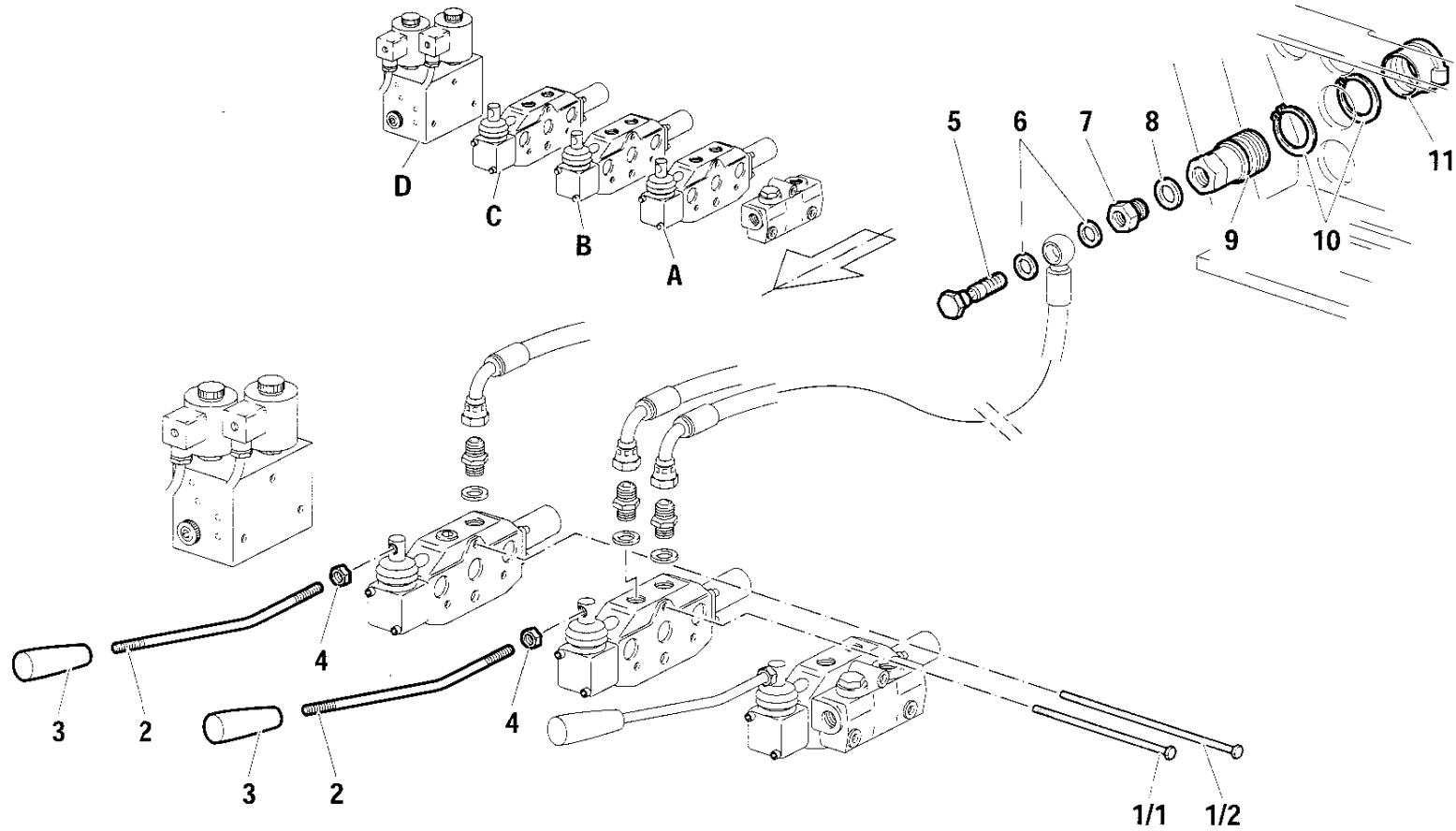
1/1

H.03.01

- 1 07/2000

1 O 2 DISTRIBUTORI SUPPLEMENTARI PER RS CON SOLLEV. A CONTROLLO ELETTR.  
 1 OR 2 ADDITIONAL DISTRIBUTORS FOR SW WITH ELECTR. HOIST.  
 1 OU 2 DISTRIBUTEURS SUPPLEMENTAIRES POUR RD AVEC RELEVAGE A CONTROLE ELECTR.  
 1 ODER 2 ZUSATZVERTEILER FÜR LEITRÄDER MIT ELEKTR. HUBSTEUERUNG  
 1 O 2 DISTRIBUIDORES ADICIONALES PARA RD CON ELEVADOR ELECTRONICO

RS-M	RS-R	AR-M	AR-R
●	●		



POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Note
1/1	86.3079.000	3	TIRANTE	TIE ROD	TIRANT	SPANNSTANGE	TIRANTE	A-B
1/2	86.3095.000	3	TIRANTE	TIE ROD	TIRANT	SPANNSTANGE	TIRANTE	A-B-C
2	561.70964	1	LEVA	LEVER	LEVIER	HEBEL	PALANCA	
3	83.7534.010	1	IMPUGNATURA	HANDLE	POIGNEE	HANDGRIFF	EMPUNADURA	
4	312.11100	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA	E10 UNI 5588
5	84.3107.000	0	VITE FORATA	BORED SCREW	VIS PERCEE	LOCHSCHRAUBE	TORNILLO AGUJERADO	Q.tà 1÷4 1/4"
6	84.3907.000	0	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA	Q.tà 2÷8 1/4"
7	83.5040.020	0	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXION	Q.tà 1÷4 1/2"-1/4"
8	82.4141.000	0	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA	Q.tà 1÷4 1/2"
9	82.5980.030	0	INNESTO RAPIDO	QUICK COUPLING	ATTAQUE RAPIDE	SCHNELLKUPPLUNG	ACOPLAMIENTO RAPIDO	Q.tà 1÷4
10	80.1297.000	0	ANELLO ELASTICO	SNAP RING	ANNEAU RESSORT	SICHERUNGSRING	ANILLO ELASTICO	Q.tà 2÷8 UNI 7435 E40
11	85.2550.010	0	PROTEZIONE	GUARD	PROTECTION	SCHUTZ	PROTECCION	Q.tà 1÷4

Tavola

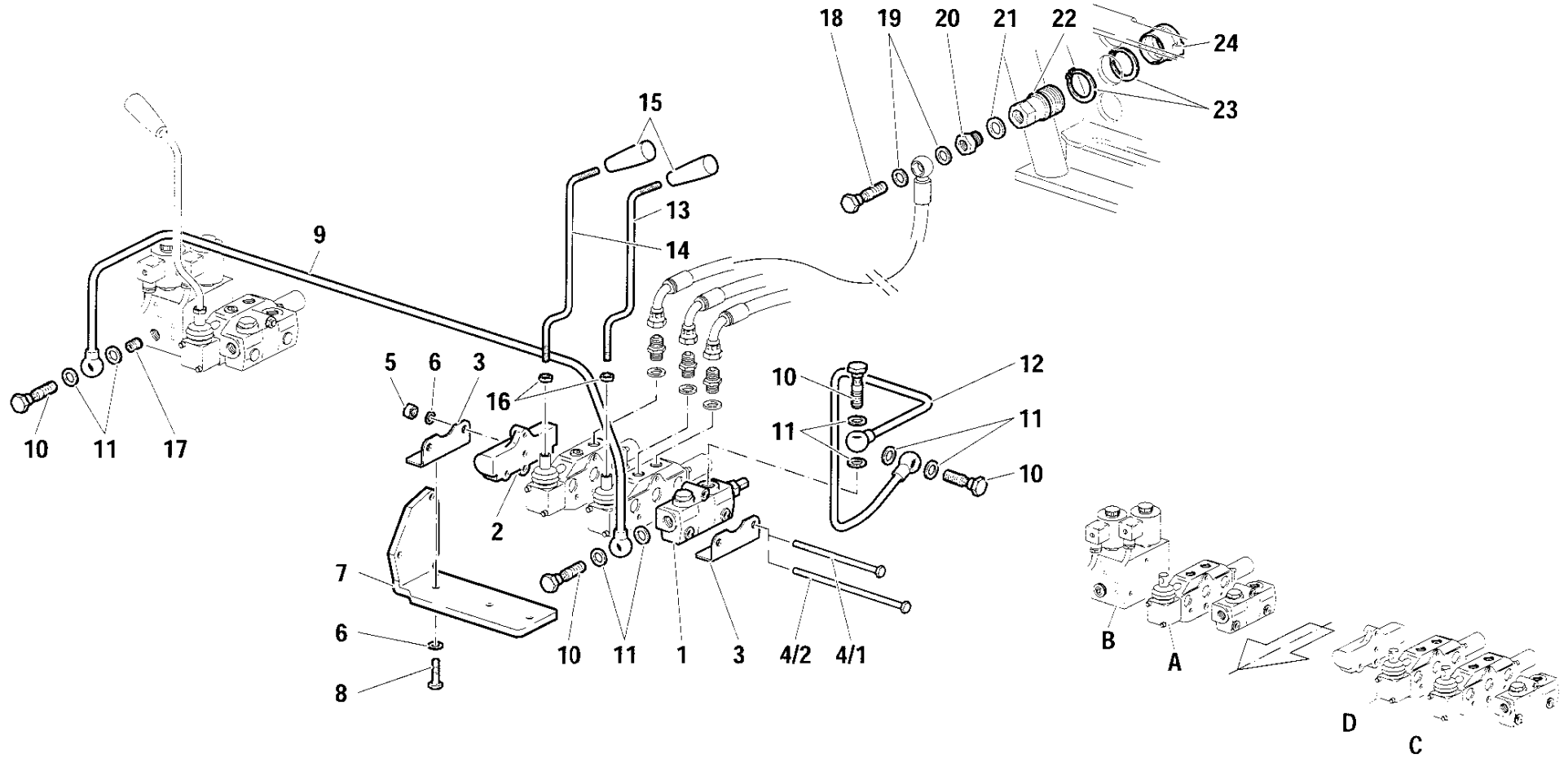
Rev.

1/1

H.04.01

- 1 07/2000

RS-M	RS-R	AR-M	AR-R
		●	●



POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Note
1	581.72034	1	TESTATA	HEADER	CULASSE	KOPF	CABEZAL	T35
2	581.72489	1	COPERCHIO	COVER	COUVERCLE	DECKEL	TAPA	P31
3	590.72057	2	STAFFA	BRACKET	ETRIER	BUEGEL	ESTRIBO	
4/1	581.72490	3	TIRANTE	TIE ROD	TIRANT	SPANNSTANGE	TIRANTE	C
4/2	581.72016	3	TIRANTE	TIE ROD	TIRANT	SPANNSTANGE	TIRANTE	C-D
5	312.11080	6	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA	
6	84.3643.060	10	ROSETTA ELASTICA	SPRING WASHER	RONDELLE ELASTIQUE	FEDERSCHEIBE	ARANDELA ELASTICA	DIN 128B
7	561.72750	1	STAFFA SINISTRA	LEFT BRACKET	ETRIER GAUCHE	LINKER BUEGEL	ESTRIBO IZQUIERDO	
8	311.12146	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	M8X22 UNI 5739
9	590.73021	1	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE RIGIDE	STARRES ROHR	TUBO RIGIDO	
10	84.3109.020	4	VITE FORATA	BORED SCREW	VIS PERCEE	LOCHSCHRAUBE	TORNILLO AGUJERADO	3/8"
11	82.4110.000	8	RONDELLA DI TENUTA	SEALING WASHER	RONDELLE D'ETANCHEITE	DICHTRING	ARANDELA DE RETENCION	3/8"
12	590.72787	1	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE RIGIDE	STARRES ROHR	TUBO RIGIDO	
13	561.72771	1	LEVA	LEVER	LEVIER	HEBEL	PALANCA	
14	561.72772	1	LEVA	LEVER	LEVIER	HEBEL	PALANCA	
15	83.7534.010	1	IMPUGNATURA	HANDLE	POIGNEE	HANDGRIFF	EMPUNADURA	
16	312.11100	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA	E M10 UNI 5588
17	85.2578.060	1	TAPPO CONICO	TAPARED PLUG	BOUCHON CONIQUE	KEGELSTOPFEN	TAPON CONICO	STEI 1/8" DIN 906
18	84.3107.000	0	VITE FORATA	BORED SCREW	VIS PERCEE	LOCHSCHRAUBE	TORNILLO AGUJERADO	Q.tà 1+4 1/4"
19	84.3907.000	0	RONDELLA DI TENUTA	SEALING WASHER	RONDELLE D'ETANCHEITE	DICHTRING	ARANDELA DE RETENCION	Q.tà 2+8 1/4"
20	83.5040.020	0	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXION	Q.tà 1+4 1/2"-1/4"
21	82.4141.000	0	RONDELLA DI TENUTA	SEALING WASHER	RONDELLE D'ETANCHEITE	DICHTRING	ARANDELA DE RETENCION	Q.tà 1+4 1/2"
22	82.5980.030	0	INNESTO RAPIDO	QUICK COUPLING	ATTAQUE RAPIDE	SCHNELLKUPPLUNG	ACOPLAMIENTO RAPIDO	Q.tà 1+4
23	80.1297.000	0	ANELLO ELASTICO	SNAP RING	ANNEAU RESSORT	SICHERUNGSRING	ANILLO ELASTICO	Q.tà 2+8 UNI 7435 E40
24	85.2550.010	0	PROTEZIONE	COVER	PROTECTION	SCHUTZ	PROTECCION	Q.tà 1+4

Tavola

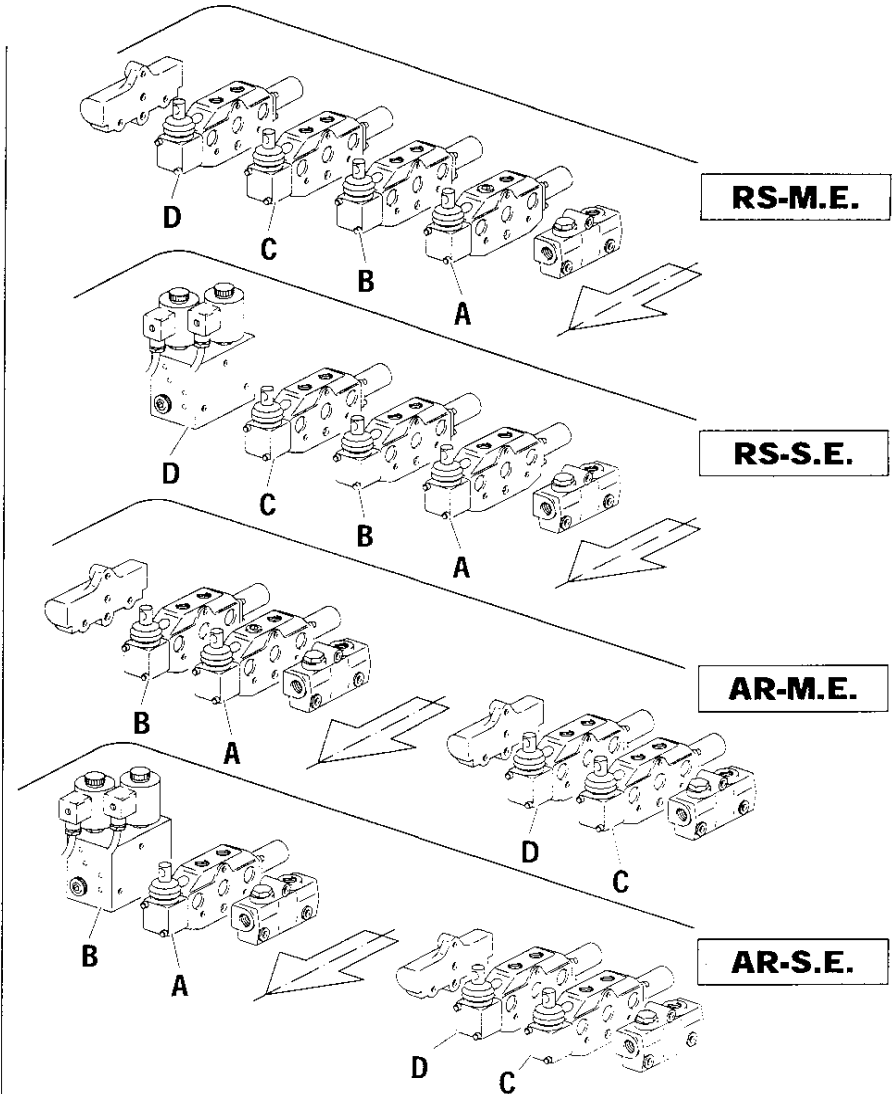
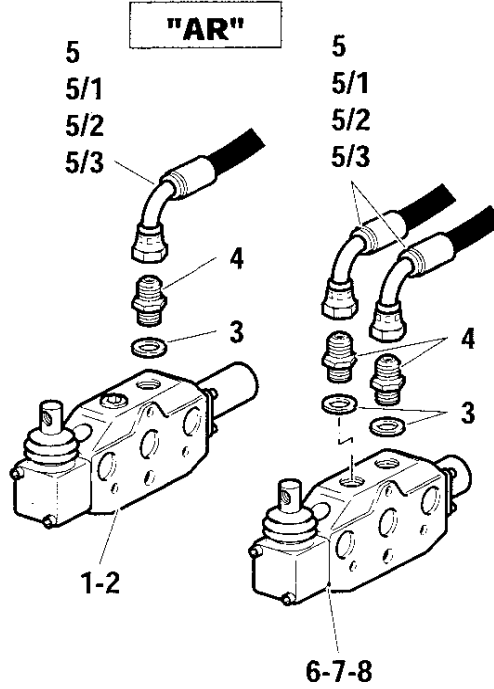
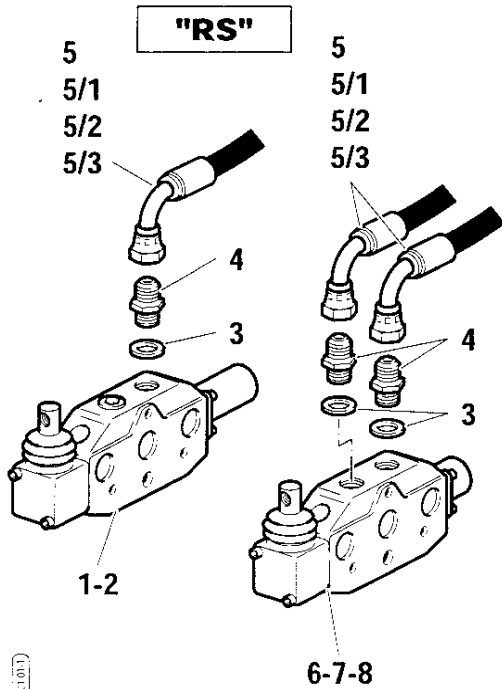
Rev.



RS-M	RS-R	AR-M	AR-R
●	●	●	●

**M.E. = MARTINETTI ESTERNI**  
 EXTERNAL JACKS  
 VERINS EXTERNES  
 AUßENWINDEN  
 GATOS EXTERIORES

**S.E. = SOLLEVATORE ELETTRONICO**  
 ELECTRONIC POWER LIFT  
 RELEVEUR ELECTRONIQUE  
 ELEKTRONISCHES HUBGERÄT  
 ELEVADOR ELECTRONICO

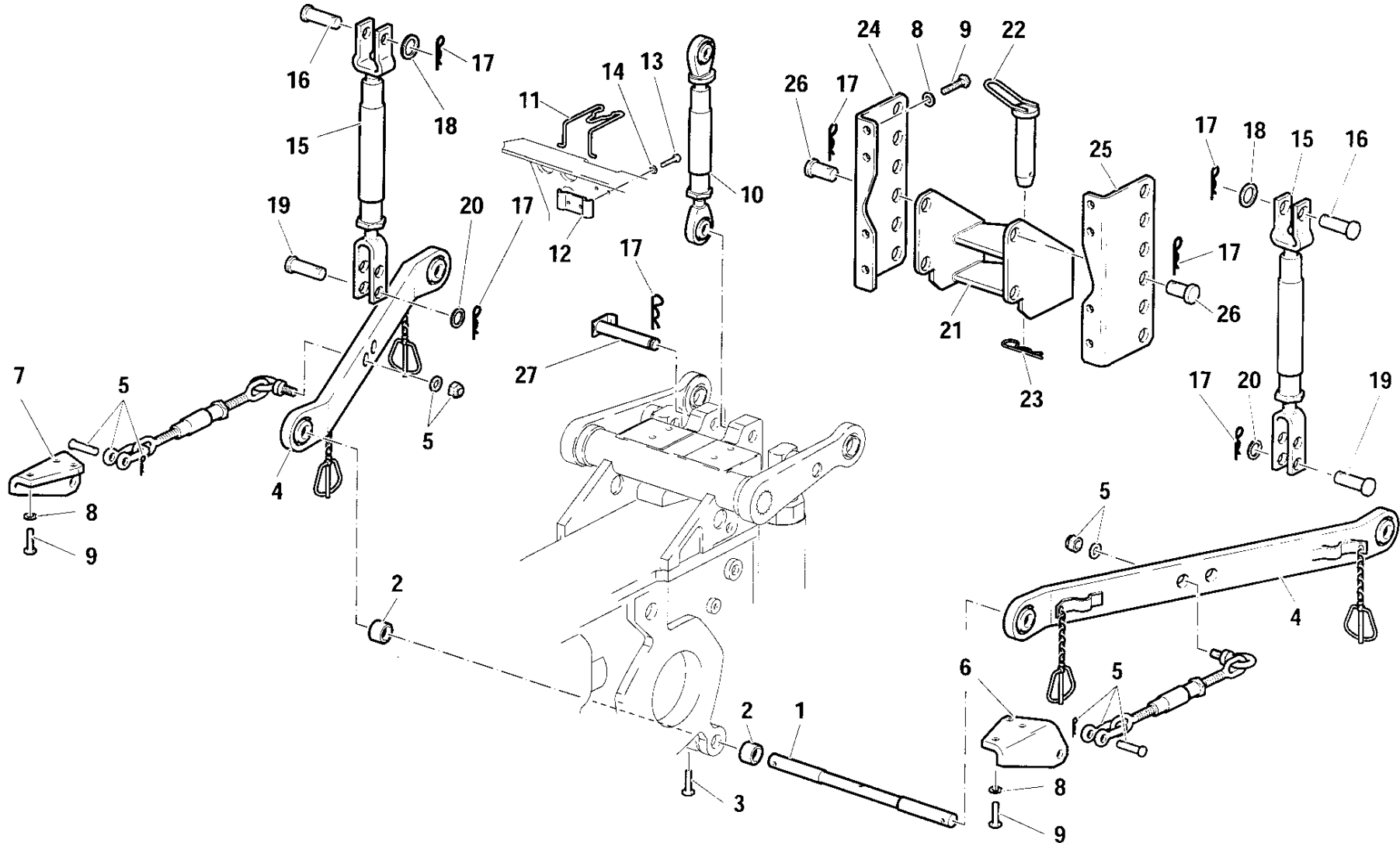


POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Note
1	581.72011	1	DISTRIBUTORE S.E. AGGANCIO IN SCARICO	S.E. CONTROL VALVE WITH DISCHARGE COUPLER	DISTRIBUTEUR S.E. ACCOUPEMENT EN DECHARGEMENT	STEUERGERÄT EINF. ACHWIRKUNG KUPPLUNG AUSTRITTSEITE	DISTRIBUIDOR EFECTO SIMPLE ENGANCHE EN DESCARGA	
2	581.72707	1	DISTRIBUTORE S.E. AGGANCIO IN MANDATA	S.E. CONTROL VALVE WITH DELIVERY COUPLER	DISTRIBUTEUR S.E. ACCOUPEMENT EN REFOULEMENT	STEUERGERÄT EINFACHW. KUPPLUNG FÖRDERSEITE	DISTRIBUIDOR EFECTO SIMPLE ENGANCHE EN EMPUJE	
3	82.4110.000	1	RONDELLA DI TENUTA	SEALING WASHER	RONDELLE D'ÉTANCHÉITÉ	DICHTRING	ARÁNDELA DE RETENCION	
4	83.5023.000	1	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXION	3/8" GAS-1/4" GAS
5	580.72138	1	TUBO FLESSIBILE	HOSE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLÄUCH	TUBO FLEXIBLE	B-C RS / B AR
5/1	580.72139	1	TUBO FLESSIBILE	HOSE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE	D RS
5/2	580.72795	1	TUBO FLESSIBILE	HOSE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE	C AR
5/3	580.72796	1	TUBO FLESSIBILE	HOSE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE	D AR
6	581.72012	1	DISTRIBUTORE D.E.	D.E. CONTROL VALVE	DISTRIBUTEUR D.E.	STEUERGERÄT DOPPELW.	DISTRIBUIDOR EFECTO DOBLE	
7	581.72013	1	DISTRIBUTORE D.E. AGGANCIO IN MANDATA	D.E. CONTROL VALVE WITH DELIVERY COUPLER	DISTRIBUTEUR D.E. ACCOUPEMENT EN REFOULEMENT	STEUERGERÄT DOPPELW. KUPPLUNG FÖRDERSEITE	DISTRIBUIDOR EFECTO DOBLE ENGANCHE EN EMPUJE	
8	581.72014	1	DISTRIBUTORE D.E. CON FLOAT	D.E. CONTROL VALVE WITH FLOAT	DISTRIBUTEUR D.E. AVEC FLOTTEUR	STEUERGERÄT DOPPELW. MIT SCHWIMMSTELLUNG	DISTRIBUIDOR EFECTO DOBLE CON FLOATADOR	

Tavola

Rev.

RS-M	RS-R	AR-M	AR-R
●	●		

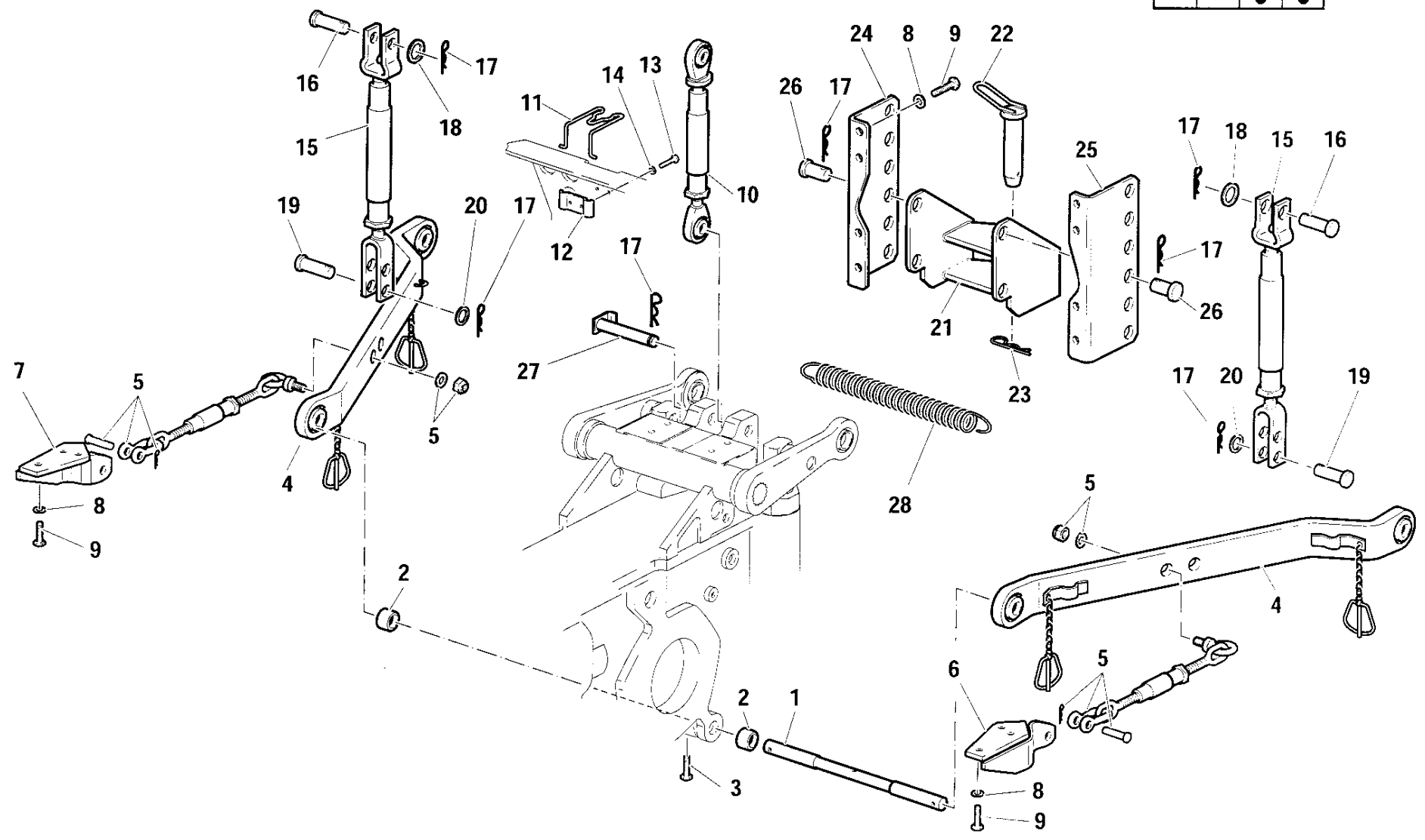


POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Note
1	565.71824	1	BARRA	BAR	BARRE	STANGE	BARRA	
2	84.4283.020	2	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	SEPARADOR	
3	86.2488.000	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M8X18 UNI 5739
4	590.71807	2	BRACCIO	ARM	BRAS	ARM	BRAZO	
5	580.71998	2	TIRANTE	TIE ROD	TIRANT	SPANNSTANGE	TIRANTE	
6	560.71725	1	SUPPORTO SINISTRO	LEFT SUPPORT	SUPPORT GAUCHE	LINKS LAGER	SOPORTE IZQUIERDO	
7	560.71801	1	SUPPORTO DESTRO	RIGHT SUPPORT	SUPPORT DROITE	RECHTS LAGER	SOPORTE DERECHO	
8	84.3843.060	14	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA	Ø 12 DIN 128 B
9	311.12272	14	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M12X30 UNI 5739
10	06.0031.247	1	PUNTONE	STRUT	MADRIER	STREBE	CABRIO	
11	581.70449	1	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE	
12	590.70448	1	STAFFA	BRACKET	ETRIER	BUEGEL	ESTRIBO	
13	311.12150	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M8X20 UNI 5739
14	84.3643.060	2	ROSETTA ELASTICA	SPRING WASHER	RONDELLE ELASTIQUE	FEDERSCHIEBE	ARANDELA ELASTICA	Ø 8 DIN 128 B
15	580.72626	2	TIRANTE	TIE ROD	TIRANT	SPANNSTANGE	TIRANTE	
16	580.72642	2	PERNO	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO	
17	85.1486.000	9	COPIGLIA	COTTER PIN	GOUPILLE	SPLINT	CLAVIJA	
18	84.4179.010	2	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA	Ø 18 DIN 125
19	563.72086	2	PERNO	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO	
20	84.4065.010	4	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA	Ø 16 DIN 125
21	19.0031.203	1	GANCIO	HOOK	CROCHET	HAKEN	GANCHIO	
22	80.8060.100	1	PERNO	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO	
23	85.1497.000	1	COPIGLIA	COTTER PIN	GOUPILLE	SPLINT	CLAVIJA	
24	561.71789	1	SUPPORTO DESTRO	RIGHT SUPPORT	SUPPORT DROITE	RECHTS LAGER	SOPORTE DERECHO	
25	561.71788	1	SUPPORTO SINISTRO	LEFT SUPPORT	SUPPORT GAUCHE	LINKS LAGER	SOPORTE IZQUIERDO	
26	563.72067	4	PERNO	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO	
27	563.71210	1	PERNO	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO	

Tavola

Rev.

RS-M	RS-R	AR-M	AR-R
		●	●



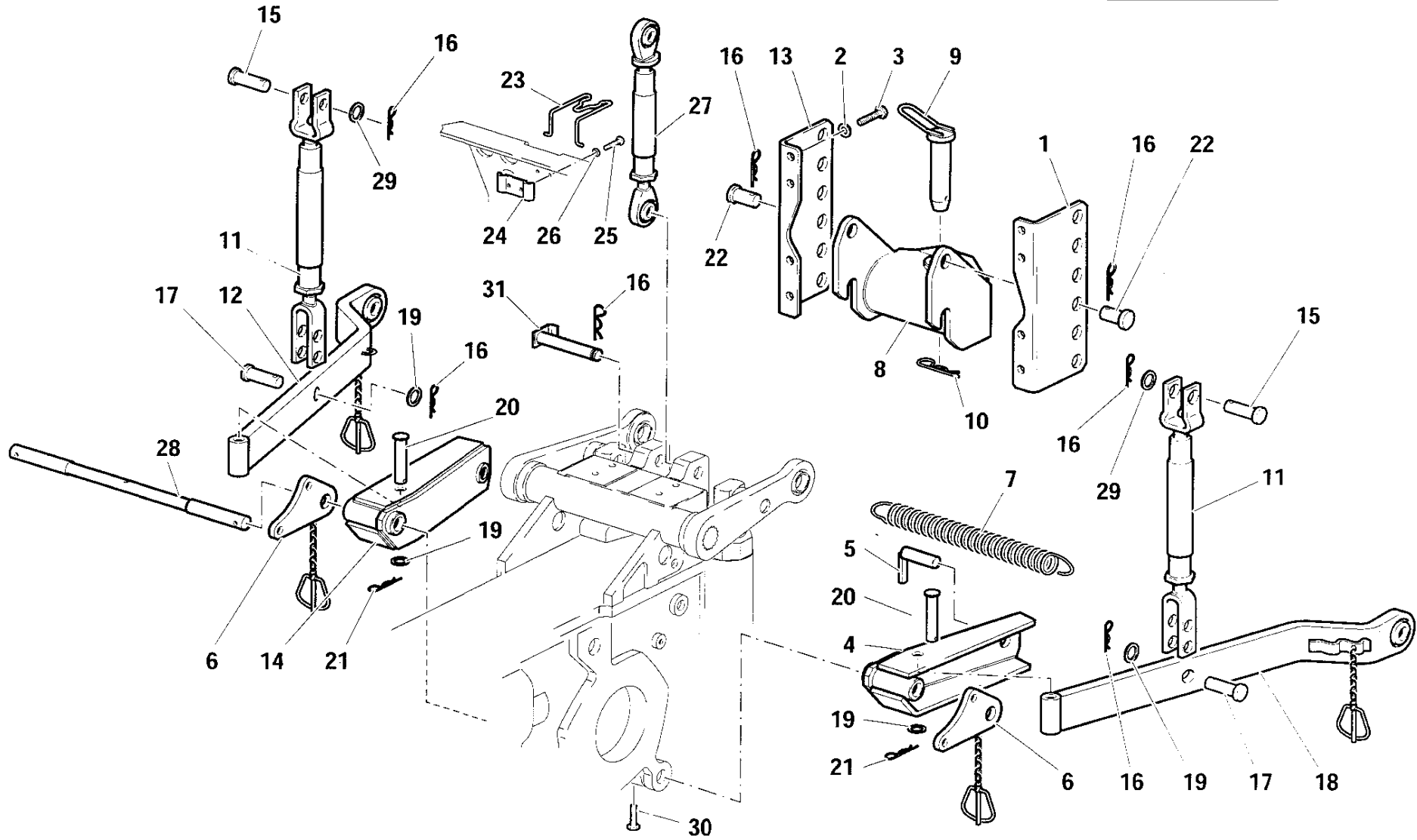
12/21/0

POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Note
1	565.71824	1	BARRA	BAR	BARRE	STANGE	BARRA	
2	84.4283.020	2	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	SEPARADOR	
3	86.2488.000	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M8X18 UNI 5739
4	590.73045	2	BRACCIO	ARM	BRAS	ARM	BRAZO	
5	580.71998	2	TIRANTE	TIE ROD	TIRANT	SPANNSTANGE	TIRANTE	
6	590.73046	1	SUPPORTO SINISTRO	LEFT SUPPORT	SUPPORT GAUCHE	LINKS LAGER	SOPORTE IZQUIERDO	
7	590.73047	1	SUPPORTO DESTRO	RIGHT SUPPORT	SUPPORT DROITE	RECHTS LAGER	SOPORTE DERECHO	
8	84.3843.060	14	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSSCHEIBE	ARANDELA	Ø 12 DIN 128 B
9	311.12272	14	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M12X30 UNI 5739
10	06.0031.247	1	PUNSTONE	STRUT	MADRIER	STREBE	CABRIO	
11	581.70449	1	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE	
12	590.70448	1	STAFFA	BRACKET	ETRIER	BUEGEL	ESTRIBO	
13	311.12150	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M8X20 UNI 5739
14	84.3643.060	2	ROSETTA ELASTICA	SPRING WASHER	RONDELLE ELASTIQUE	FEDERSCHLEIBE	ARANDELA ELASTICA	Ø 8 DIN 128 B
15	580.72626	2	TIRANTE	TIE ROD	TIRANT	SPANNSTANGE	TIRANTE	
16	580.72642	2	PERNO	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO	
17	85.1486.000	9	COPIGLIA	COTTER PIN	GOUPILLE	SPLINT	CLAVIJA	
18	84.4179.010	2	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSSCHEIBE	ARANDELA	Ø 18 DIN 125
19	563.72086	2	PERNO	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO	
20	84.4065.010	4	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSSCHEIBE	ARANDELA	Ø 16 DIN 125
21	19.0031.203	1	GANCIO	HOOK	CROCHET	HAKEN	GANCHO	
22	80.8060.100	1	PERNO	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO	
23	85.1497.000	1	COPIGLIA	COTTER PIN	GOUPILLE	SPLINT	CLAVIJA	
24	561.71789	1	SUPPORTO DESTRO	RIGHT SUPPORT	SUPPORT DROITE	RECHTS LAGER	SOPORTE DERECHO	
25	561.71788	1	SUPPORTO SINISTRO	LEFT SUPPORT	SUPPORT GAUCHE	LINKS LAGER	SOPORTE IZQUIERDO	
26	563.72067	4	PERNO	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO	
27	563.71210	1	PERNO	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO	
28	580.72465	1	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE	

Tavola

Rev.

RS-M	RS-R	AR-M	AR-R
		●	●



POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Note
1	561.71788	1	SUPPORTO SINISTRO	LEFT SUPPORT	SUPPORT GAUCHE	LINKS LÄGER	SOPORTE IZQUIERDO	
2	84.3843.060	8	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHLEIBE	ARANDELA	Ø 12 DIN 128B
3	311.12272	8	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M12X30 UNI 5739
4	590.72276	1	SUPPORTO BRACCIO SINISTRO	LEFT ARM SUPPORT	SUPPORT BRAS GAUCHE	HALTERUNG LINKER AUSLEGER	SOPORTE DEL BRAZO IZQUIERDO	
5	590.72347	2	PERNO DI REGISTRO	ADJUSTABLE PIN	PIVOT DE REGLAGE	EINSTELLBOLZEN	PERNO DE AJUSTE	
6	592.72323	2	PIASTRA DI ATTACCO	CONNECTION PLATE	PLAQUE D' ACCOUPLEMENT	ANSCHLÜSSPLATTE	PLACA DE CONEXION	
7	580.72465	1	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE	
8	19.0031.203	1	GANCIO DI TRAINO	TOWING HITCH	CROCHET D'ATTELAGE	ZUGHAKEN	GANCHO DE REMOLQUE	
9	80.8060.100	1	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN	PERNO	
10	85.1497.000	1	COPIGLIA	SPLIT PIN	GOUPILLE	SPLINT	CLAVIJA	
11	580.72626	2	TIRANTE COMPLETO	TIE ROD ASSEMBLY	TIRANT COMPLET	SPANNSTANGE AGGREGAT	TIRANTE COMPLETO	
12	590.72330	1	BRACCIO DX	RH ARM	BRAS DROIT	RE. ARM	BRAZO DERECHO	
13	561.71789	1	SUPPORTO DESTRO	RIGHT SUPPORT	SUPPORT DROITE	RECHTS LÄGER	SOPORTE DERECHO	
14	590.72275	1	SUPPORTO BRACCIO DESTRO	RIGHT ARM SUPPORT	SUPPORT BRAS DROIT	HALTERUNG RECHTER AUSLEGER	SOPORTE DEL BRAZO DERECHO	
15	580.72642	2	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN	PERNO	
16	85.1486.000	9	COPIGLIA	SPLIT PIN	GOUPILLE	SPLINT	CLAVIJA	
17	563.72086	2	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN	PERNO	
18	590.72334	1	BRACCIO SX	L.H. ARM	BRAS GAUCHE	LINKER ARM	BRAZO IZQUIERDO	
19	84.4065.010	4	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHLEIBE	ARANDELA	Ø 12 DIN 125
20	563.72346	2	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN	PERNO	
21	81.0617.050	2	COPIGLIA	SPLIT PIN	GOUPILLE	SPLINT	CLAVIJA	A4X30 UNI 1336
22	563.72067	4	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN	PERNO	
23	581.70449	1	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE	
24	590.70448	1	STAFFA	BRACKET	ETRIER	BUEGEL	ESTRIBO	
25	311.12150	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M8X20 UNI 5739
26	84.3643.060	2	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHLEIBE	ARANDELA	Ø 8 DIN 128B
27	06.0031.247	1	PUNTONE	STRUT	MADRIER	STREBE	CABRIO	
28	565.72337	1	BARRA	BAR	BARRE	STANGE	BARRA	
29	84.7179.010	2	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHLEIBE	ARANDELA	
30	86.2488.000	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M8X16 UNI 5739
31	563.71210	1	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN	PERNO	

Tavola

Rev.



RS-M	RS-R	AR-M	AR-R
		●	●

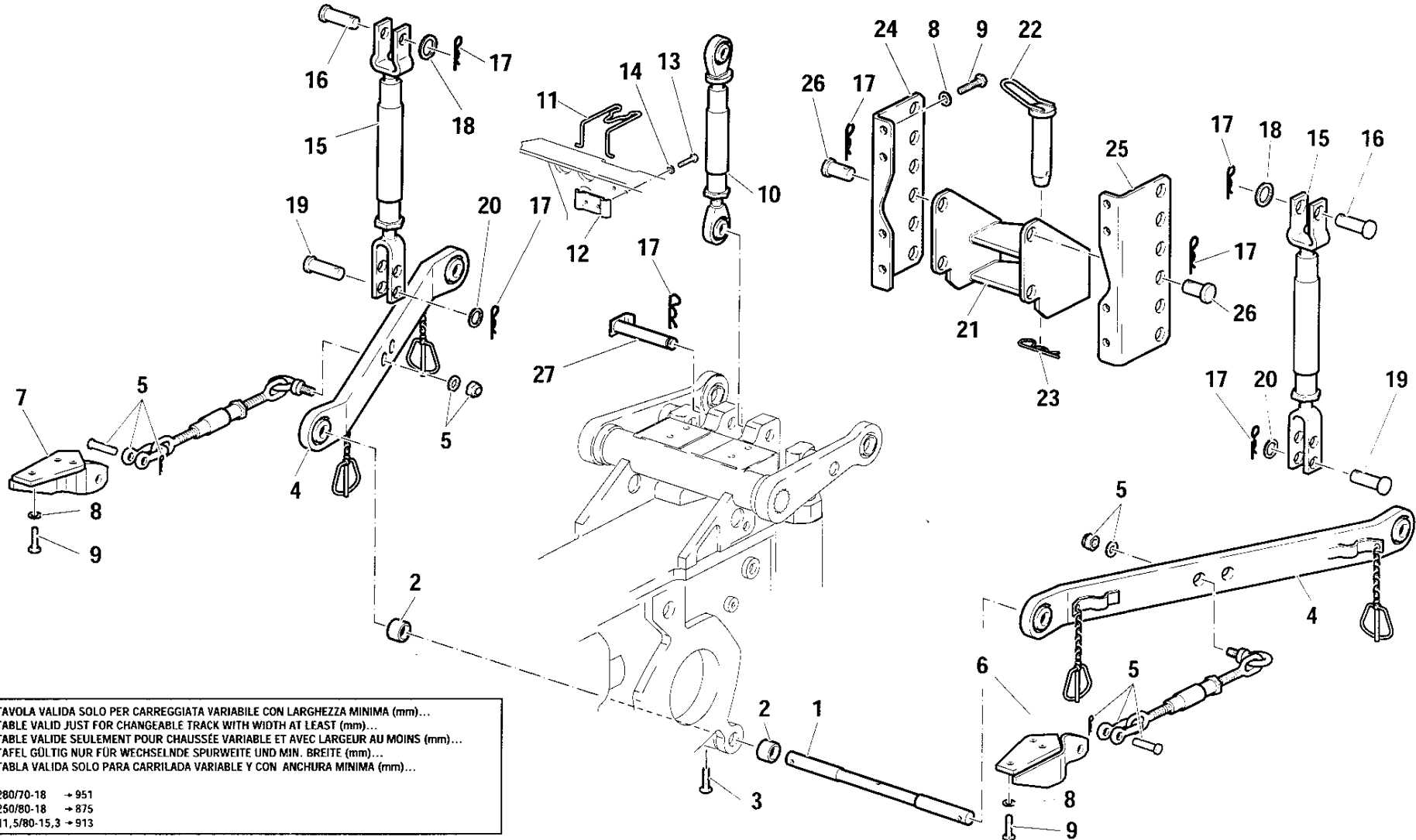


TAVOLA VALIDA SOLO PER CARREGGIATA VARIABILE CON LARGHEZZA MINIMA (mm)...  
 TABLE VALID JUST FOR CHANGEABLE TRACK WITH WIDTH AT LEAST (mm)...  
 TABLE VALIDE SEULEMENT POUR CHAUSSÉE VARIABLE ET AVEC LARGEUR AU MOINS (mm)...  
 TAFEL GÜLTIG NUR FÜR WECHSELNDE SPURWEITE UND MIN. BREITE (mm)...  
 TABLA VALIDA SOLO PARA CARRILADA VARIABLE Y CON ANCHURA MINIMA (mm)...

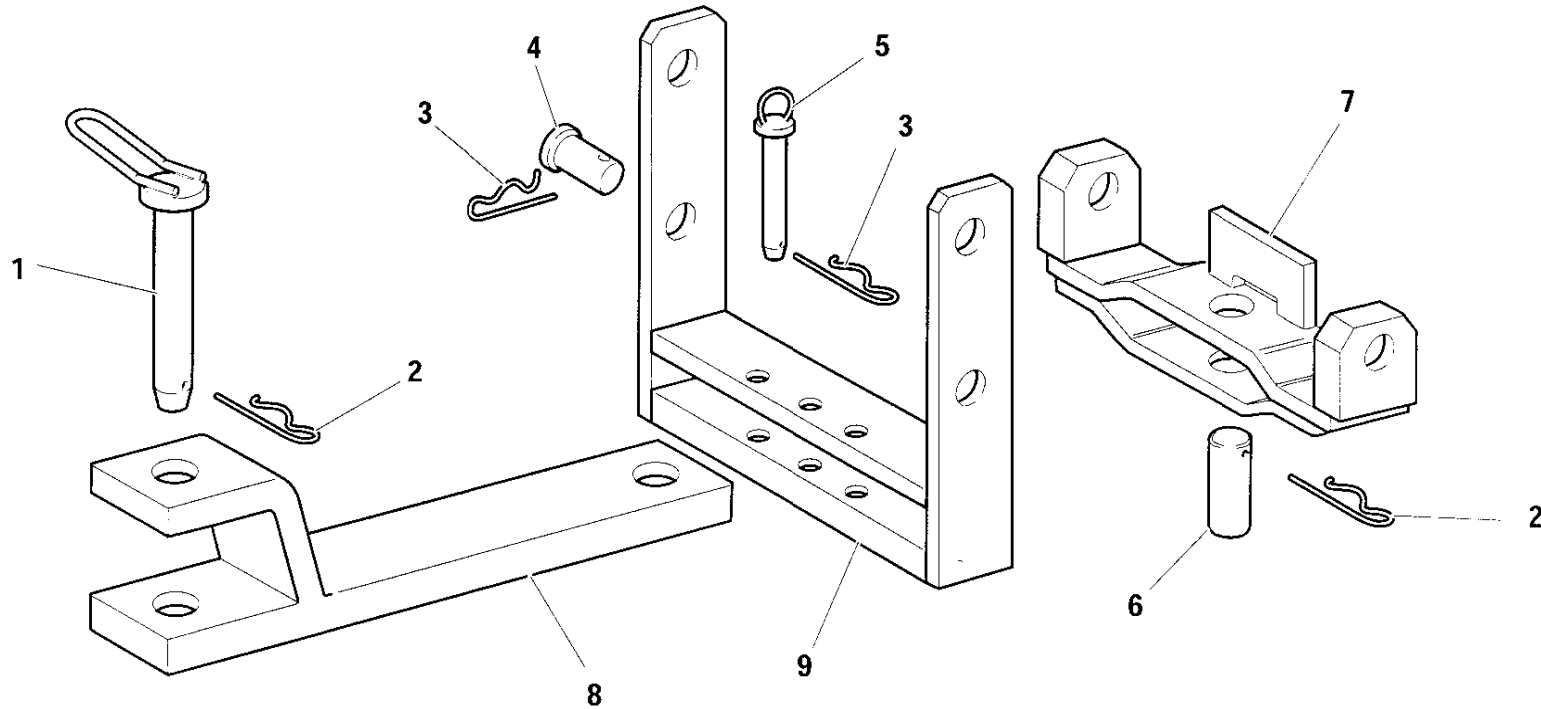
280/70-18 + 951  
 250/80-18 + 875  
 11,5/80-15,3 + 913

POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Note
1	565.71824	1	BARRA	BAR	BARRE	STANGE	BARRA	
2	84.4283.020	2	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	SEPARADOR	
3	86.2488.000	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M8X18 UNI 5739
4	590.71807	2	BRACCIO	ARM	BRAS	ARM	BRAZO	
5	580.71998	2	TIRANTE	TIE ROD	TIRANT	SPANNSTANGE	TIRANTE	
6	590.73046	1	SUPPORTO SINISTRO	LEFT SUPPORT	SUPPORT GAUCHE	LINKS LAGER	SOPORTE IZQUIERDO	
7	590.73047	1	SUPPORTO DESTRO	RIGHT SUPPORT	SUPPORT DROITE	RECHTS LAGER	SOPORTE DERECHO	
8	84.3843.060	14	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSSCHEIBE	ARANDELA	Ø 12 DIN 128 B
9	311.12272	14	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M12X30 UNI 5739
10	06.0031.247	1	PUNTONE	STRUT	MADRIER	STREBE	CABRIO	
11	581.70449	1	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE	
12	590.70448	1	STAFFA	BRACKET	ETRIER	BUEGEL	ESTRIBO	
13	311.12150	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M8X20 UNI 5739
14	84.3643.060	2	ROSETTA ELASTICA	SPRING WASHER	RONDELLE ELASTIQUE	FEDERSCHLEIBE	ARANDELA ELASTICA	Ø 8 DIN 128 B
15	580.72626	2	TIRANTE	TIE ROD	TIRANT	SPANNSTANGE	TIRANTE	
16	580.72642	2	PERNO	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO	
17	85.1486.000	9	COPIGLIA	COTTER PIN	GOUPILLE	SPLINT	CLAVIJA	
18	84.4179.010	2	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSSCHEIBE	ARANDELA	Ø 18 DIN 125
19	563.72086	2	PERNO	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO	
20	84.4065.010	4	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSSCHEIBE	ARANDELA	Ø 16 DIN 125
21	19.0031.203	1	GANCIO	HOOK	CROCHET	HAKEN	GANCHO	
22	80.8060.100	1	PERNO	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO	
23	85.1497.000	1	COPIGLIA	COTTER PIN	GOUPILLE	SPLINT	CLAVIJA	
24	561.71789	1	SUPPORTO DESTRO	RIGHT SUPPORT	SUPPORT DROITE	RECHTS LAGER	SOPORTE DERECHO	
25	561.71788	1	SUPPORTO SINISTRO	LEFT SUPPORT	SUPPORT GAUCHE	LINKS LAGER	SOPORTE IZQUIERDO	
26	563.72067	4	PERNO	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO	
27	563.71210	1	PERNO	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO	

Tavola

Rev.

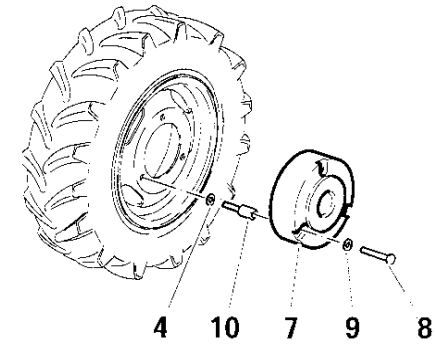
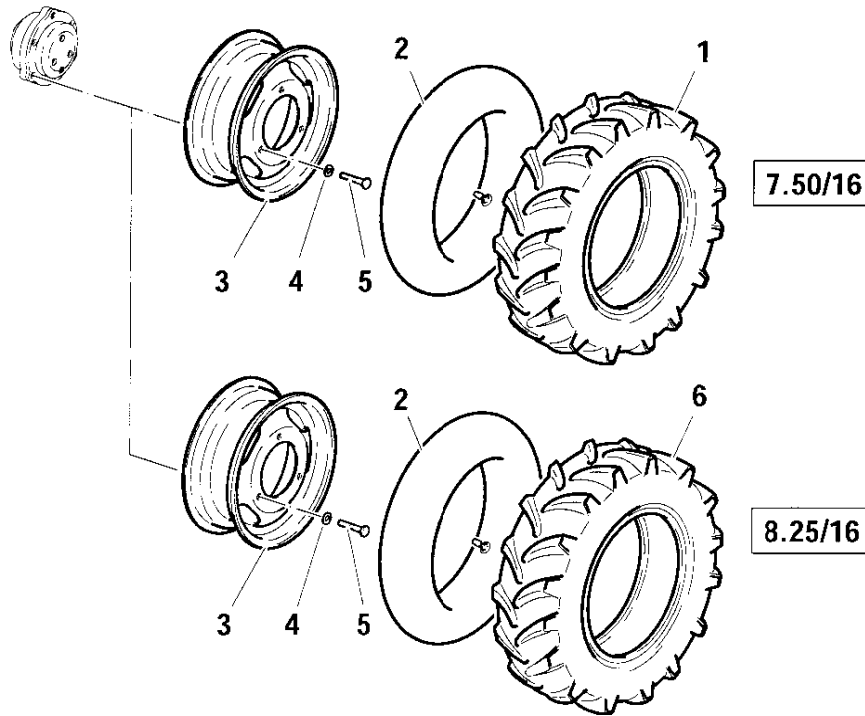
RS-M	RS-R	AR-M	AR-R
●	●	●	●



VARIANTE NON COMPATIBILE CON QUELLA ILLUSTRATA IN TAVOLA L.02.02-0  
VARIANT INCOMPATIBLE WITH THE ONE IN TABLE L.02.02-0  
VARIANTE INCOMPATIBLE AVEC CELLE DE TABLE L.02.02-0  
VARIANTE UNVEREINBAR MIT DIER IN TAF.L.02.02-0  
VARIANTE INCOMAPTIBLE CON AQUELLA DE TABLA L.02.02-0

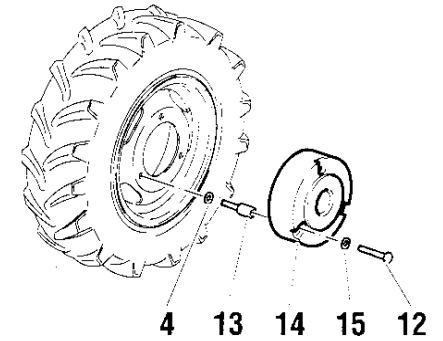
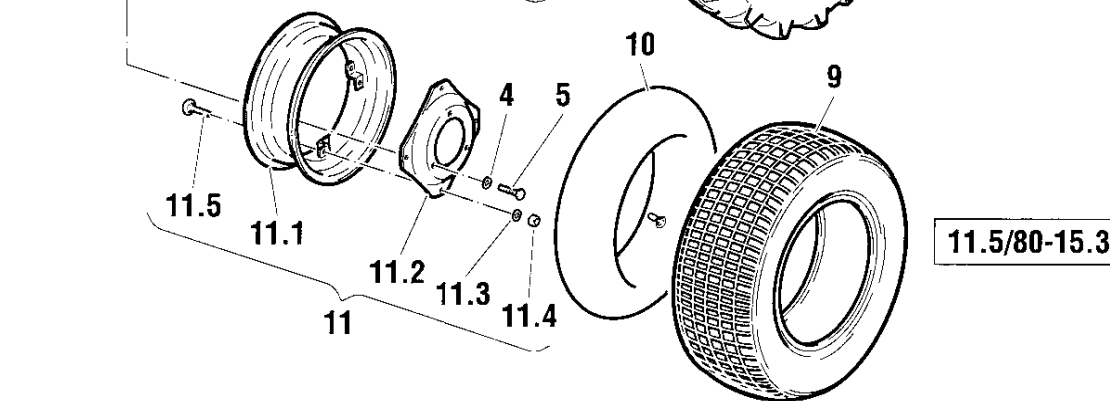
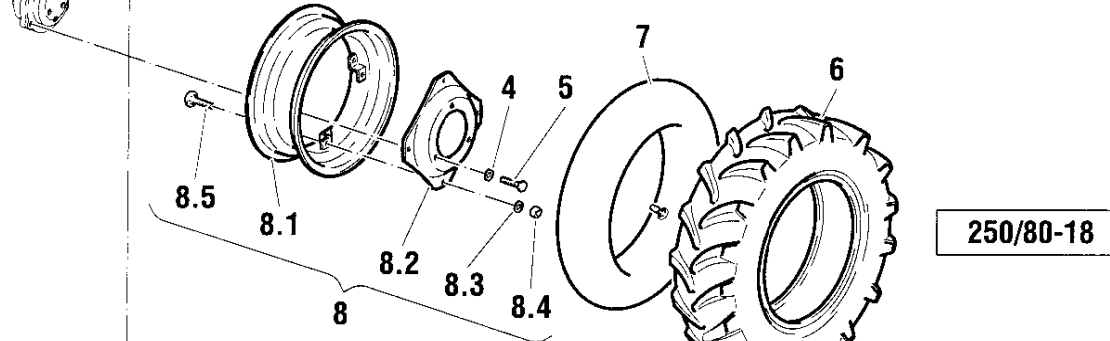
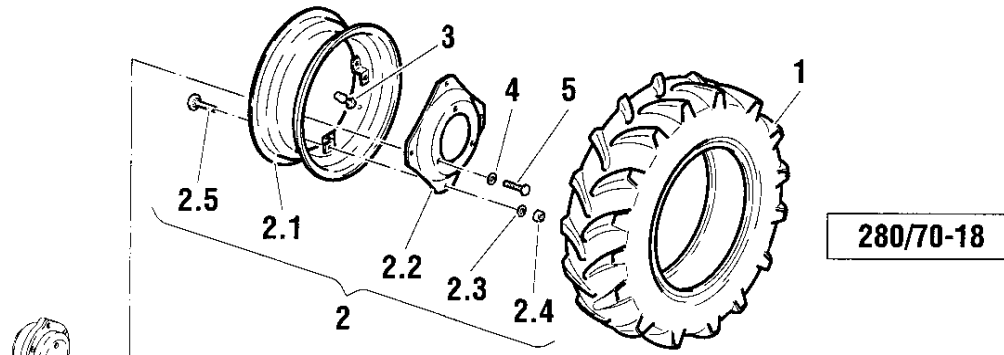
POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Note
1	560.73155	1	PERNO	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO	
2	85.1497.000	2	COPIGLIA	COTTER PIN	GOUPILLE	SPLINT	CLAVIJA	
3	85.1486.000	6	COPIGLIA	COTTER PIN	GOUPILLE	SPLINT	CLAVIJA	
4	563.72067	4	PERNO	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO	
5	560.73153	2	PERNO	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO	
6	563.73502	1	PERNO	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO	
7	590.73373	1	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE	
8	590.73151	1	BARRA	BAR	BARRE	STANGE	BARRA	
9	590.73374	1	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE	

RS-M	RS-R	AR-M	AR-R
●	●	●	●



POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Note
1	84.8635.000	1	PNEUMATICO	TYRE	PNEUMATIQUE	LUFTREIF	NEUMATICO	7,50/16 4 PR
2	84.8887.000	1	CAMERA ARIA	INNER TUBE	CHAMBRE A AIR	SCHLAUCH	CAMARA DE AIRE	7,50/16 (16" T 430)
3	581.71735	1	CERCHIO	RIM	ROUE	FELGE	LLANTA	6,00 F 16
4	84.4150.000	3	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA	TE M18x45 UNI 5740
5	86.4410.500	3	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M18x45 UNI 5740
6	84.8648.000	1	PNEUMATICO	TYRE	PNEUMATIQUE	LUFTREIF	NEUMATICO	8,25/16 4 PR
7	511.72563	1	ZAVORRA	COUNTERWEIGHT	CONTREPOIDS	BALLAST	CONTRAPESO	Kg 45
8	86.4314.000	3	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M14x65 UNI 5737
9	84.3993.060	3	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA	Ø 15x28x4
10	563.70539	3	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	M18x1,5x45

RS-M	RS-R	AR-M	AR-R
●	●	●	●



POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Note
1	84.8655.100	1	PNEUMATICO	TYRE	PNEUMATIQUE	LUFTREIF	NEUMATICO	280/70-18 DT 810
2	592.71729	1	CERCHIO COMPLETO	COMPLETE RIM	JANTE COMPLETE	REIFEN KOMPLETT	LLANTA COMPLETA	W9/18"
2.1	581.71750	1	CERCHIO	RIM	ROUE	FELGE	LLANTA	W9/18"
2.2	581.71689	1	DISCO	DISC	DISQUE	SCHEIBE	DISCO	
2.3	84.4082.000	4	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA	
2.4	81.4793.010	4	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA	M16X1,5
2.5	86.4357.050	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	M16X1,5
3	15.0010.905	1	VALVOLA	VALVE	SOUPAPE	VENTIL	VALVULA	TR 415
4	84.4150.000	3	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA	
5	86.4410.500	3	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M18X45 UNI 5740
6	84.8655.000	1	PNEUMATICO	TYRE	PNEUMATIQUE	LUFTREIF	NEUMATICO	250-80/18 4PR
7	84.8855.000	1	CAMERA ARIA	INNER TUBE	CHAMBRE A AIR	SCHLAUCH	CAMARA DE AIRE	18" T 510
8	592.71732	1	CERCHIO COMPLETO	COMPLETE RIM	JANTE COMPLETE	REIFEN KOMPLETT	LLANTA COMPLETA	W7/18"
8.1	581.71688	1	CERCHIO	RIM	ROUE	FELGE	LLANTA	W7/18"
8.2	581.71689	1	DISCO	DISC	DISQUE	SCHEIBE	DISCO	
8.3	84.4082.000	4	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA	
8.4	81.4793.010	4	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA	M16X1,5
8.5	86.4357.050	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M18X45 UNI 5740
9	84.8672.050	1	PNEUMATICO	TYRE	PNEUMATIQUE	LUFTREIF	NEUMATICO	11,5/80-15,3
10	84.8844.000	1	CAMERA ARIA	INNER TUBE	CHAMBRE A AIR	SCHLAUCH	CAMARA DE AIRE	11,5/80-15,3
11	592.71888	1	CERCHIO COMPLETO	COMPLETE RIM	JANTE COMPLETE	REIFEN KOMPLETT	LLANTA COMPLETA	W9/15,3"
11.1	581.71889	1	CERCHIO	RIM	ROUE	FELGE	LLANTA	W9/15,3"
11.2	581.71890	1	DISCO	DISC	DISQUE	SCHEIBE	DISCO	
11.3	84.4082.000	4	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA	
11.4	81.4793.010	4	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA	M16X1,5
11.5	86.4357.050	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	M16X1,5
12	86.4314.000	3	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M14X65 UNI 5737
13	563.70539	3	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	
14	511.72563	1	ZAVORRA	COUNTERWEIGHT	CONTREPOIDS	BALLAST	CONTRAPESO	Kg 45
15	84.3993.060	3	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA	Ø 15X28X4

Tavola

Rev.



**5 INDICE NUMERICO**  
**5 NUMERICAL INDEX**  
**5 INDEX NUMERIQUE**  
**5 ZAHLENVERZEICHNIS**  
**5 INDICE NUMERICO**

<b>Codice</b> <i>Code</i> <i>Code</i> <i>Code</i> <i>Código</i>	<b>Tavola</b> <i>Chart</i> <i>Planche</i> <i>Übersicht</i> <i>Tabla</i>	<b>Pos.</b> <i>Pos.</i> <i>Pos.</i> <i>Pos.</i> <i>Pos.</i>	<b>Codice</b> <i>Code</i> <i>Code</i> <i>Code</i> <i>Código</i>	<b>Tavola</b> <i>Chart</i> <i>Planche</i> <i>Übersicht</i> <i>Tabla</i>	<b>Pos.</b> <i>Pos.</i> <i>Pos.</i> <i>Pos.</i> <i>Pos.</i>	<b>Codice</b> <i>Code</i> <i>Code</i> <i>Code</i> <i>Código</i>	<b>Tavola</b> <i>Chart</i> <i>Planche</i> <i>Übersicht</i> <i>Tabla</i>	<b>Pos.</b> <i>Pos.</i> <i>Pos.</i> <i>Pos.</i> <i>Pos.</i>	<b>Codice</b> <i>Code</i> <i>Code</i> <i>Code</i> <i>Código</i>	<b>Tavola</b> <i>Chart</i> <i>Planche</i> <i>Übersicht</i> <i>Tabla</i>	<b>Pos.</b> <i>Pos.</i> <i>Pos.</i> <i>Pos.</i> <i>Pos.</i>	<b>Codice</b> <i>Code</i> <i>Code</i> <i>Code</i> <i>Código</i>	<b>Tavola</b> <i>Chart</i> <i>Planche</i> <i>Übersicht</i> <i>Tabla</i>	<b>Pos.</b> <i>Pos.</i> <i>Pos.</i> <i>Pos.</i> <i>Pos.</i>
01.0001.078	B.05.01-1	2	19.0031.203	L.02.03-0	21	311.12049	H.03.01-1	10	311.12150	A.05.02-1	43	311.12152	B.02.04-1	7
01.0001.078	B.05.02-1	1	19.0032.529	B.04.02-1	1/1	311.12049	H.03.01-1	15/2	311.12150	B.02.01-1	17	311.12158	H.02.01-1	6
01.0001.078	B.05.03-1	1	19.0035.152	E.03.01-1	20	311.12082	A.02.01-1	17	311.12150	B.02.02-1	14	311.12158	H.02.02-1	6
06.0031.247	L.01.01-1	10	25.6808.000	B.02.01-1	32	311.12082	B.02.02-1	26	311.12150	B.02.03-1	17	311.12161	C.04.02-1	15
06.0031.247	L.02.01-0	10	25.6808.000	B.02.02-1	3	311.12082	B.02.04-1	26	311.12150	B.02.04-1	14	311.12190	D.10.02-1	31
06.0031.247	L.02.02-0	27	25.6808.000	B.02.03-1	32	311.12082	H.03.01-1	18	311.12150	D.01.01-1	15	311.12208	A.02.01-1	14
06.0031.247	L.02.03-0	10	25.6808.000	B.02.04-1	3	311.12089	G.02.02-1	51	311.12150	D.01.02-1	15	311.12208	D.11.03-1	44
15.0010.905	M.02.01-1	3	300.00506	E.03.01-1	11	311.12089	H.02.02-1	51	311.12150	D.09.01-1	3	311.12208	D.11.04-1	44
15.0036.215	B.04.03-0	2/1	300.00514	B.01.01-1	19	311.12090	A.05.02-1	37	311.12150	D.10.01-1	18	311.12210	A.04.01-1	6
15.0036.216	B.04.03-0	2/2	300.00614	B.03.01-1	20	311.12090	B.03.01-1	23	311.12150	D.10.02-1	18	311.12210	F.01.03-1	41
15.0036.219	B.04.03-0	3	300.40005	G.01.01-1	14	311.12090	D.10.01-1	36	311.12150	F.01.03-1	35	311.12210	F.01.04-1	40
15.0120.120	B.06.01-1	11	311.11084	H.03.01-1	15/1	311.12093	C.04.01-1	9	311.12150	L.01.01-1	13	311.12211	B.02.01-1	21
15.0120.120	B.06.02-1	11	311.11086	H.01.01-1	7	311.12146	G.02.01-1	25	311.12150	L.02.01-0	13	311.12211	B.02.02-1	21
15.0120.121	B.06.01-1	2	311.11091	D.02.01-1	18	311.12146	G.02.02-1	25	311.12150	L.02.02-0	25	311.12211	B.02.03-1	21
15.0120.121	B.06.02-1	2	311.11151	B.02.01-1	22	311.12146	G.03.03-1	9	311.12150	L.02.03-0	13	311.12211	B.02.04-1	21
15.0120.122	B.06.01-1	10	311.11151	B.02.02-1	8	311.12146	H.02.01-1	25	311.12151	B.02.01-1	8	311.12211	C.01.01-1	2
15.0120.123	B.06.01-1	3	311.11151	B.02.03-1	22	311.12146	H.02.02-1	25	311.12151	B.02.02-1	16	311.12211	C.01.02-2	8
15.0120.123	B.06.02-1	3	311.11151	B.02.04-1	8	311.12146	H.04.02-1	8	311.12151	B.02.03-1	8	311.12211	D.11.02-1	24
19.0006.217	A.05.02-1	14	311.11151	B.04.03-0	10	311.12147	A.01.01-1	10	311.12151	B.02.04-1	16	311.12211	H.01.01-1	19
19.0016.203	A.05.02-1	21	311.11151	C.01.01-1	13	311.12147	A.01.02-1	10	311.12151	C.04.02-1	14	311.12212	F.01.04-1	31
19.0018.909	E.03.01-1	17	311.11151	C.04.01-1	19	311.12147	F.01.03-1	9	311.12151	D.11.03-1	33	311.12214	C.01.01-1	3
19.0019.901	E.01.01-1	4	311.11151	G.02.01-1	36	311.12147	F.01.04-1	9	311.12151	D.11.04-1	33	311.12214	C.01.02-2	7
19.0031.203	L.01.01-1	21	311.11151	G.02.02-1	36	311.12147	G.02.01-1	50	311.12152	B.02.01-1	7	311.12214	F.01.01-1	2
19.0031.203	L.02.01-0	21	311.11151	H.02.01-1	36	311.12147	H.02.01-1	50	311.12152	B.02.02-1	7	311.12215	B.02.03-1	38
19.0031.203	L.02.02-0	8	311.11151	H.02.02-1	36	311.12150	A.05.01-1	6	311.12152	B.02.03-1	7	311.12215	D.11.03-1	4

<b>Codice Code Code Kode Código</b>	<b>Tavola Chart Planche Übersicht Tabla</b>	<b>Pos. Pos. Pos. Pos. Pos.</b>	<b>Codice Code Code Kode Código</b>	<b>Tavola Chart Planche Übersicht Tabla</b>	<b>Pos. Pos. Pos. Pos. Pos.</b>	<b>Codice Code Code Kode Código</b>	<b>Tavola Chart Planche Übersicht Tabla</b>	<b>Pos. Pos. Pos. Pos. Pos.</b>	<b>Codice Code Code Kode Código</b>	<b>Tavola Chart Planche Übersicht Tabla</b>	<b>Pos. Pos. Pos. Pos. Pos.</b>	<b>Codice Code Code Kode Código</b>	<b>Tavola Chart Planche Übersicht Tabla</b>	<b>Pos. Pos. Pos. Pos. Pos.</b>
311.12215	D.11.04-1	4	311.52059	H.02.01-1	47	312.31080	A.05.02-1	20	314.11150	D.11.03-1	35	381.11191	D.09.01-1	14
311.12216	D.11.04-1	14	311.52059	H.02.02-1	47	312.41080	A.04.01-1	11	314.11150	D.11.04-1	35	381.12200	D.09.01-1	9
311.12219	F.01.01-1	32	311.52060	G.02.01-1	2	312.41101	A.05.02-1	16	314.21083	D.01.01-1	14	381.12200	D.09.02-1	9
311.12219	F.01.01-1	5	311.52060	G.02.02-1	2	312.41140	B.01.01-1	23	314.21083	D.01.02-1	14	381.12507	D.01.01-1	12
311.12219	F.01.02-1	2	311.52060	H.02.01-1	2	312.41142	H.01.01-1	31	315.10053	B.03.01-1	6	381.12507	G.02.01-1	34
311.12219	F.01.03-1	3	311.52060	H.02.02-1	2	312.41142.	A.05.02-1	32	342.11054	D.09.01-1	5	381.12507	G.02.02-1	34
311.12219	F.01.04-1	3	311.52064	F.01.01-1	8	312.41182	D.08.02-1	18/1	342.11054	D.09.02-1	5	381.12507	H.02.01-1	34
311.12224	A.04.01-1	13	311.52064	F.01.02-1	8	313.12084	D.08.01-1	20	342.13035	A.05.02-1	30	381.12507	H.02.02-1	34
311.12264	B.02.01-1	9	311.52064	F.01.03-1	15	314.11064	G.02.01-1	48	343.21062	D.11.03-1	41	381.12982	D.10.01-1	13
311.12264	B.02.02-1	9	311.52064	F.01.04-1	15	314.11064	G.02.02-1	48	343.21062	D.11.04-1	41	381.12982	D.10.02-1	13
311.12264	B.02.03-1	9	311.52100	B.05.02-1	20	314.11064	H.02.01-1	48	351.11027	D.03.01-1	8	381.16317	D.08.02-1	42
311.12264	B.02.04-1	9	311.52100	B.05.03-1	20	314.11064	H.02.02-1	48	351.11052	D.01.02-1	24	382.12003	C.06.01-1	1
311.12270	A.01.01-1	8	311.52102	D.11.04-1	13	314.11084	B.01.01-1	4	351.11063	C.02.01-1	11	382.12503	C.01.01-1	28
311.12270	A.01.02-1	8	312.11040	H.03.01-1	16	314.11084	B.02.01-1	6	351.11063	C.02.02-1	11	382.12503	D.02.01-1	29
311.12270	G.02.01-1	46	312.11060	B.03.01-1	28	314.11084	B.02.02-1	6	351.21025	D.01.02-1	12	41L20001	A.01.02-1	1
311.12270	G.02.02-1	46	312.11080	A.01.01-1	13	314.11084	B.02.03-1	6	351.21030	D.08.02-1	1	41L30001	A.01.01-1	1
311.12270	H.02.01-1	46	312.11080	A.01.02-1	13	314.11084	B.02.04-1	6	351.21035	D.08.02-1	2	509.72173	D.11.02-1	29
311.12270	H.02.02-1	46	312.11080	F.01.03-1	23	314.11084	B.03.01-1	5	351.21040	D.02.01-1	2	511.71591	C.05.01-1	1
311.12272	B.01.01-1	24	312.11080	F.01.04-1	23	314.11084	B.05.01-1	13	351.31026	D.06.01-1	1	511.71591	C.05.02-1	1
311.12272	L.01.01-1	9	312.11080	G.03.03-1	6	314.11084	B.05.02-1	26	351.31026	D.06.01-2	1	511.71601	C.05.01-1	11
311.12272	L.02.01-0	9	312.11080	H.04.02-1	5	314.11084	B.05.03-1	26	351.31026	D.11.03-1	9	511.71602	C.05.01-1	12
311.12272	L.02.02-0	3	312.11100	C.01.01-1	6	314.11084	H.02.01-1	51	351.31026	D.11.04-1	9	511.71603	C.05.01-1	6
311.12272	L.02.03-0	9	312.11100	C.01.02-2	9	314.11084	H.02.02-1	52	352.11060	B.01.01-1	11	511.71603	C.05.02-1	6
311.12328	B.01.01-1	26	312.11100	G.02.01-1	20	314.11090	F.01.01-1	29	371.11151	D.03.01-1	2	511.71604	C.05.01-1	7
311.32562	D.01.02-1	44	312.11100	G.02.02-1	20	314.11105	D.11.01-1	31	371.11151	D.03.02-1	2	511.71604	C.05.02-1	7
311.52054	E.01.01-1	5	312.11100	G.03.01-1	4	314.11105	D.11.02-1	11	371.11303	D.08.02-1	20	511.71614	C.01.01-1	1
311.52057	F.01.01-1	11	312.11100	G.03.02-1	4	314.11105	D.11.03-1	23	371.11400	D.02.01-1	4	511.71614	C.01.02-2	2
311.52057	F.01.02-1	11	312.11100	G.03.03-1	14	314.11105	D.11.04-1	23	371.11460	D.02.01-1	19	511.71621	D.01.01-1	17
311.52057	F.01.03-1	18	312.11100	H.02.01-1	20	314.11130	C.06.01-1	10	371.12120	D.01.01-1	16	511.71621	D.01.02-1	17
311.52057	F.01.04-1	18	312.11100	H.02.02-1	20	314.11130	D.11.01-1	21	371.12120	D.01.02-1	16	511.71641	G.01.01-1	1
311.52057	G.02.01-1	5	312.11100	H.03.01-1	4	314.11130	D.11.02-1	21	371.12249	D.01.02-1	25	511.71648	D.08.01-1	18
311.52057	G.02.02-1	5	312.11100	H.04.01-1	4	314.11130	D.11.03-1	19	372.21300	C.02.01-1	10	511.71814	B.01.01-1	5
311.52057	H.02.01-1	5	312.11100	H.04.02-1	16	314.11130	D.11.04-1	19	372.21300	C.02.02-1	10	511.71842	D.02.01-1	20
311.52057	H.02.02-1	5	312.12060	A.02.01-1	8	314.11150	B.01.01-1	28	381.04412	D.01.01-1	8	511.71904	B.05.02-1	19
311.52059	G.02.01-1	47	312.12060	H.03.01-1	19	314.11150	D.11.01-1	29	381.04412	D.01.02-1	8	511.71904	B.05.03-1	19
311.52059	G.02.02-1	47	312.31080	A.05.01-1	9	314.11150	D.11.02-1	13	381.10913	C.04.01-1	20	511.72366	H.01.01-1	1

<b>Codice</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Kode</b> <b>Código</b>	<b>Tavola</b> <b>Chart</b> <b>Planche</b> <b>Übersicht</b> <b>Tabla</b>	<b>Pos.</b> <b>Pos.</b> <b>Pos.</b> <b>Pos.</b>	<b>Codice</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Kode</b> <b>Código</b>	<b>Tavola</b> <b>Chart</b> <b>Planche</b> <b>Übersicht</b> <b>Tabla</b>	<b>Pos.</b> <b>Pos.</b> <b>Pos.</b> <b>Pos.</b>	<b>Codice</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Kode</b> <b>Código</b>	<b>Tavola</b> <b>Chart</b> <b>Planche</b> <b>Übersicht</b> <b>Tabla</b>	<b>Pos.</b> <b>Pos.</b> <b>Pos.</b> <b>Pos.</b>	<b>Codice</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Kode</b> <b>Código</b>	<b>Tavola</b> <b>Chart</b> <b>Planche</b> <b>Übersicht</b> <b>Tabla</b>	<b>Pos.</b> <b>Pos.</b> <b>Pos.</b> <b>Pos.</b>	<b>Codice</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Kode</b> <b>Código</b>	<b>Tavola</b> <b>Chart</b> <b>Planche</b> <b>Übersicht</b> <b>Tabla</b>	<b>Pos.</b> <b>Pos.</b> <b>Pos.</b> <b>Pos.</b>
511.72422	D.08.02-1	45.1 /1	513.71510	C.06.01-1	20	524.71443	D.05.01-2	9	524.71531	C.03.02-1	12	525.71740	D.03.01-1	6
511.72425	D.08.02-1	45	513.72479	H.01.01-1	21	524.71443	D.05.01-3	9	524.71532	C.02.01-1	25	525.72460	D.03.01-1	1
511.72508	C.03.01-1	3	520.71702	D.02.01-1	17	524.71446	D.04.01-2	13	524.71532	C.02.02-1	26	525.72486	D.03.02-1	1
511.72508	C.03.02-1	3	520.71776	A.04.01-1	7	524.71446	D.04.01-3	13	524.71532	C.05.02-1	18	525.72487	D.03.02-1	6
511.72563	M.01.01-1	7	521.71744	D.02.01-1	28	524.71447	D.04.01-2	16	524.71533	C.03.01-1	4	525.72605	C.05.02-1	14
511.72563	M.02.01-1	14	521.72158	D.01.02-1	27	524.71447	D.04.01-3	16	524.71533	C.03.02-1	4	525.72606	C.05.02-1	13
511.72592	D.01.02-1	22	521.72159	D.01.02-1	27	524.71449	D.03.01-1	3	524.71680	D.09.01-1	11	532.72293	D.08.02-1	23
511.72601	C.05.02-1	11	521.72160	D.01.02-1	27	524.71449	D.03.02-1	3	524.71680	D.09.02-1	11	532.72367	D.08.02-1	44/1
511.72602	C.05.02-1	12	521.72161	D.01.02-1	27	524.71453	D.05.01-2	14	524.72272	D.08.02-1	5	532.73000	D.08.02-1	44/2
511.72611	C.01.02-2	5/1	521.72162	D.01.02-1	27	524.71453	D.05.01-3	14	524.72273	D.08.02-1	10	551.70047	C.06.01-1	8
511.72612	C.01.02-2	1	523.71573	C.01.01-1	32	524.71458	D.06.01-1	8	524.72322	D.08.02-1	34	551.70053	D.07.01-1	3
511.72638	C.01.02-2	5/2	523.71574	C.01.01-1	31	524.71458	D.06.01-2	8	524.72324	D.08.02-1	15	551.71747	A.02.01-1	4
511.72638	C.01.02-2	5/2	523.71679	D.09.01-1	10	524.71459	D.05.01-2	11	524.72325	D.08.02-1	8	551.71748	A.02.01-1	10
511.72891	D.11.03-1	1	523.71679	D.09.02-1	10	524.71459	D.05.01-3	11	524.72342	D.08.02-1	33	551.71751	A.03.01-1	4
511.72962	H.01.01-1	30	523.71719	D.11.01-1	22	524.71459	D.08.01-1	11	524.72344	D.03.01-1	7	551.71882	A.03.01-1	5
511.73002	D.08.02-1	45.1 /2	523.71733	D.02.01-1	25	524.71460	D.05.01-2	10	524.72362	D.08.01-1	25	551.72608	D.01.02-1	46
511.73115	H.01.01-1	22	523.71902	D.07.01-1	19/2	524.71460	D.05.01-3	10	524.72362	D.08.02-1	51/2	552.71643	B.03.01-1	1
512.71597	C.01.01-1	26	523.71903	D.07.01-1	18/2	524.71475	D.08.01-1	16	524.72378	D.08.02-1	36	552.71644	B.03.01-1	2/2
512.71607	C.01.01-1	17/2	523.72157	D.01.02-1	41	524.71476	D.08.01-1	12	524.72388	D.08.02-1	12/1	552.71742	A.04.01-1	1
512.71607	C.01.01-1	17/2	523.72292	D.08.02-1	28	524.71477	D.08.01-1	9	524.72430	D.09.01-1	11	552.71852	B.03.01-1	2/1
512.71608	C.01.01-1	15	523.72343	C.04.02-1	1	524.71478	D.08.01-1	10	524.72430	D.09.02-1	11	552.72973	H.03.01-1	14
512.71609	C.01.01-1	17/1	523.72863	D.01.02-1	6	524.71479	D.08.01-1	25	524.72485	D.03.01-1	3	560.71681	B.01.01-1	12
512.71615	C.04.01-1	22	523.73177	D.11.01-1	17	524.71479	D.08.02-1	51/1	524.72485	D.03.02-1	3	560.71684	B.01.01-1	13
512.71615	C.04.02-1	9	523.73177	D.11.02-1	17	524.71480	D.08.01-1	5	524.72494	D.08.01-1	5	560.71725	L.01.01-1	6
512.71617	C.04.02-1	8	523.73177	D.11.03-1	17	524.71502	D.02.01-1	13	524.72499	D.04.01-2	8	560.71768	A.05.01-1	14
512.71647	C.04.01-1	34	523.73177	D.11.04-1	17	524.71509	C.02.01-1	19	524.72500	D.05.01-2	4	560.71801	L.01.01-1	7
512.71690	D.07.01-1	14	523.73240	D.07.01-1	13	524.71509	C.02.02-1	19	524.72501	D.06.01-1	5	560.72960	H.01.01-1	26
512.71691	D.07.01-1	12	524.71428	D.03.01-1	5	524.71509	C.06.01-1	17	524.72502	D.06.01-1	7	560.73148	H.01.01-1	29
512.71696	D.07.01-1	16	524.71428	D.03.02-1	5	524.71511	C.05.01-1	17	524.72503	D.06.01-1	10	560.73153	L.03.01-0	5
512.71833	B.05.02-1	14	524.71433	D.04.01-2	5	524.71512	C.05.01-1	18	524.72504	D.05.01-2	7	560.73155	L.03.01-0	1
512.71833	B.05.03-1	14	524.71433	D.04.01-3	5	524.71513	C.02.01-1	15	524.73001	D.08.02-1	12/2	561.70017	G.01.01-1	17
512.71834	B.05.02-1	16	524.71435	D.04.01-2	7	524.71513	C.02.02-1	15	524.73388	D.06.01-2	5	561.70017	H.01.01-1	17
512.71834	B.05.03-1	16	524.71435	D.04.01-3	7	524.71513	C.06.01-1	15	524.73389	D.05.01-3	4	561.70043	C.06.01-1	9
512.72353	D.09.01-1	17	524.71436	D.04.01-2	6	524.71516	C.02.01-1	16	524.73390	D.06.01-2	7	561.70226	C.01.01-1	11
512.72405	D.07.01-1	15	524.71436	D.04.01-3	6	524.71516	C.02.02-1	16	524.73391	D.05.01-3	7	561.70226	D.01.02-1	30
513.71510	C.02.01-1	20	524.71437	D.05.01-2	1	524.71516	C.06.01-1	16	524.73392	D.06.01-2	10	561.70274	A.04.01-1	9
513.71510	C.02.02-1	20	524.71437	D.05.01-3	1	524.71531	C.03.01-1	12	524.73393	D.04.01-3	8	561.70275	A.04.01-1	10

<b>Codice Code Code Code Código</b>	<b>Tavola Chart Planche Übersicht Tabla</b>	<b>Pos. Pos. Pos. Pos. Pos.</b>	<b>Codice Code Code Code Código</b>	<b>Tavola Chart Planche Übersicht Tabla</b>	<b>Pos. Pos. Pos. Pos. Pos.</b>	<b>Codice Code Code Code Código</b>	<b>Tavola Chart Planche Übersicht Tabla</b>	<b>Pos. Pos. Pos. Pos. Pos.</b>	<b>Codice Code Code Code Código</b>	<b>Tavola Chart Planche Übersicht Tabla</b>	<b>Pos. Pos. Pos. Pos. Pos.</b>	<b>Codice Code Code Code Código</b>	<b>Tavola Chart Planche Übersicht Tabla</b>	<b>Pos. Pos. Pos. Pos. Pos.</b>
561.70350	G.02.01-1	39	561.71788	L.02.01-0	25	561.72037	H.02.01-1	24	561.72751	D.10.02-1	4/2	562.71457	D.05.01-2	13
561.70350	G.02.02-1	39	561.71788	L.02.02-0	1	561.72038	B.02.01-1	31	561.72759	D.10.01-1	4/1	562.71457	D.05.01-3	13
561.70350	H.02.01-1	39	561.71788	L.02.03-0	25	561.72038	B.02.03-1	31	561.72759	D.10.02-1	4/1	563.70018	D.01.01-1	18
561.70350	H.02.02-1	39	561.71789	L.01.01-1	24	561.72039	B.02.01-1	30	561.72769	G.02.02-1	21	563.70018	D.01.02-1	18
561.70372	A.05.02-1	15	561.71789	L.02.01-0	24	561.72039	B.02.03-1	30	561.72769	G.03.03-1	16	563.70081	C.03.01-1	14
561.70413	D.10.02-1	33	561.71789	L.02.02-0	13	561.72047	A.01.01-1	4	561.72769	H.02.02-1	21	563.70081	C.03.02-1	14
561.70419	A.05.02-1	35	561.71789	L.02.03-0	24	561.72047	A.01.02-1	4	561.72770	G.03.02-1	2	563.70172	D.07.01-1	6
561.70491	A.05.02-1	34	561.71838	A.01.01-1	6	561.72048	B.01.01-1	9	561.72770	G.03.03-1	15	563.70178	D.01.02-1	3
561.70964	G.02.01-1	21	561.71838	A.01.02-1	6	561.72079	D.08.01-1	23	561.72771	H.04.02-1	13	563.70187	C.04.02-1	4
561.70964	G.03.01-1	2	561.71847	D.01.02-1	40	561.72080	D.08.01-1	22	561.72772	H.04.02-1	14	563.70217	C.01.01-1	30
561.70964	H.02.01-1	21	561.71847	D.02.01-1	5	561.72080	D.08.02-1	52	561.72778	D.10.01-1	26	563.70228	C.01.01-1	33
561.70964	H.03.01-1	2	561.71877	A.05.01-1	3	561.72143	B.02.02-1	4	561.72856	F.01.04-1	30	563.70228	D.01.01-1	2
561.70964	H.04.01-1	2	561.71883	A.05.01-1	4	561.72143	B.02.04-1	4	561.72857	F.01.03-1	29	563.70228	D.01.02-1	35
561.71233	E.01.01-1	9	561.71934	D.02.01-1	8	561.72163	D.01.02-1	43	561.72857	F.01.04-1	29	563.70228	G.01.01-1	16
561.71237	B.05.01-1	8	561.71935	A.02.01-1	13	561.72172	B.04.02-1	5/2	561.72881	B.02.04-1	34	563.70228	H.01.01-1	16
561.71237	B.05.02-1	8	561.71936	A.02.01-1	18	561.72183	G.02.01-1	14	561.72884	B.02.02-1	17	563.70486	C.01.01-1	39
561.71237	B.05.03-1	8	561.71936	D.11.01-1	26	561.72183	G.02.02-1	14	561.72884	B.02.04-1	17	563.70539	M.01.01-1	10
561.71499	D.02.01-1	15	561.71936	D.11.02-1	26	561.72183	H.02.01-1	14	561.72905	G.01.01-1	10	563.70539	M.02.01-1	13
561.71568	C.03.01-1	7	561.71936	D.11.03-1	32	561.72183	H.02.02-1	14	561.72905	H.01.01-1	10	563.70583	C.04.02-1	11
561.71568	C.03.02-1	7	561.71936	D.11.04-1	32	561.72411	G.02.02-1	44	561.73016	D.09.02-1	12	563.71210	H.01.01-1	20
561.71569	C.01.01-1	36	561.71938	E.01.01-1	11	561.72411	H.02.02-1	44	561.73056	H.03.01-1	17	563.71210	L.01.01-1	27
561.71572	C.01.01-1	12	561.71938	E.01.01-1	11	561.72452	A.05.02-1	44	561.73069	H.01.01-1	34	563.71210	L.02.01-0	27
561.71669	C.02.01-1	12	561.71938	E.03.01-1	18	561.72483	H.01.01-1	24	561.73070	H.01.01-1	36	563.71210	L.02.02-0	31
561.71669	C.02.02-1	12	561.71954	B.02.01-1	26	561.72561	G.02.02-1	24	561.73106	B.02.01-1	13	563.71210	L.02.03-0	27
561.71671	C.02.01-1	7	561.71954	B.02.03-1	26	561.72561	H.02.02-1	24	561.73106	B.02.03-1	13	563.71222	B.05.01-1	6
561.71671	C.02.02-1	7	561.71967	F.01.01-1	4	561.72609	B.02.02-1	13	561.73107	B.02.01-1	12	563.71222	B.05.02-1	6
561.71672	C.02.01-1	9	561.71983	A.05.02-1	18	561.72609	B.02.04-1	13	561.73107	B.02.03-1	12	563.71222	B.05.03-1	6
561.71672	C.02.02-1	9	561.71992	B.02.01-1	3	561.72610	B.02.02-1	12	561.73109	F.01.01-1	28	563.71440	D.04.01-2	2
561.71704	B.01.01-1	15	561.71992	B.02.03-1	3	561.72610	B.02.04-1	12	561.73210	A.05.01-1	17	563.71440	D.04.01-3	2
561.71760	A.03.01-1	2	561.71996	F.01.01-1	26	561.72743	F.01.03-1	5	561.73210	A.05.02-1	47	563.71541	D.07.01-1	9
561.71775	A.04.01-1	5	561.71997	G.02.01-1	44	561.72743	F.01.04-1	5	561.73211	A.05.01-1	7	563.71543	D.07.01-1	11
561.71787	D.11.01-1	15	561.71997	H.02.01-1	44	561.72749	D.10.01-1	1	561.73211	A.05.02-1	41	563.71544	D.07.01-1	10
561.71787	D.11.02-1	15	561.72009	C.04.01-1	7	561.72749	D.10.02-1	1	561.73247	G.02.01-1	45	563.71551	D.02.01-1	14
561.71787	D.11.03-1	15	561.72019	D.11.01-1	16	561.72750	G.03.03-1	8	561.73247	G.02.02-1	45	563.71571	C.01.01-1	22
561.71787	D.11.04-1	15	561.72019	D.11.02-1	16	561.72750	H.04.02-1	7	561.73247	H.02.01-1	45	563.71575	C.03.01-1	5
561.71788	L.01.01-1	25	561.72037	G.02.01-1	24	561.72751	D.10.01-1	4/2	561.73247	H.02.02-1	45	563.71575	C.03.02-1	5

<b>Codice</b>	<b>Tavola</b>	<b>Pos.</b>	<b>Codice</b>	<b>Tavola</b>	<b>Pos.</b>	<b>Codice</b>	<b>Tavola</b>	<b>Pos.</b>	<b>Codice</b>	<b>Tavola</b>	<b>Pos.</b>	<b>Codice</b>	<b>Tavola</b>	<b>Pos.</b>
<b>Code</b>	<b>Chart</b>	<b>Pos.</b>	<b>Code</b>	<b>Chart</b>	<b>Pos.</b>	<b>Code</b>	<b>Chart</b>	<b>Pos.</b>	<b>Code</b>	<b>Chart</b>	<b>Pos.</b>	<b>Code</b>	<b>Chart</b>	<b>Pos.</b>
<b>Kode</b>	<b>Planche</b>	<b>Pos.</b>	<b>Kode</b>	<b>Planche</b>	<b>Pos.</b>	<b>Kode</b>	<b>Planche</b>	<b>Pos.</b>	<b>Kode</b>	<b>Planche</b>	<b>Pos.</b>	<b>Kode</b>	<b>Planche</b>	<b>Pos.</b>
<b>Código</b>	<b>Tabla</b>	<b>Pos.</b>	<b>Código</b>	<b>Tabla</b>	<b>Pos.</b>	<b>Código</b>	<b>Tabla</b>	<b>Pos.</b>	<b>Código</b>	<b>Tabla</b>	<b>Pos.</b>	<b>Código</b>	<b>Tabla</b>	<b>Pos.</b>
563.71576	C.03.01-1	5	563.71652	C.06.01-1	23	563.72067	L.02.03-0	26	564.70365	D.11.04-1	22	564.72390	D.08.02-1	16
563.71576	C.03.02-1	5	563.71656	C.06.01-1	24	563.72067	L.03.01-0	4	564.70797	D.11.01-1	19	565.70365	D.11.01-1	32
563.71577	C.03.01-1	5	563.71657	C.06.01-1	24	563.72086	L.01.01-1	19	564.70797	D.11.02-1	19	565.71488	D.01.01-1	11
563.71577	C.03.02-1	5	563.71658	C.06.01-1	24	563.72086	L.02.01-0	19	564.70797	D.11.03-1	18	565.71697	D.07.01-1	21
563.71578	C.03.01-1	5	563.71659	C.06.01-1	24	563.72086	L.02.02-0	17	564.70797	D.11.04-1	18	565.71785	G.01.01-1	5
563.71578	C.03.02-1	5	563.71660	C.06.01-1	24	563.72086	L.02.03-0	19	564.71441	D.04.01-2	3	565.71785	H.01.01-1	5
563.71579	C.03.01-1	5	563.71661	C.06.01-1	30	563.72282	D.08.02-1	31	564.71441	D.04.01-3	3	565.71824	L.01.01-1	1
563.71579	C.03.02-1	5	563.71662	C.06.01-1	30	563.72346	L.02.02-0	20	564.71461	D.05.01-2	15	565.71824	L.02.01-0	1
563.71582	C.01.01-1	18	563.71663	C.06.01-1	30	563.72474	D.10.01-1	16	564.71461	D.05.01-3	15	565.71824	L.02.03-0	1
563.71582	C.01.02-2	14	563.71664	C.06.01-1	30	563.72474	D.10.02-1	16	564.71508	C.02.01-1	17	565.72156	D.01.02-1	11
563.71582	C.06.01-1	28	563.71666	C.02.01-1	4	563.72541	D.07.01-1	8	564.71508	C.02.02-1	17	565.72337	L.02.02-0	28
563.71583	C.01.01-1	18	563.71666	C.02.02-1	4	563.72542	D.07.01-1	7	564.71508	C.06.01-1	19	565.72475	D.10.01-1	10.2
563.71583	C.01.02-2	14	563.71667	C.02.01-1	12	563.72754	D.09.01-1	1	564.71565	C.02.01-1	24	565.72475	D.10.02-1	10.2
563.71583	C.06.01-1	28	563.71667	C.02.02-1	12	563.72952	H.01.01-1	27	564.71565	D.06.01-1	3	565.72623	C.02.02-1	22
563.71584	C.01.01-1	18	563.71668	C.02.01-1	12	563.72953	H.01.01-1	27	564.71565	D.06.01-2	3	565.72624	C.02.02-1	23
563.71584	C.01.02-2	14	563.71668	C.02.02-1	12	563.72954	H.01.01-1	27	564.71645	D.01.01-1	9	565.72959	H.01.01-1	23
563.71584	C.06.01-1	28	563.71670	C.02.01-1	12	563.72955	H.01.01-1	27	564.71645	D.01.02-1	9	573.70321	B.05.01-1	10
563.71585	C.01.01-1	18	563.71670	C.02.02-1	12	563.73163	G.02.01-1	51	564.71651	D.04.01-2	12	573.70321	B.05.02-1	4
563.71585	C.01.02-2	14	563.71675	D.09.01-1	18	563.73163	G.02.02-1	52	564.71651	D.04.01-3	12	573.70467	A.04.01-1	20
563.71585	C.06.01-1	28	563.71678	D.09.01-1	19	563.73163	H.02.01-1	52	564.71654	D.04.01-2	10	573.71268	F.01.03-1	36
563.71586	C.01.01-1	18	563.71708	C.06.01-1	7	563.73163	H.02.02-1	53	564.71654	D.04.01-3	10	573.71268	F.01.04-1	36
563.71586	C.01.02-2	14	563.71714	D.02.02-1	13	563.73181	D.11.02-1	22	564.71655	C.06.01-1	25	573.71570	C.01.01-1	23
563.71586	C.06.01-1	28	563.71715	D.02.02-1	14	563.73349	C.03.01-1	5	564.71665	C.02.01-1	5	573.71825	A.03.01-1	8
563.71587	C.01.01-1	25	563.71721	D.11.01-1	24	563.73349	C.03.02-1	5	564.71665	C.02.02-1	5	573.71900	A.04.01-1	3
563.71588	C.01.01-1	25	563.71777	C.04.01-1	16	563.73350	C.03.01-1	5	564.71709	C.06.01-1	5	573.71958	B.03.01-1	21
563.71589	C.01.01-1	25	563.71810	C.04.01-1	28	563.73350	C.03.02-1	5	564.71728	D.02.01-1	21	573.72040	B.02.01-1	28
563.71590	C.01.01-1	25	563.71917	D.11.03-1	37	563.73440	C.06.01-1	30	564.71813	D.02.02-1	5	573.72041	B.02.01-1	29
563.71605	C.05.01-1	9	563.71917	D.11.04-1	37	563.73495	C.01.02-2	3	564.72318	H.01.01-1	14	573.72179	B.02.03-1	28
563.71605	C.05.02-1	9	563.71968	A.05.02-1	1	563.73502	L.03.01-0	6	564.72363	D.03.01-1	4	573.72180	B.02.03-1	29
563.71606	C.05.01-1	8	563.71969	A.05.02-1	6	563.73542	D.01.02-1	2	564.72363	D.03.02-1	7	573.72230	B.02.02-1	29
563.71606	C.05.02-1	8	563.71994	C.02.01-1	18	564.70030	D.10.01-1	10.1	564.72368	D.08.02-1	38	573.72231	B.02.02-1	28
563.71612	C.05.01-1	13	563.71994	C.02.02-1	18	564.70030	D.10.02-1	10.1	564.72374	D.08.02-1	40/1	573.72345	F.01.01-1	25
563.71613	C.04.02-1	10	563.71994	C.06.01-1	18	564.70110	D.08.01-1	14	564.72375	D.08.02-1	40/2	573.72345	F.01.02-1	5
563.71616	C.04.01-1	21	563.72067	L.01.01-1	26	564.70365	D.02.02-1	7	564.72376	D.08.02-1	40/3	573.72345	F.01.03-1	37
563.71646	C.04.01-1	33	563.72067	L.02.01-0	26	564.70365	D.11.02-1	10	564.72377	D.08.02-1	45.2	573.72461	B.02.04-1	29
563.71646	C.04.02-1	5	563.72067	L.02.02-0	22	564.70365	D.11.03-1	22	564.72383	D.08.02-1	41	573.72462	B.02.04-1	28

<b>Codice Code Code Code Código</b>	<b>Tavola Chart Planche Übersicht Tabla</b>	<b>Pos. Pos. Pos. Pos. Pos.</b>	<b>Codice Code Code Code Código</b>	<b>Tavola Chart Planche Übersicht Tabla</b>	<b>Pos. Pos. Pos. Pos. Pos.</b>	<b>Codice Code Code Code Código</b>	<b>Tavola Chart Planche Übersicht Tabla</b>	<b>Pos. Pos. Pos. Pos. Pos.</b>	<b>Codice Code Code Code Código</b>	<b>Tavola Chart Planche Übersicht Tabla</b>	<b>Pos. Pos. Pos. Pos. Pos.</b>	<b>Codice Code Code Code Código</b>	<b>Tavola Chart Planche Übersicht Tabla</b>	<b>Pos. Pos. Pos. Pos. Pos.</b>
573.72600	B.03.01-1	11.1	580.70743	D.01.01-1	1.3	580.72025	B.06.02-1	1/2	580.72358	E.03.01-1	7	580.72795	I.01.01-1	5/2
573.72724	B.05.03-1	4	580.70743	D.01.02-1	1.3	580.72031	B.06.01-1	7	580.72358	E.03.01-1	7	580.72796	I.01.01-1	5/3
580.24193	C.06.01-1	26	580.70790	D.02.02-1	20	580.72031	B.06.02-1	7	580.72358	E.03.01-1	7	580.72797	F.01.04-1	12
580.24194	C.06.01-1	26	580.70935	B.06.02-1	10	580.72045	D.01.01-1	1.4	580.72382	D.08.02-1	39	580.72798	F.01.04-1	13
580.24195	C.06.01-1	26	580.71304	E.03.01-1	5/1	580.72045	D.01.02-1	1.4	580.72389	D.08.02-1	29	580.72799	G.02.02-1	12/2
580.24196	C.06.01-1	26	580.71304	E.03.01-1	5/1	580.72046	D.01.01-1	1.5	580.72398	D.08.02-1	35	580.72799	H.02.02-1	12/2
580.45806	B.03.01-1	19	580.71304	E.03.01-1	5/1	580.72046	D.01.02-1	1.5	580.72399	D.08.02-1	32	580.72800	G.02.02-1	12/1
580.48002	A.05.01-1	15	580.71305	E.03.01-1	12	580.72074	A.05.01-1	10/2	580.72465	L.02.01-0	28	580.72800	H.02.02-1	12/1
580.48002	A.05.02-1	25	580.71307	E.01.01-1	7	580.72074	A.05.02-1	24/2	580.72465	L.02.02-0	7	580.72801	F.01.04-1	10/2
580.70097	B.01.01-1	16	580.71307	E.01.01-1	7	580.72081	E.03.01-1	14	580.72470	G.02.01-1	12/1	580.72802	F.01.03-1	10/2
580.70164	D.07.01-1	5	580.71308	E.01.01-1	1	580.72083	E.02.01-1	1/1	580.72470	G.02.02-1	12/1	580.72802	F.01.04-1	10/1
580.70168	D.07.01-1	25	580.71308	E.01.01-1	1	580.72083	E.02.01-1	1/1	580.72470	H.02.01-1	12/1	580.72804	F.01.03-1	11
580.70169	D.07.01-1	2	580.71375	A.05.01-1	11	580.72083	E.02.01-1	1/1	580.72470	H.02.02-1	12/1	580.72804	F.01.04-1	11
580.70198	C.04.01-1	27	580.71375	A.05.02-1	24/1	580.72084	E.01.01-1	6	580.72484	H.01.01-1	25	580.72820	G.02.01-1	12/4
580.70198	C.04.02-1	7	580.71534	G.01.01-1	9	580.72084	E.01.01-1	6	580.72505	D.05.01-2	17	580.72820	H.02.01-1	12/4
580.70205	C.04.01-1	24	580.71534	H.01.01-1	9	580.72130	F.01.01-1	14	580.72505	D.05.01-3	17	580.72821	G.02.01-1	12/2
580.70205	C.04.02-1	13	580.71552	D.02.01-1	16	580.72130	F.01.02-1	14	580.72505	D.06.01-1	12	580.72821	H.02.01-1	12/2
580.70366	C.06.01-1	11	580.71566	C.03.01-1	11	580.72132	G.02.02-1	12/2	580.72505	D.06.01-2	12	580.72822	F.01.03-1	12
580.70373	D.11.01-1	11	580.71566	C.03.02-1	11	580.72132	H.02.02-1	12/2	580.72568	E.03.01-1	10	580.72823	F.01.03-1	13
580.70373	D.11.02-1	23	580.71734	D.02.01-1	22	580.72133	F.01.01-1	20	580.72573	B.06.01-1	5	580.72824	F.01.03-1	10/1
580.70373	D.11.03-1	11	580.71790	C.01.01-1	4	580.72133	F.01.02-1	20	580.72573	B.06.02-1	5	580.72835	E.03.01-1	4/1
580.70373	D.11.04-1	11	580.71790	D.02.01-1	26	580.72134	F.01.01-1	21	580.72575	B.06.01-1	6	580.72836	E.03.01-1	4/1
580.70390	B.05.01-1	7	580.71793	D.01.01-1	1.2	580.72134	F.01.02-1	21	580.72575	B.06.02-1	6	580.72840	B.03.01-1	26
580.70390	B.05.02-1	7	580.71793	D.01.02-1	1.2	580.72135	G.02.01-1	29	580.72626	L.01.01-1	15	580.73018	H.03.01-1	12
580.70390	B.05.03-1	7	580.71794	D.01.01-1	1.1	580.72135	G.02.02-1	29	580.72626	L.02.01-0	15	580.73019	H.03.01-1	13
580.70416	D.10.02-1	28/1	580.71794	D.01.02-1	1.1	580.72135	H.02.01-1	29	580.72626	L.02.02-0	11	580.73020	H.02.01-1	28
580.70426	F.01.03-1	27	580.71805	G.01.01-1	15	580.72135	H.02.02-1	29	580.72626	L.02.03-0	15	580.73020	H.02.02-1	28
580.70426	F.01.04-1	27	580.71806	D.10.01-1	19	580.72136	G.02.01-1	28	580.72642	L.01.01-1	16	580.73156	B.06.02-1	12
580.70429	F.01.03-1	28	580.71806	D.10.02-1	26	580.72136	G.02.02-1	28	580.72642	L.02.01-0	16	580.73167	A.05.02-1	33/2
580.70429	F.01.04-1	28	580.71811	C.04.01-1	14	580.72137	F.01.01-1	17	580.72642	L.02.02-0	15	580.73183	D.10.01-1	8
580.70489	A.05.01-1	10/1	580.71998	L.01.01-1	5	580.72137	F.01.02-1	17	580.72642	L.02.03-0	16	580.73183	D.10.02-1	8
580.70490	A.05.02-1	33/1	580.71998	L.02.01-0	5	580.72138	I.01.01-1	5	580.72737	B.06.01-1	8	580.73192	H.01.01-1	28
580.70690	A.04.01-1	16	580.71998	L.02.03-0	5	580.72139	I.01.01-1	5/1	580.72737	B.06.02-1	8	580.73237	A.04.01-1	22
580.70741	D.07.01-1	24	580.72024	B.06.01-1	1/1	580.72174	B.05.02-1	18	580.72792	D.10.02-1	28/2	580.73300	G.02.01-1	49
580.70741	D.09.01-1	7	580.72024	B.06.02-1	1/1	580.72174	B.05.03-1	18	580.72793	F.01.01-1	36	580.73300	G.02.02-1	49
580.70741	D.09.02-1	7	580.72025	B.06.01-1	1/2	580.72299	D.08.02-1	30	580.72793	F.01.02-1	27	580.73300	H.02.01-1	49

<b>Codice</b>	<b>Tavola</b>	<b>Pos.</b>	<b>Codice</b>	<b>Tavola</b>	<b>Pos.</b>	<b>Codice</b>	<b>Tavola</b>	<b>Pos.</b>	<b>Codice</b>	<b>Tavola</b>	<b>Pos.</b>	<b>Codice</b>	<b>Tavola</b>	<b>Pos.</b>
<b>Code</b>	<b>Chart</b>	<b>Pos.</b>	<b>Code</b>	<b>Chart</b>	<b>Pos.</b>	<b>Code</b>	<b>Chart</b>	<b>Pos.</b>	<b>Code</b>	<b>Chart</b>	<b>Pos.</b>	<b>Code</b>	<b>Chart</b>	<b>Pos.</b>
<b>Code</b>	<b>Planche</b>	<b>Pos.</b>	<b>Code</b>	<b>Planche</b>	<b>Pos.</b>	<b>Code</b>	<b>Planche</b>	<b>Pos.</b>	<b>Code</b>	<b>Planche</b>	<b>Pos.</b>	<b>Code</b>	<b>Planche</b>	<b>Pos.</b>
<b>Kode</b>	<b>Übersicht</b>	<b>Pos.</b>	<b>Kode</b>	<b>Übersicht</b>	<b>Pos.</b>	<b>Kode</b>	<b>Übersicht</b>	<b>Pos.</b>	<b>Kode</b>	<b>Übersicht</b>	<b>Pos.</b>	<b>Kode</b>	<b>Übersicht</b>	<b>Pos.</b>
<b>Código</b>	<b>Tabla</b>	<b>Pos.</b>	<b>Código</b>	<b>Tabla</b>	<b>Pos.</b>	<b>Código</b>	<b>Tabla</b>	<b>Pos.</b>	<b>Código</b>	<b>Tabla</b>	<b>Pos.</b>	<b>Código</b>	<b>Tabla</b>	<b>Pos.</b>
580.73300	H.02.02-1	49	581.70344	B.03.01-1	29	581.71228	A.02.01-1	12	581.71901	A.04.01-1	18	581.72155	D.01.02-1	31
580.73405	E.03.01-1	4/1	581.70345	B.03.01-1	30	581.71402	D.08.02-1	25	581.71942	G.02.01-1	1/1	581.72274	G.03.03-1	1
580.73406	D.10.01-1	14	581.70352	G.02.01-1	38	581.71514	C.02.01-1	22	581.71942	G.02.02-1	1/1	581.72304	G.02.01-1	19.3
580.73407	D.10.02-1	14	581.70352	G.02.02-1	38	581.71515	C.02.01-1	23	581.71942	H.02.01-1	1/1	581.72304	G.02.02-1	19.3
580.73495	C.01.01-1	8	581.70352	H.02.01-1	38	581.71558	D.02.01-1	11	581.71942	H.02.02-1	1/1	581.72304	G.03.03-1	1.1
580.73592	E.03.01-1	5/2	581.70352	H.02.02-1	38	581.71559	D.02.01-1	12	581.72010	G.02.01-1	19	581.72304	G.03.03-1	2
580.73592	E.03.01-1	5/2	581.70376	B.03.01-1	10	581.71567	C.03.01-1	10	581.72010	G.02.02-1	19	581.72304	H.02.01-1	19
580.73592	E.03.01-1	5/2	581.70376	H.03.01-1	6	581.71567	C.03.02-1	10	581.72011	G.02.01-1	19.2	581.72304	H.02.02-1	19
580.73593	E.03.01-1	4/2	581.70420	A.05.02-1	28	581.71596	C.01.01-1	27	581.72011	G.02.02-1	19.2	581.72350	D.08.02-1	14
580.73594	E.03.01-1	4/2	581.70424	A.05.02-1	39	581.71596	D.02.02-1	2	581.72011	G.03.03-1	1.2	581.72351	D.08.02-1	14.1
580.73595	E.03.01-1	4/2	581.70424	C.04.01-1	2	581.71596	D.11.01-1	2	581.72011	I.01.01-1	1	581.72400	D.08.02-1	24
580.73596	E.02.01-1	1/2	581.70436	B.01.01-1	2	581.71596	D.11.02-1	30	581.72012	G.03.03-1	1.3	581.72447	D.08.02-1	26
580.73596	E.02.01-1	1/2	581.70440	B.04.01-1	1/2	581.71596	D.11.03-1	2	581.72012	I.01.01-1	6	581.72448	D.08.02-1	27
580.73596	E.02.01-1	1/2	581.70449	L.01.01-1	11	581.71596	D.11.04-1	2	581.72013	I.01.01-1	7	581.72463	D.10.01-1	2
580.73646	B.06.01-1	4	581.70449	L.02.01-0	11	581.71653	C.03.01-1	11.1	581.72014	I.01.01-1	8	581.72463	D.10.02-1	2
580.73647	B.06.02-1	4	581.70449	L.02.02-0	23	581.71653	C.03.02-1	11.1	581.72015	G.02.01-1	16	581.72489	G.02.01-1	19.1
580.74023	E.03.01-1	15	581.70449	L.02.03-0	11	581.71673	C.02.01-1	1	581.72015	G.02.02-1	16	581.72489	G.02.02-1	19.1
580.74109	C.06.01-1	26	581.70453	B.03.01-1	3	581.71673	C.02.02-1	1	581.72015	H.02.01-1	16	581.72489	G.03.03-1	3
581.70013	D.01.01-1	10	581.70507	B.04.01-1	1/1	581.71688	M.02.01-1	8.1	581.72015	H.02.02-1	16	581.72489	H.04.02-1	2
581.70013	D.01.02-1	10	581.70571	E.03.01-1	9	581.71689	M.02.01-1	2.2	581.72016	G.03.01-1	1/1	581.72490	G.02.01-1	6
581.70021	C.05.01-1	3	581.70572	E.03.01-1	8	581.71689	M.02.01-1	8.2	581.72016	G.03.02-1	1	581.72490	G.02.02-1	6
581.70021	C.05.02-1	3	581.70580	A.01.01-1	3	581.71703	D.01.01-1	13/1	581.72016	G.03.03-1	5/2	581.72490	G.03.03-1	5/1
581.70039	C.01.01-1	20	581.70580	A.01.02-1	3	581.71703	D.01.02-1	13/1	581.72016	H.04.02-1	4/2	581.72490	H.04.02-1	4/1
581.70054	D.07.01-1	4	581.70769	G.02.01-1	18	581.71706	C.06.01-1	4	581.72017	G.03.01-1	1/2	581.72550	D.05.01-2	3/1
581.70055	D.07.01-1	1	581.70769	G.02.02-1	18	581.71707	C.06.01-1	3	581.72018	G.03.01-1	1/3	581.72550	D.06.01-1	9/1
581.70059	C.01.01-1	14	581.70968	B.01.01-1	22	581.71735	M.01.01-1	3	581.72034	H.04.02-1	1	581.72571	D.05.01-2	3/2
581.70069	C.01.01-1	40	581.70995	B.04.02-1	1/2	581.71749	A.03.01-1	1	581.72043	B.03.01-1	9	581.72571	D.05.01-3	3
581.70077	D.01.02-1	20	581.71029	A.03.01-1	3	581.71750	M.02.01-1	2.1	581.72044	C.04.01-1	12	581.72571	D.06.01-1	9/2
581.70195	C.04.02-1	3	581.71113	B.02.01-1	27	581.71761	A.01.01-1	5	581.72102	A.02.01-1	9	581.72571	D.06.01-2	9
581.70233	E.02.01-1	3	581.71113	B.02.03-1	27	581.71761	A.01.02-1	5	581.72132	G.02.01-1	12/3	581.72589	D.10.01-1	32/2
581.70235	B.03.01-1	13	581.71113	F.01.01-1	27	581.71790	C.01.02-2	12	581.72132	H.02.01-1	12/3	581.72589	D.10.02-1	32/2
581.70236	B.03.01-1	15	581.71212	A.04.01-1	8	581.71861	G.01.01-1	2	581.72141	G.02.01-1	43/1	581.72589	G.02.01-1	27
581.70237	B.03.01-1	14	581.71215	D.11.01-1	25	581.71861	H.01.01-1	2	581.72141	H.02.01-1	43/1	581.72589	G.02.02-1	27
581.70238	A.04.01-1	2	581.71215	D.11.02-1	25	581.71868	B.01.01-1	3	581.72142	G.02.01-1	43/2	581.72589	H.02.01-1	27
581.70243	F.01.03-1	6	581.71215	D.11.03-1	31	581.71889	M.02.01-1	11.1	581.72142	H.02.01-1	43/2	581.72589	H.02.02-1	27
581.70243	F.01.04-1	6	581.71215	D.11.04-1	31	581.71890	M.02.01-1	11.2	581.72148	D.01.02-1	26	581.72607	G.02.02-1	43/1

<b>Codice Code Code Code Código</b>	<b>Tavola Chart Planche Übersicht Tabla</b>	<b>Pos. Pos. Pos. Pos. Pos.</b>	<b>Codice Code Code Code Código</b>	<b>Tavola Chart Planche Übersicht Tabla</b>	<b>Pos. Pos. Pos. Pos. Pos.</b>	<b>Codice Code Code Code Código</b>	<b>Tavola Chart Planche Übersicht Tabla</b>	<b>Pos. Pos. Pos. Pos. Pos.</b>	<b>Codice Code Code Code Código</b>	<b>Tavola Chart Planche Übersicht Tabla</b>	<b>Pos. Pos. Pos. Pos. Pos.</b>	<b>Codice Code Code Code Código</b>	<b>Tavola Chart Planche Übersicht Tabla</b>	<b>Pos. Pos. Pos. Pos. Pos.</b>
581.72607	H.02.02-1	43/1	581.73493	D.01.01-1	13/2	590.71726	D.11.01-1	33	590.71892	B.01.01-1	1/1	590.71961	B.02.01-1	1
581.72707	I.01.01-1	2	581.73493	D.01.02-1	13/2	590.71726	D.11.02-1	9	590.71893	D.02.02-1	1/2	590.71961	B.02.03-1	1
581.72773	A.03.01-1	12	581.73636	G.02.01-1	1/2	590.71743	B.05.01-1	1	590.71894	D.02.02-1	15	590.71970	A.05.02-1	9
581.72907	G.02.02-1	43/2	581.73636	G.02.02-1	1/2	590.71745	B.05.01-1	5	590.71897	D.02.02-1	19/1	590.71973	A.05.02-1	10/1
581.72907	H.02.02-1	43/2	581.73636	H.02.01-1	1/2	590.71745	B.05.02-1	5	590.71907	D.11.03-1	5	590.71978	A.05.02-1	12
581.72977	H.03.01-1	2	581.73636	H.02.02-1	1/2	590.71745	B.05.03-1	5	590.71910	D.11.03-1	6	590.72006	C.04.01-1	6
581.72978	H.03.01-1	3	581.73864	H.03.01-1	11/2	590.71752	D.02.02-1	1/1	590.71911	D.11.03-1	12	590.72007	C.04.01-1	5
581.72979	H.03.01-1	4	581.73865	H.03.01-1	11/4	590.71766	D.11.01-1	5	590.71912	D.11.03-1	21	590.72008	C.04.01-1	1
581.72980	H.03.01-1	5	581.73866	H.03.01-1	2	590.71769	A.05.01-1	12	590.71912	D.11.04-1	21	590.72021	A.01.01-1	2
581.72982	H.03.01-1	9	590.70357	A.05.02-1	17	590.71771	G.01.01-1	7	590.71914	D.11.03-1	28	590.72022	A.01.02-1	2
581.73060	H.03.01-1	7	590.70368	A.05.02-1	3	590.71771	H.01.01-1	37	590.71914	D.11.04-1	28	590.72042	A.01.01-1	7
581.73116	B.03.01-1	29.1	590.70369	A.05.02-1	2	590.71772	B.02.01-1	24	590.71916	D.11.03-1	40	590.72042	A.01.02-1	7
581.73116	B.03.01-1	30.1	590.70398	D.11.01-1	12	590.71773	B.02.01-1	25	590.71916	D.11.04-1	40	590.72057	G.02.01-1	23
581.73117	H.03.01-1	5.1	590.70398	D.11.03-1	13	590.71774	A.04.01-1	4/1	590.71918	D.11.03-1	43	590.72057	G.02.02-1	23
581.73118	H.03.01-1	4.1	590.70421	A.05.02-1	29	590.71778	C.04.01-1	13	590.71918	D.11.04-1	43	590.72057	G.03.03-1	4
581.73119	B.03.01-1	29.2	590.70422	A.05.02-1	27	590.71779	C.04.01-1	15	590.71921	D.11.03-1	39	590.72057	H.02.01-1	23
581.73119	B.03.01-1	30.2	590.70423	A.05.02-1	38	590.71781	C.04.01-1	17	590.71921	D.11.04-1	39	590.72057	H.02.02-1	23
581.73119	H.03.01-1	5.2	590.70448	L.01.01-1	12	590.71783	G.01.01-1	6	590.71922	D.11.03-1	30	590.72057	H.04.02-1	3
581.73120	B.03.01-1	29.3	590.70448	L.02.01-0	12	590.71783	H.01.01-1	6	590.71924	B.02.03-1	25	590.72060	A.03.01-1	6/2
581.73121	B.03.01-1	30.3	590.70448	L.02.02-0	24	590.71786	G.01.01-1	12	590.71926	B.02.02-1	19	590.72076	D.08.01-1	24
581.73122	H.03.01-1	5.3	590.70448	L.02.03-0	12	590.71786	H.01.01-1	12	590.71926	B.02.04-1	19	590.72076	D.08.02-1	53
581.73123	H.03.01-1	4.2	590.70591	B.01.01-1	18	590.71807	L.01.01-1	4	590.71927	B.02.02-1	20	590.72087	B.05.02-1	23
581.73143	H.02.01-1	18	590.71147	B.01.01-1	14	590.71807	L.02.03-0	4	590.71927	B.02.04-1	20	590.72087	B.05.03-1	23
581.73143	H.02.02-1	18	590.71171	C.01.01-1	10	590.71808	C.04.01-1	30	590.71932	B.02.01-1	20	590.72088	B.05.02-1	24
581.73144	H.03.01-1	1	590.71241	B.04.02-1	11	590.71809	C.04.01-1	25	590.71932	B.02.03-1	20	590.72088	B.05.03-1	24
581.73145	H.03.01-1	11/1	590.71251	F.01.03-1	38	590.71816	D.07.01-1	19/1	590.71933	B.02.01-1	19	590.72089	B.05.02-1	2
581.73146	H.03.01-1	11/3	590.71251	F.01.04-1	37	590.71817	D.07.01-1	18/1	590.71933	B.02.03-1	19	590.72114	B.02.01-1	10
581.73361	G.03.03-1	1.4	590.71266	B.02.03-1	33	590.71818	D.07.01-1	20	590.71937	B.02.01-1	23	590.72114	B.02.02-1	10
581.73399	D.10.01-1	22	590.71266	B.02.04-1	33	590.71831	F.01.03-1	34	590.71937	B.02.02-1	23	590.72114	B.02.03-1	10
581.73399	D.10.02-1	34	590.71518	C.02.01-1	21	590.71835	A.02.01-1	6	590.71937	B.02.03-1	23	590.72114	B.02.04-1	10
581.73408	A.02.01-1	16	590.71518	C.02.02-1	21	590.71846	C.05.01-1	15	590.71937	B.02.04-1	23	590.72119	B.05.02-1	21
581.73409	A.02.01-1	1	590.71518	C.06.01-1	21	590.71846	C.05.02-1	15	590.71953	C.01.01-1	38	590.72124	B.02.02-1	25
581.73437	B.04.03-0	4	590.71640	D.02.02-1	9	590.71880	A.03.01-1	6/1	590.71955	B.01.01-1	21/1	590.72127	B.02.03-1	24
581.73441	A.01.01-1	14	590.71676	D.09.01-1	15	590.71891	B.01.01-1	1/2	590.71956	B.01.01-1	20/1	590.72131	B.01.01-1	20/2
581.73441	A.01.02-1	14	590.71724	D.11.01-1	1	590.71891	B.01.01-1	1/2	590.71960	B.02.01-1	2	590.72140	B.01.01-1	21/2
581.73445	A.02.01-1	2	590.71724	D.11.02-1	1	590.71892	B.01.01-1	1/1	590.71960	B.02.03-1	2	590.72144	G.02.01-1	4/1



<b>Codice</b> <i>Code</i> <i>Code</i> <i>Kode</i> <i>Código</i>	<b>Tavola</b> <i>Chart</i> <i>Planche</i> <i>Übersicht</i> <i>Tabla</i>	<b>Pos.</b> <i>Pos.</i> <i>Pos.</i> <i>Pos.</i> <i>Pos.</i>	<b>Codice</b> <i>Code</i> <i>Code</i> <i>Kode</i> <i>Código</i>	<b>Tavola</b> <i>Chart</i> <i>Planche</i> <i>Übersicht</i> <i>Tabla</i>	<b>Pos.</b> <i>Pos.</i> <i>Pos.</i> <i>Pos.</i> <i>Pos.</i>	<b>Codice</b> <i>Code</i> <i>Code</i> <i>Kode</i> <i>Código</i>	<b>Tavola</b> <i>Chart</i> <i>Planche</i> <i>Übersicht</i> <i>Tabla</i>	<b>Pos.</b> <i>Pos.</i> <i>Pos.</i> <i>Pos.</i> <i>Pos.</i>	<b>Codice</b> <i>Code</i> <i>Code</i> <i>Kode</i> <i>Código</i>	<b>Tavola</b> <i>Chart</i> <i>Planche</i> <i>Übersicht</i> <i>Tabla</i>	<b>Pos.</b> <i>Pos.</i> <i>Pos.</i> <i>Pos.</i> <i>Pos.</i>	<b>Codice</b> <i>Code</i> <i>Code</i> <i>Kode</i> <i>Código</i>	<b>Tavola</b> <i>Chart</i> <i>Planche</i> <i>Übersicht</i> <i>Tabla</i>	<b>Pos.</b> <i>Pos.</i> <i>Pos.</i> <i>Pos.</i> <i>Pos.</i>
590.72144	G.02.02-1	4/1	590.72721	H.02.01-1	35	590.72975	F.01.03-1	1	592.72323	L.02.02-0	6	599.00172	B.04.01-1	5
590.72144	H.02.01-1	4/1	590.72739	F.01.03-1	40	590.72975	F.01.04-1	1	592.72426	D.08.02-1	22	599.00173	B.04.01-1	6
590.72144	H.02.02-1	4/1	590.72739	F.01.04-1	39	590.73021	H.04.02-1	9	592.72588	D.01.01-1	1	599.00174	B.04.01-1	7
590.72145	G.02.01-1	13/1	590.72742	B.02.02-1	22	590.73037	B.02.02-1	1	592.72591	D.01.02-1	1	599.00175	B.04.01-1	8
590.72145	G.02.02-1	13/1	590.72742	B.02.04-1	22	590.73037	B.02.04-1	1	592.73878	C.03.01-1	9/2	599.00176	C.01.01-1	14.1
590.72145	H.02.01-1	13/1	590.72752	D.09.01-1	12	590.73038	B.02.02-1	2	592.73878	C.03.02-1	9/2	599.00177	C.01.01-1	14.2
590.72145	H.02.02-1	13/1	590.72753	D.09.02-1	1/1	590.73038	B.02.04-1	2	593.71451	C.06.01-1	13	599.00178	D.01.02-1	26.1
590.72167	D.11.02-1	7	590.72754	D.09.02-1	1/2	590.73045	L.02.01-0	4	593.71466	C.02.01-1	13	599.00179	D.01.02-1	26.2
590.72169	D.11.02-1	5	590.72761	D.09.01-1	4	590.73046	L.02.01-0	6	593.71466	C.02.02-1	13	599.00180	G.01.01-1	9.2
590.72176	D.11.01-1	9	590.72761	D.09.02-1	4	590.73046	L.02.03-0	6	593.72746	D.10.01-1	10	599.00180	H.01.01-1	9.2
590.72177	D.11.01-1	7	590.72779	D.10.01-1	5	590.73047	L.02.01-0	7	593.72746	D.10.02-1	10	599.00181	G.01.01-1	9.1
590.72275	L.02.02-0	14	590.72779	D.10.02-1	5	590.73047	L.02.03-0	7	599.00144	A.03.01-1	14	599.00181	H.01.01-1	9.1
590.72276	L.02.02-0	4	590.72780	D.10.01-1	25/1	590.73062	D.02.02-1	10	599.00145	A.03.01-1	15	599.00183	B.04.03-0	5
590.72330	L.02.02-0	12	590.72780	D.10.02-1	25/1	590.73066	D.11.03-1	24	599.00146	A.03.01-1	11	599.00184	B.04.03-0	6
590.72334	L.02.02-0	18	590.72782	D.10.01-1	25/2	590.73066	D.11.04-1	24	599.00147	A.03.01-1	10	599.00185	B.04.03-0	7
590.72335	B.05.03-1	2	590.72782	D.10.02-1	25/2	590.73151	L.03.01-0	8	599.00151	B.04.02-1	2/1	599.00186	B.04.03-0	8
590.72347	L.02.02-0	5	590.72783	D.10.01-1	6	590.73160	G.02.01-1	32	599.00152	B.04.02-1	13	599.00187	B.04.03-0	9
590.72408	G.02.02-1	42	590.72783	D.10.02-1	6	590.73160	G.02.02-1	32	599.00153	B.04.02-1	7	599.00192	A.01.01-1	17
590.72408	H.02.02-1	42	590.72785	G.02.02-1	13/2	590.73160	H.02.01-1	32	599.00154	B.04.02-1	6	599.00192	A.01.02-1	17
590.72410	G.02.02-1	35/1	590.72785	H.02.02-1	13/2	590.73160	H.02.02-1	32	599.00155	B.04.02-1	5/1	599.00193	A.01.01-1	18
590.72410	H.02.02-1	35	590.72786	G.03.03-1	10	590.73207	A.05.02-1	10/2	599.00156	B.04.02-1	4	599.00193	A.01.02-1	18
590.72424	A.05.02-1	45	590.72787	G.03.03-1	13	590.73373	L.03.01-0	7	599.00157	B.04.02-1	9	599.00194	A.01.01-1	19
590.72431	D.11.04-1	12	590.72787	H.04.02-1	12	590.73374	L.03.01-0	9	599.00158	B.04.02-1	8	599.00194	A.01.02-1	19
590.72432	D.11.04-1	30	590.72788	D.10.02-1	29	590.73637	G.02.01-1	4/2	599.00159	B.04.02-1	3	599.00195	A.01.01-1	16
590.72433	D.02.02-1	19/2	590.72790	D.10.02-1	22/1	590.73637	G.02.02-1	4/2	599.00160	B.04.02-1	10	599.00196	A.01.02-1	16
590.72435	D.11.04-1	5	590.72791	D.10.02-1	22/2	590.73637	H.02.01-1	4/2	599.00161	B.04.02-1	12	599.00199	B.04.03-0	1/2
590.72436	D.11.04-1	6	590.72826	G.02.02-1	50	590.73637	H.02.02-1	4/2	599.00162	B.04.02-1	2/2	599.00200	B.04.03-0	1/1
590.72438	B.02.04-1	25	590.72826	H.02.02-1	50	592.71011	D.10.01-1	3	599.00163	B.04.01-1	4	599.00224	D.02.01-1	31
590.72454	A.05.02-1	46	590.72870	B.02.04-1	35	592.71011	D.10.02-1	3	599.00164	B.04.01-1	2/1	599.00225	H.02.01-1	18.3
590.72471	B.02.02-1	32	590.72874	B.02.04-1	36	592.71501	D.02.01-1	10	599.00165	B.04.01-1	13	599.00225	H.02.02-1	18.3
590.72491	A.04.01-1	4/2	590.72885	B.02.02-1	24	592.71564	C.03.01-1	9/1	599.00166	B.04.01-1	12	599.00231	H.02.01-1	18.1
590.72628	B.05.03-1	21	590.72886	B.02.04-1	24	592.71564	C.03.02-1	9/1	599.00167	B.04.01-1	11	599.00231	H.02.02-1	18.1
590.72630	B.02.03-1	37	590.72891	D.11.04-1	1	592.71720	D.02.01-1	30	599.00168	B.04.01-1	9	599.00232	H.02.01-1	18.2
590.72691	G.02.01-1	13/2	590.72893	G.02.02-1	35/2	592.71729	M.02.01-1	2	599.00169	B.04.01-1	10	599.00232	H.02.02-1	18.2
590.72691	H.02.01-1	13/2	590.72974	F.01.01-1	1	592.71732	M.02.01-1	8	599.00170	B.04.01-1	3	80.0056.050	D.03.01-1	9
590.72721	G.02.01-1	35	590.72974	F.01.02-1	1	592.71888	M.02.01-1	11	599.00171	B.04.01-1	2/2	80.1028.000	D.02.01-1	23

<b>Codice Code Code Kode Código</b>	<b>Tavola Chart Planche Übersicht Tabla</b>	<b>Pos. Pos. Pos. Pos. Pos.</b>	<b>Codice Code Code Kode Código</b>	<b>Tavola Chart Planche Übersicht Tabla</b>	<b>Pos. Pos. Pos. Pos. Pos.</b>	<b>Codice Code Code Kode Código</b>	<b>Tavola Chart Planche Übersicht Tabla</b>	<b>Pos. Pos. Pos. Pos. Pos.</b>	<b>Codice Code Code Kode Código</b>	<b>Tavola Chart Planche Übersicht Tabla</b>	<b>Pos. Pos. Pos. Pos. Pos.</b>	<b>Codice Code Code Kode Código</b>	<b>Tavola Chart Planche Übersicht Tabla</b>	<b>Pos. Pos. Pos. Pos. Pos.</b>
80.1094.000	D.02.01-1	27	80.1297.000	G.03.01-1	10	80.3185.000	H.02.02-1	3	81.0617.050	L.02.02-0	21	81.2895.000	C.01.01-1	19
80.1095.000	D.11.01-1	30	80.1297.000	G.03.02-1	10	80.3186.000	C.05.01-1	10	81.2525.100	D.08.02-1	4	81.2895.000	C.01.02-2	13
80.1095.000	D.11.02-1	12	80.1297.000	G.03.03-1	23	80.3186.000	C.05.02-1	10	81.2578.050	D.03.01-1	11	81.2895.000	C.06.01-1	27
80.1095.000	D.11.03-1	36	80.1297.000	H.03.01-1	10	80.3186.000	D.08.02-1	46	81.2578.050	D.03.02-1	8	81.2918.050	D.05.01-2	5
80.1095.000	D.11.04-1	36	80.1297.000	H.04.01-1	10	80.3204.000	D.10.01-1	12	81.2599.090	D.08.02-1	6	81.2918.050	D.05.01-3	5
80.1130.050	D.11.03-1	42	80.1297.000	H.04.02-1	23	80.3204.000	D.10.02-1	12	81.2631.000	C.06.01-1	2	81.2918.050	D.06.01-1	6
80.1130.050	D.11.04-1	42	80.1309.000	C.06.01-1	29	80.3209.000	C.04.02-1	2	81.2689.000	D.05.01-2	6	81.2918.050	D.06.01-2	6
80.1149.010	G.01.01-1	11	80.1346.000	C.03.01-1	6	80.3286.045	D.08.02-1	43	81.2689.000	D.05.01-3	6	81.2933.000	D.04.01-2	17
80.1149.010	H.01.01-1	11	80.1346.000	C.03.02-1	6	80.4051.000	A.05.02-1	13	81.2689.000	D.06.01-1	4	81.2933.000	D.04.01-3	17
80.1156.050	D.03.01-1	10	80.1408.000	D.01.02-1	37	80.4051.000	C.04.01-1	31	81.2689.000	D.06.01-2	4	81.2973.000	C.03.01-1	2
80.1156.050	D.03.02-1	4	80.1408.000	D.02.01-1	3	80.4051.000	D.11.03-1	29	81.2705.000	C.01.01-1	24	81.2973.000	C.03.02-1	2
80.1175.050	C.02.01-1	26	80.1425.000	D.04.01-2	9	80.4051.000	D.11.04-1	29	81.2709.000	D.06.01-1	2	81.4525.000	E.02.01-1	7
80.1175.050	C.02.02-1	27	80.1425.000	D.04.01-3	9	80.5040.030	F.01.04-1	33	81.2709.000	D.06.01-2	2	81.4525.000	E.03.01-1	3
80.1175.050	C.05.02-1	19	80.2119.050	C.01.01-1	21	80.6533.000	D.02.02-1	16	81.2732.080	D.05.01-2	8	81.4529.080	E.01.01-1	10
80.1185.000	D.08.01-1	2	80.2187.050	D.01.02-1	36	80.6533.000	D.11.01-1	6	81.2732.080	D.05.01-3	8	81.4529.080	E.01.01-1	10
80.1185.010	D.02.02-1	18	80.2187.050	D.02.01-1	1	80.6533.000	D.11.02-1	6	81.2736.010	D.04.01-2	14	81.4535.050	C.04.01-1	26
80.1185.010	D.11.01-1	14	80.2190.010	C.02.01-1	8	80.6533.000	D.11.03-1	7	81.2736.010	D.04.01-3	14	81.4535.050	H.01.01-1	32
80.1185.010	D.11.02-1	14	80.2190.010	C.02.02-1	8	80.6533.000	D.11.04-1	7	81.2736.010	D.08.02-1	21	81.4547.000	D.01.02-1	45
80.1241.000	D.08.01-1	2	80.2190.010	D.08.01-1	17	80.8038.050	B.01.01-1	8	81.2737.000	D.04.01-2	4	81.4569.000	B.05.01-1	12
80.1241.000	D.08.01-1	7	80.2190.010	D.08.02-1	11	80.8060.100	L.01.01-1	22	81.2737.000	D.04.01-3	4	81.4569.000	B.05.02-1	25
80.1241.010	D.02.01-1	9	80.2700.150	C.03.01-1	1	80.8060.100	L.02.01-0	22	81.2747.000	D.01.02-1	21	81.4569.000	B.05.03-1	25
80.1241.010	D.04.01-2	11	80.2700.150	C.03.02-1	1	80.8060.100	L.02.02-0	9	81.2749.000	D.06.01-1	11	81.4573.000	B.02.01-1	4
80.1241.010	D.04.01-3	11	80.2846.000	D.08.01-1	4	80.8060.100	L.02.03-0	22	81.2749.000	D.06.01-2	11	81.4573.000	B.02.02-1	31
80.1241.010	D.08.02-1	19	80.3060.000	D.10.01-1	28	80.8518.050	B.06.01-1	9	81.2750.000	D.04.01-2	1	81.4573.000	B.02.03-1	4
80.1264.000	D.08.01-1	3	80.3072.050	D.10.01-1	11	80.8518.050	B.06.02-1	9	81.2750.000	D.04.01-3	1	81.4574.000	A.04.01-1	23
80.1264.050	D.08.01-1	13	80.3072.050	D.10.02-1	11	81.0505.010	A.05.02-1	36	81.2776.000	D.08.01-1	8	81.4574.000	B.02.01-1	18
80.1264.050	D.08.02-1	7	80.3076.000	C.02.01-1	6	81.0505.010	C.04.01-1	11	81.2779.000	D.08.01-1	6	81.4574.000	B.02.02-1	18
80.1264.050	G.01.01-1	8	80.3076.000	C.02.02-1	6	81.0510.000	A.05.02-1	8	81.2810.100	C.06.01-1	22	81.4574.000	B.02.03-1	18
80.1264.050	H.01.01-1	8	80.3178.000	C.04.01-1	32	81.0510.000	C.06.01-1	6	81.2846.000	D.08.02-1	3	81.4574.000	B.02.04-1	18
80.1266.000	D.04.01-2	15	80.3185.000	F.01.01-1	9	81.0510.000	D.02.02-1	6	81.2849.100	D.08.01-1	15	81.4574.000	C.02.01-1	2
80.1266.000	D.04.01-3	15	80.3185.000	F.01.02-1	9	81.0510.000	D.02.02-1	6	81.2849.100	D.08.02-1	9	81.4574.000	C.02.02-1	2
80.1266.050	D.04.01-2	18	80.3185.000	F.01.03-1	16	81.0510.000	D.11.01-1	20	81.2871.030	D.05.01-2	12	81.4574.000	D.01.02-1	33
80.1266.050	D.04.01-3	18	80.3185.000	F.01.04-1	16	81.0510.000	D.11.02-1	20	81.2871.030	D.05.01-3	12	81.4574.000	D.08.01-1	21
80.1280.100	D.05.01-2	16	80.3185.000	G.02.01-1	3	81.0510.000	D.11.03-1	20	81.2871.060	D.05.01-2	2	81.4574.000	D.08.02-1	50
80.1280.100	D.05.01-3	16	80.3185.000	G.02.02-1	3	81.0510.000	D.11.04-1	20	81.2871.060	D.05.01-3	2	81.4574.000	E.03.01-1	24
80.1297.000	D.01.02-1	38	80.3185.000	H.02.01-1	3	81.0527.000	C.04.01-1	29	81.2892.010	D.01.02-1	39	81.4585.000	A.03.01-1	9

<b>Codice</b>	<b>Tavola</b>	<b>Pos.</b>	<b>Codice</b>	<b>Tavola</b>	<b>Pos.</b>	<b>Codice</b>	<b>Tavola</b>	<b>Pos.</b>	<b>Codice</b>	<b>Tavola</b>	<b>Pos.</b>	<b>Codice</b>	<b>Tavola</b>	<b>Pos.</b>
<b>Code</b>	<b>Chart</b>	<b>Pos.</b>	<b>Code</b>	<b>Chart</b>	<b>Pos.</b>	<b>Code</b>	<b>Chart</b>	<b>Pos.</b>	<b>Code</b>	<b>Chart</b>	<b>Pos.</b>	<b>Code</b>	<b>Chart</b>	<b>Pos.</b>
<b>Kode</b>	<b>Planche</b>	<b>Pos.</b>	<b>Kode</b>	<b>Planche</b>	<b>Pos.</b>	<b>Kode</b>	<b>Planche</b>	<b>Pos.</b>	<b>Kode</b>	<b>Planche</b>	<b>Pos.</b>	<b>Kode</b>	<b>Planche</b>	<b>Pos.</b>
<b>Código</b>	<b>Tabla</b>	<b>Pos.</b>	<b>Código</b>	<b>Tabla</b>	<b>Pos.</b>	<b>Código</b>	<b>Tabla</b>	<b>Pos.</b>	<b>Código</b>	<b>Tabla</b>	<b>Pos.</b>	<b>Código</b>	<b>Tabla</b>	<b>Pos.</b>
81.4585.000	B.01.01-1	7	82.2537.050	D.11.02-1	31	82.4141.000	H.04.01-1	8	82.5718.020	G.02.01-1	41.2	83.5040.020	G.03.01-1	7
81.4627.000	D.02.02-1	11	82.2537.050	D.11.03-1	10	82.4141.000	H.04.02-1	21	82.5718.020	G.02.02-1	41.2	83.5040.020	G.03.02-1	7
81.4627.000	D.02.02-1	11	82.2537.050	D.11.04-1	10	82.4185.000	G.02.01-1	40	82.5718.020	H.02.01-1	41.2	83.5040.020	G.03.03-1	20
81.4627.000	D.11.01-1	23	82.4022.000	F.01.01-1	12	82.4185.000	G.02.02-1	40	82.5718.020	H.02.02-1	41.2	83.5040.020	H.03.01-1	7
81.4627.000	D.11.03-1	26	82.4022.000	F.01.02-1	12	82.4185.000	H.02.01-1	40	82.5809.000	F.01.01-1	10	83.5040.020	H.04.01-1	7
81.4627.000	D.11.04-1	26	82.4022.000	F.01.03-1	19	82.4185.000	H.02.02-1	48	82.5809.000	F.01.02-1	10	83.5040.020	H.04.02-1	20
81.4627.000	H.01.01-1	33	82.4022.000	F.01.04-1	19	82.4812.000	A.01.01-1	15	82.5809.000	F.01.03-1	17	83.6506.040	F.01.01-1	7
81.4629.010	B.01.01-1	30	82.4022.000	G.02.01-1	10	82.4812.000	A.01.02-1	15	82.5809.000	F.01.04-1	17	83.6506.040	F.01.02-1	7
81.4632.000	C.01.01-1	29	82.4022.000	G.02.02-1	10	82.5115.010	B.03.01-1	16	82.5809.000	G.02.01-1	9	83.6506.040	F.01.03-1	14
81.4647.000	D.01.01-1	6	82.4022.000	H.02.01-1	10	82.5117.000	E.03.01-1	7	82.5809.000	G.02.02-1	9	83.6506.040	F.01.04-1	14
81.4647.000	D.01.02-1	29	82.4022.000	H.02.02-1	10	82.5117.000	E.03.01-1	7	82.5809.000	H.02.01-1	9	83.7521.000	B.05.01-1	9
81.4689.020	C.06.01-1	12	82.4110.000	D.01.01-1	22	82.5117.000	E.03.01-1	7	82.5809.000	H.02.02-1	9	83.7521.000	B.05.02-1	9
81.4689.020	D.11.01-1	18	82.4110.000	D.01.02-1	49	82.5400.060	B.03.01-1	25	82.5980.030	G.03.01-1	9	83.7521.000	B.05.03-1	9
81.4689.020	D.11.02-1	18	82.4110.000	D.10.01-1	33	82.5404.050	E.01.01-1	3	82.5980.030	G.03.02-1	9	83.7534.010	G.02.01-1	22
81.4689.020	D.11.03-1	16	82.4110.000	F.01.01-1	19	82.5414.000	E.03.01-1	25	82.5980.030	G.03.03-1	22	83.7534.010	G.02.02-1	22
81.4689.020	D.11.04-1	16	82.4110.000	F.01.01-1	34	82.5415.050	A.02.01-1	11	82.5980.030	H.03.01-1	9	83.7534.010	G.03.01-1	3
81.4689.050	D.02.01-1	7	82.4110.000	F.01.02-1	19	82.5417.000	E.01.01-1	8	82.5980.030	H.04.01-1	9	83.7534.010	G.03.02-1	3
81.4695.000	C.05.01-1	5	82.4110.000	F.01.02-1	25	82.5420.500	E.01.01-1	2	82.5980.030	H.04.02-1	22	83.7534.010	G.03.03-1	17
81.4695.000	C.05.02-1	5	82.4110.000	F.01.03-1	26	82.5420.500	E.01.01-1	2	82.6038.000	C.01.01-1	35	83.7534.010	H.02.01-1	22
81.4753.000	B.02.04-1	31	82.4110.000	F.01.04-1	26	82.5420.560	E.01.01-1	2.1	82.6056.000	D.01.01-1	7	83.7534.010	H.02.02-1	22
81.4793.010	M.02.01-1	11.4	82.4110.000	G.02.01-1	17	82.5420.600	E.03.01-1	13	82.6056.000	D.01.02-1	7	83.7534.010	H.03.01-1	3
81.4793.010	M.02.01-1	2.4	82.4110.000	G.02.02-1	17	82.5420.660	E.03.01-1	13.1	82.6056.000	G.01.01-1	3	83.7534.010	H.04.01-1	3
81.4793.010	M.02.01-1	8.4	82.4110.000	G.03.03-1	12	82.5436.000	B.03.01-1	18	82.6056.000	H.01.01-1	3	83.7534.010	H.04.02-1	15
81.4797.000	D.08.02-1	18/2	82.4110.000	H.02.01-1	17	82.5436.003	B.03.01-1	17	82.8029.070	A.05.01-1	1	83.7534.060	D.09.01-1	13
81.7512.000	A.04.01-1	17	82.4110.000	H.02.02-1	17	82.5438.000	E.03.01-1	1	83.1125.000	A.05.01-1	13	83.7537.050	D.09.01-1	6
81.7523.010	G.02.01-1	37	82.4110.000	H.04.02-1	11	82.5469.050	E.03.01-1	16	83.1125.000	A.05.02-1	22	83.7537.050	D.09.02-1	6
81.7523.010	G.02.02-1	37	82.4110.000	I.01.01-1	3	82.5488.000	E.03.01-1	6	83.1125.000	D.02.02-1	21	83.8131.000	A.01.01-1	12
81.7523.010	H.02.01-1	37	82.4141.000	D.10.01-1	27	82.5493.000	E.03.01-1	19	83.1139.000	D.02.02-1	4	83.8131.000	A.01.02-1	12
81.7523.010	H.02.02-1	37	82.4141.000	F.01.01-1	16	82.5718.000	G.02.01-1	41	83.4378.001	E.02.01-1	2	83.8131.000	D.08.01-1	19
81.7535.000	A.02.01-1	3	82.4141.000	F.01.02-1	16	82.5718.000	G.02.02-1	41	83.5023.000	I.01.01-1	4	83.8166.018	D.08.02-1	49
81.7568.000	A.03.01-1	7	82.4141.000	F.01.03-1	33	82.5718.000	H.02.01-1	41	83.5024.010	F.01.01-1	18	83.8475.000	C.01.01-1	5
81.7568.100	A.03.01-1	13	82.4141.000	F.01.04-1	35	82.5718.000	H.02.02-1	41	83.5024.010	F.01.02-1	18	83.8475.000	C.01.02-2	11
81.9180.080	D.02.01-1	24	82.4141.000	G.03.01-1	8	82.5718.010	G.02.01-1	41.1	83.5037.000	F.01.01-1	15	83.8475.000	D.01.01-1	4
82.2537.050	D.02.02-1	3	82.4141.000	G.03.02-1	8	82.5718.010	G.02.02-1	41.1	83.5037.000	F.01.02-1	15	83.8475.000	D.01.02-1	4
82.2537.050	D.02.02-1	3	82.4141.000	G.03.03-1	21	82.5718.010	H.02.01-1	41.1	83.5040.000	F.01.01-1	22	83.8535.050	D.01.01-1	5
82.2537.050	D.11.01-1	10	82.4141.000	H.03.01-1	8	82.5718.010	H.02.02-1	41.1	83.5040.000	F.01.02-1	22	83.8535.050	D.01.02-1	5

<b>Codice Code Code Kode Código</b>	<b>Tavola Chart Planche Übersicht Tabla</b>	<b>Pos. Pos. Pos. Pos. Pos.</b>	<b>Codice Code Code Kode Código</b>	<b>Tavola Chart Planche Übersicht Tabla</b>	<b>Pos. Pos. Pos. Pos. Pos.</b>	<b>Codice Code Code Kode Código</b>	<b>Tavola Chart Planche Übersicht Tabla</b>	<b>Pos. Pos. Pos. Pos. Pos.</b>	<b>Codice Code Code Kode Código</b>	<b>Tavola Chart Planche Übersicht Tabla</b>	<b>Pos. Pos. Pos. Pos. Pos.</b>	<b>Codice Code Code Kode Código</b>	<b>Tavola Chart Planche Übersicht Tabla</b>	<b>Pos. Pos. Pos. Pos. Pos.</b>
83.8660.000	C.05.01-1	4	84.3109.020	G.03.03-1	11	84.3643.060	A.05.02-1	42	84.3755.000	B.01.01-1	29	84.3907.000	G.02.02-1	31
83.8660.000	C.05.02-1	4	84.3109.020	H.02.01-1	33	84.3643.060	B.02.01-1	5	84.3755.000	B.02.01-1	15	84.3907.000	G.03.01-1	6
83.8660.100	C.05.02-1	17	84.3109.020	H.02.02-1	33	84.3643.060	B.02.02-1	5	84.3755.000	B.02.02-1	15	84.3907.000	G.03.02-1	6
84.0563.000	G.02.01-1	42	84.3109.020	H.04.02-1	10	84.3643.060	B.02.03-1	5	84.3755.000	B.02.03-1	15	84.3907.000	G.03.03-1	19
84.0563.000	H.02.01-1	42	84.3116.000	F.01.03-1	32	84.3643.060	B.02.04-1	5	84.3755.000	B.02.04-1	15	84.3907.000	H.02.01-1	31
84.2505.010	F.01.03-1	24	84.3116.000	F.01.04-1	34	84.3643.060	B.05.02-1	12	84.3755.000	C.01.01-1	7	84.3907.000	H.02.02-1	31
84.2505.010	F.01.04-1	24	84.3526.000	D.10.01-1	9	84.3643.060	B.05.03-1	12	84.3755.000	C.01.02-2	10	84.3907.000	H.03.01-1	6
84.2505.030	F.01.01-1	35	84.3526.000	D.10.02-1	9	84.3643.060	C.04.01-1	18	84.3755.000	D.11.01-1	3	84.3907.000	H.04.01-1	6
84.2505.030	F.01.02-1	26	84.3561.000	E.02.01-1	6	84.3643.060	D.08.01-1	1	84.3755.000	D.11.02-1	3	84.3907.000	H.04.02-1	19
84.2512.000	F.01.03-1	30	84.3570.000	A.02.01-1	7	84.3643.060	D.09.01-1	2	84.3755.000	D.11.03-1	3	84.3921.030	B.01.01-1	27
84.2512.000	F.01.04-1	32	84.3570.000	B.02.02-1	27	84.3643.060	D.09.02-1	2	84.3755.000	D.11.04-1	3	84.3927.050	A.05.02-1	31
84.3102.000	D.10.01-1	34	84.3570.000	B.02.04-1	27	84.3643.060	D.10.01-1	17	84.3755.000	F.01.01-1	3	84.3948.000	D.10.01-1	7
84.3107.000	D.10.01-1	23	84.3570.000	B.03.01-1	27	84.3643.060	D.10.02-1	17	84.3755.000	F.01.02-1	3	84.3948.000	D.10.02-1	7
84.3107.000	D.10.02-1	23	84.3570.000	B.05.01-1	4	84.3643.060	D.11.01-1	27	84.3755.000	F.01.03-1	2	84.3948.000	F.01.01-1	24
84.3107.000	G.02.01-1	30	84.3570.000	B.05.02-1	11	84.3643.060	D.11.02-1	27	84.3755.000	F.01.04-1	2	84.3948.000	F.01.02-1	4
84.3107.000	G.02.02-1	30	84.3570.000	B.05.03-1	11	84.3643.060	D.11.03-1	34	84.3755.050	D.11.03-1	45	84.3948.000	F.01.03-1	21
84.3107.000	G.03.01-1	5	84.3570.000	C.04.01-1	8	84.3643.060	D.11.04-1	34	84.3755.050	D.11.04-1	45	84.3948.000	F.01.04-1	21
84.3107.000	G.03.02-1	5	84.3570.000	D.10.01-1	20	84.3643.060	E.03.01-1	22	84.3771.000	D.10.01-1	35	84.3990.000	A.05.02-1	4
84.3107.000	G.03.03-1	18	84.3570.000	D.10.01-1	37	84.3643.060	F.01.01-1	31	84.3801.000	C.04.01-1	4	84.3993.060	M.01.01-1	9
84.3107.000	H.02.01-1	30	84.3570.000	D.10.02-1	20	84.3643.060	F.01.03-1	8	84.3807.000	D.02.02-1	8	84.3993.060	M.02.01-1	15
84.3107.000	H.02.02-1	30	84.3570.000	G.02.01-1	7	84.3643.060	F.01.04-1	8	84.3818.000	B.02.01-1	16	84.4030.070	E.02.01-1	4
84.3107.000	H.03.01-1	5	84.3570.000	G.02.02-1	7	84.3643.060	G.02.01-1	26	84.3818.000	B.02.03-1	16	84.4065.010	L.01.01-1	20
84.3107.000	H.04.01-1	5	84.3570.000	H.02.01-1	7	84.3643.060	G.02.02-1	26	84.3843.060	A.01.01-1	9	84.4065.010	L.02.01-0	20
84.3107.000	H.04.02-1	18	84.3570.000	H.02.02-1	7	84.3643.060	G.03.03-1	7	84.3843.060	A.01.02-1	9	84.4065.010	L.02.02-0	19
84.3109.000	F.01.01-1	23	84.3578.010	A.05.02-1	7	84.3643.060	H.02.01-1	26	84.3843.060	B.01.01-1	25	84.4065.010	L.02.03-0	20
84.3109.000	F.01.02-1	23	84.3578.010	B.02.03-1	35	84.3643.060	H.02.02-1	26	84.3843.060	B.02.01-1	11	84.4082.000	M.02.01-1	11.3
84.3109.000	F.01.03-1	22	84.3578.010	B.02.04-1	38	84.3643.060	H.04.02-1	6	84.3843.060	B.02.02-1	11	84.4082.000	M.02.01-1	2.3
84.3109.000	F.01.04-1	22	84.3605.010	B.03.01-1	22	84.3643.060	L.01.01-1	14	84.3843.060	B.02.03-1	11	84.4082.000	M.02.01-1	8.3
84.3109.020	D.10.01-1	32/1	84.3605.010	C.04.01-1	10	84.3643.060	L.02.01-0	14	84.3843.060	B.02.04-1	11	84.4150.000	M.01.01-1	4
84.3109.020	D.10.02-1	32/1	84.3640.000	A.05.02-1	23	84.3643.060	L.02.02-0	26	84.3843.060	L.01.01-1	8	84.4150.000	M.02.01-1	4
84.3109.020	F.01.01-1	33	84.3641.000	D.08.02-1	48	84.3643.060	L.02.03-0	14	84.3843.060	L.02.01-0	8	84.4179.010	L.01.01-1	18
84.3109.020	F.01.02-1	24	84.3641.000	D.10.01-1	30	84.3696.000	B.04.03-0	12	84.3843.060	L.02.02-0	2	84.4179.010	L.02.01-0	18
84.3109.020	F.01.03-1	25	84.3641.000	D.10.02-1	27	84.3708.000	E.03.01-1	23	84.3843.060	L.02.03-0	8	84.4179.010	L.02.03-0	18
84.3109.020	F.01.04-1	25	84.3643.060	A.01.01-1	11	84.3750.000	D.10.02-1	30	84.3907.000	D.10.01-1	24	84.4200.050	D.10.01-1	15
84.3109.020	G.02.01-1	33	84.3643.060	A.01.02-1	11	84.3755.000	A.02.01-1	15	84.3907.000	D.10.02-1	24	84.4200.050	D.10.02-1	15
84.3109.020	G.02.02-1	33	84.3643.060	A.05.01-1	5	84.3755.000	A.04.01-1	14	84.3907.000	G.02.01-1	31	84.4273.090	C.01.01-1	9

<b>Codice</b> <i>Code</i> <i>Code</i> <i>Kode</i> <i>Código</i>	<b>Tavola</b> <i>Chart</i> <i>Planche</i> <i>Übersicht</i> <i>Tabla</i>	<b>Pos.</b> <i>Pos.</i> <i>Pos.</i> <i>Pos.</i> <i>Pos.</i>	<b>Codice</b> <i>Code</i> <i>Code</i> <i>Kode</i> <i>Código</i>	<b>Tavola</b> <i>Chart</i> <i>Planche</i> <i>Übersicht</i> <i>Tabla</i>	<b>Pos.</b> <i>Pos.</i> <i>Pos.</i> <i>Pos.</i> <i>Pos.</i>	<b>Codice</b> <i>Code</i> <i>Code</i> <i>Kode</i> <i>Código</i>	<b>Tavola</b> <i>Chart</i> <i>Planche</i> <i>Übersicht</i> <i>Tabla</i>	<b>Pos.</b> <i>Pos.</i> <i>Pos.</i> <i>Pos.</i> <i>Pos.</i>	<b>Codice</b> <i>Code</i> <i>Code</i> <i>Kode</i> <i>Código</i>	<b>Tavola</b> <i>Chart</i> <i>Planche</i> <i>Übersicht</i> <i>Tabla</i>	<b>Pos.</b> <i>Pos.</i> <i>Pos.</i> <i>Pos.</i> <i>Pos.</i>	<b>Codice</b> <i>Code</i> <i>Code</i> <i>Kode</i> <i>Código</i>	<b>Tavola</b> <i>Chart</i> <i>Planche</i> <i>Übersicht</i> <i>Tabla</i>	<b>Pos.</b> <i>Pos.</i> <i>Pos.</i> <i>Pos.</i> <i>Pos.</i>
84.4273.090	C.01.02-2	4	85.1178.050	A.05.02-1	11	85.2589.000	G.02.02-1	53	86.2448.100	D.10.01-1	31	86.2655.000	C.03.01-1	13
84.4273.090	C.03.01-1	15	85.1180.000	D.07.01-1	17	85.2589.000	H.02.01-1	53	86.2448.100	D.10.02-1	19	86.2655.000	C.03.02-1	13
84.4273.090	C.03.02-1	15	85.1180.000	D.09.01-1	16	85.2589.000	H.02.02-1	54	86.2462.010	F.01.01-1	13	86.2657.000	C.02.01-1	3
84.4273.090	C.05.01-1	2	85.1226.000	D.08.02-1	37	85.4067.050	B.06.01-1	12	86.2462.010	F.01.02-1	13	86.2657.000	C.02.02-1	3
84.4273.090	C.05.02-1	2	85.1260.000	C.04.01-1	23	85.4067.050	B.06.02-1	13	86.2462.010	F.01.03-1	20	86.2670.000	D.11.01-1	28
84.4283.020	L.01.01-1	2	85.1260.030	A.05.02-1	5	85.8021.000	A.05.01-1	8	86.2462.010	F.01.04-1	20	86.2670.000	D.11.02-1	28
84.4283.020	L.02.01-0	2	85.1262.000	D.11.01-1	13	85.8021.000	A.05.02-1	26	86.2462.010	G.02.01-1	11	86.2694.000	D.01.01-1	19
84.4283.020	L.02.03-0	2	85.1262.000	D.11.03-1	14	86.0060.000	A.05.02-1	19	86.2462.010	G.02.02-1	11	86.2694.000	D.01.02-1	19
84.4374.000	D.02.02-1	17	85.1267.050	C.04.01-1	35	86.0090.000	D.11.03-1	27	86.2462.010	H.02.01-1	11	86.2694.000	F.01.01-1	30
84.4374.000	D.11.01-1	8	85.1267.050	C.04.02-1	6	86.0090.000	D.11.04-1	27	86.2462.010	H.02.02-1	11	86.2785.000	F.01.03-1	7
84.4374.000	D.11.02-1	8	85.1270.000	C.04.02-1	12	86.0091.010	D.02.02-1	12	86.2464.050	A.04.01-1	21	86.2785.000	F.01.04-1	7
84.4374.000	D.11.03-1	8	85.1318.000	B.05.02-1	17	86.0091.010	D.11.03-1	25	86.2473.050	D.08.02-1	17	86.2788.000	G.01.01-1	18
84.4374.000	D.11.04-1	8	85.1318.000	B.05.03-1	17	86.0091.010	D.11.04-1	25	86.2474.010	A.05.01-1	16	86.2788.000	H.01.01-1	18
84.5040.030	F.01.03-1	31	85.1486.000	B.01.01-1	10	86.1867.050	A.04.01-1	12	86.2479.020	B.03.01-1	4	86.3079.000	H.03.01-1	1/1
84.7179.010	L.02.02-0	29	85.1486.000	H.01.01-1	35	86.1929.060	E.02.01-1	5	86.2481.000	B.05.01-1	11	86.3079.000	H.04.01-1	1/1
84.7434.000	D.07.01-1	23	85.1486.000	L.01.01-1	17	86.1929.060	H.03.01-1	8	86.2481.000	B.05.02-1	10	86.3095.000	H.03.01-1	1/2
84.7434.000	D.09.01-1	8	85.1486.000	L.02.01-0	17	86.1941.000	E.03.01-1	2	86.2481.000	B.05.03-1	10	86.3095.000	H.04.01-1	1/2
84.7434.000	D.09.02-1	8	85.1486.000	L.02.02-0	16	86.1972.000	F.01.03-1	39	86.2488.000	B.05.02-1	13	86.3097.070	A.04.01-1	19
84.8635.000	M.01.01-1	1	85.1486.000	L.02.03-0	17	86.1972.000	F.01.04-1	38	86.2488.000	B.05.03-1	13	86.3105.000	D.01.01-1	20
84.8648.000	M.01.01-1	6	85.1486.000	L.03.01-0	3	86.1998.000	B.02.03-1	34	86.2488.000	E.03.01-1	21	86.3105.000	D.01.02-1	23
84.8655.000	M.02.01-1	6	85.1497.000	L.01.01-1	23	86.1998.000	B.02.04-1	37	86.2488.000	G.01.01-1	13	86.3114.000	B.03.01-1	24
84.8655.100	M.02.01-1	1	85.1497.000	L.02.01-0	23	86.2090.000	C.03.01-1	8	86.2488.000	H.01.01-1	13	86.3183.000	D.07.01-1	22
84.8672.050	M.02.01-1	9	85.1497.000	L.02.02-0	10	86.2090.000	C.03.02-1	8	86.2488.000	L.01.01-1	3	86.3206.000	B.02.02-1	30
84.8844.000	M.02.01-1	10	85.1497.000	L.02.03-0	23	86.2097.010	B.05.01-1	3	86.2488.000	L.02.01-0	3	86.3206.000	B.02.04-1	30
84.8855.000	M.02.01-1	7	85.1497.000	L.03.01-0	2	86.2097.010	B.05.02-1	3	86.2488.000	L.02.02-0	30	86.3208.050	B.05.03-1	22
84.8887.000	M.01.01-1	2	85.2538.050	D.10.01-1	29	86.2097.010	B.05.03-1	3	86.2488.000	L.02.03-0	3	86.3253.000	C.05.01-1	16
84.9206.005	A.02.01-1	5	85.2550.010	G.03.01-1	11	86.2101.000	A.05.01-1	2	86.2495.010	B.04.03-0	11	86.3253.000	C.05.02-1	16
84.9211.010	B.01.01-1	6	85.2550.010	G.03.02-1	11	86.2210.000	D.01.02-1	47	86.2546.000	D.09.02-1	3	86.3254.000	B.02.04-1	32
84.9500.001	A.04.01-1	15	85.2550.010	G.03.03-1	24	86.2345.000	D.10.01-1	21	86.2546.000	D.11.01-1	34	86.3254.000	D.11.01-1	4
84.9500.002	A.04.01-1	24	85.2550.010	H.03.01-1	11	86.2345.000	D.10.02-1	21	86.2546.000	D.11.02-1	2	86.3254.000	D.11.02-1	4
85.0104.000	D.02.01-1	6	85.2550.010	H.04.01-1	11	86.2345.000	G.02.01-1	8	86.2593.050	D.01.02-1	32	86.3254.000	G.01.01-1	4
85.0104.010	D.02.01-1	6	85.2550.010	H.04.02-1	24	86.2345.000	G.02.02-1	8	86.2622.000	G.02.01-1	15	86.3254.000	H.01.01-1	4
85.0120.020	D.02.01-1	6	85.2578.050	D.01.01-1	21	86.2345.000	H.02.01-1	8	86.2622.000	G.02.02-1	15	86.3267.050	C.01.01-1	37
85.1018.000	D.08.02-1	13	85.2578.050	D.01.02-1	48	86.2345.000	H.02.02-1	8	86.2622.000	H.02.01-1	15	86.3267.050	C.02.01-1	14
85.1040.010	C.04.01-1	3	85.2578.060	H.04.02-1	17	86.2443.010	H.01.01-1	15	86.2622.000	H.02.02-1	15	86.3267.050	C.02.02-1	14
85.1159.050	A.05.02-1	40	85.2589.000	G.02.01-1	52	86.2448.100	D.08.02-1	47	86.2655.000	B.05.02-1	22	86.3267.050	C.05.01-1	14

<b>Codice</b>	<b>Tavola</b>	<b>Pos.</b>
<b>Code</b>	<b>Chart</b>	<b>Pos.</b>
<b>Code</b>	<b>Planche</b>	<b>Pos.</b>
<b>Kode</b>	<b>Übersicht</b>	<b>Pos.</b>
<b>Código</b>	<b>Tabla</b>	<b>Pos.</b>

<b>Codice</b>	<b>Tavola</b>	<b>Pos.</b>
<b>Code</b>	<b>Chart</b>	<b>Pos.</b>
<b>Code</b>	<b>Planche</b>	<b>Pos.</b>
<b>Kode</b>	<b>Übersicht</b>	<b>Pos.</b>
<b>Código</b>	<b>Tabla</b>	<b>Pos.</b>

<b>Codice</b>	<b>Tavola</b>	<b>Pos.</b>
<b>Code</b>	<b>Chart</b>	<b>Pos.</b>
<b>Code</b>	<b>Planche</b>	<b>Pos.</b>
<b>Kode</b>	<b>Übersicht</b>	<b>Pos.</b>
<b>Código</b>	<b>Tabla</b>	<b>Pos.</b>

<b>Codice</b>	<b>Tavola</b>	<b>Pos.</b>
<b>Code</b>	<b>Chart</b>	<b>Pos.</b>
<b>Code</b>	<b>Planche</b>	<b>Pos.</b>
<b>Kode</b>	<b>Übersicht</b>	<b>Pos.</b>
<b>Código</b>	<b>Tabla</b>	<b>Pos.</b>

<b>Codice</b>	<b>Tavola</b>	<b>Pos.</b>
<b>Code</b>	<b>Chart</b>	<b>Pos.</b>
<b>Code</b>	<b>Planche</b>	<b>Pos.</b>
<b>Kode</b>	<b>Übersicht</b>	<b>Pos.</b>
<b>Código</b>	<b>Tabla</b>	<b>Pos.</b>

86.3267.050	C.06.01-1	14
86.3267.050	D.01.02-1	34
86.3276.000	B.02.01-1	14
86.3276.000	B.02.03-1	14
86.3311.250	C.01.01-1	34
86.3311.250	D.01.02-1	28
86.3328.000	B.02.03-1	36
86.3328.000	G.01.01-1	19
86.3350.000	B.05.02-1	15
86.3350.000	B.05.03-1	15
86.3359.000	D.01.01-1	3
86.3359.000	D.01.02-1	42
86.3448.000	D.11.03-1	46
86.3879.050	C.01.01-1	16
86.3879.050	C.01.02-2	6
86.4309.100	B.01.01-1	17
86.4314.000	M.01.01-1	8
86.4314.000	M.02.01-1	12
86.4351.050	B.01.01-1	31
86.4357.050	M.02.01-1	11.5
86.4357.050	M.02.01-1	2.5
86.4357.050	M.02.01-1	8.5
86.4410.500	M.01.01-1	5
86.4410.500	M.02.01-1	5
86.5031.000	B.03.01-1	7
86.5031.010	B.03.01-1	8
86.5470.000	F.01.01-1	6
86.5470.000	F.01.02-1	6
86.5470.000	F.01.03-1	4
86.5470.000	F.01.04-1	4
86.5474.000	B.03.01-1	12
86.5475.000	B.03.01-1	11
87.0505.010	D.11.03-1	38
87.0505.010	D.11.04-1	38